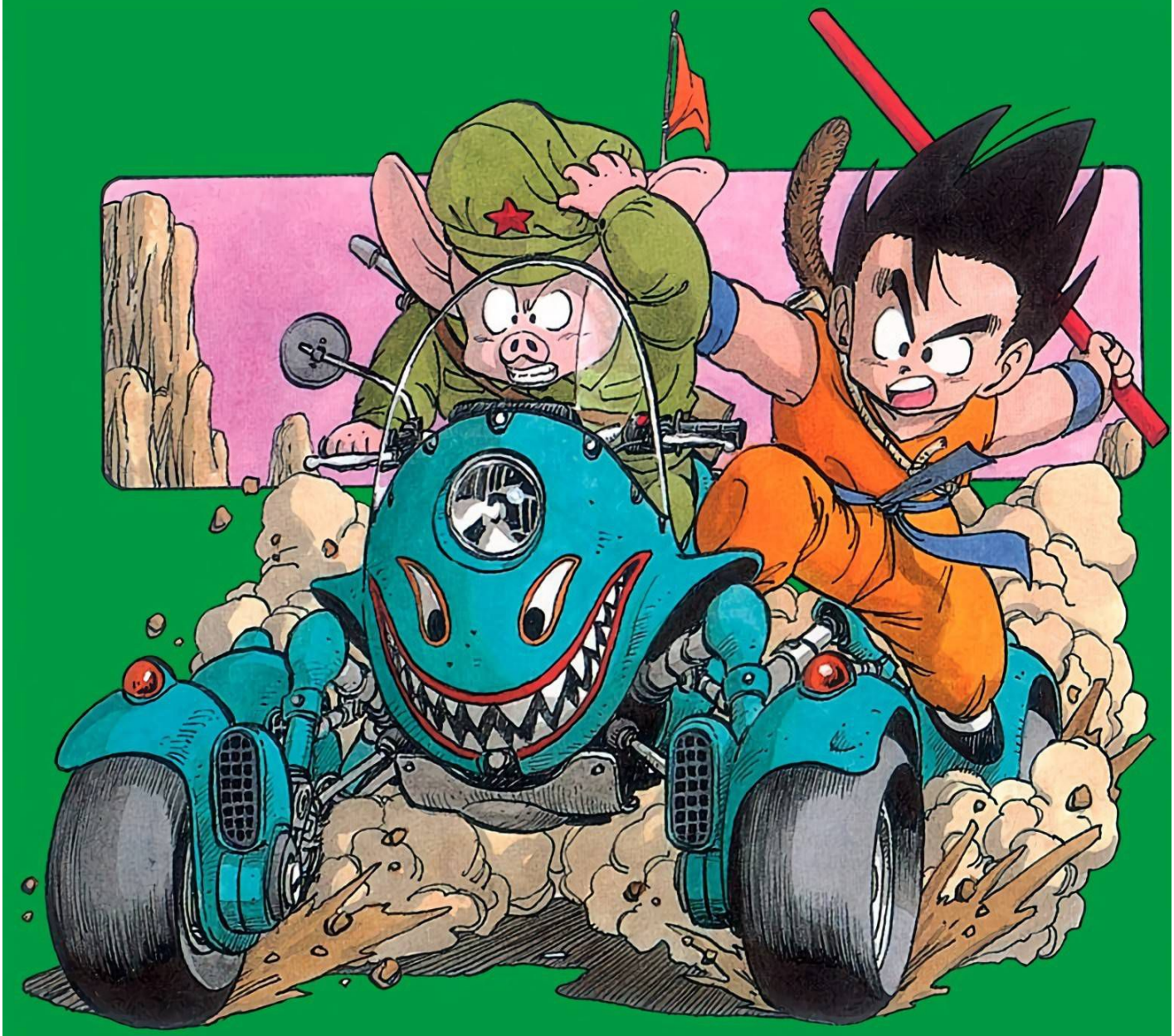


DB

DRAGON BALL

PICCOLO DAIMAO SAGA

part 3

②

BY AKIRA TORIYAMA

Chapters

124 - Young Tenshinhan
125 - Son Goku vs Kuririn!!
126 - Son Goku The Mighty!!
127 - Kuririn's Strategy, Goku's Strategy
128 - The World's Greatest Super Battle!!
129 - The Haikyū-Ken and Fighting Power
130 - Tenshinhan Feels the Heat!
131 - Tenshinhan, in Anguish!
132 - Tsuru-Sen'nin's Curse, the Kikōhō!!
133 - The Pair's Final Tactics!!
134 - The Martial Arts Tournament Concludes! And Then…

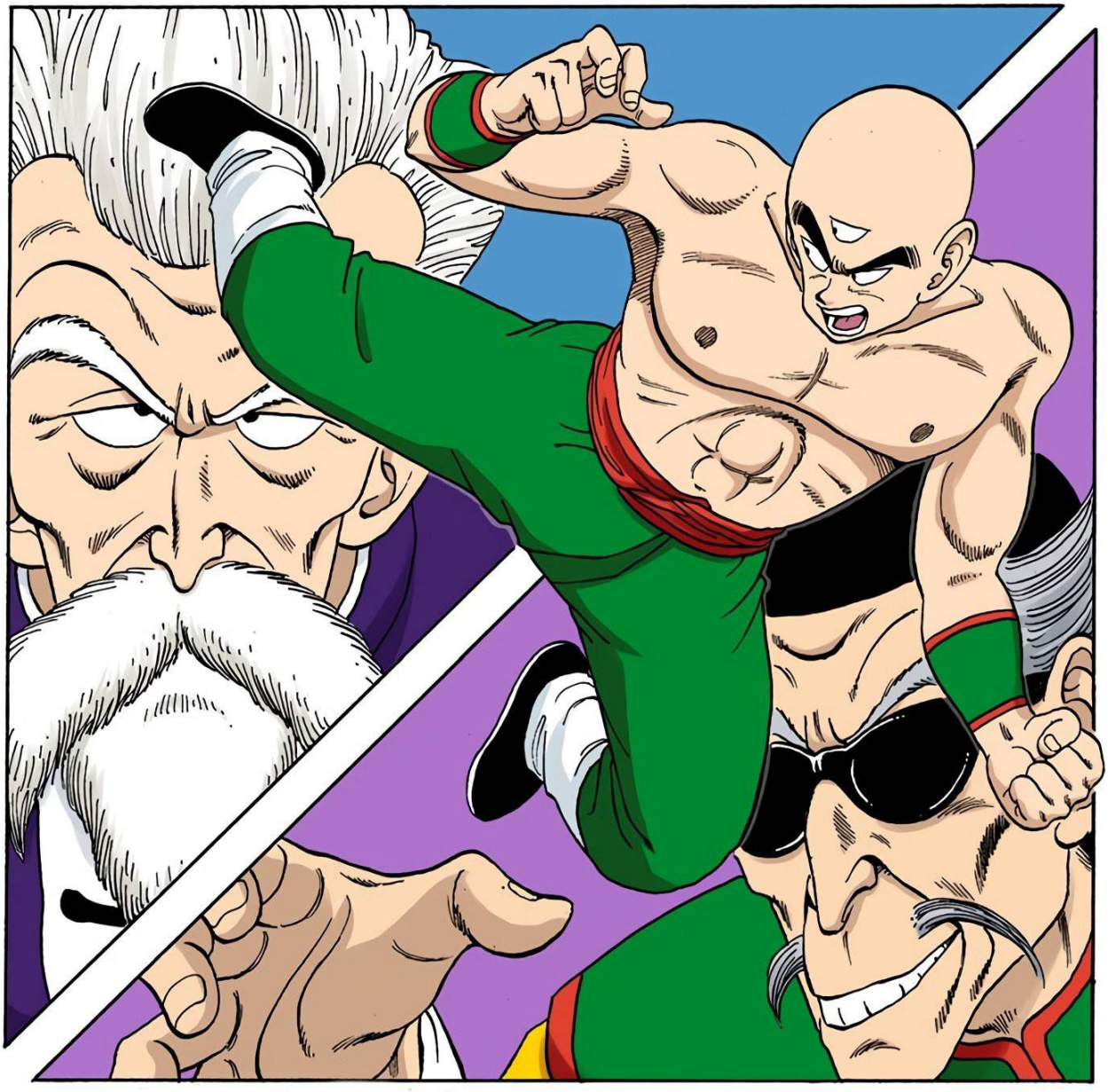
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

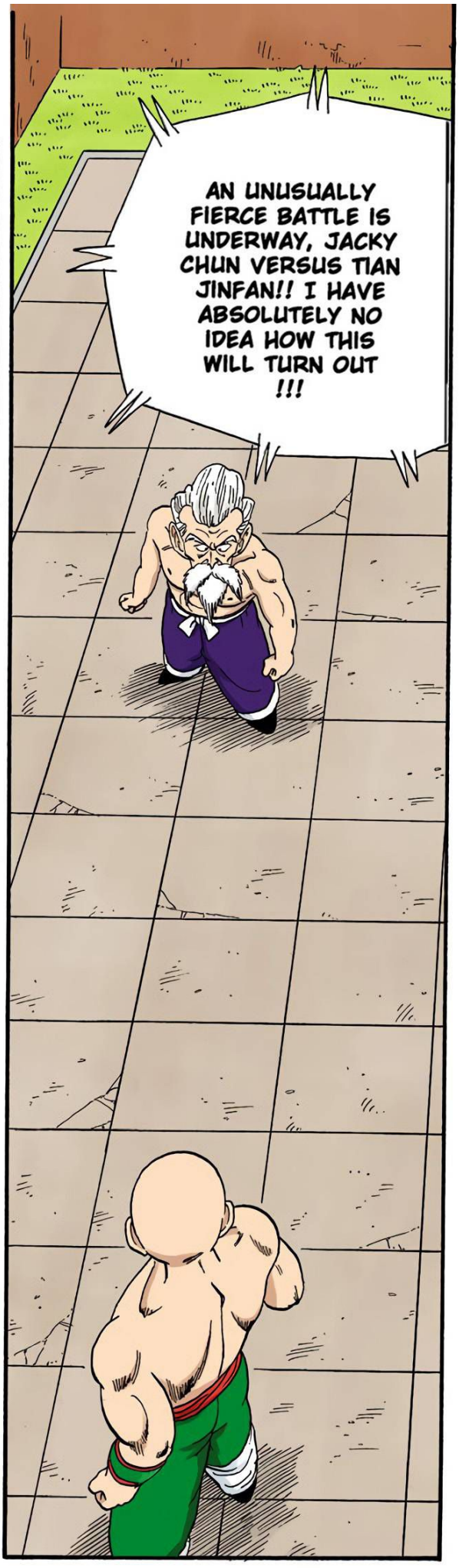
ドラゴンボール

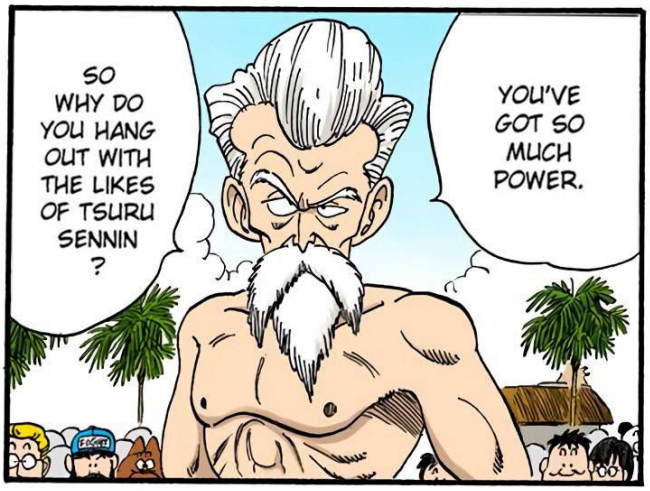
DRAGON BALL

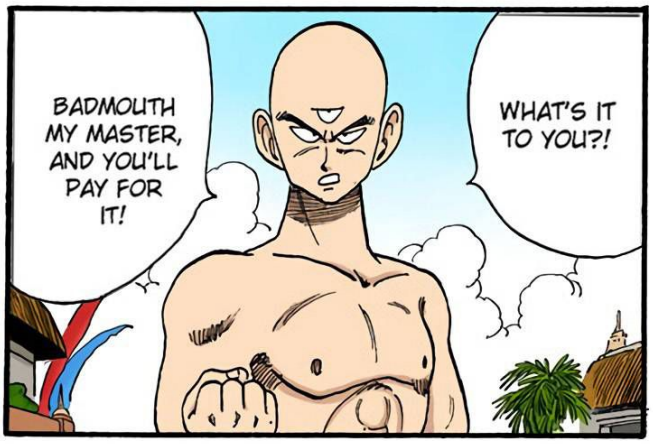
CHAPTER 124: YOUNG TIEN

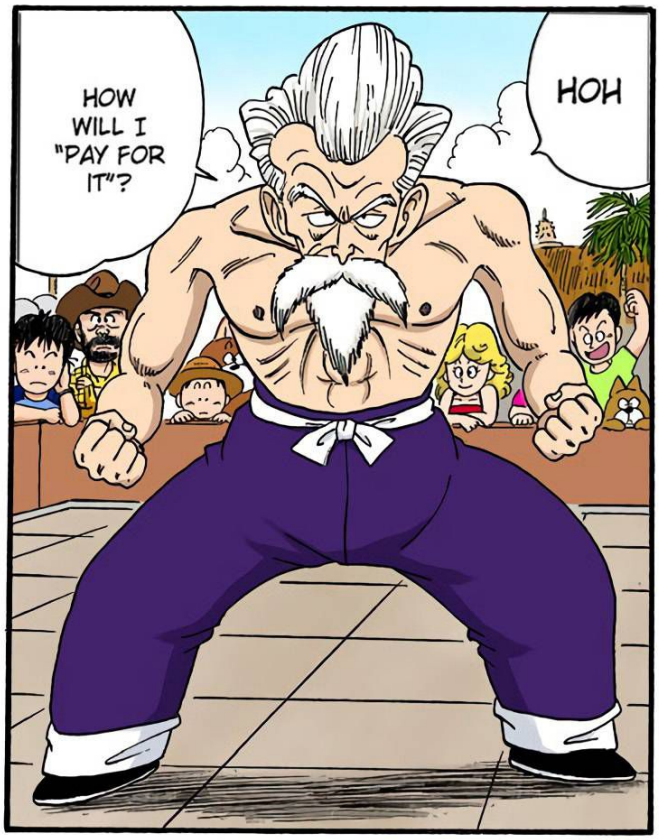


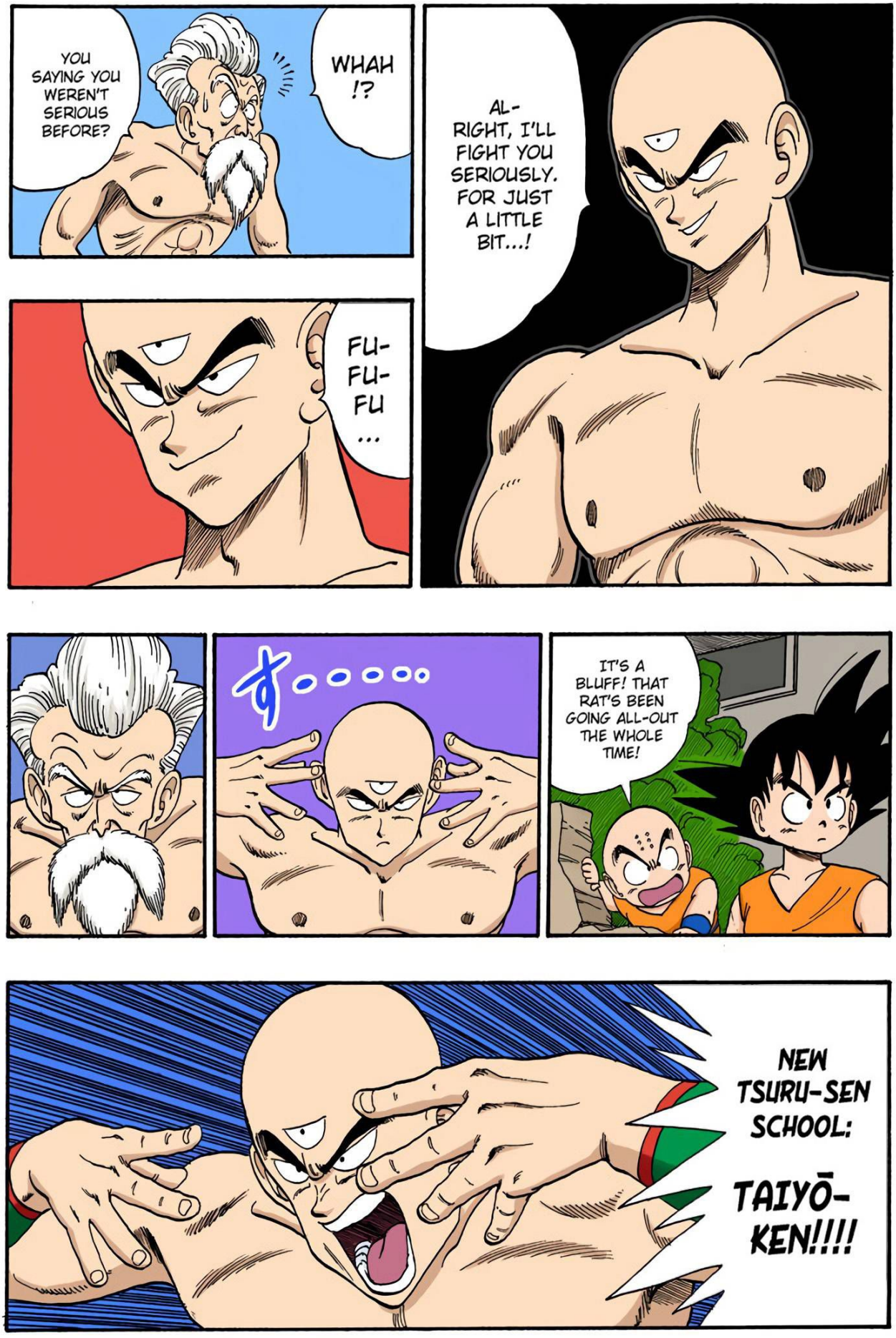
TIEN VS JACKIE CHUN

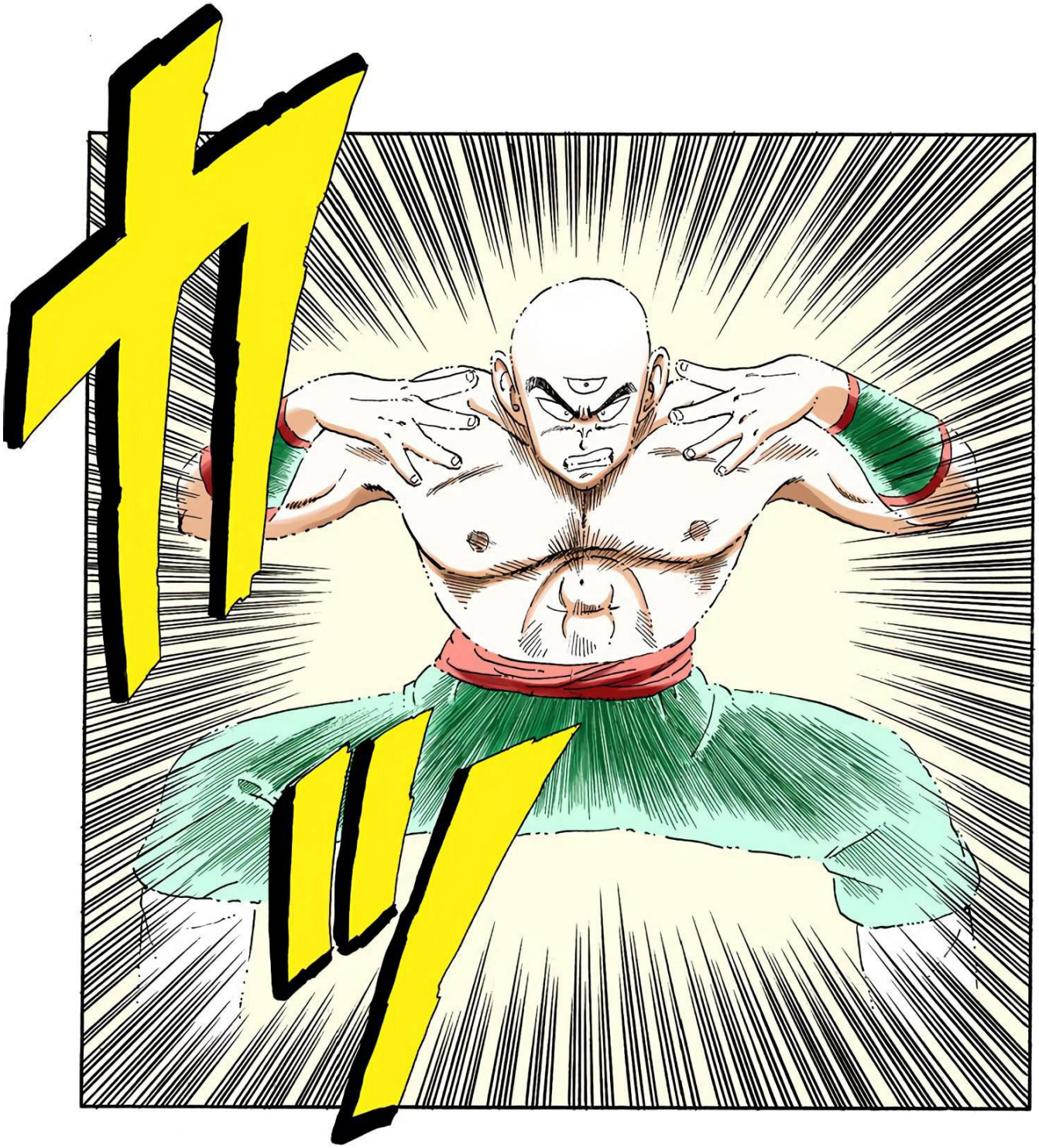

AN UNUSUALLY FIERCE BATTLE IS UNDERWAY, JACKY CHUN VERSUS TIAN JINFAN!! I HAVE ABSOLUTELY NO IDEA HOW THIS WILL TURN OUT !!!

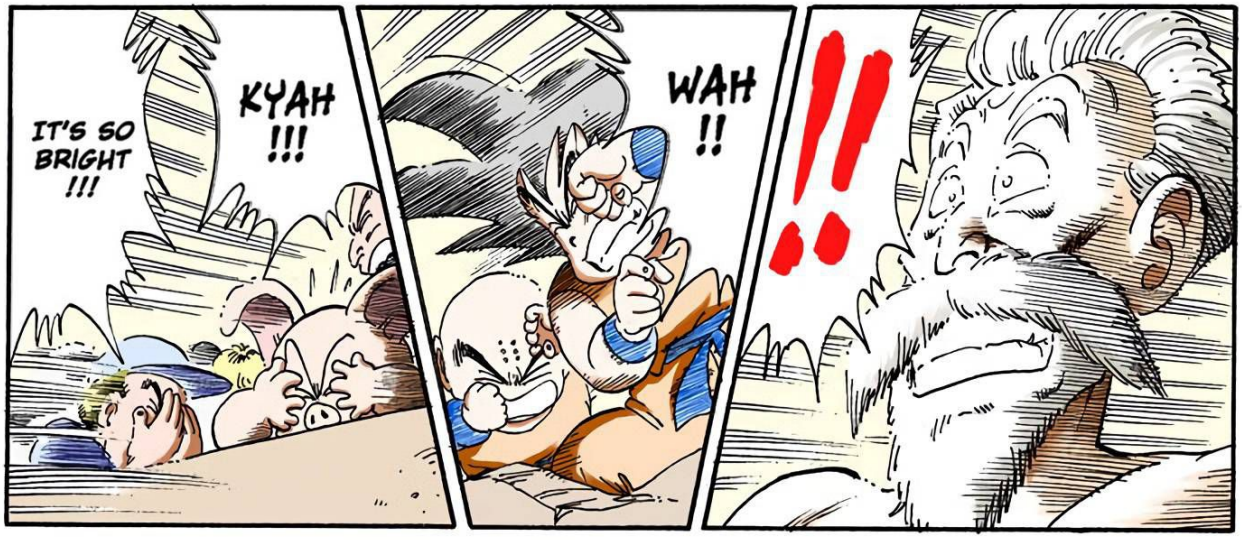

SO WHY DO YOU HANG OUT WITH THE LIKES OF TSURU SENNIN ?
YOU'VE GOT SO MUCH POWER.

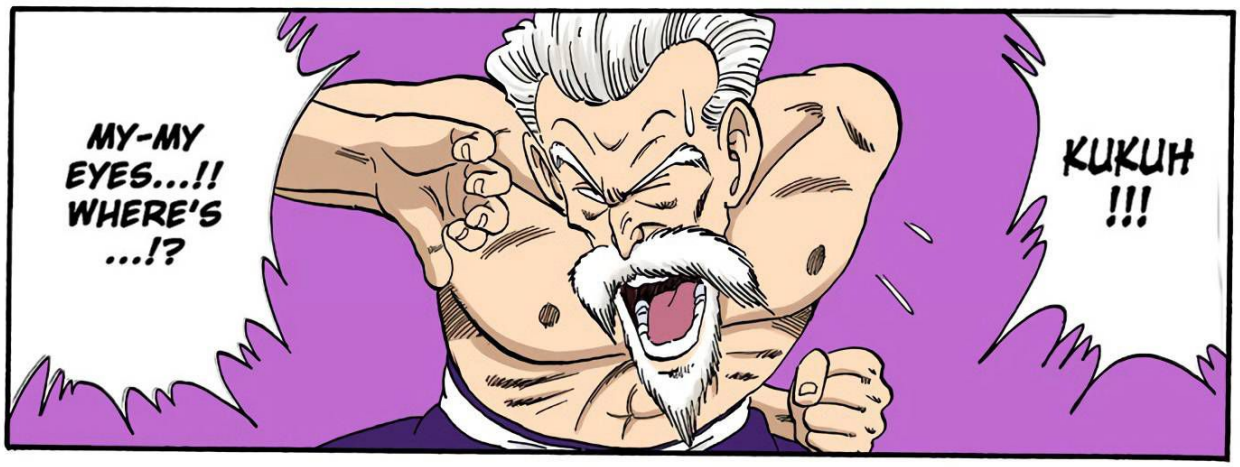

BADMOUTH MY MASTER, AND YOU'LL PAY FOR IT!
WHAT'S IT TO YOU?!

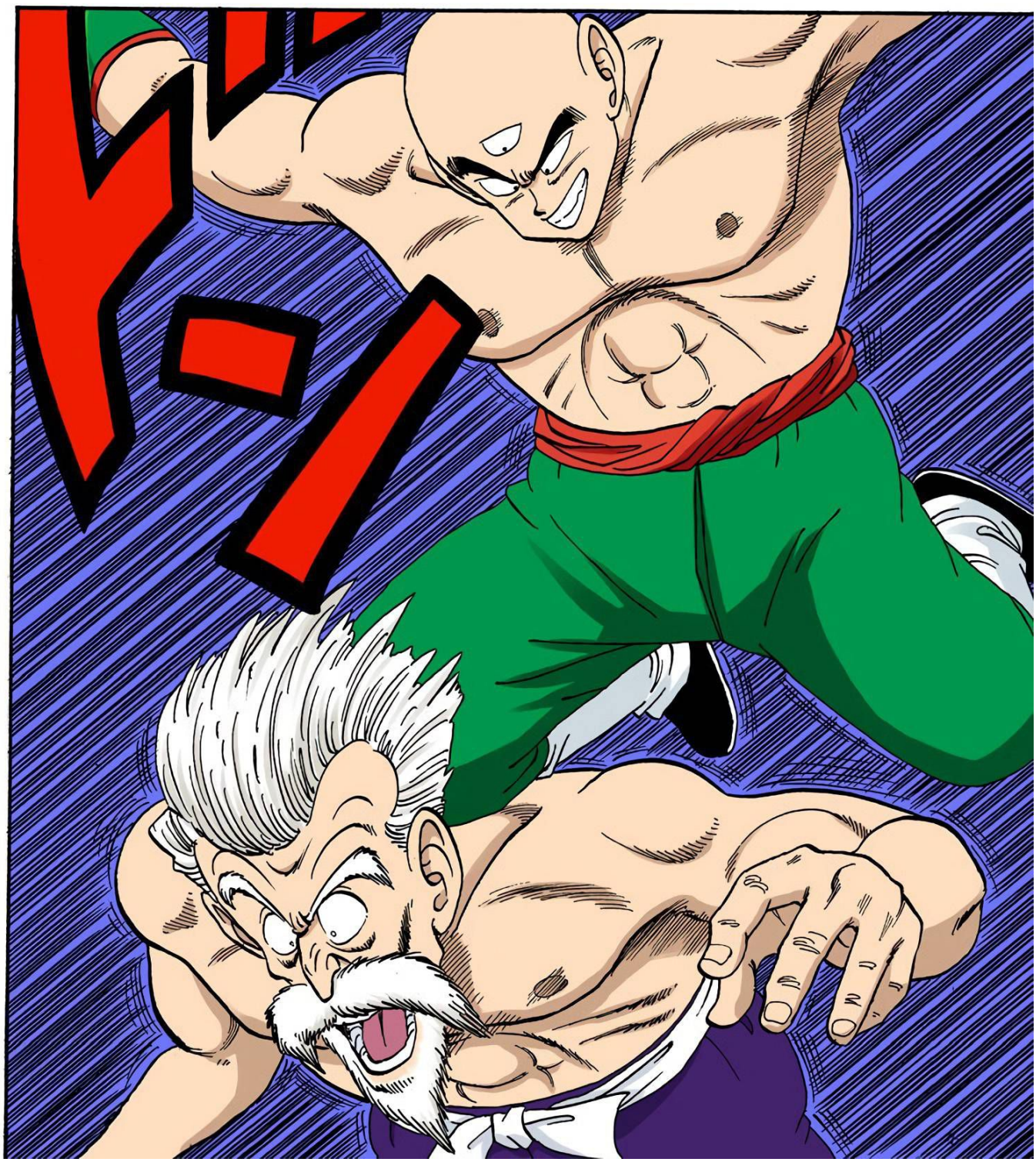

HOW WILL I "PAY FOR IT"?
HOH

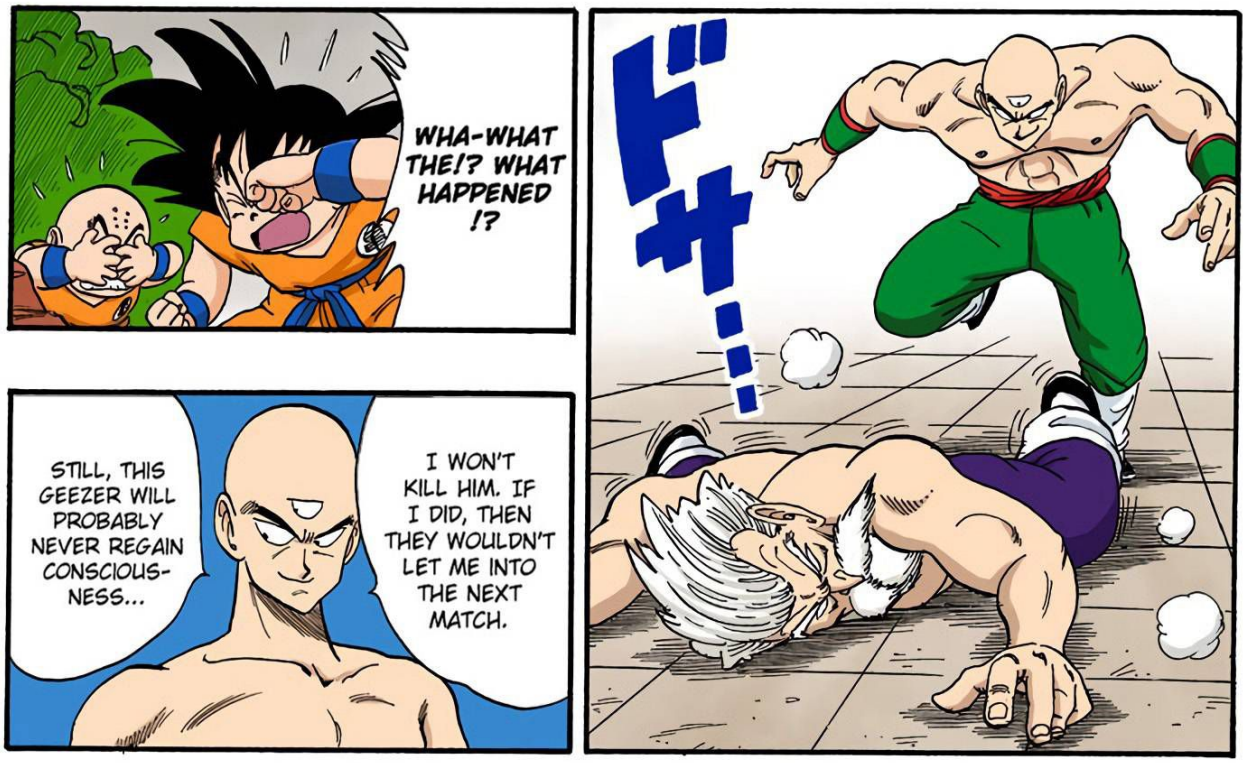

YOU SAYING YOU WEREN'T SERIOUS BEFORE?
WHAH !?
AL-RIGHT, I'LL FIGHT YOU SERIOUSLY. FOR JUST A LITTLE BIT...!
FU-FU-FU ...
すooooo
IT'S A BLUFF! THAT RAT'S BEEN GOING ALL-OUT THE WHOLE TIME!
NEW TSURU-SEN SCHOOL:
TAIYŌ-KEN!!!!

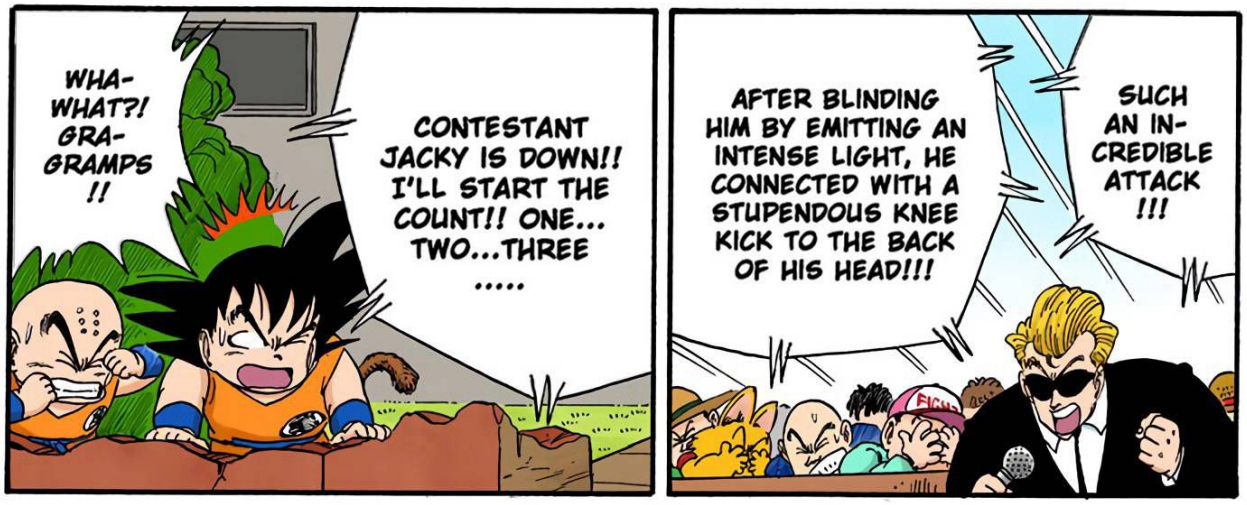

カ!!!

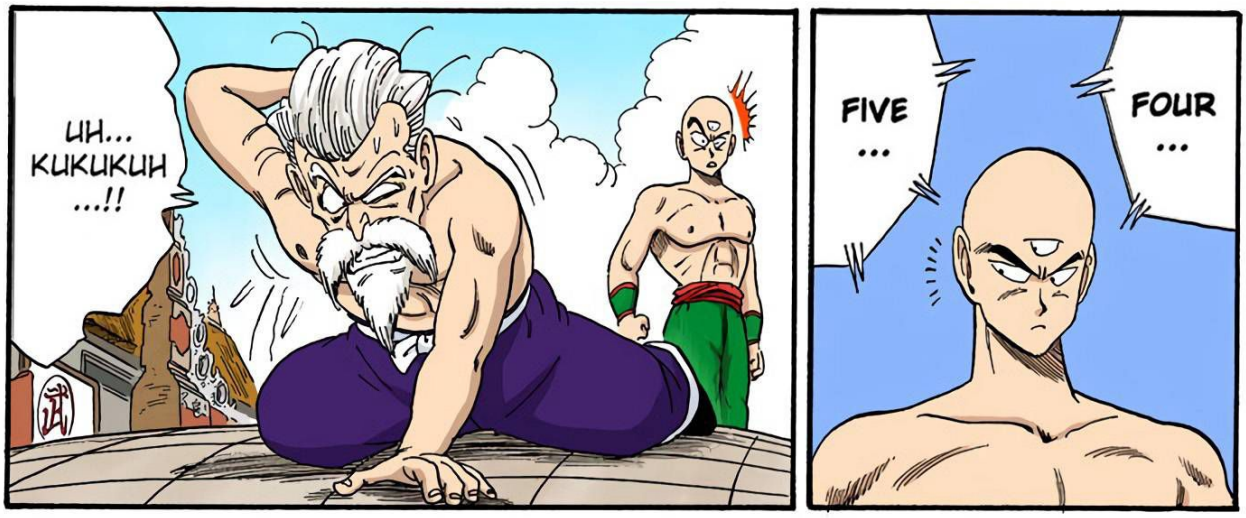

IT'S SO BRIGHT !!!
KYAH !!!
WAH !!
!!

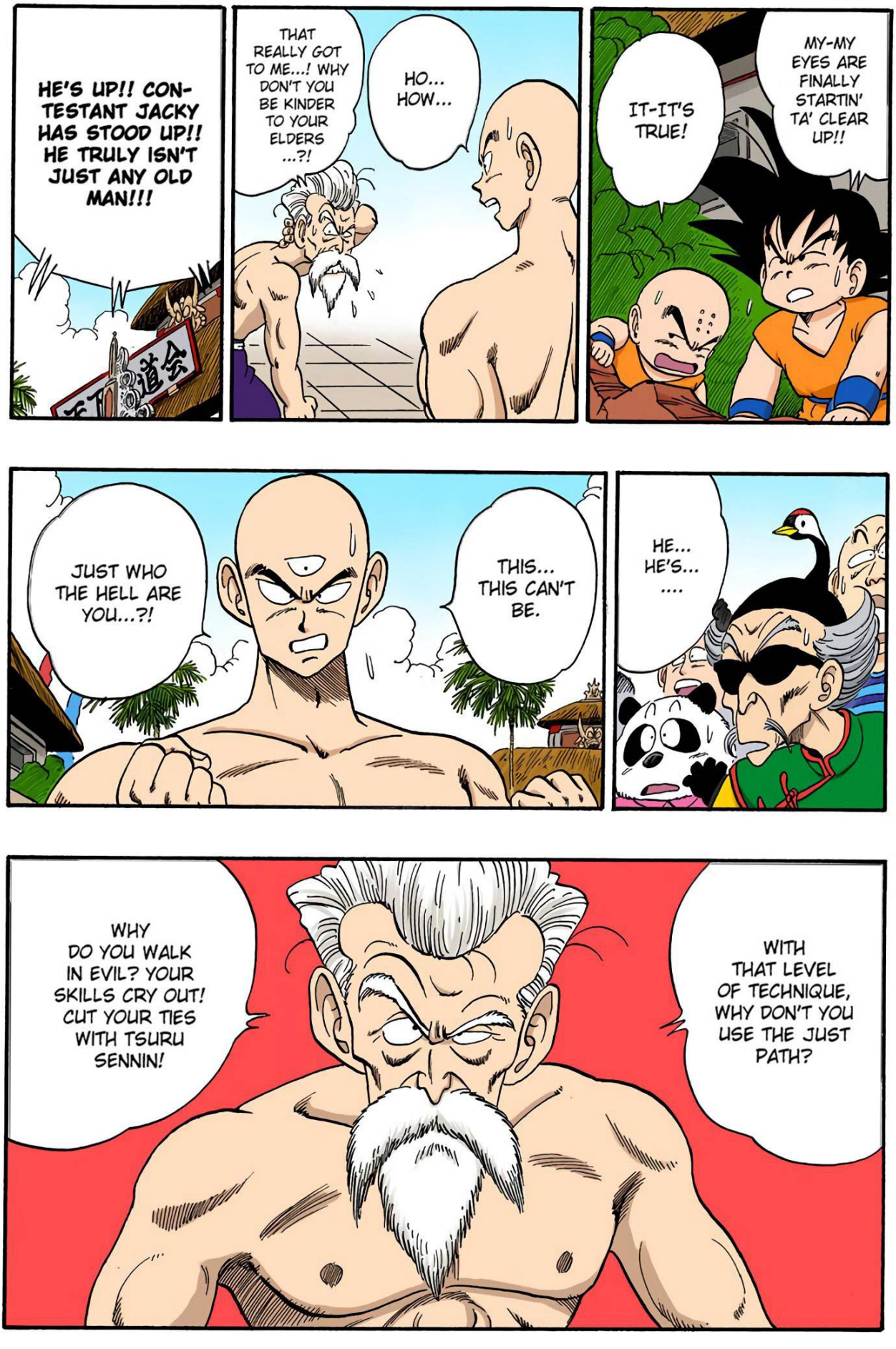

MY-MY EYES...!! WHERE'S ...!?
KUKUH !!!

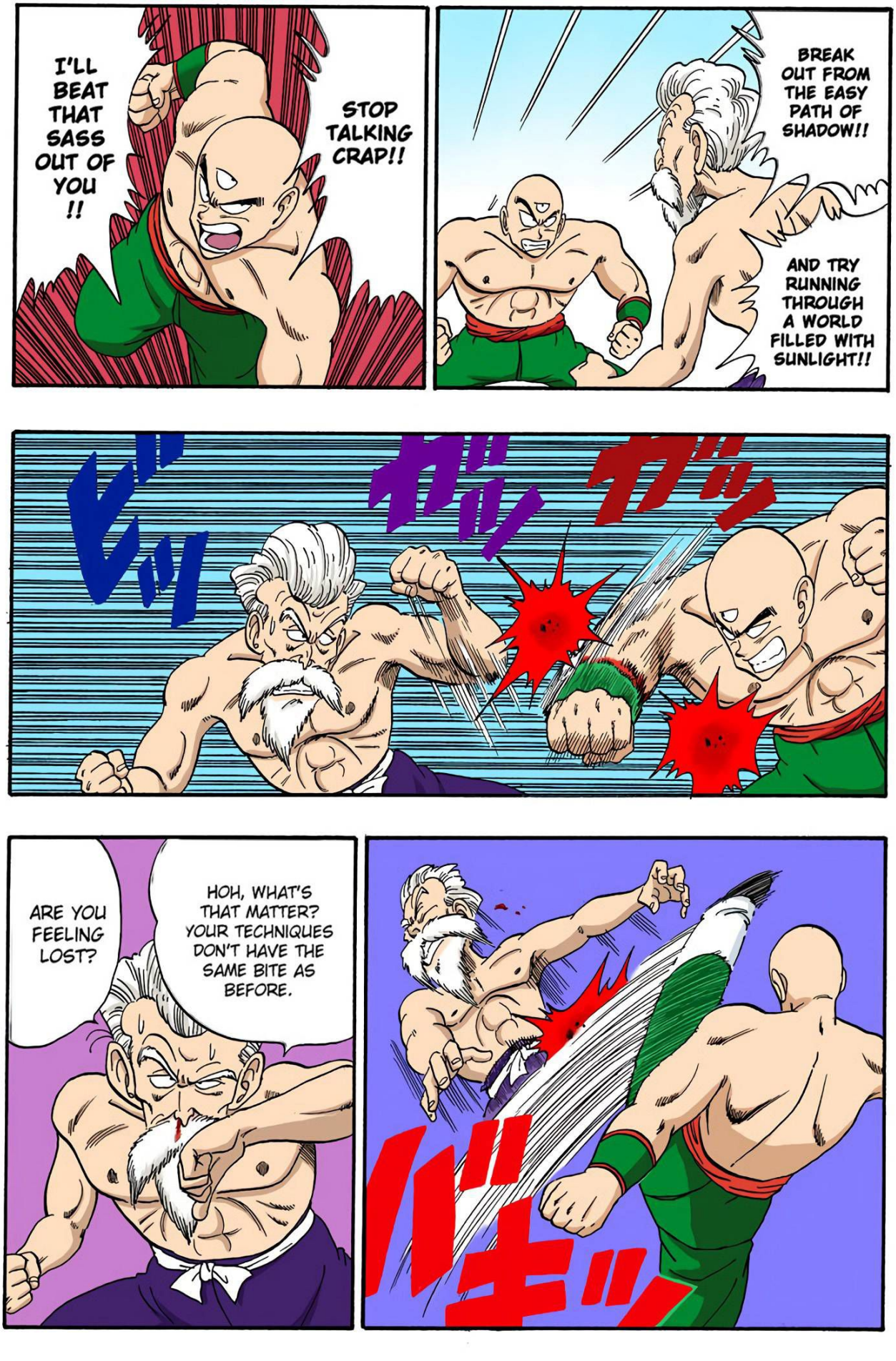

ドン

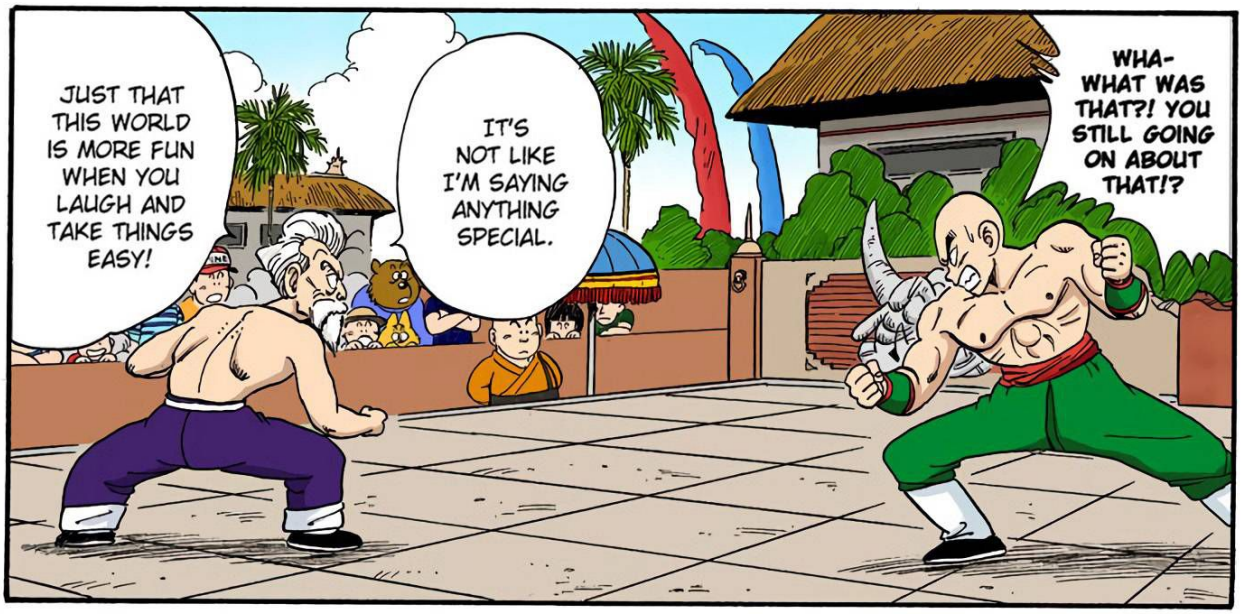

WHA-WHAT THE!? WHAT HAPPENED !?
ドサ…!
STILL, THIS GEEZER WILL PROBABLY NEVER REGAIN CONSCIOUS-NESS...
I WON'T KILL HIM. IF I DID, THEN THEY WOULDN'T LET ME INTO THE NEXT MATCH.

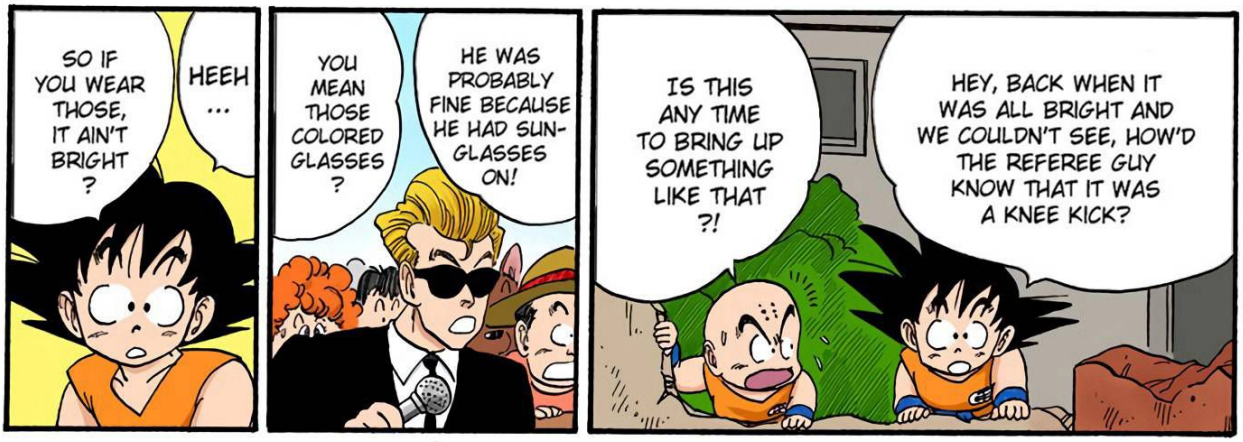

WHA-WHAT?! GRA-GRAMPS !!
CONTESTANT JACKY IS DOWN!! I'LL START THE COUNT!! ONE... TWO...THREE .....
AFTER BLINDING HIM BY EMITTING AN INTENSE LIGHT, HE CONNECTED WITH A STUPENDOUS KNEE KICK TO THE BACK OF HIS HEAD!!!
SUCH AN IN-CREDIBLE ATTACK !!!

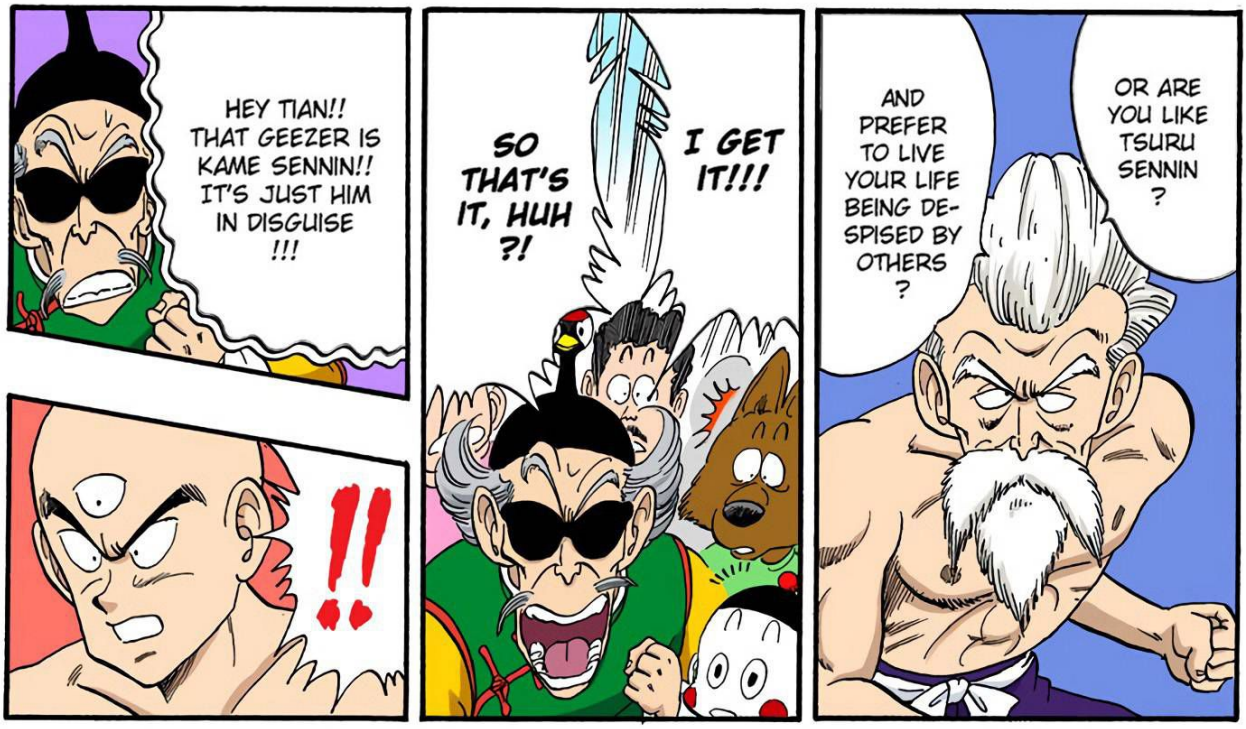

UH... KUKUKUH ...!!
FIVE ...
FOUR ...

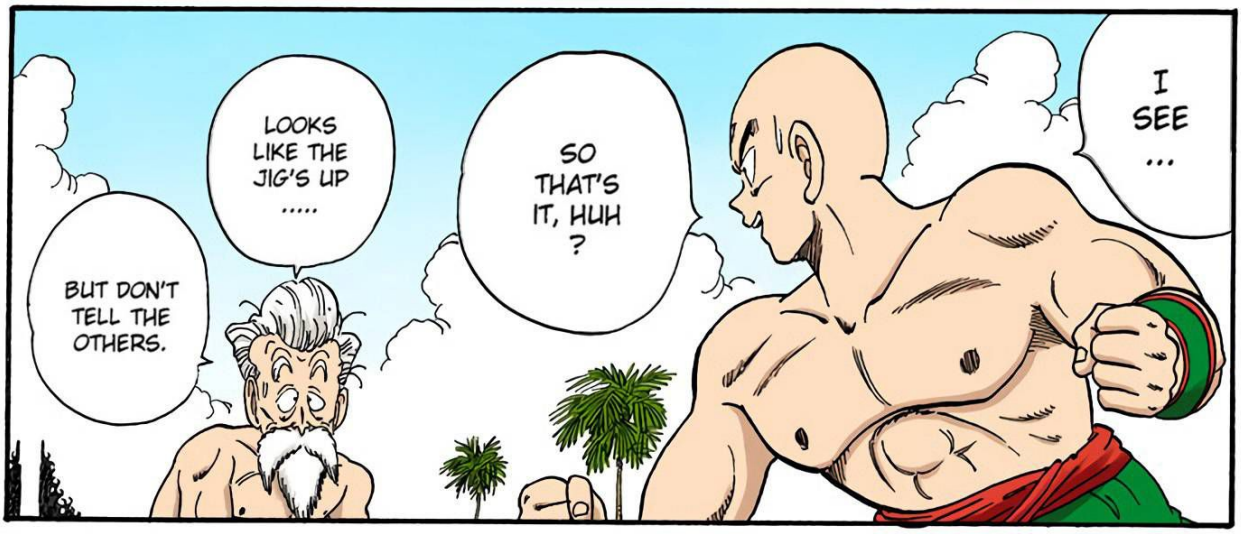

HE'S UP!! CONTESTANT JACKY HAS STOOD UP!! HE TRULY ISN'T JUST ANY OLD MAN!!!
THAT REALLY GOT TO ME...! WHY DON'T YOU BE KINDER TO YOUR ELDERS ...?!
HO... HOW...
IT-IT'S TRUE!
MY-MY EYES ARE FINALLY STARTIN' TA' CLEAR UP!!
JUST WHO THE HELL ARE YOU...?!
THIS... THIS CAN'T BE.
HE... HE'S... ....
WHY DO YOU WALK IN EVIL? YOUR SKILLS CRY OUT! CUT YOUR TIES WITH TSURU SENNIN!
WITH THAT LEVEL OF TECHNIQUE, WHY DON'T YOU USE THE JUST PATH?

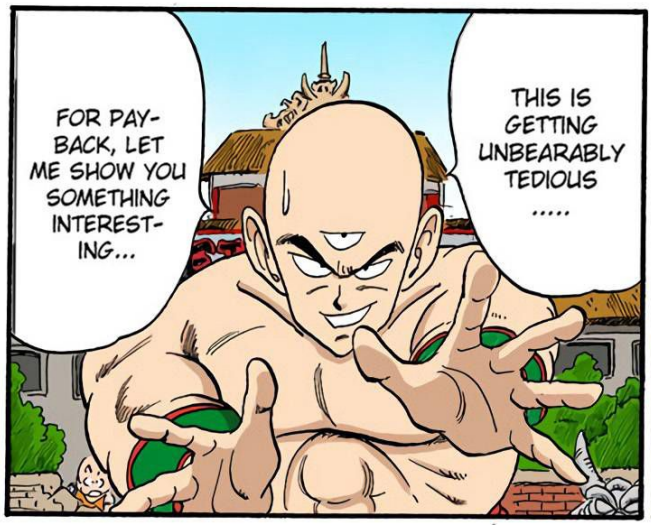

I'LL BEAT THAT SASS OUT OF YOU !!
STOP TALKING CRAP!!
BREAK OUT FROM THE EASY PATH OF SHADOW!!
AND TRY RUNNING THROUGH A WORLD FILLED WITH SUNLIGHT!!
ドッ
ガッ
グッ
ARE YOU FEELING LOST?
HOH, WHAT'S THAT MATTER? YOUR TECHNIQUES DON'T HAVE THE SAME BITE AS BEFORE.
バキッ

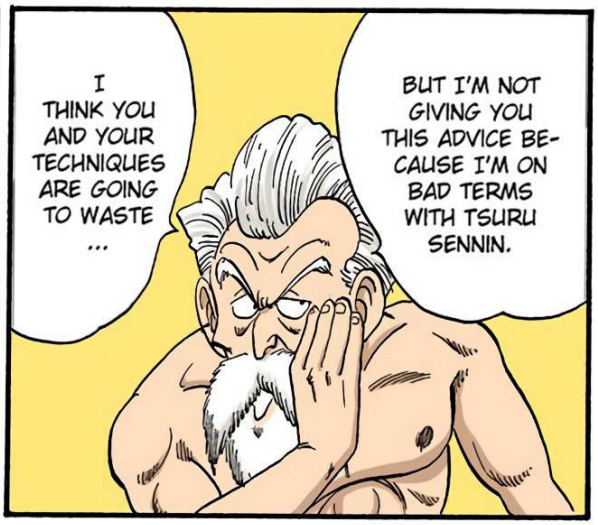

JUST THAT THIS WORLD IS MORE FUN WHEN YOU LAUGH AND TAKE THINGS EASY!
IT'S NOT LIKE I'M SAYING ANYTHING SPECIAL.
WHA- WHAT WAS THAT?! YOU STILL GOING ON ABOUT THAT!?


SO IF YOU WEAR THOSE, IT AIN'T BRIGHT ?
HEEH ...
YOU MEAN THOSE COLORED GLASSES ?
HE WAS PROBABLY FINE BECAUSE HE HAD SUN-GLASSES ON!
IS THIS ANY TIME TO BRING UP SOMETHING LIKE THAT ?!
HEY, BACK WHEN IT WAS ALL BRIGHT AND WE COULDN'T SEE, HOW'D THE REFEREE GUY KNOW THAT IT WAS A KNEE KICK?

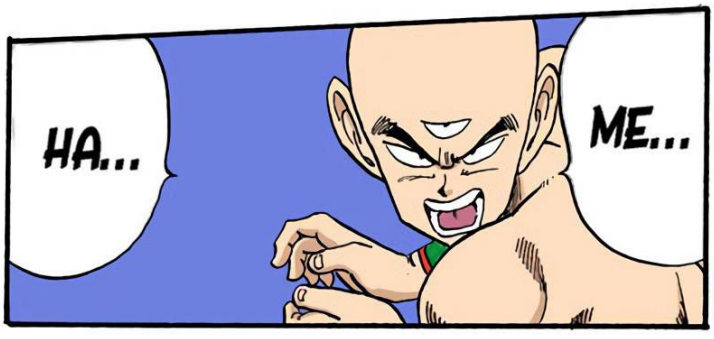

HEY TIAN!! THAT GEEZER IS KAME SENNIN!! IT'S JUST HIM IN DISGUISE !!!
!!
SO THAT'S IT, HUH ?!
I GET IT!!!
AND PREFER TO LIVE YOUR LIFE BEING DE-SPISED BY OTHERS ?
OR ARE YOU LIKE TSURU SENNIN ?

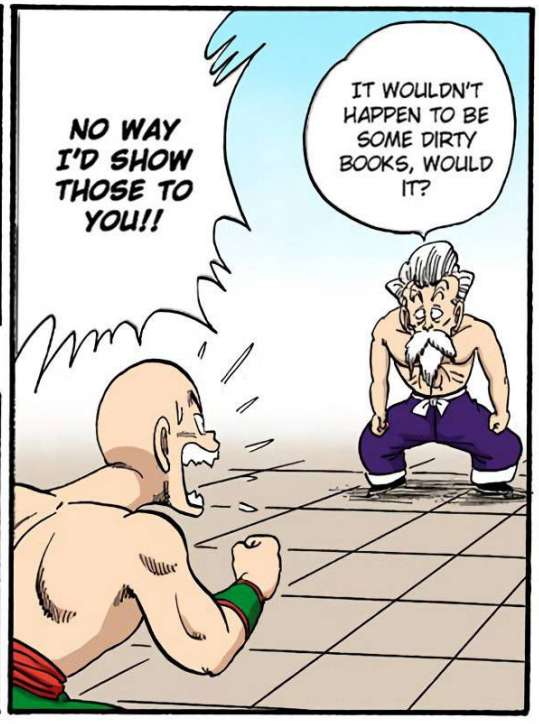

I SEE ...
SO THAT'S IT, HUH ?
LOOKS LIKE THE JIG'S UP .....
BUT DON'T TELL THE OTHERS.

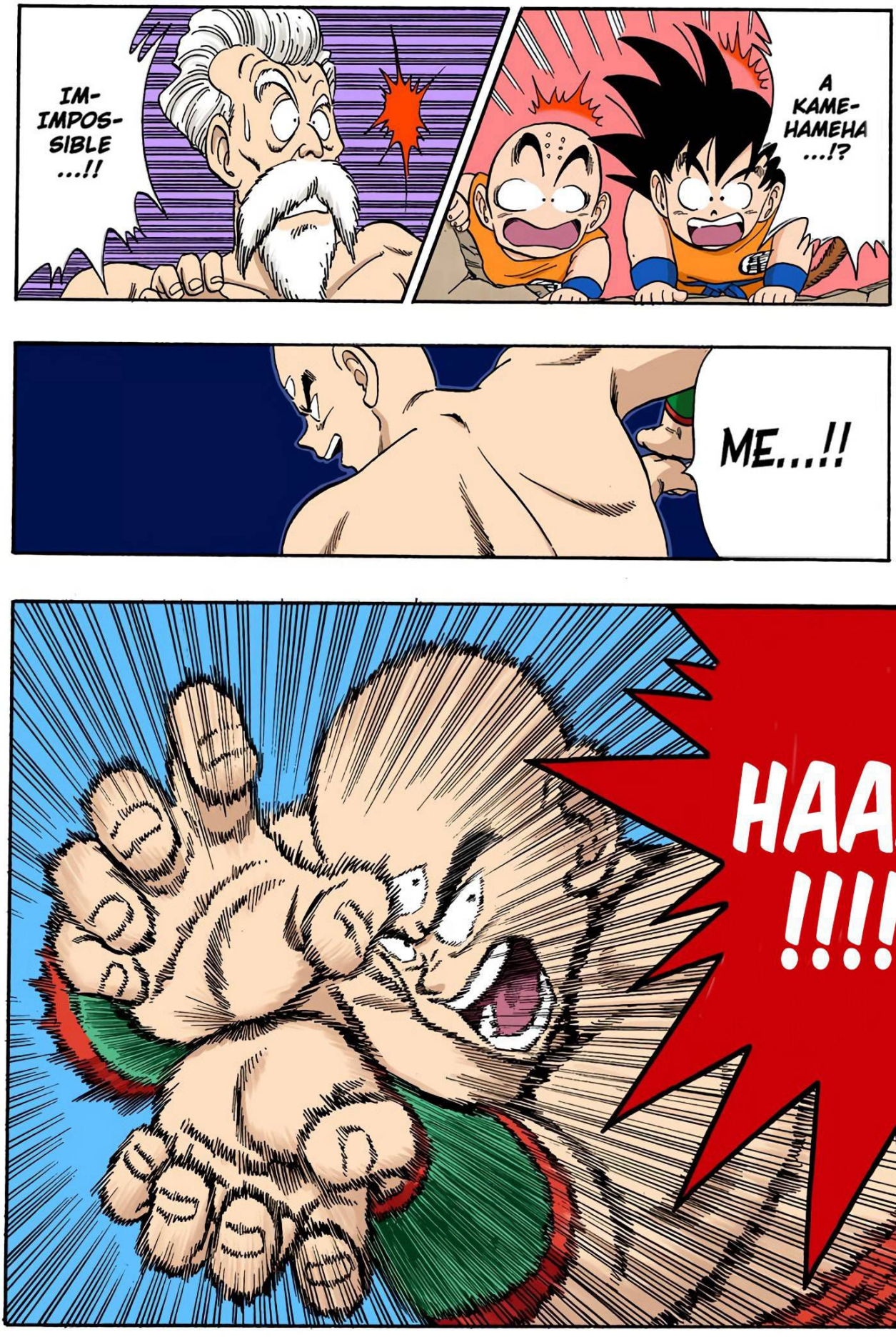

THIS IS GETTING UNBEARABLY TEDIOUS .....
FOR PAY-BACK, LET ME SHOW YOU SOMETHING INTEREST-ING...

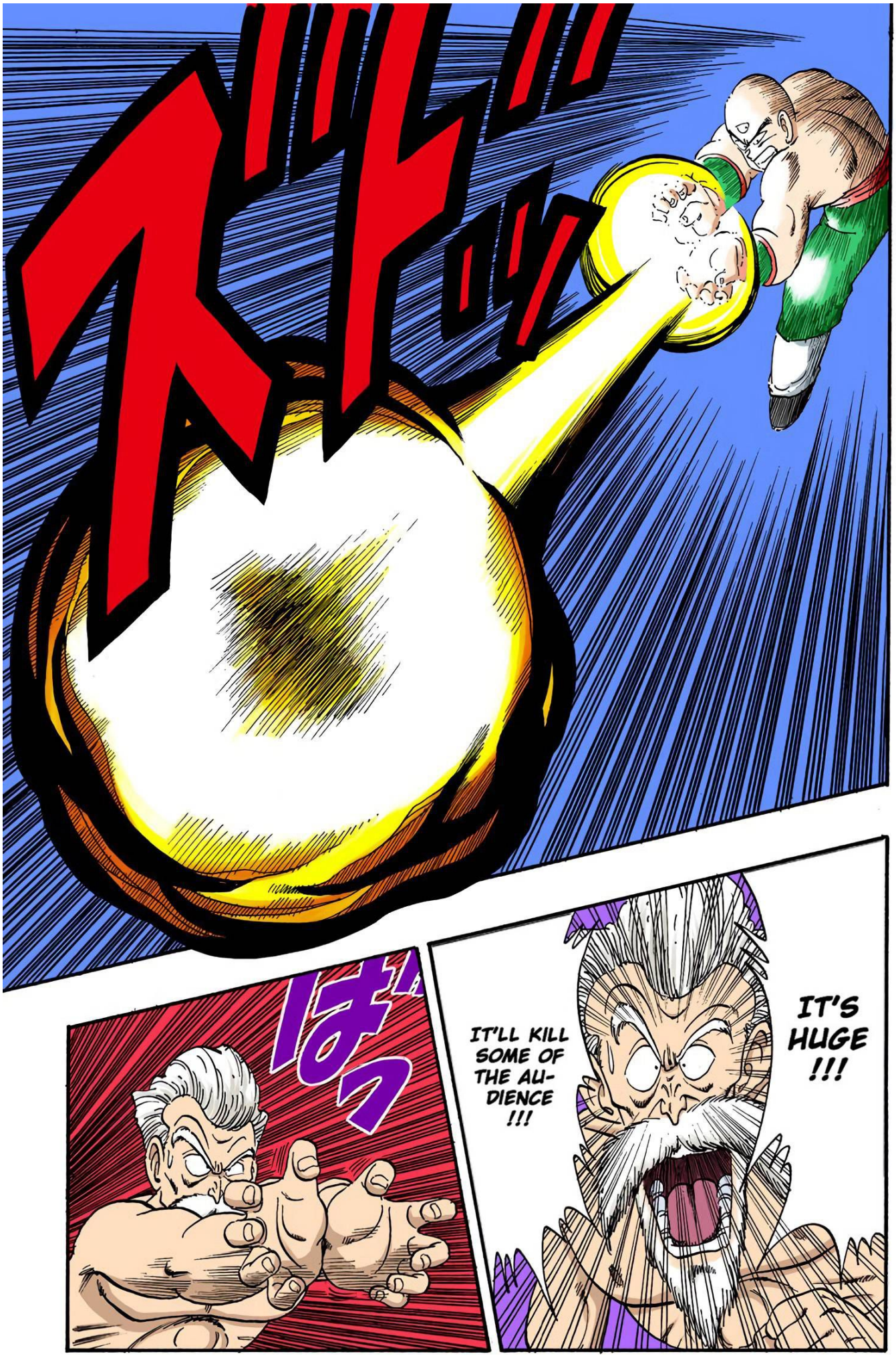

BUT I'M NOT GIVING YOU THIS ADVICE BE-CAUSE I'M ON BAD TERMS WITH TSURU SENNIN.
I THINK YOU AND YOUR TECHNIQUES ARE GOING TO WASTE ...

KA...

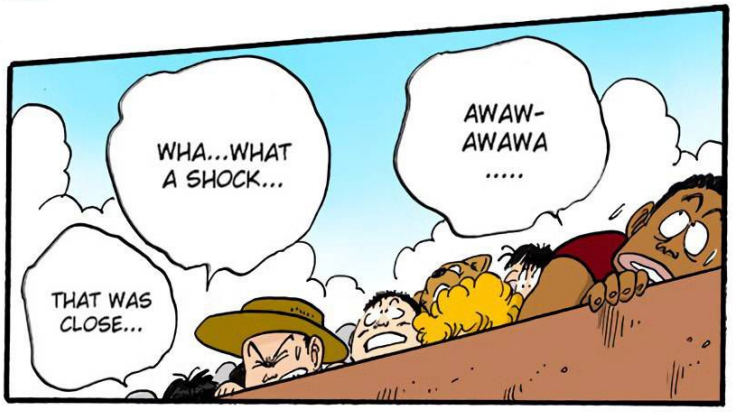

ME...
HA...


IT WOULDN'T HAPPEN TO BE SOME DIRTY BOOKS, WOULD IT?
NO WAY I'D SHOW THOSE TO YOU!!

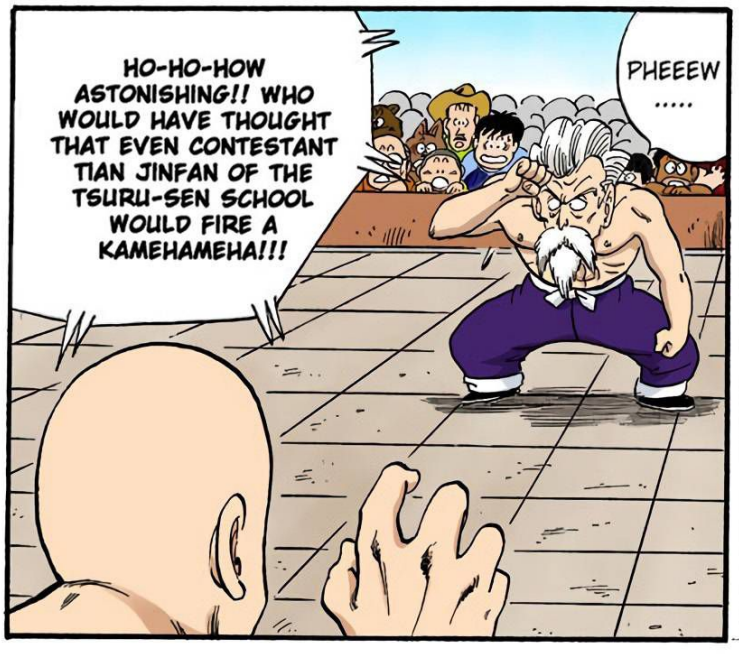

IM-
IMPOS-
SIBLE
...!!
A
KAME-
HAMEHA
...!?
ME...!!
HAAA
!!!!

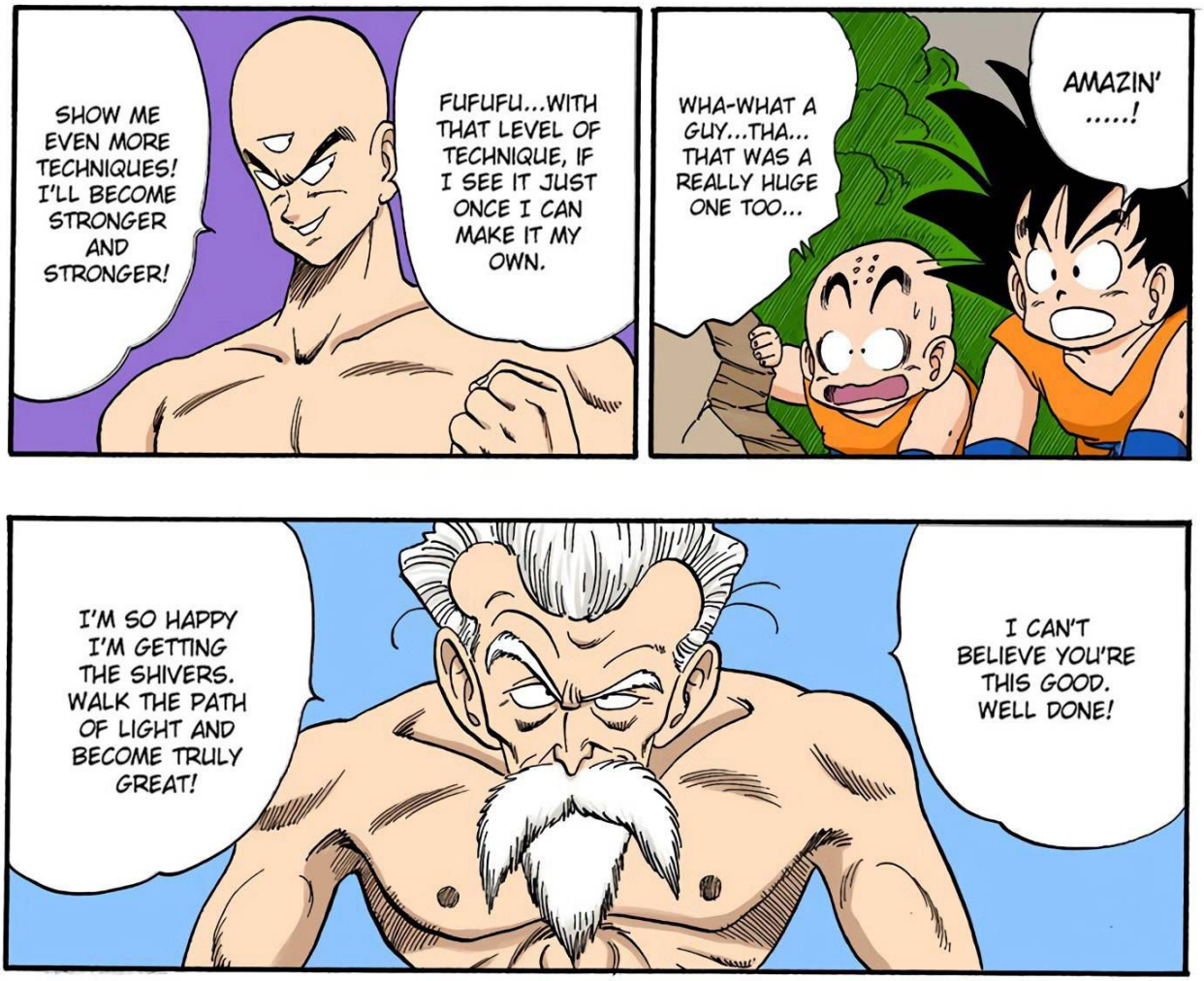

はっ
IT'LL KILL SOME OF THE AU-DIENCE !!!
IT'S HUGE !!!

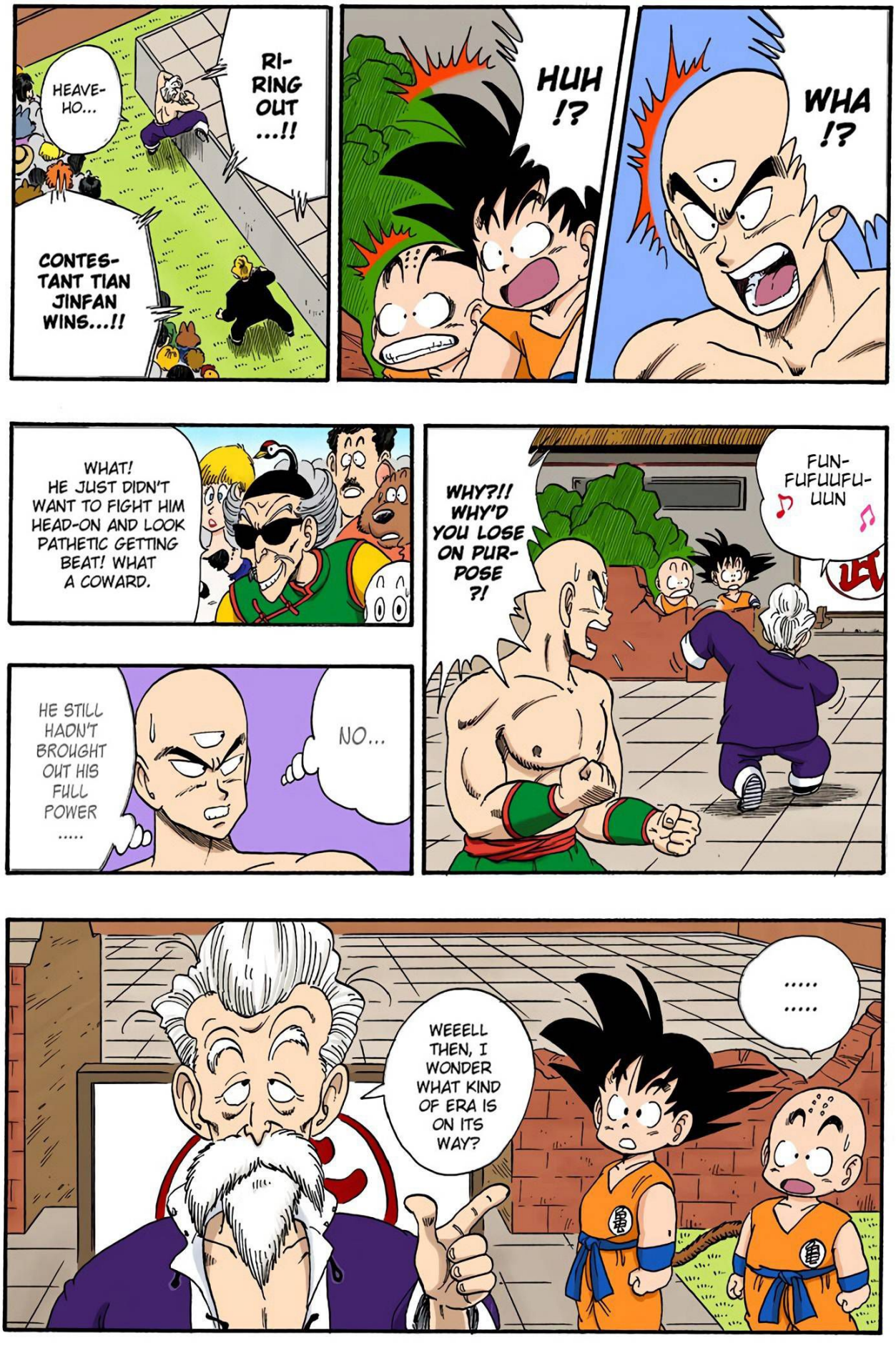
ハッ


WHA...WHAT A SHOCK...
AWAW-AWAWA .....
THAT WAS CLOSE...

ボーッ


HO-HO-HOW ASTONISHING!! WHO WOULD HAVE THOUGHT THAT EVEN CONTESTANT TIAN JINFAN OF THE TSURU-SEN SCHOOL WOULD FIRE A KAMEHAMEHA!!!
PHEEEW .....

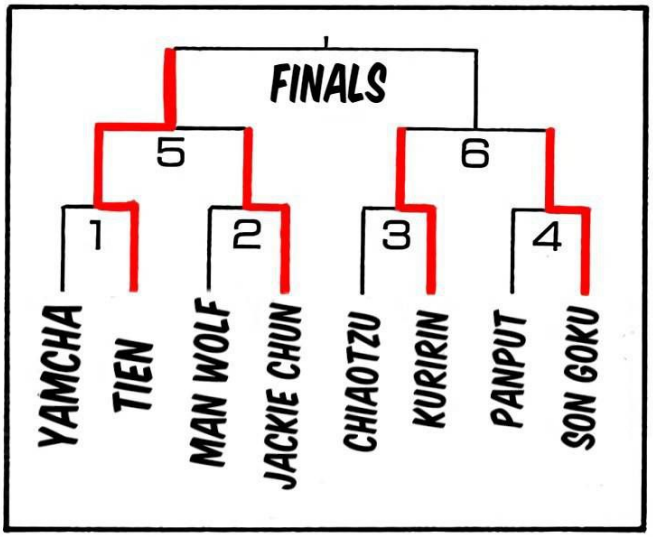

SHOW ME EVEN MORE TECHNIQUES! I'LL BECOME STRONGER AND STRONGER!
FUFUFU...WITH THAT LEVEL OF TECHNIQUE, IF I SEE IT JUST ONCE I CAN MAKE IT MY OWN.
WHA-WHAT A GUY...THA... THAT WAS A REALLY HUGE ONE TOO...
AMAZIN' .....!
I'M SO HAPPY I'M GETTING THE SHIVERS. WALK THE PATH OF LIGHT AND BECOME TRULY GREAT!
I CAN'T BELIEVE YOU'RE THIS GOOD. WELL DONE!
TAP
AH !!
NOW I CAN JUST TAKE THINGS EASY.
ピョン
WHAT!? THIS AGAIN?!
I'VE BEEN WAITING IN ANTI-CIPATION OF YOUNG PEOPLE LIKE THIS TO AP-PEAR.

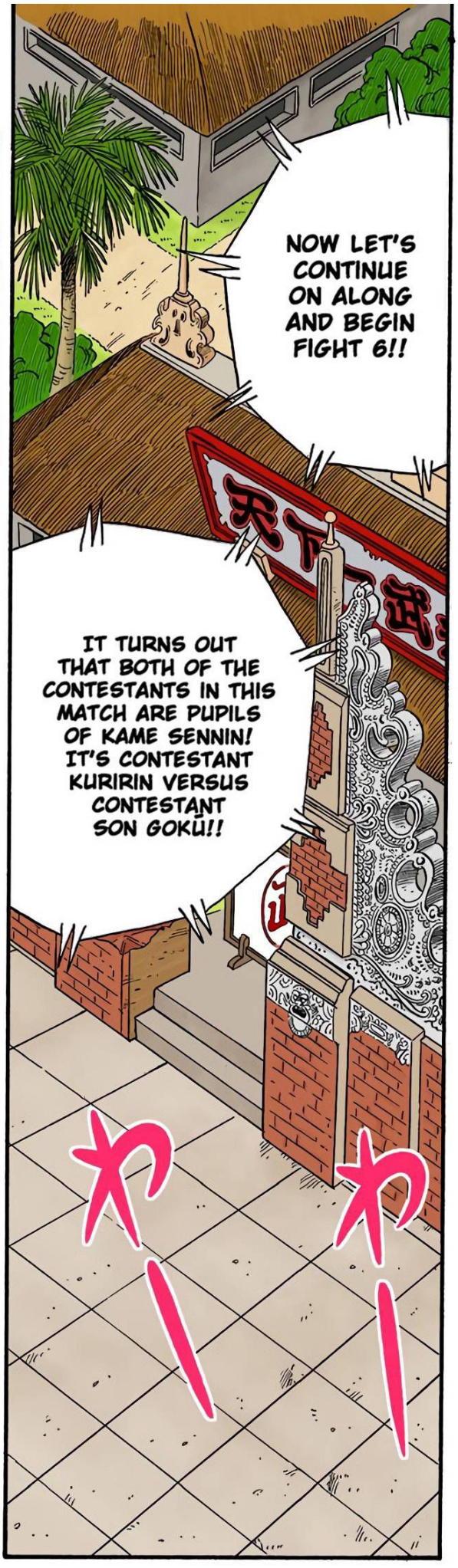

HEAVE-HO...
RI-RING OUT ...!!
CONTES-TANT TIAN JINFAN WINS...!!
HUH !?
WHA !?
WHAT! HE JUST DIDN'T WANT TO FIGHT HIM HEAD-ON AND LOOK PATHETIC GETTING BEAT! WHAT A COWARD.
WHY?!! WHY'D YOU LOSE ON PUR-POSE ?!
FUN-FUFUUFU-UUN
HE STILL HADN'T BROUGHT OUT HIS FULL POWER .....
NO...
WEEELL THEN, I WONDER WHAT KIND OF ERA IS ON ITS WAY?
.....
.....

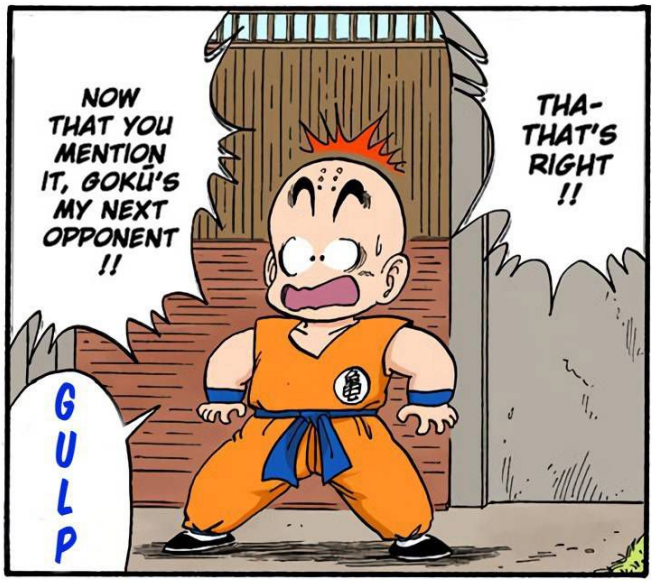
ドラゴンボール

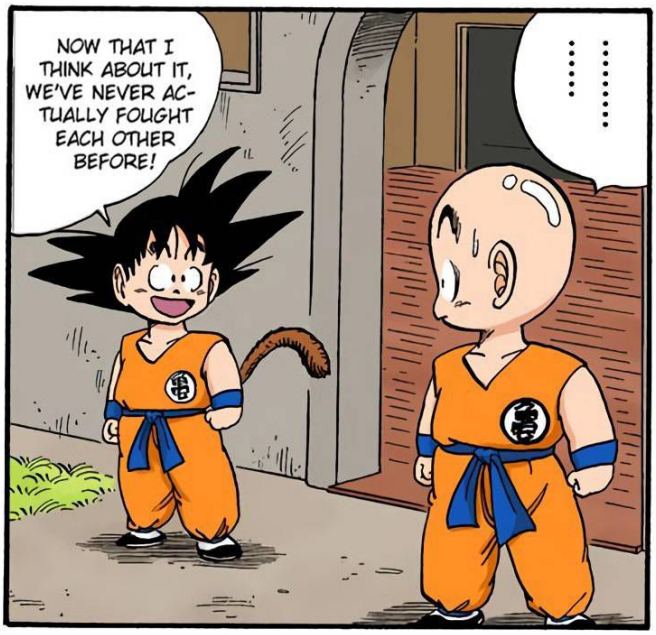
DRAGON BALL

CHAPTER 125: SON GOKU VS KURIRIN

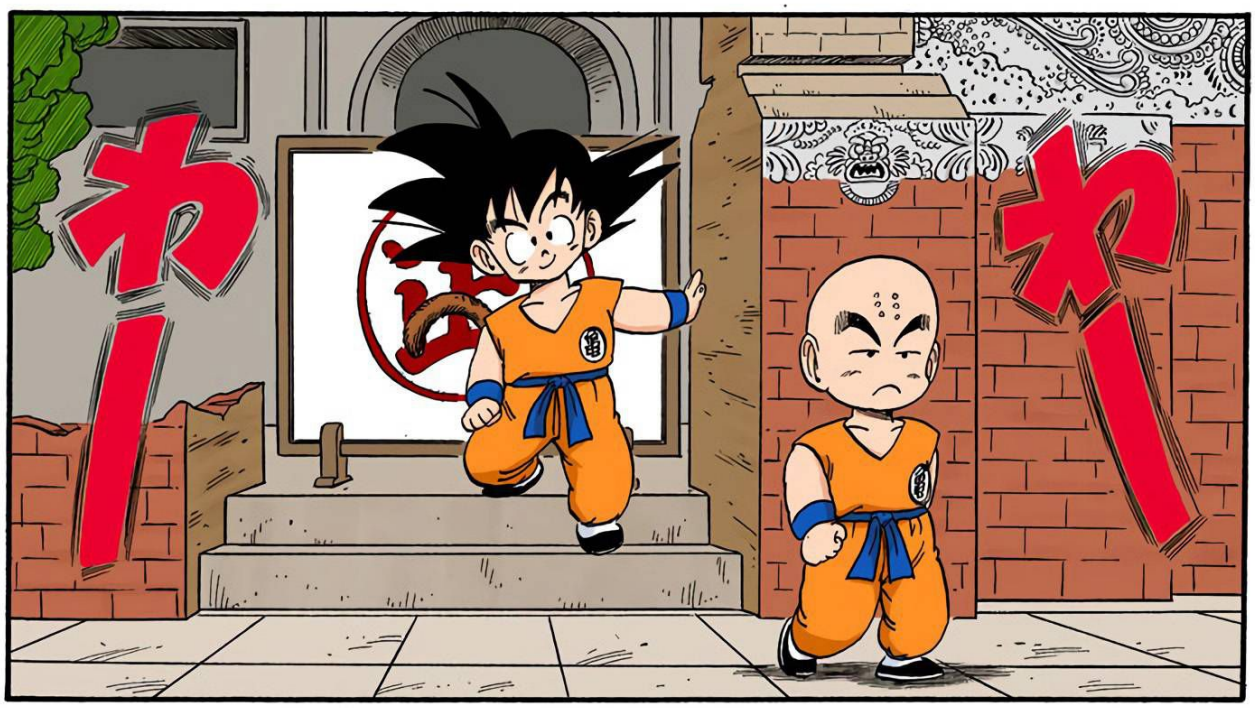

FINALS
5
6
1
2
3
4
YAMCHA
TIEN
MAN WOLF
JACKIE CHUN
CHIAOTZU
KURIRIN
PANPUT
SON GOKU

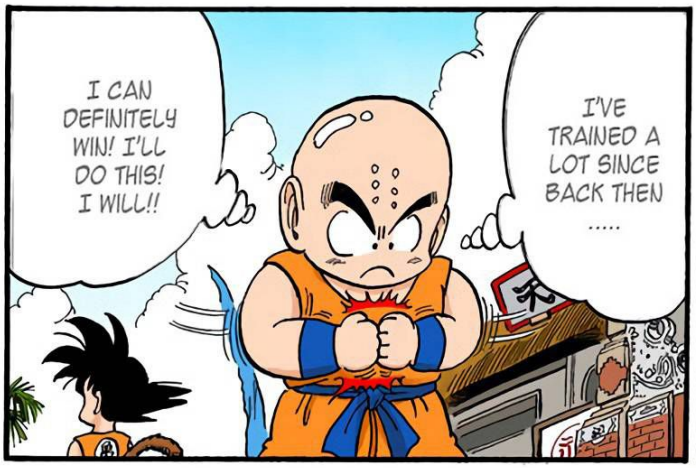

NOW LET'S CONTINUE ON ALONG AND BEGIN FIGHT 6!!
IT TURNS OUT THAT BOTH OF THE CONTESTANTS IN THIS MATCH ARE PUPILS OF KAME SENNIN! IT'S CONTESTANT KURIRIN VERSUS CONTESTANT SON GOKŪ!!
ヤ
ヤ
ー
ー

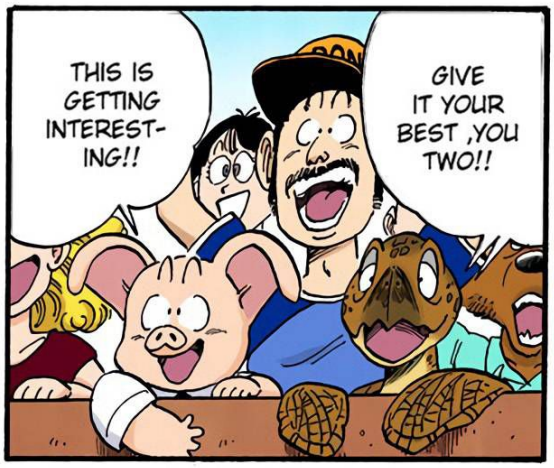

NOW THAT YOU MENTION IT, GOKŪ'S MY NEXT OPPONENT !!
THA-THAT'S RIGHT !!
GULP

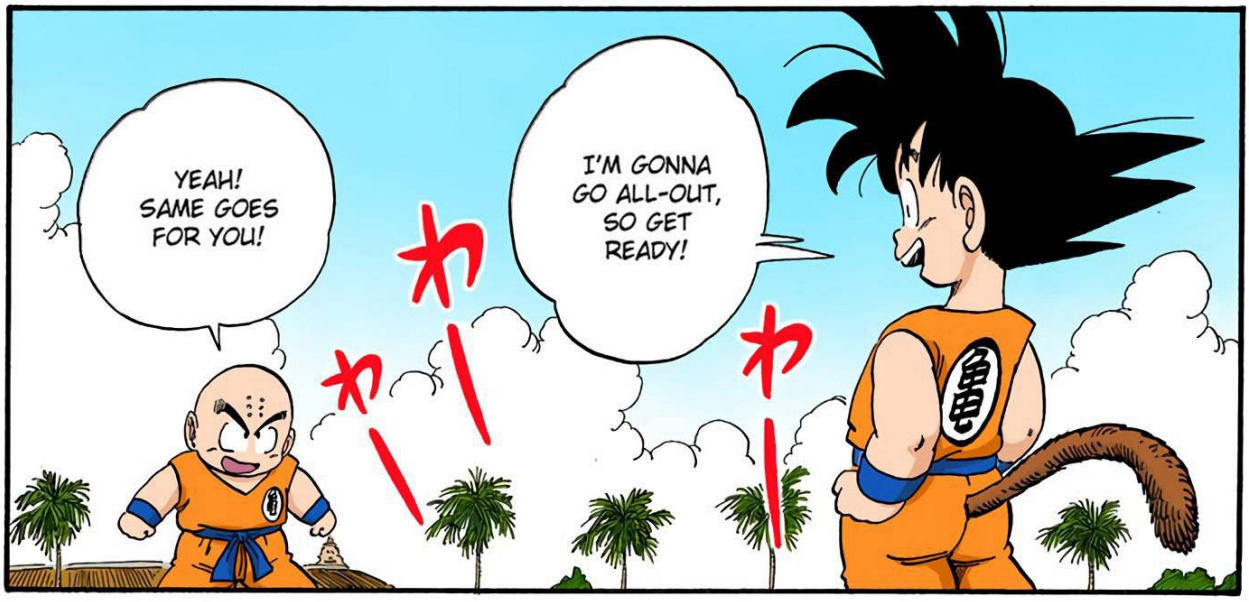

NOW THAT I THINK ABOUT IT, WE'VE NEVER ACTUALLY FOUGHT EACH OTHER BEFORE!
……

……
RI-
RIGHT
…
ワー
ワー
I'M SO EXCITED!! I'LL DO MY BEST, SO YOU DO TOO KURIRIN!
DON'T HOLD BACK OR ANYTHING, OR I'LL RE-SENT IT THE REST OF MY LIFE!!!
GOKŪ !!!
ワーっ
BOTH CONTESTANTS, PLEASE COME ON OUT!!
ガッ
OF COURSE !!
YEP!

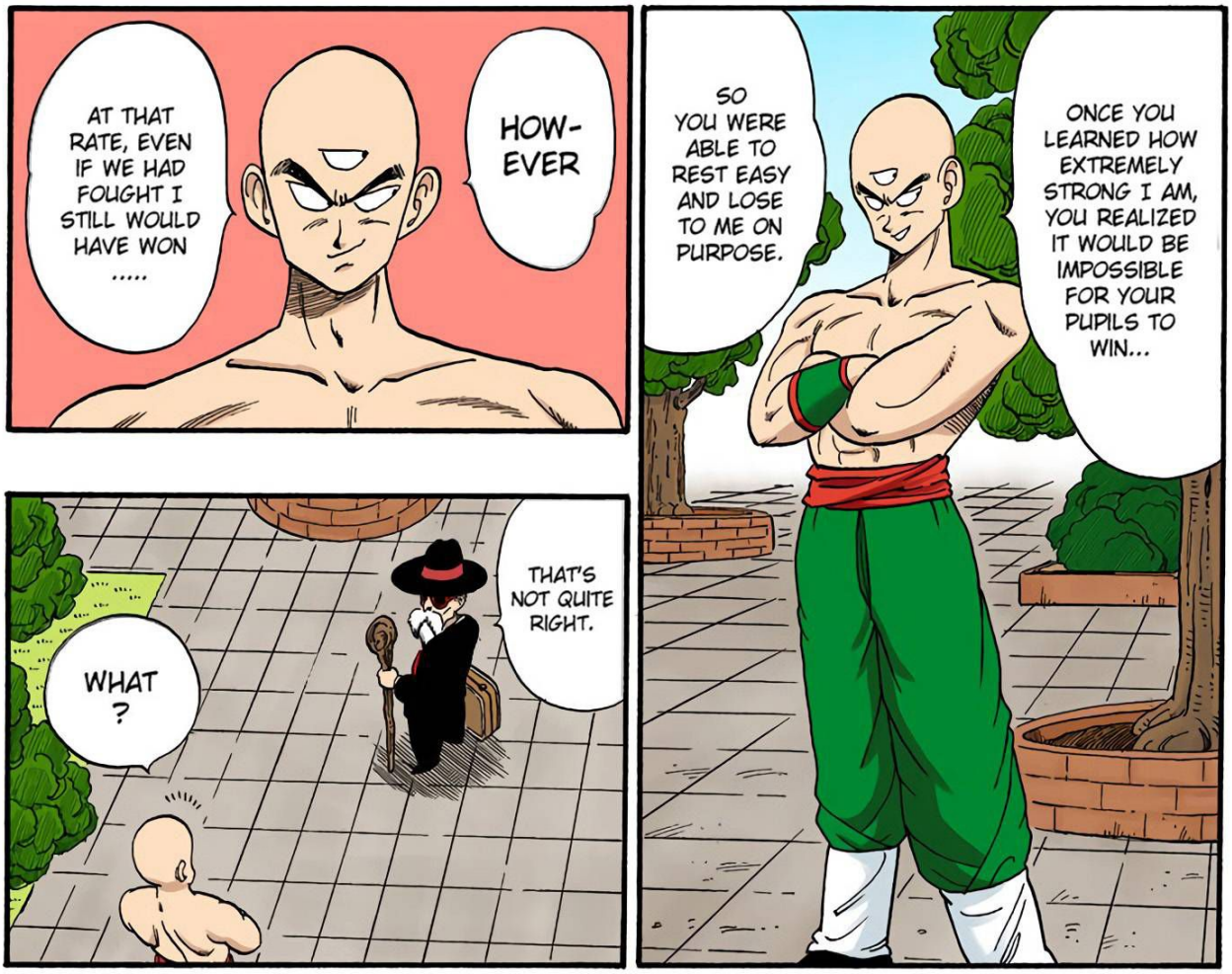

ヤー
ヤー

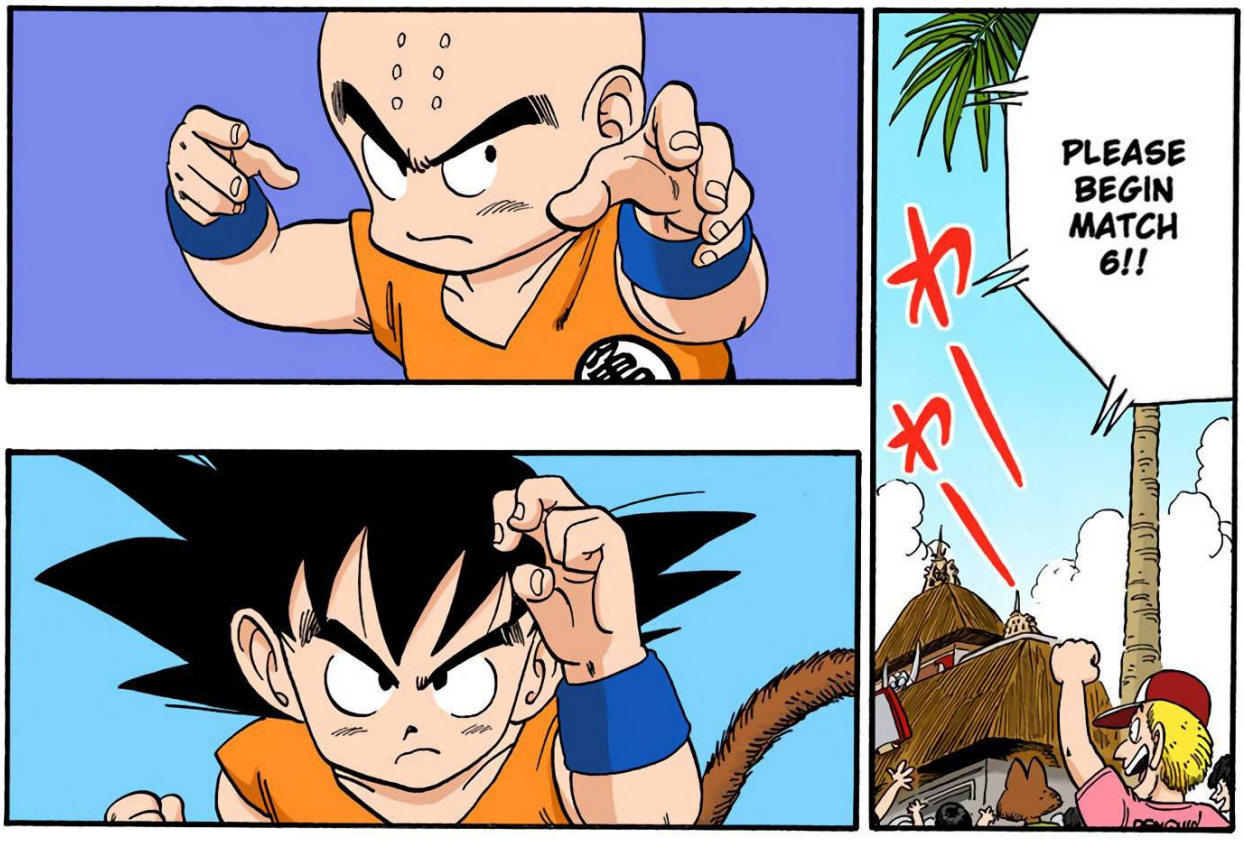

I CAN DEFINITELY WIN! I'LL DO THIS! I WILL!!
I'VE TRAINED A LOT SINCE BACK THEN .....

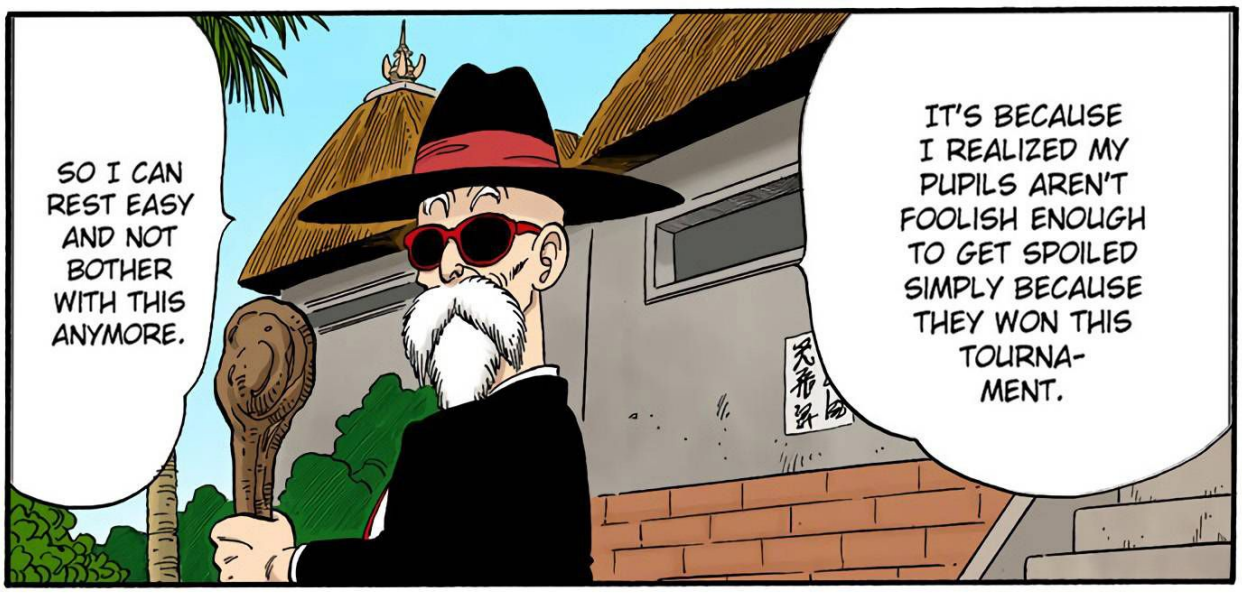

THIS IS GETTING INTEREST-ING!!
GIVE IT YOUR BEST ,YOU TWO!!

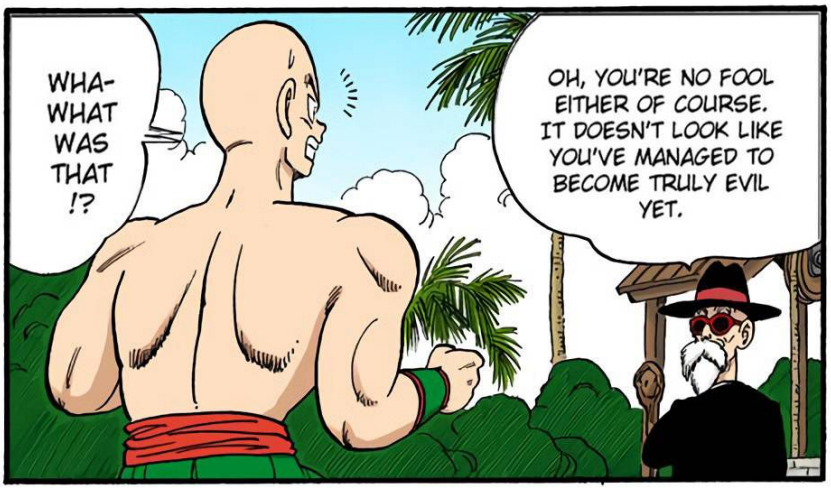

YEAH! SAME GOES FOR YOU!
I'M GONNA GO ALL-OUT, SO GET READY!
ヤー
ヤー
ヤー

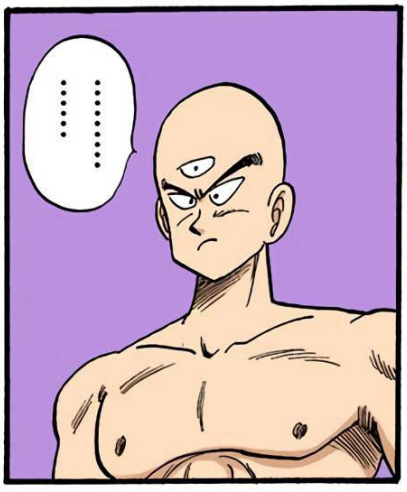
WHAT IS THE MEANING OF THIS ?
HM?
THERE WE GO.
WHY, IT'S SIMPLE.
WHY WOULD MUTEN-RŌSHI OF ALL PEOPLE GO THROUGH THE TROUBLE OF DISGUISING HIMSELF TO ENTER SOME TOURNAMENT?
YOUNG PEOPLE OFTEN FALL INTO THAT TRAP ...
THEY'D BE THRILLED, THINKING THEY WERE THE STRONGEST IN THE WORLD! AND THEN THEY'D LOSE ALL FURTHER AMBITION...
IT LOOKED LIKE ONE OF THEM MUST ACTUALLY WIN THE TENKA-ICHI BUDŌ-KAI.
IT'S FOR MY PUPILS.
NOW I UNDERSTAND .....
I SEE .....


ONCE YOU LEARNED HOW EXTREMELY STRONG I AM, YOU REALIZED IT WOULD BE IMPOSSIBLE FOR YOUR PUPILS TO WIN...
SO YOU WERE ABLE TO REST EASY AND LOSE TO ME ON PURPOSE.
HOW-EVER
AT THAT RATE, EVEN IF WE HAD FOUGHT I STILL WOULD HAVE WON .....
THAT'S NOT QUITE RIGHT.
WHAT ?

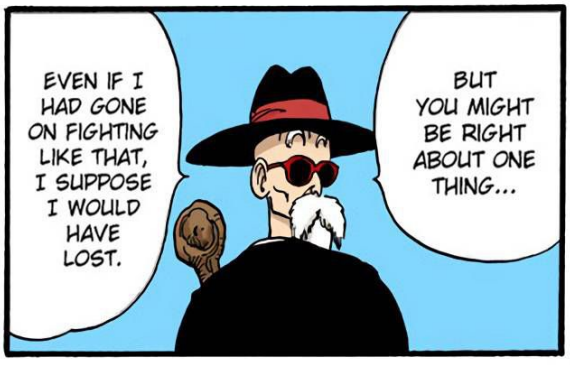

PLEASE BEGIN MATCH 6!!
カーカー

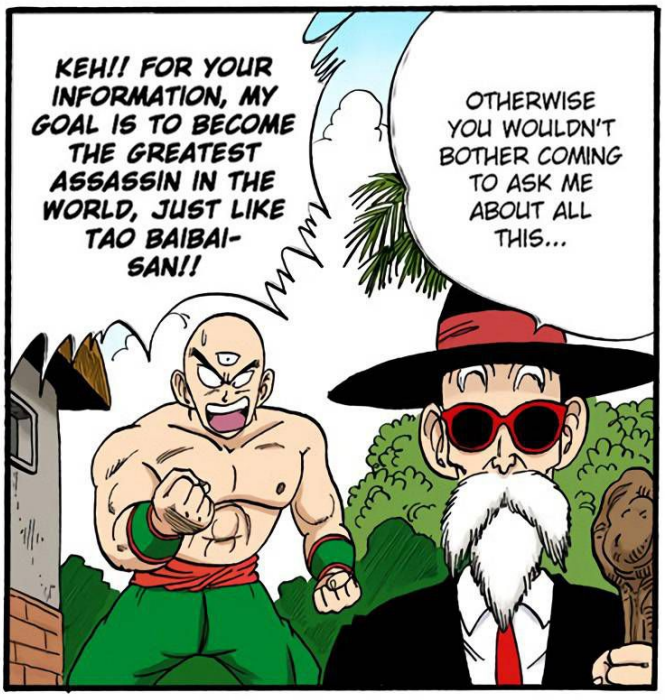

IT'S BECAUSE I REALIZED MY PUPILS AREN'T FOOLISH ENOUGH TO GET SPOILED SIMPLY BECAUSE THEY WON THIS TOURNA-MENT.
SO I CAN REST EASY AND NOT BOTHER WITH THIS ANYMORE.

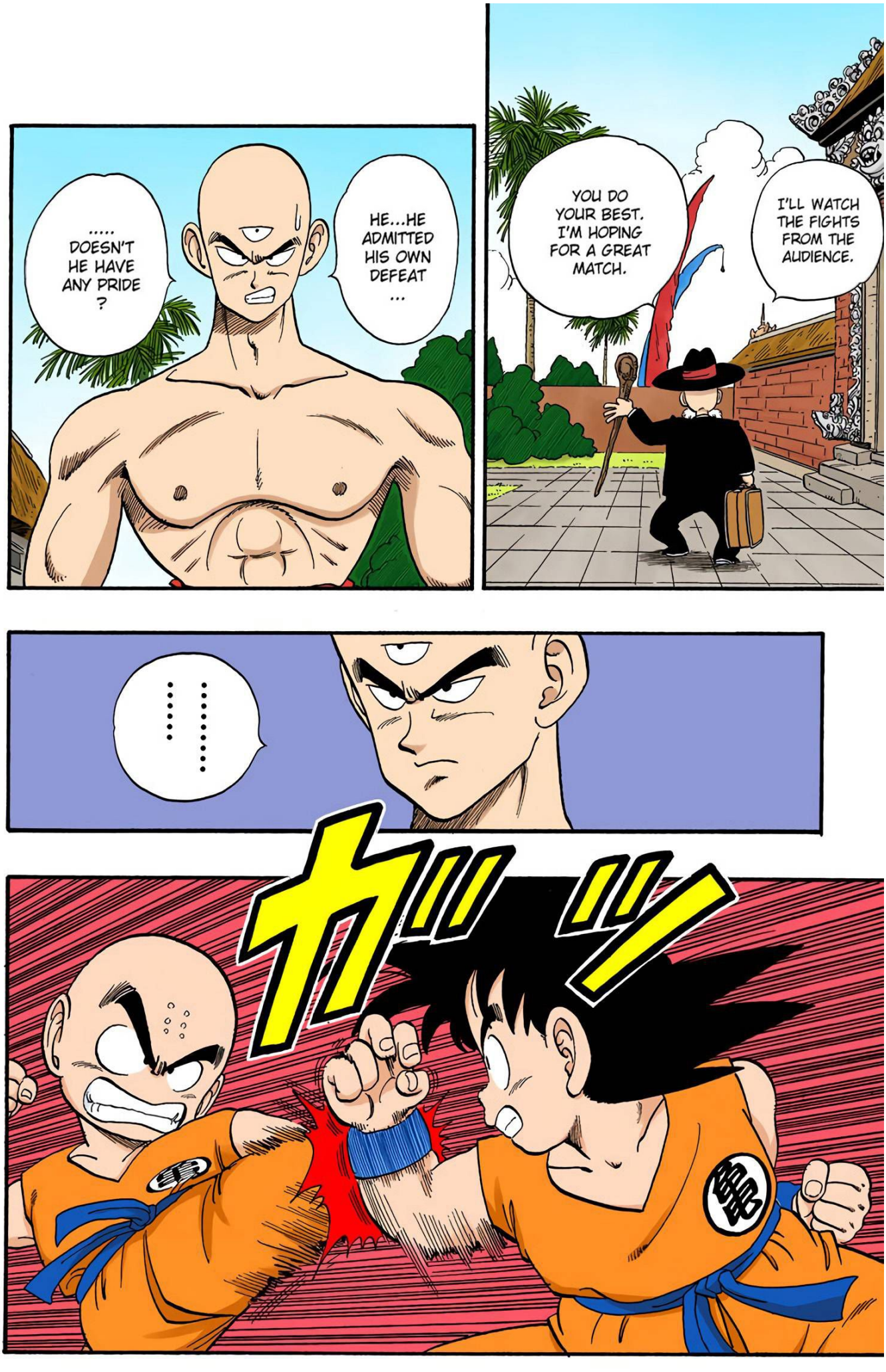

OH, YOU'RE NO FOOL EITHER OF COURSE. IT DOESN'T LOOK LIKE YOU'VE MANAGED TO BECOME TRULY EVIL YET.
WHA-WHAT WAS THAT !?

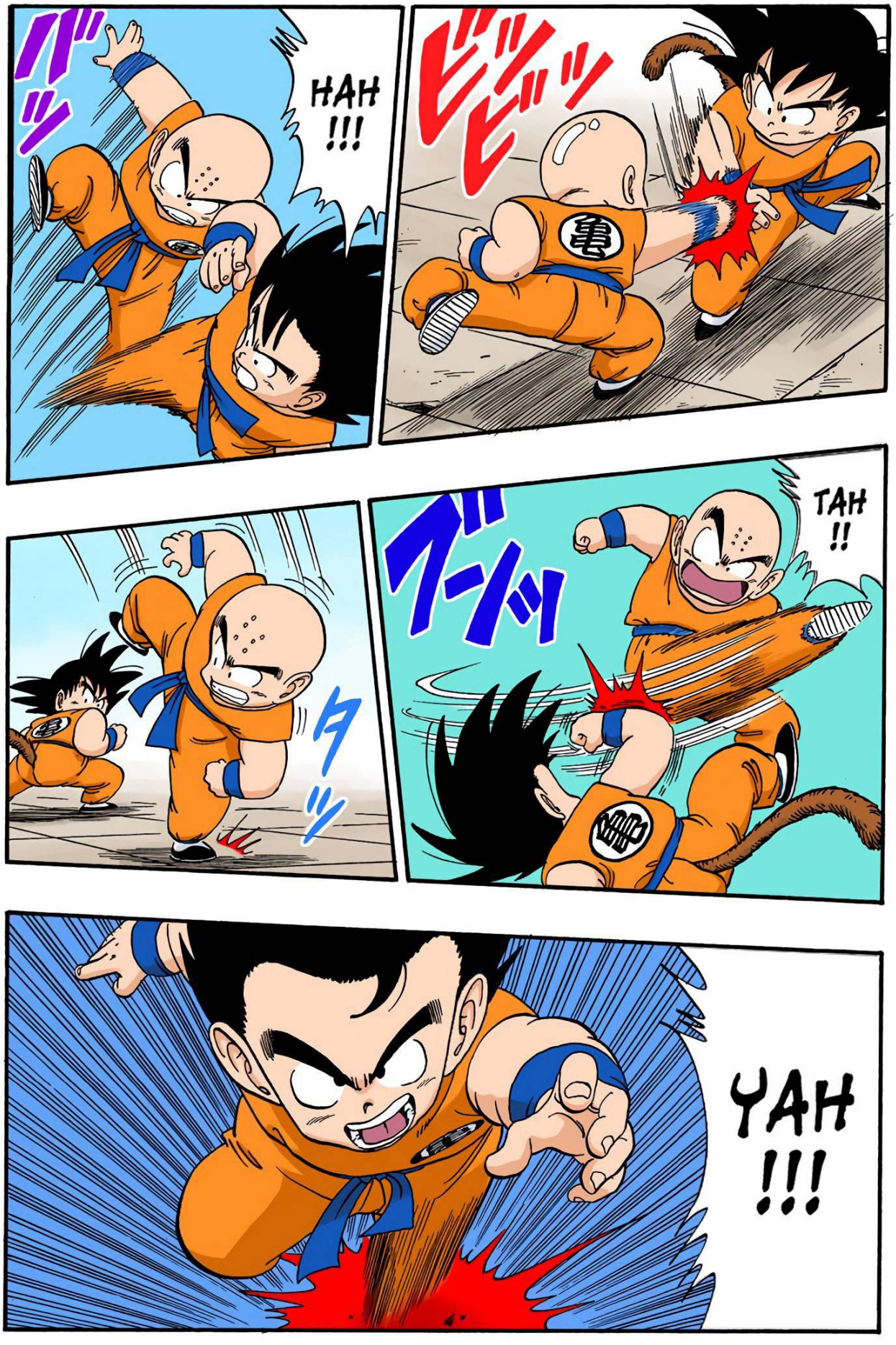

.....

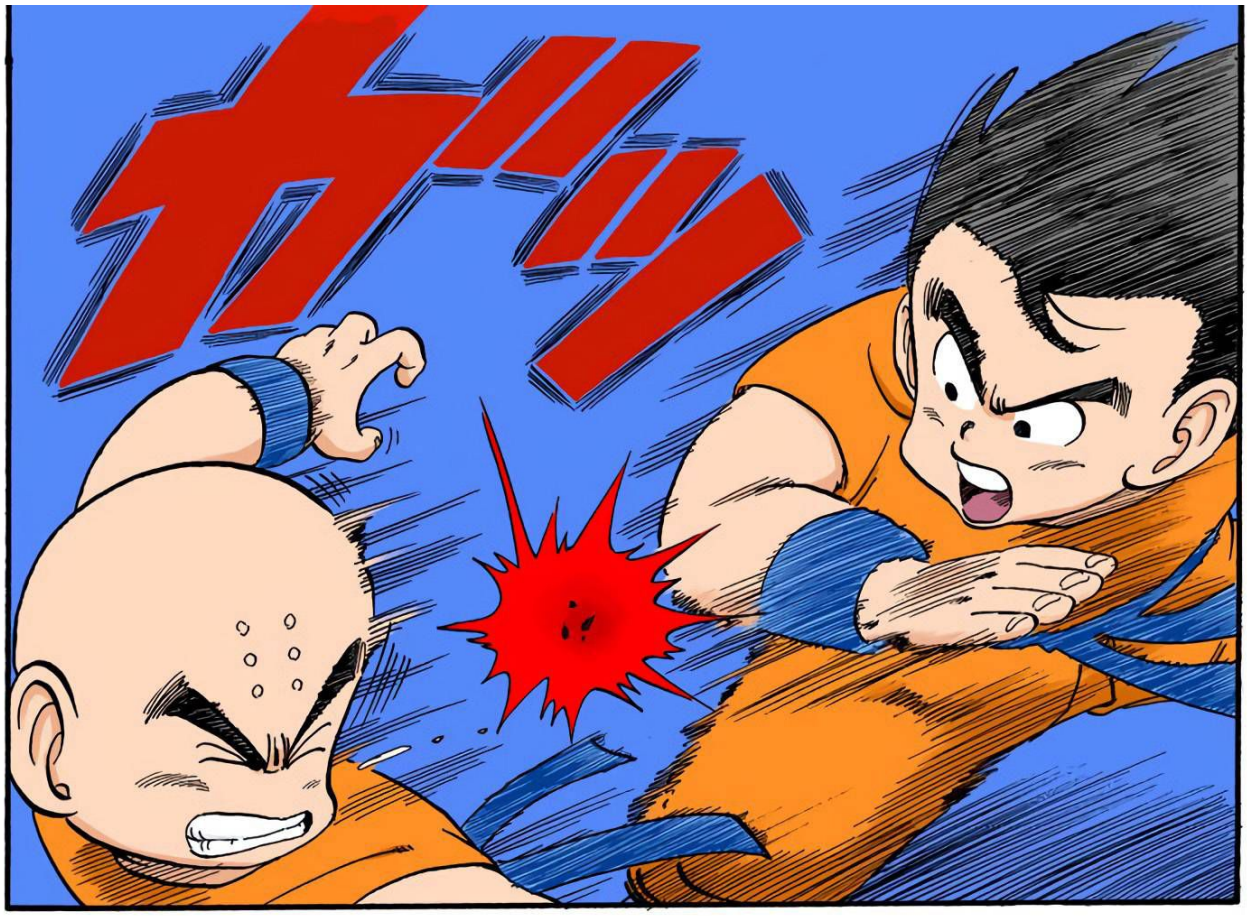
AH
RIGHT, RIGHT.

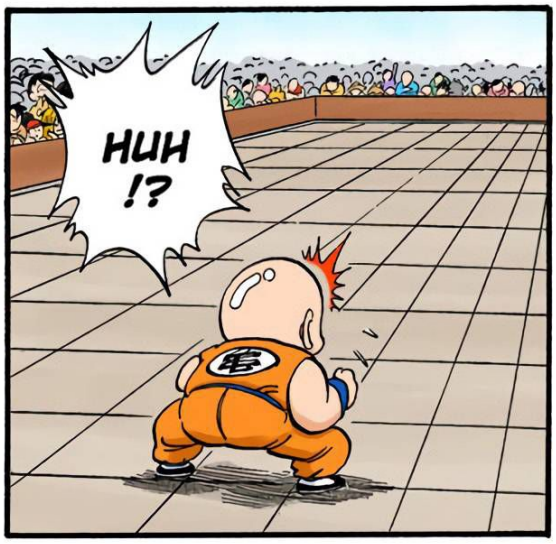

BUT YOU MIGHT BE RIGHT ABOUT ONE THING...
EVEN IF I HAD GONE ON FIGHTING LIKE THAT, I SUPPOSE I WOULD HAVE LOST.

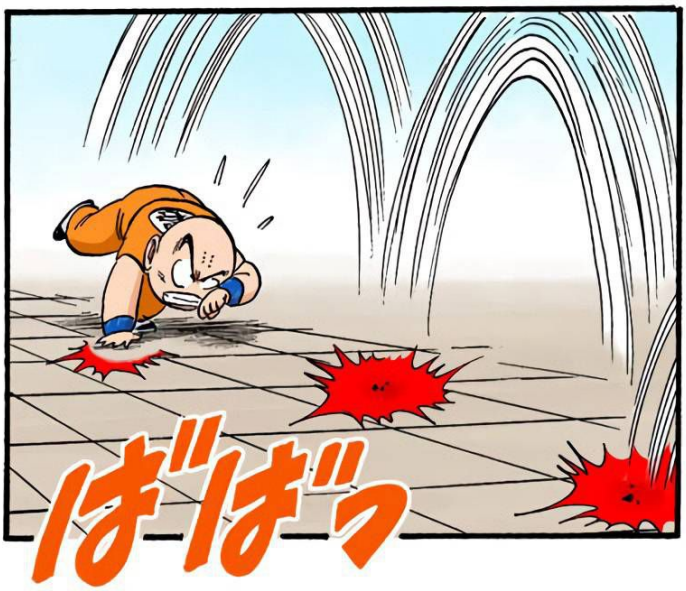

OTHERWISE YOU WOULDN'T BOTHER COMING TO ASK ME ABOUT ALL THIS...
KEH!! FOR YOUR INFORMATION, MY GOAL IS TO BECOME THE GREATEST ASSASSIN IN THE WORLD, JUST LIKE TAO BAIBAI-SAN!!

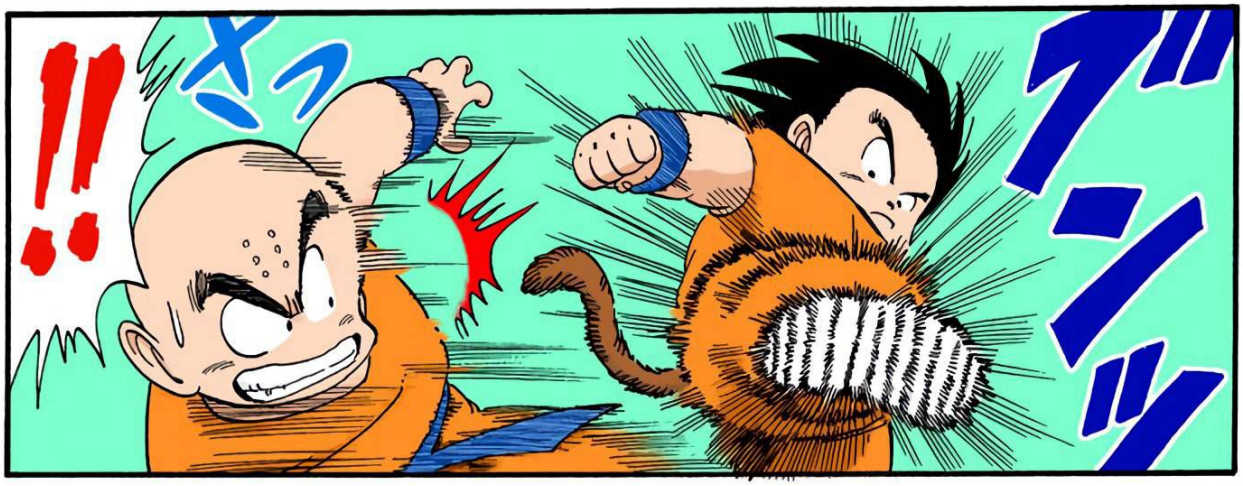

YOU DO YOUR BEST. I'M HOPING FOR A GREAT MATCH.
I'LL WATCH THE FIGHTS FROM THE AUDIENCE.
HE...HE ADMITTED HIS OWN DEFEAT ...
..... DOESN'T HE HAVE ANY PRIDE ?
.....
カッ!!

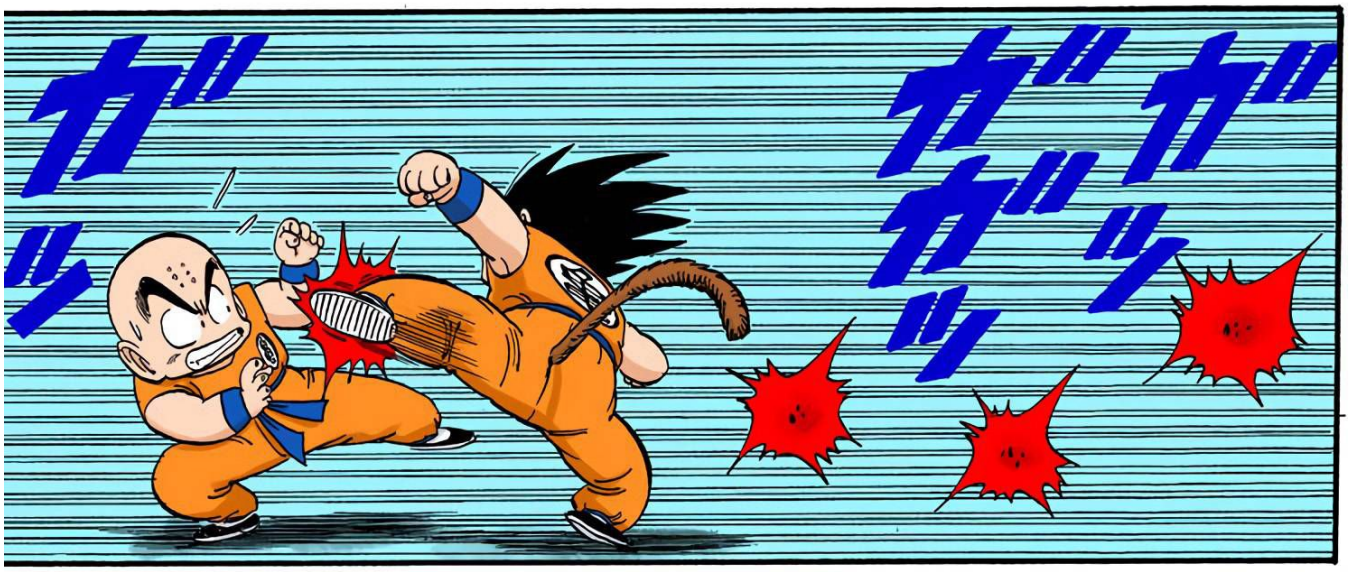

HAH !!!
TAH !!
YAH !!!

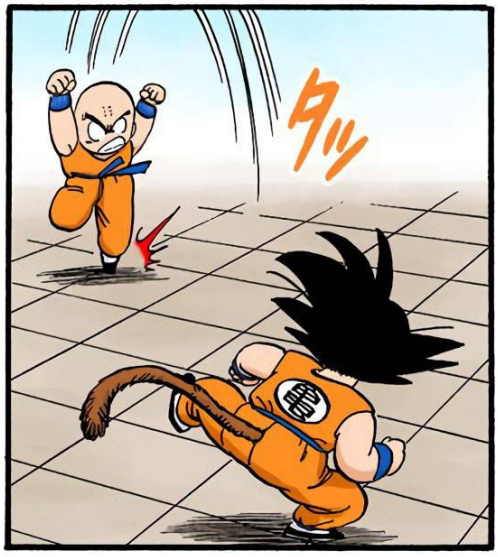

ガーッ

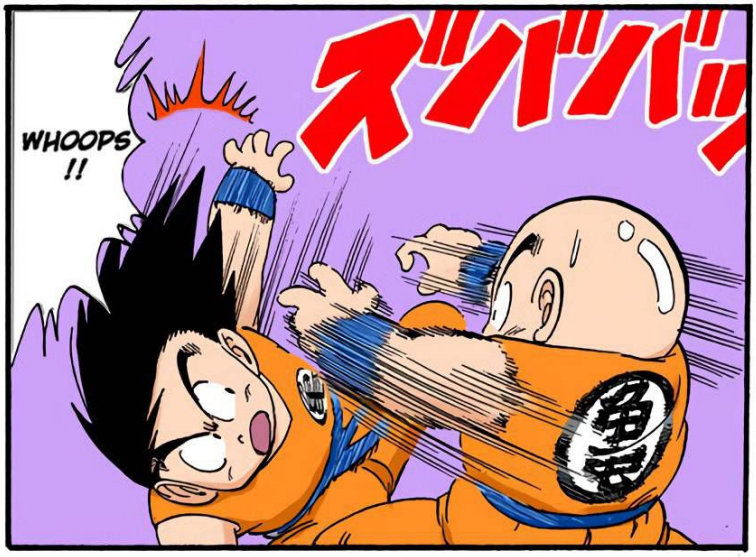

HUH
!?


ばばっ

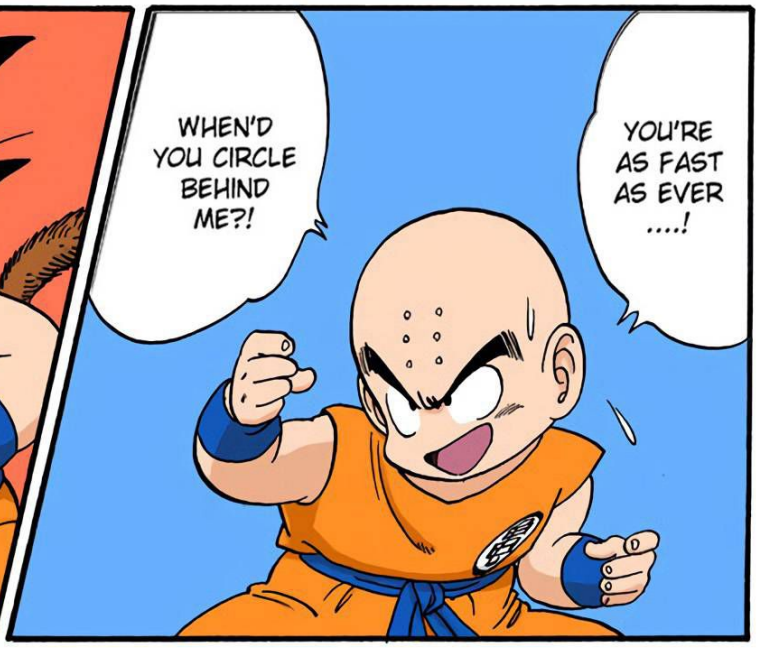

!!
ズーッ

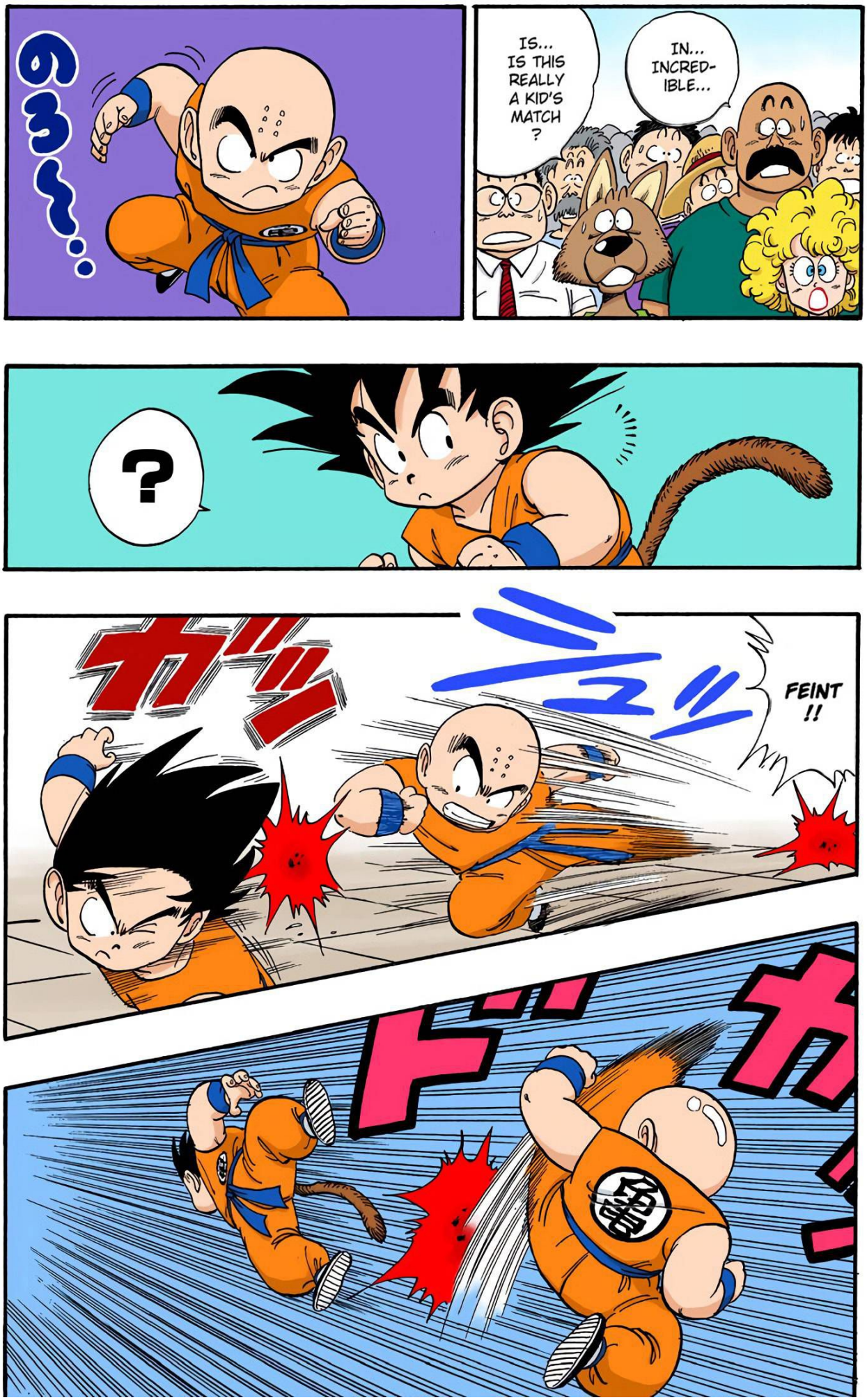

ガッ
ガッガッガッ


タッ

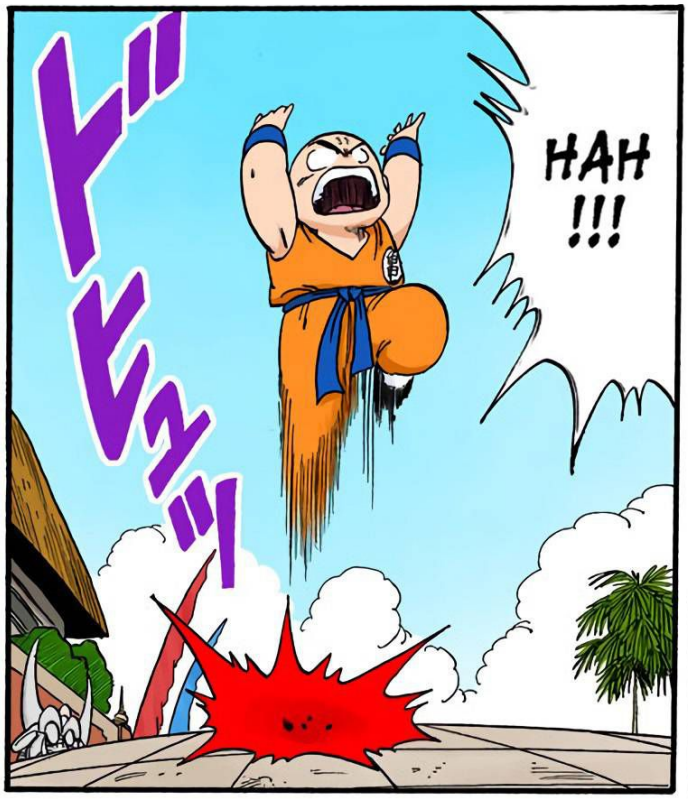

ズバババッ
WHOOPS !!

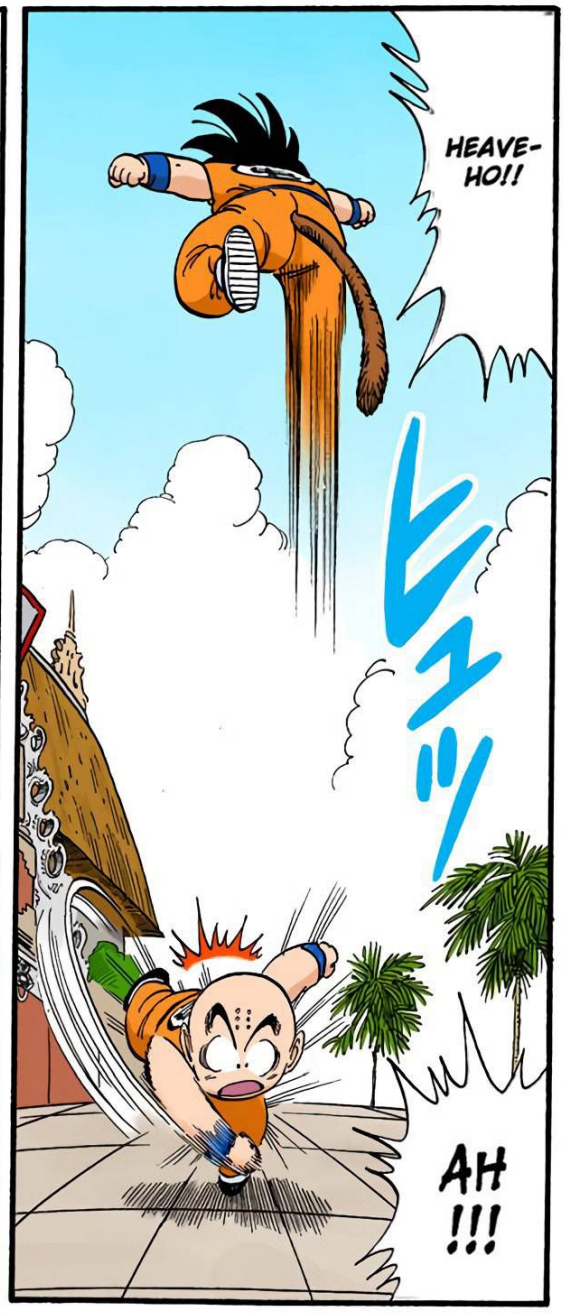
I'M IMPRESSED THAT YOU DODGED THAT, KU-RIRIN...!

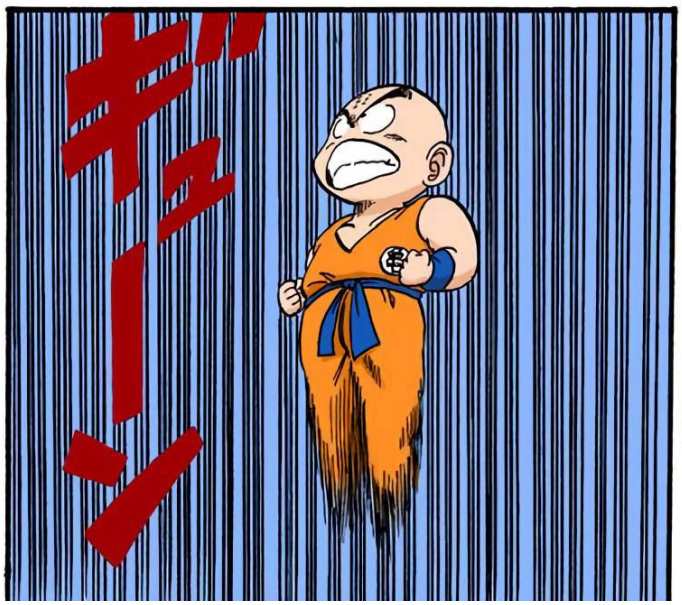

WHEN'D YOU CIRCLE BEHIND ME?!
YOU'RE AS FAST AS EVER ....!


のろ～…
IS... IS THIS REALLY A KID'S MATCH ?
IN... INCRED-IBLE...
?
ガッ
FEINT !!
ドッ

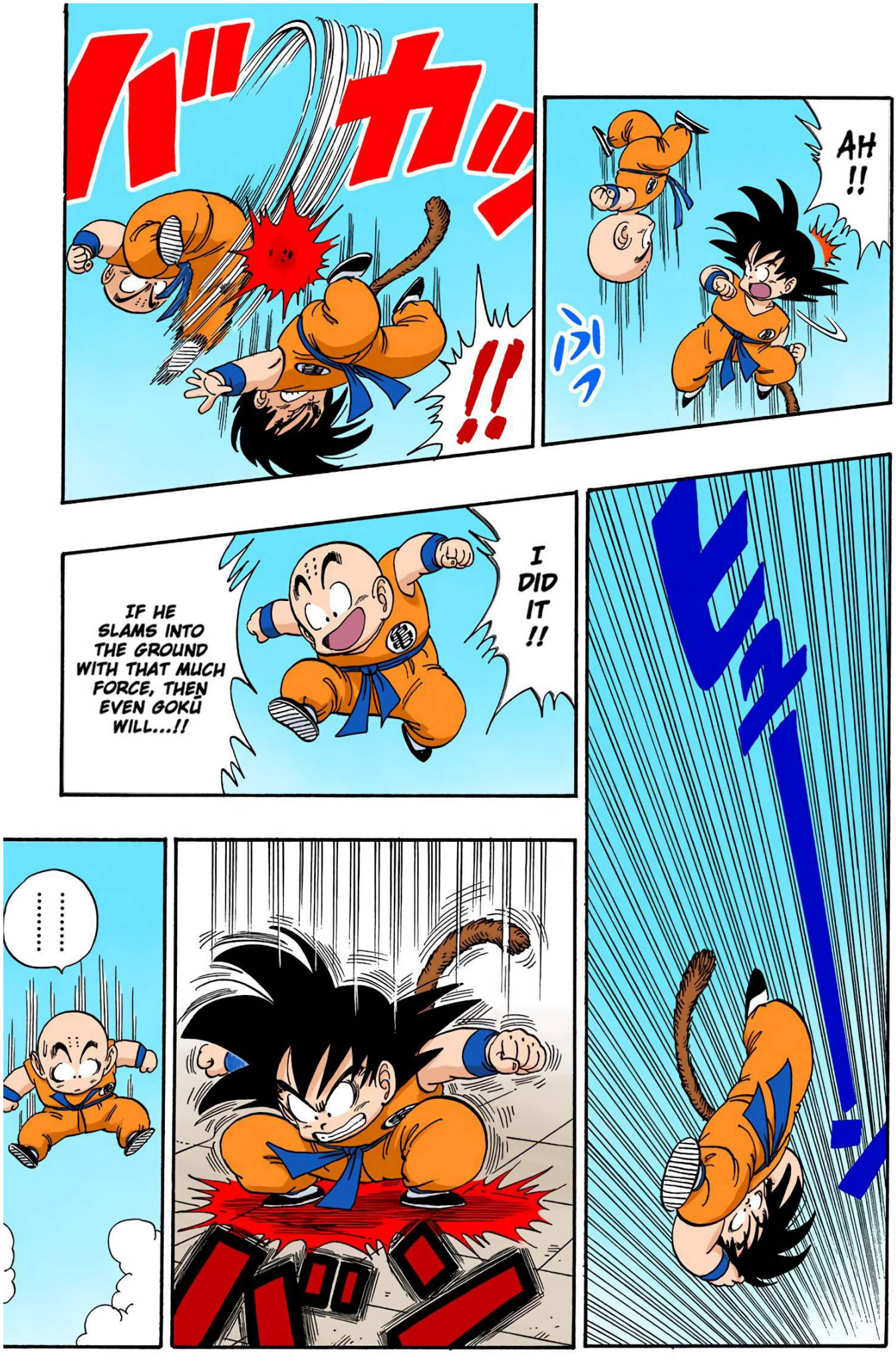
グアッ
THAT DID THE TRICK !!!


ドヒュッ
HAH !!!


HEAVE-HO!!
ヒュッ
AH !!!


ギーン

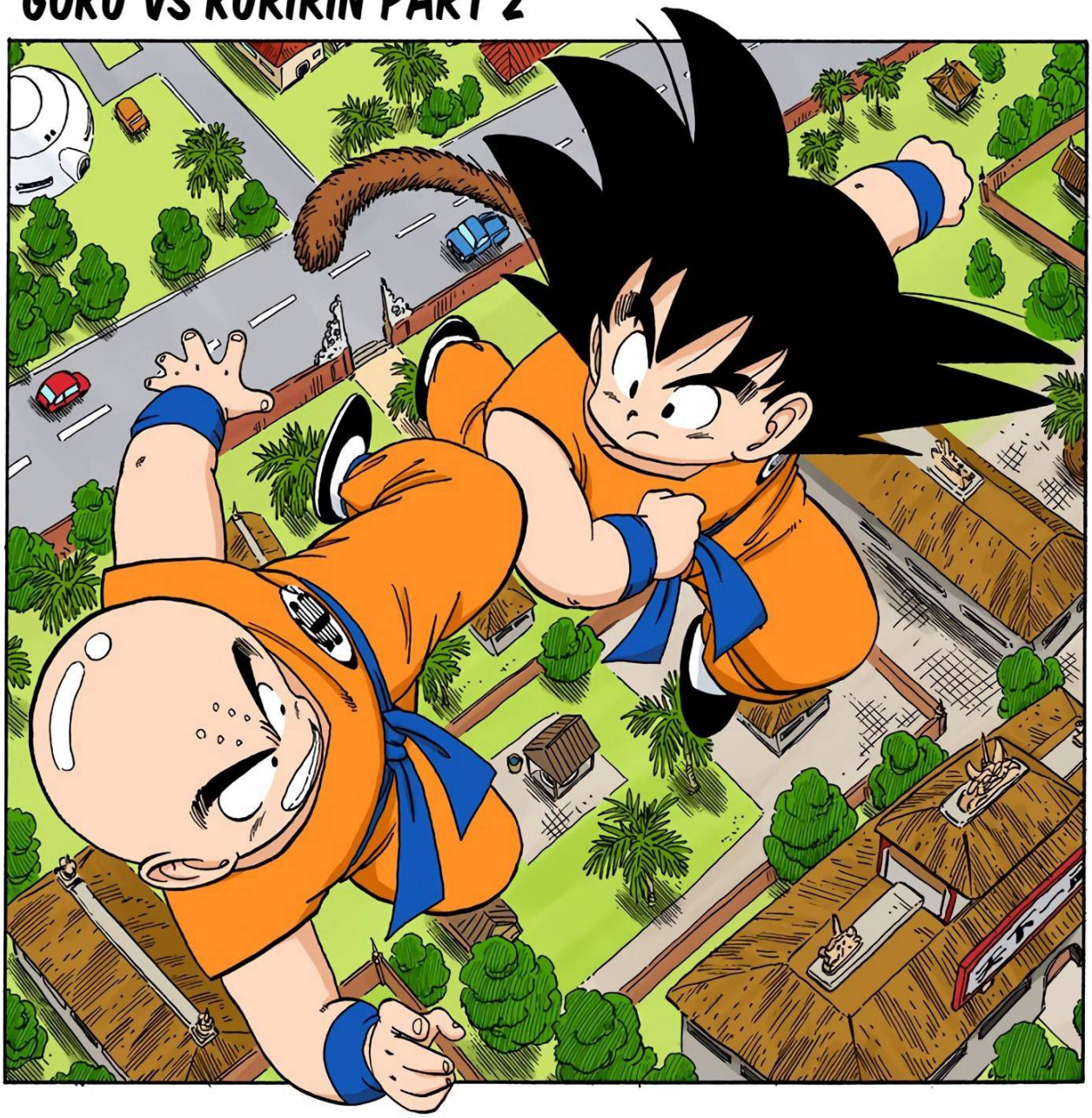
GLANCE
KWIII
ヒヤッ
UWAH!! S-SO BRIGHT !!!
おおーっ

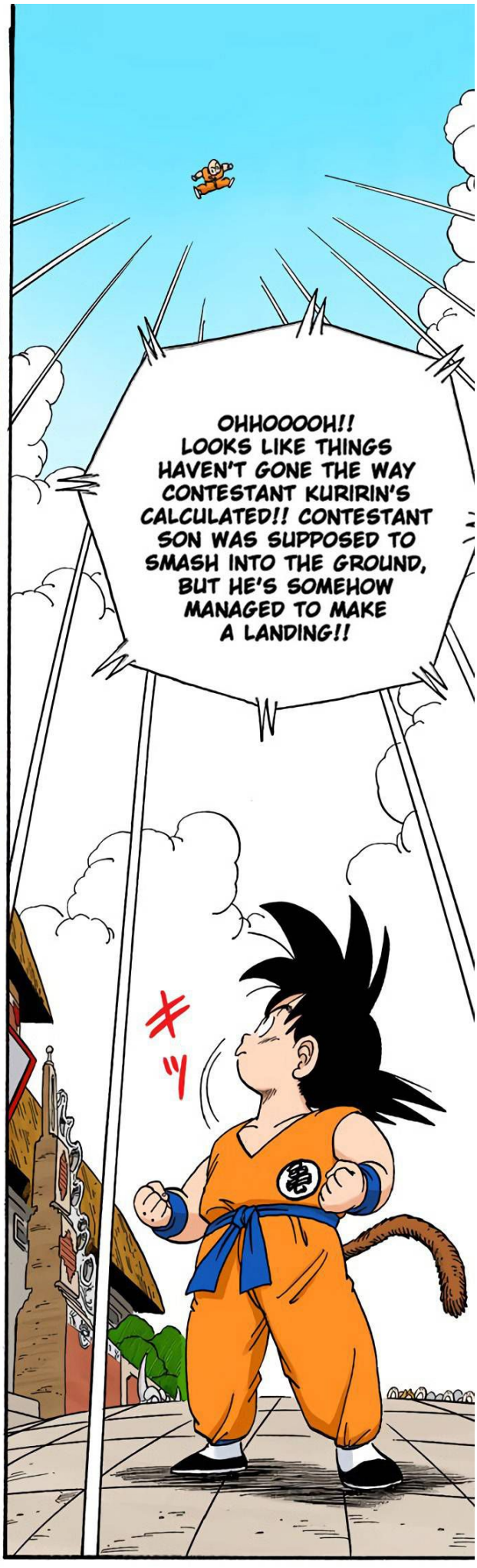

バカッ
!!
AH !!
ヒュー
I DID IT !!
IF HE SLAMS INTO THE GROUND WITH THAT MUCH FORCE, THEN EVEN GOKŪ WILL...!!
……
バコーン

ドラゴンボール

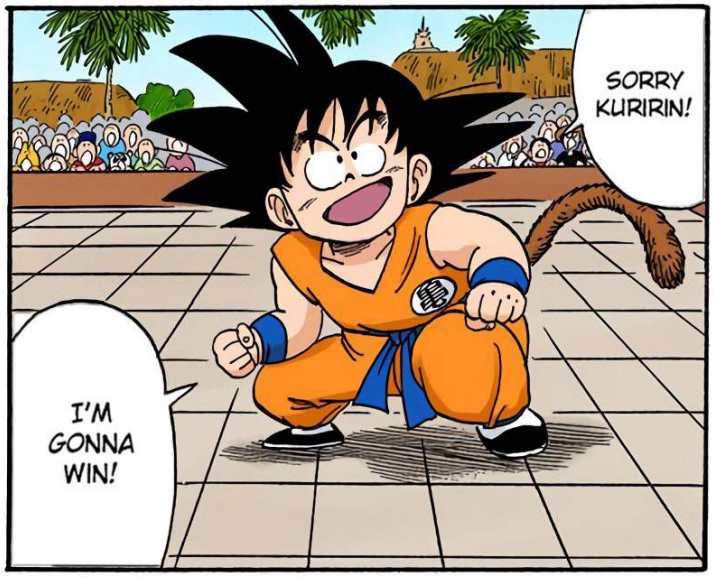
DRAGON BALL

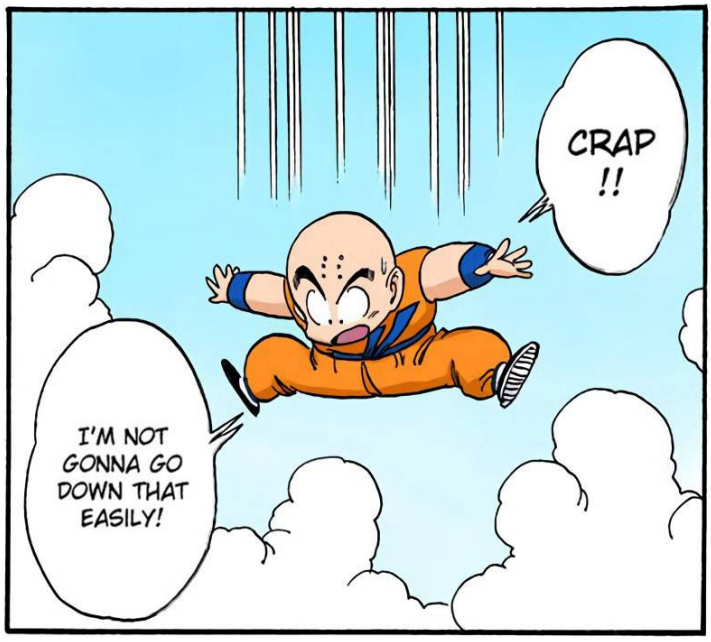
CHAPTER 126:
GOKU VS KURIRIN PART 2

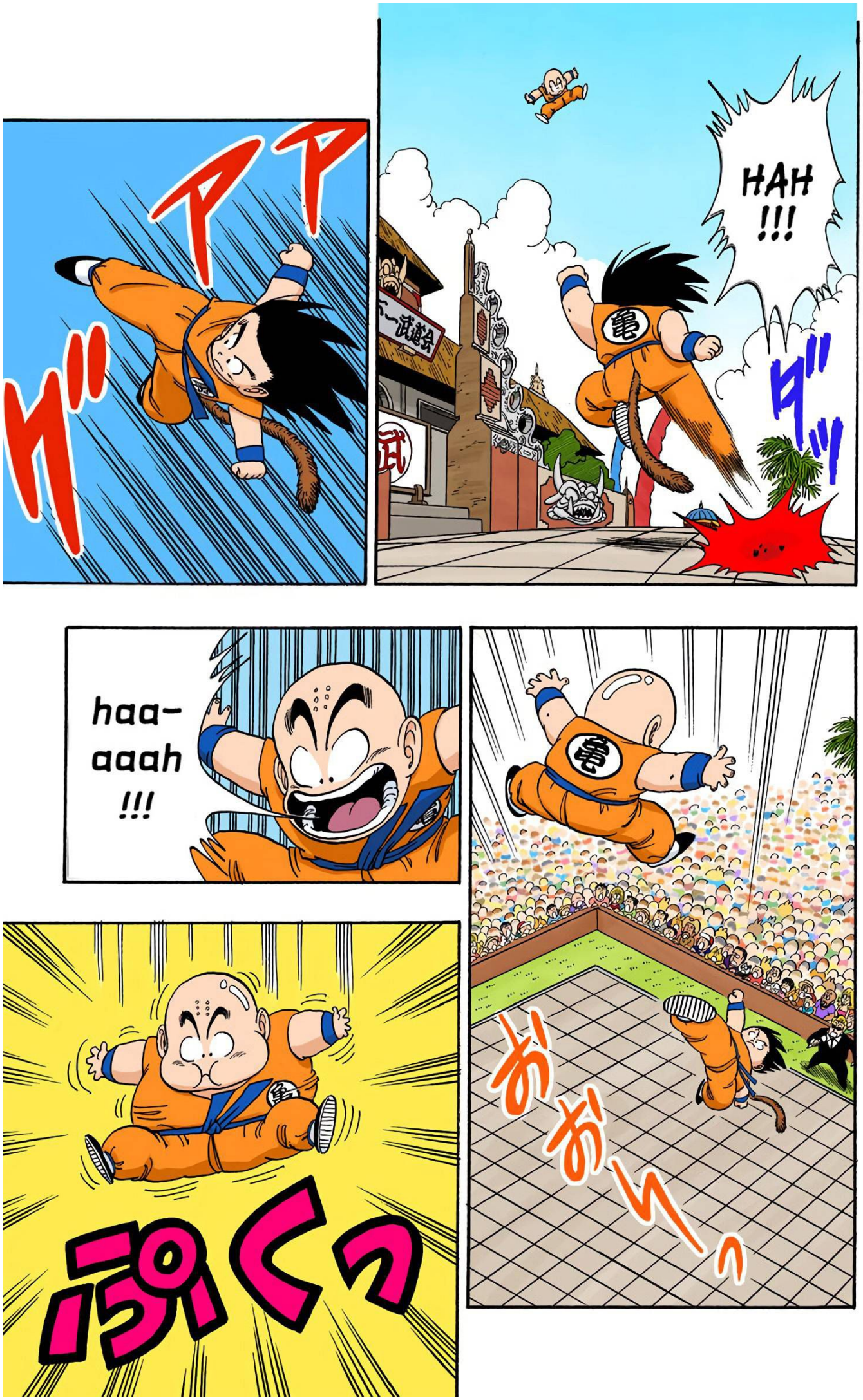


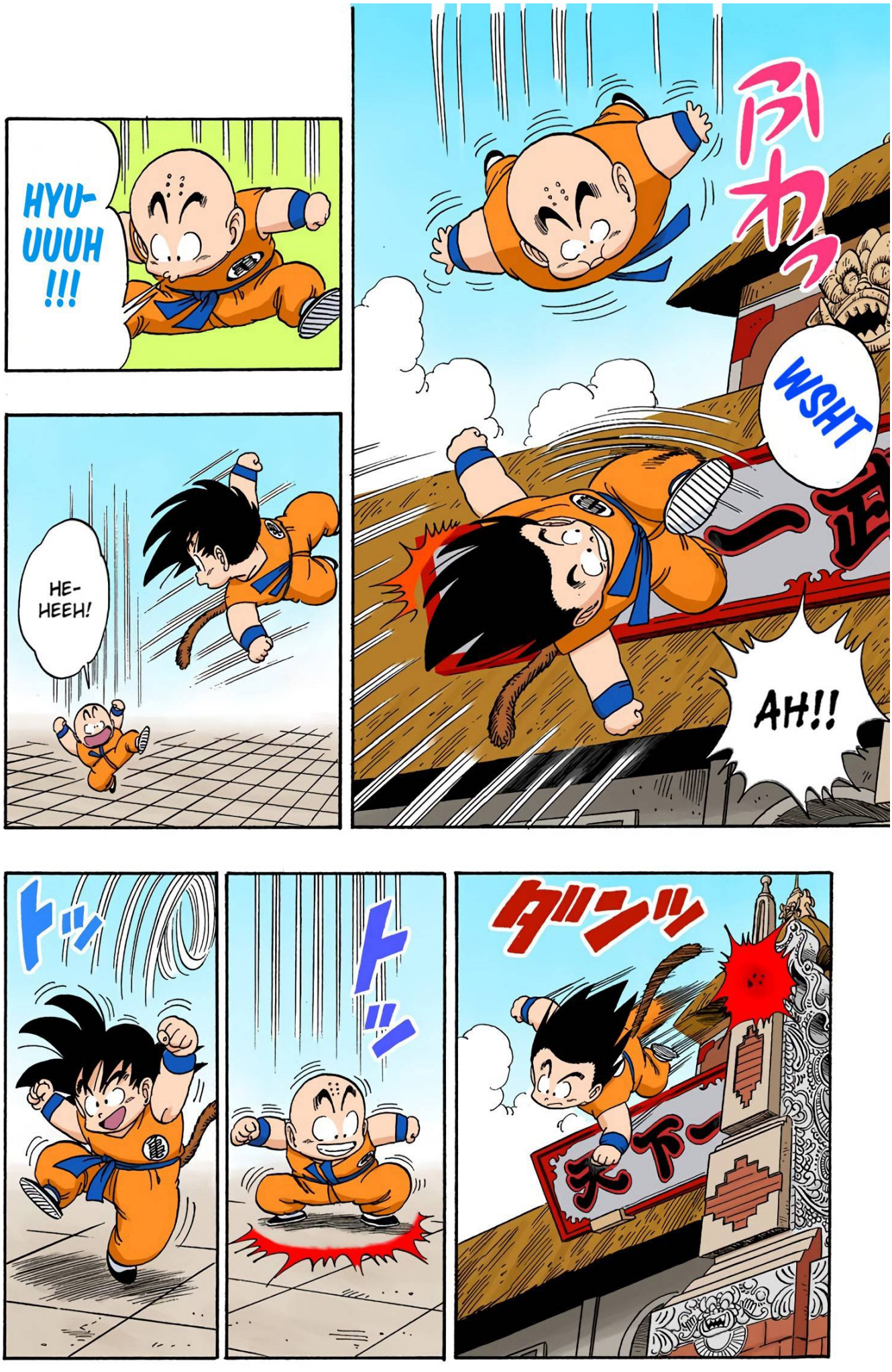

OHHOOOOH!! LOOKS LIKE THINGS HAVEN'T GONE THE WAY CONTESTANT KURIRIN'S CALCULATED!! CONTESTANT SON WAS SUPPOSED TO SMASH INTO THE GROUND, BUT HE'S SOMEHOW MANAGED TO MAKE A LANDING!!

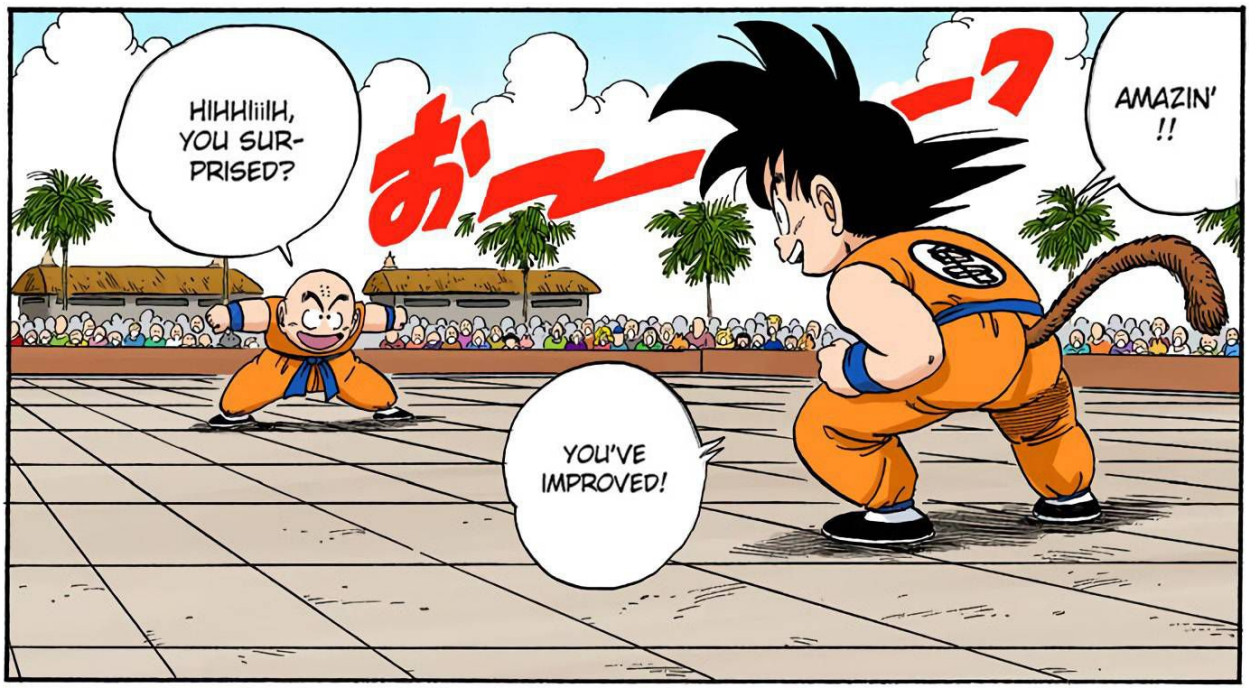
NOW CONTESTANT KURIRIN IS JUST A BIG TARGET AS HE COMES FALLING DOWN!!
WILL THIS MARK THE END OF THIS FANTASTIC BATTLE!?

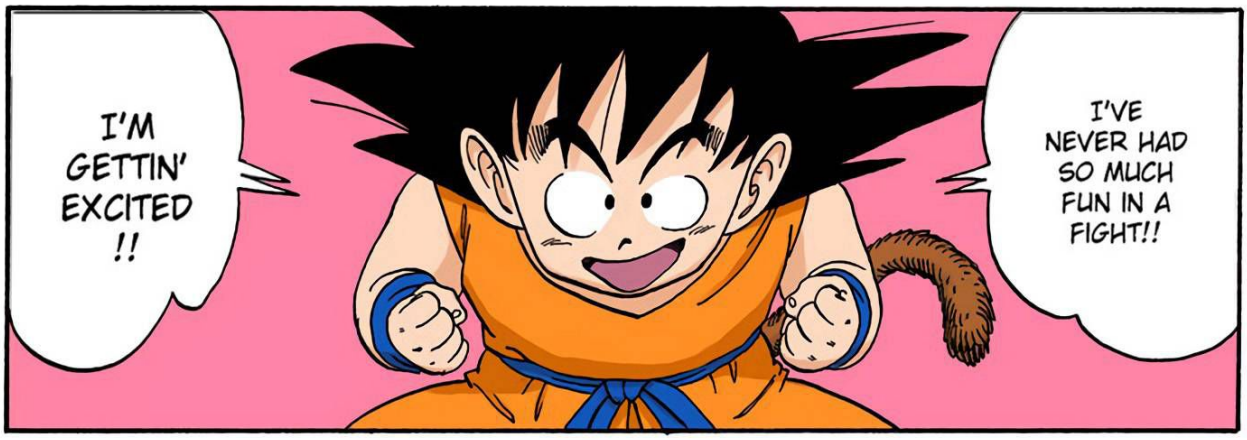

SORRY KURIRIN!
I'M GONNA WIN!

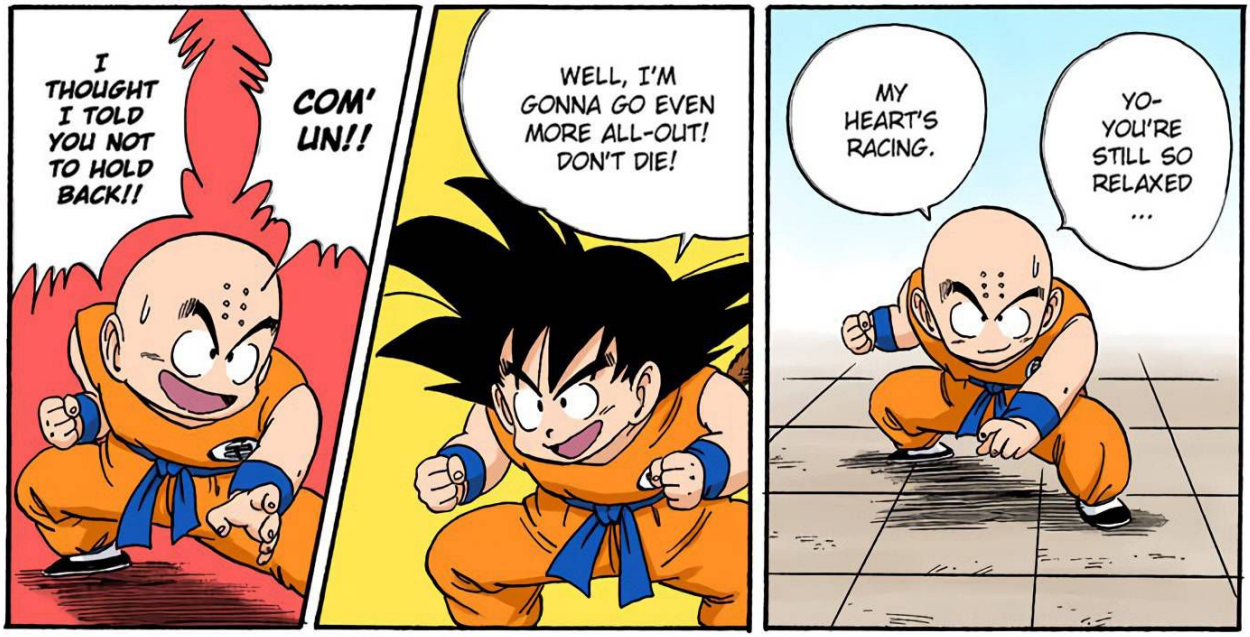

CRAP !!
I'M NOT GONNA GO DOWN THAT EASILY!


HAH !!!
haa- aaah !!!
ぽくっ

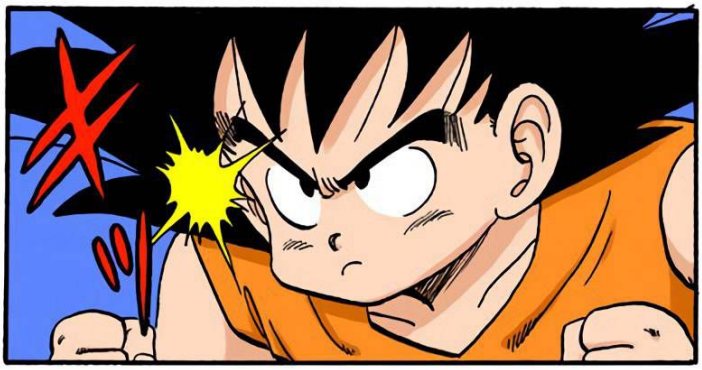

HYU-
UUUH
!!!
HE-
HEEH!
WSHT
AH!!
トッ
トッ
ダンッ
天下一

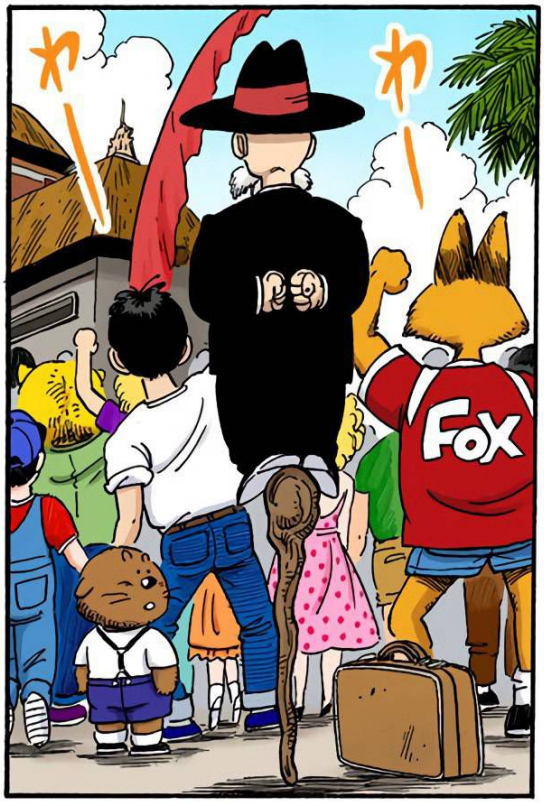

HIHHIiiH, YOU SUR-PRISED?
おーーーク
AMAZIN' !!
YOU'VE IMPROVED!

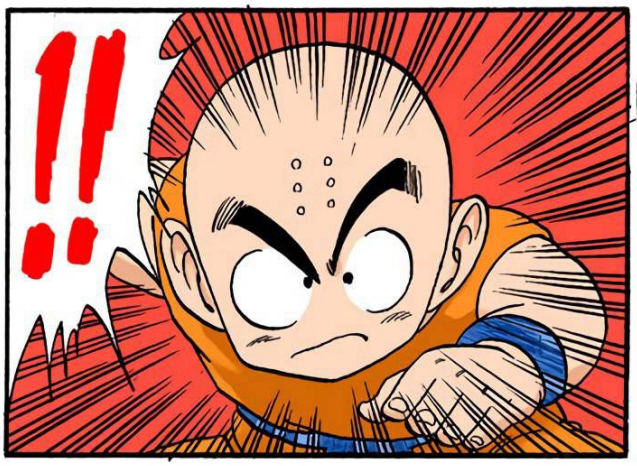

I'M GETTIN' EXCITED !!
I'VE NEVER HAD SO MUCH FUN IN A FIGHT!!

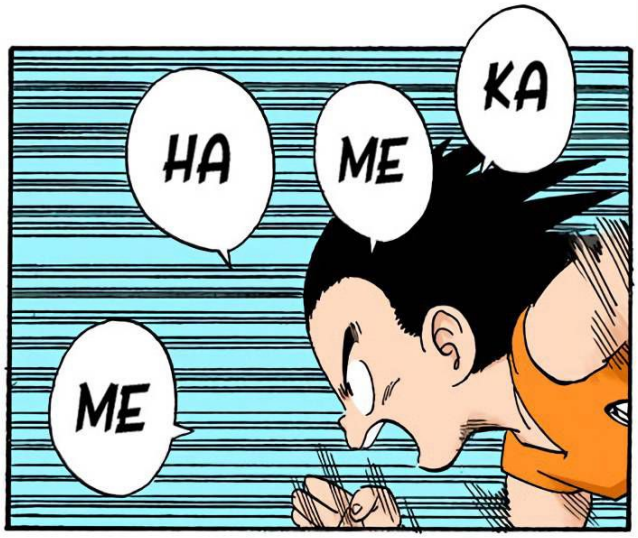

I THOUGHT I TOLD YOU NOT TO HOLD BACK!!
COM' UN!!
WELL, I'M GONNA GO EVEN MORE ALL-OUT! DON'T DIE!
MY HEART'S RACING.
YO- YOU'RE STILL SO RELAXED ...

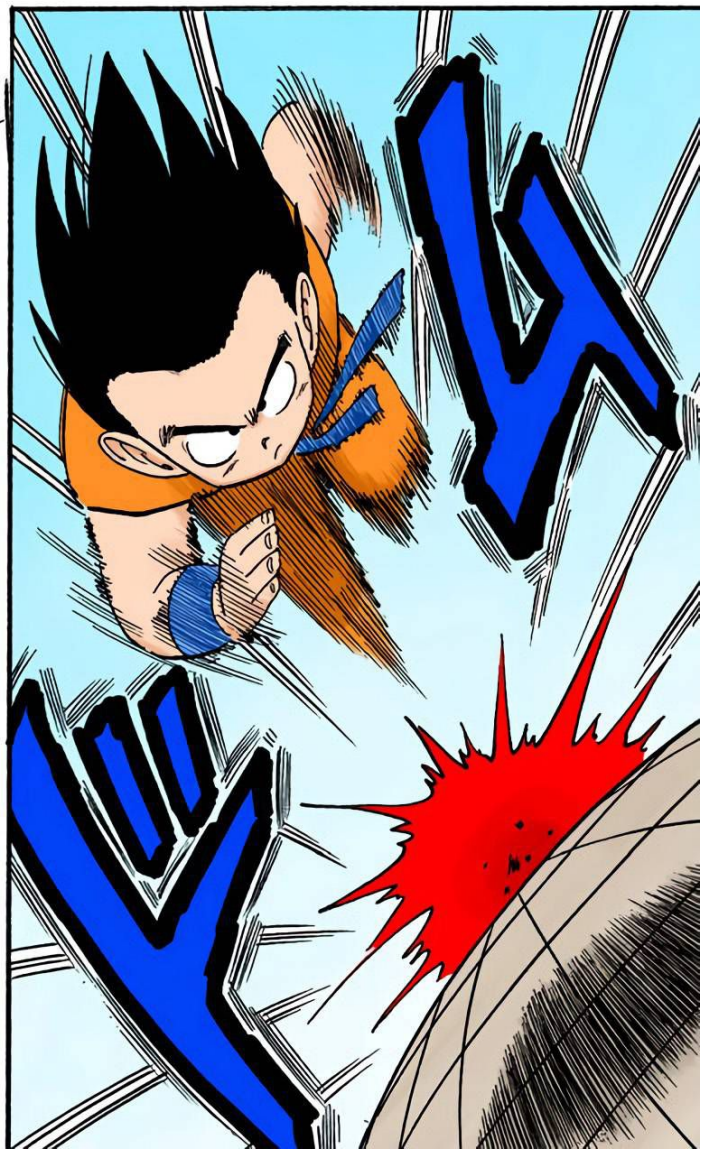
LET'S SEE...
HOH... GOKŪ'S FINALLY SHOWING WHAT HE'S REALLY GOT...

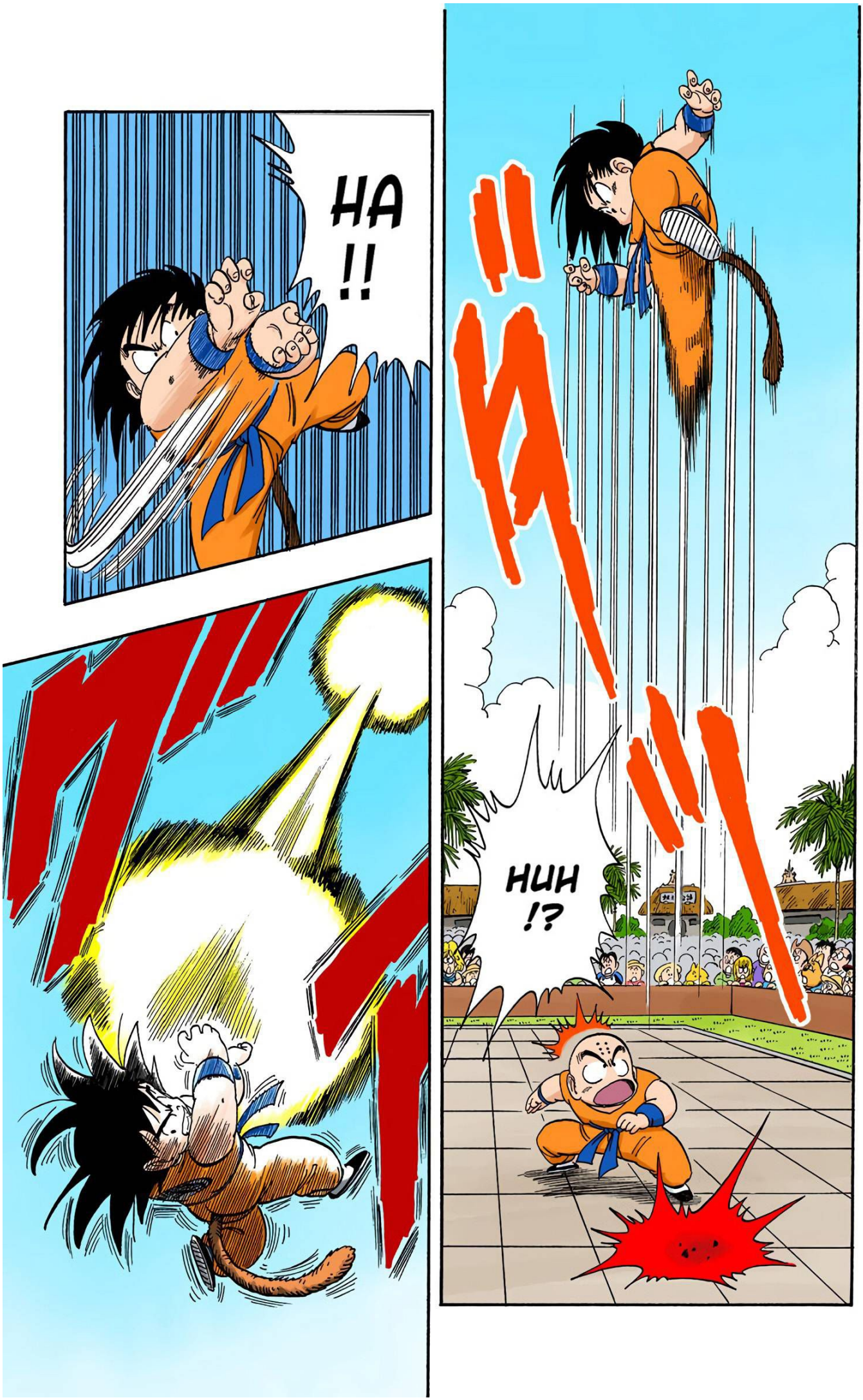


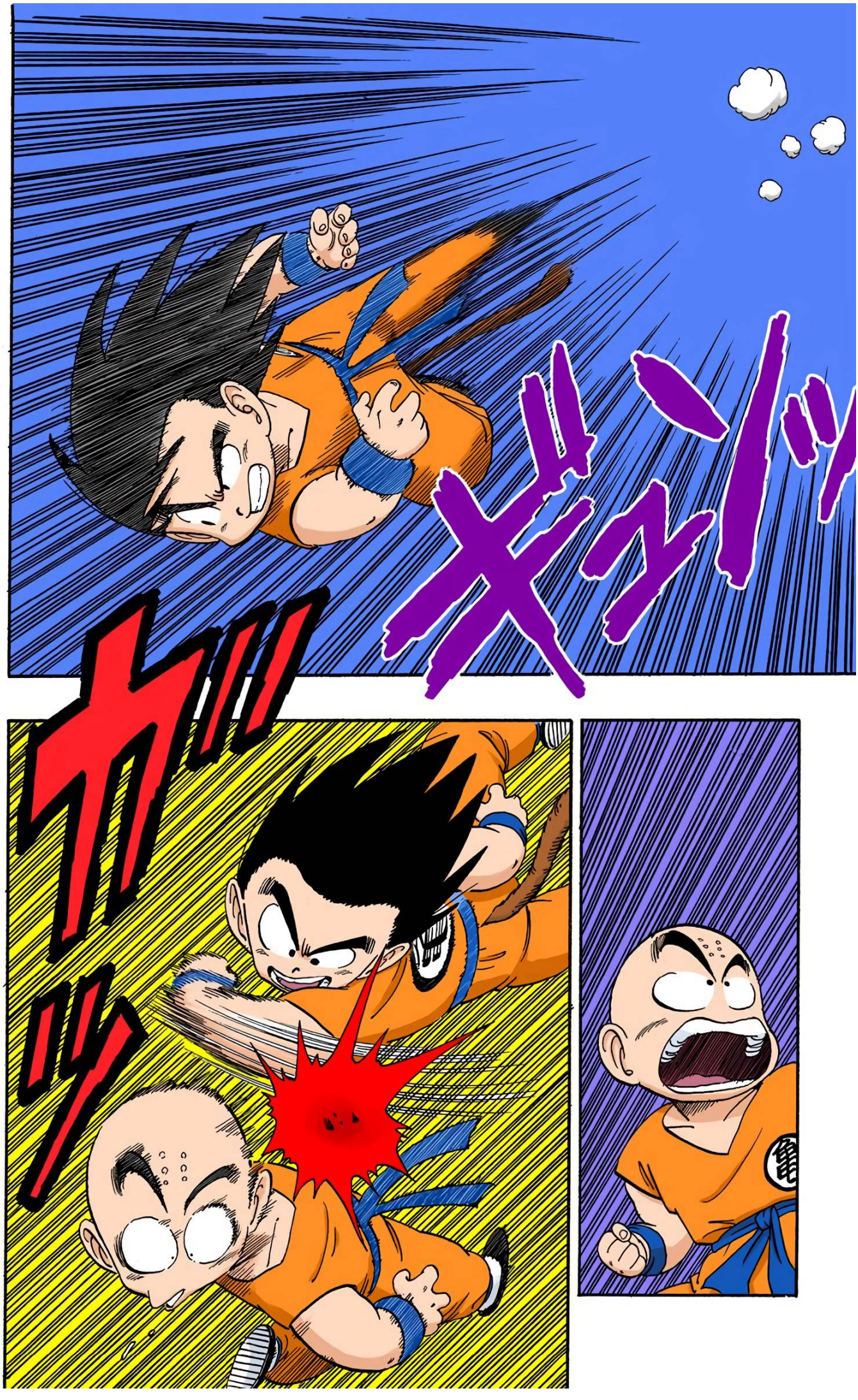

FOX

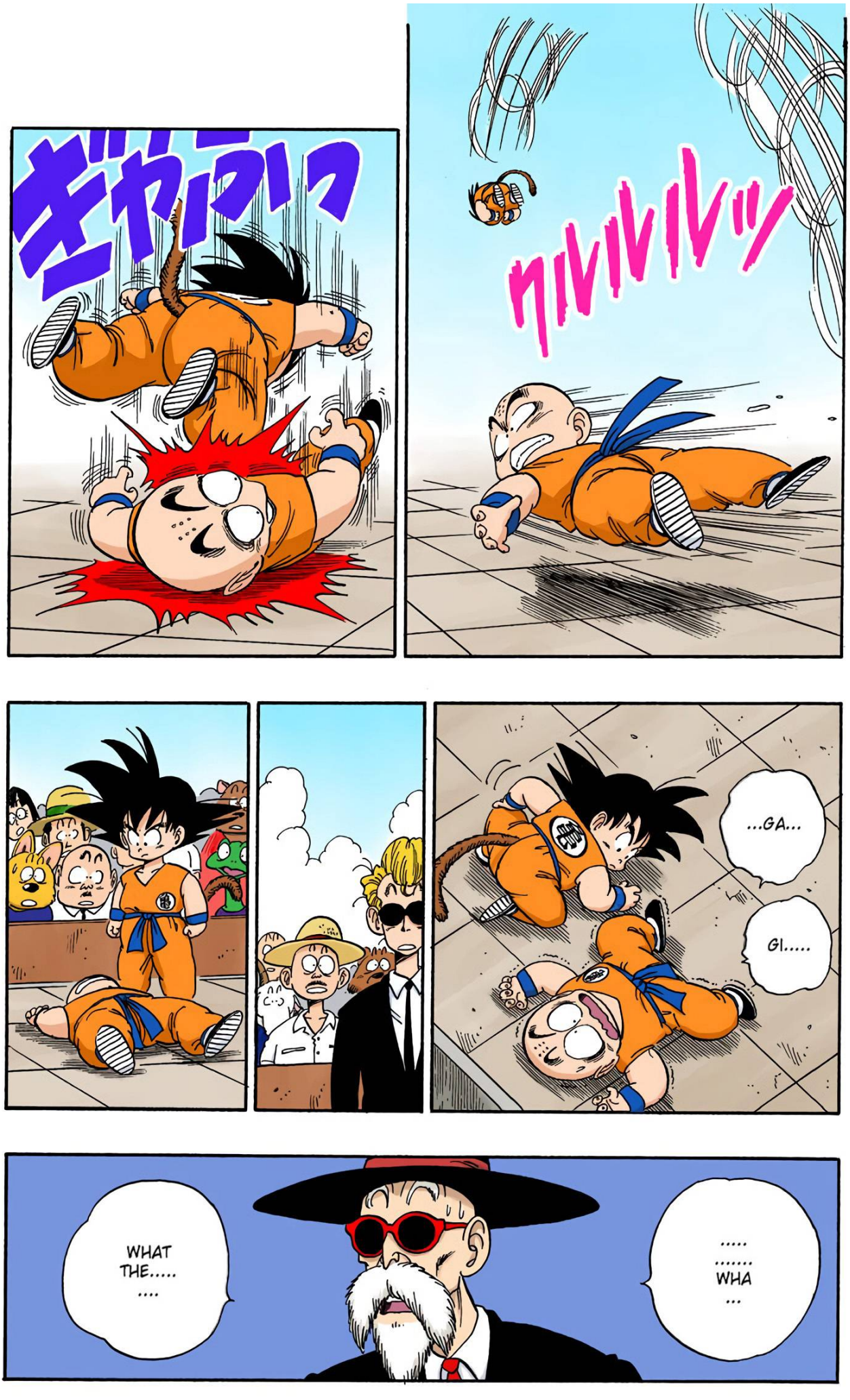

!!

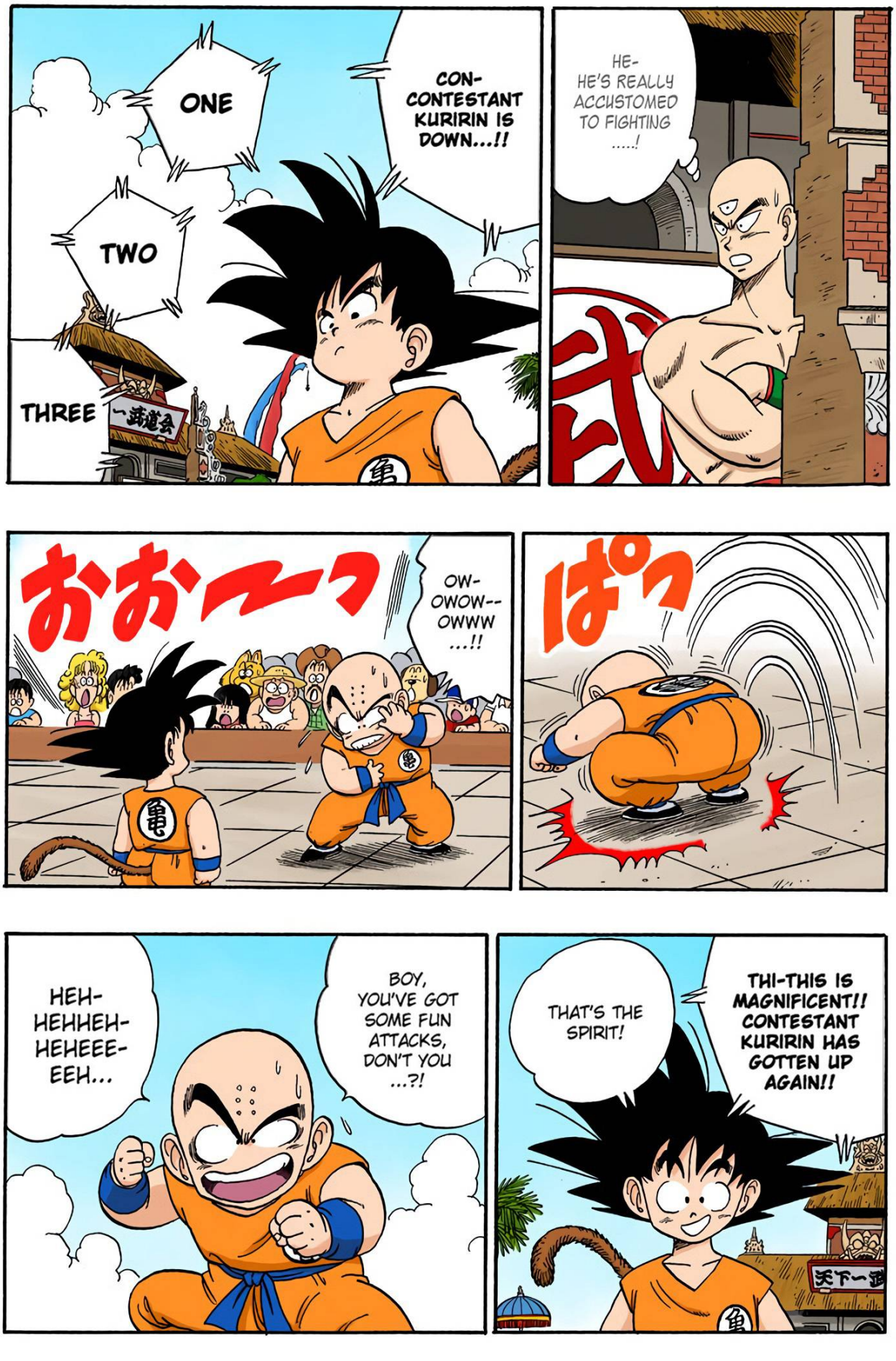

HA
ME
KA
ME

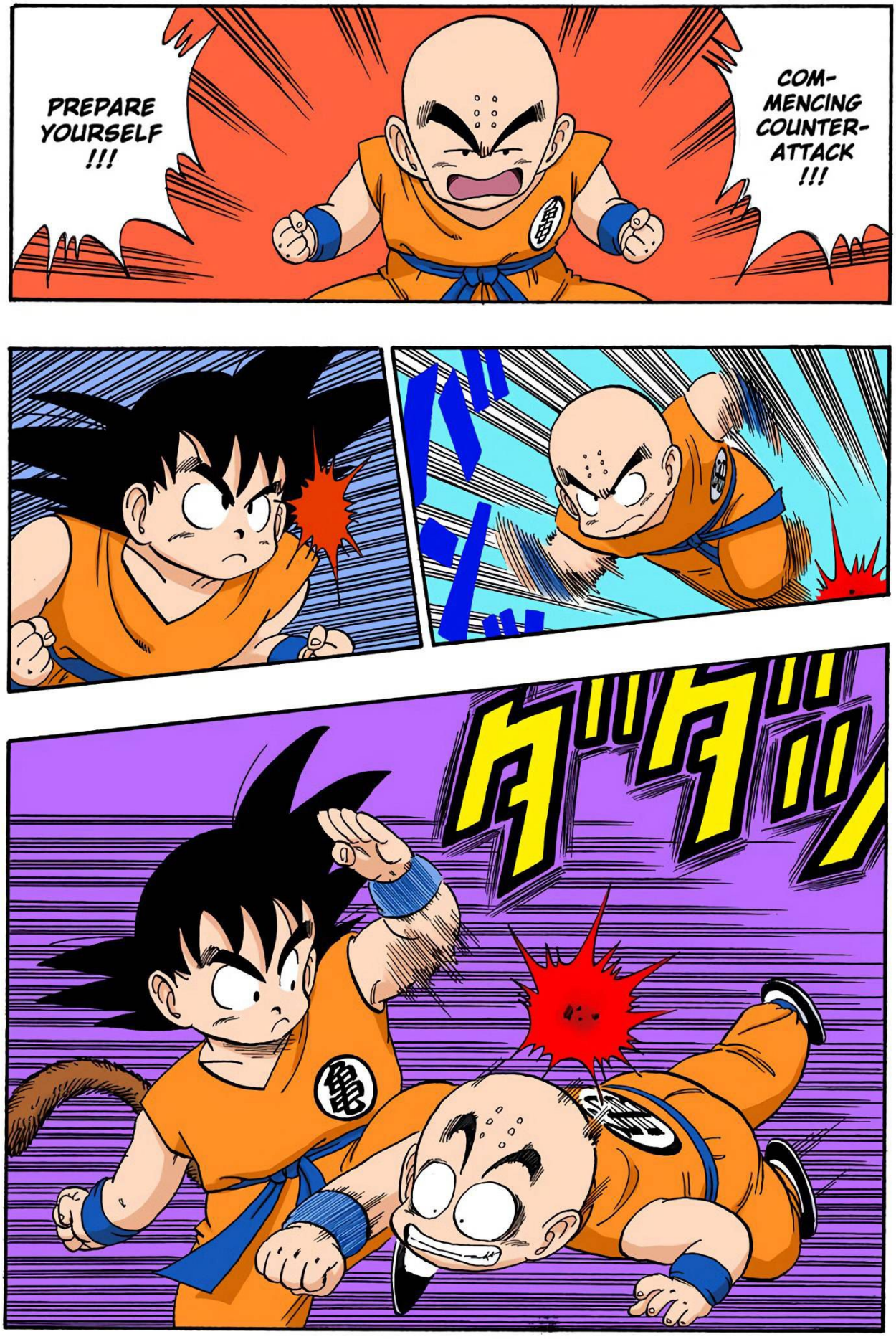


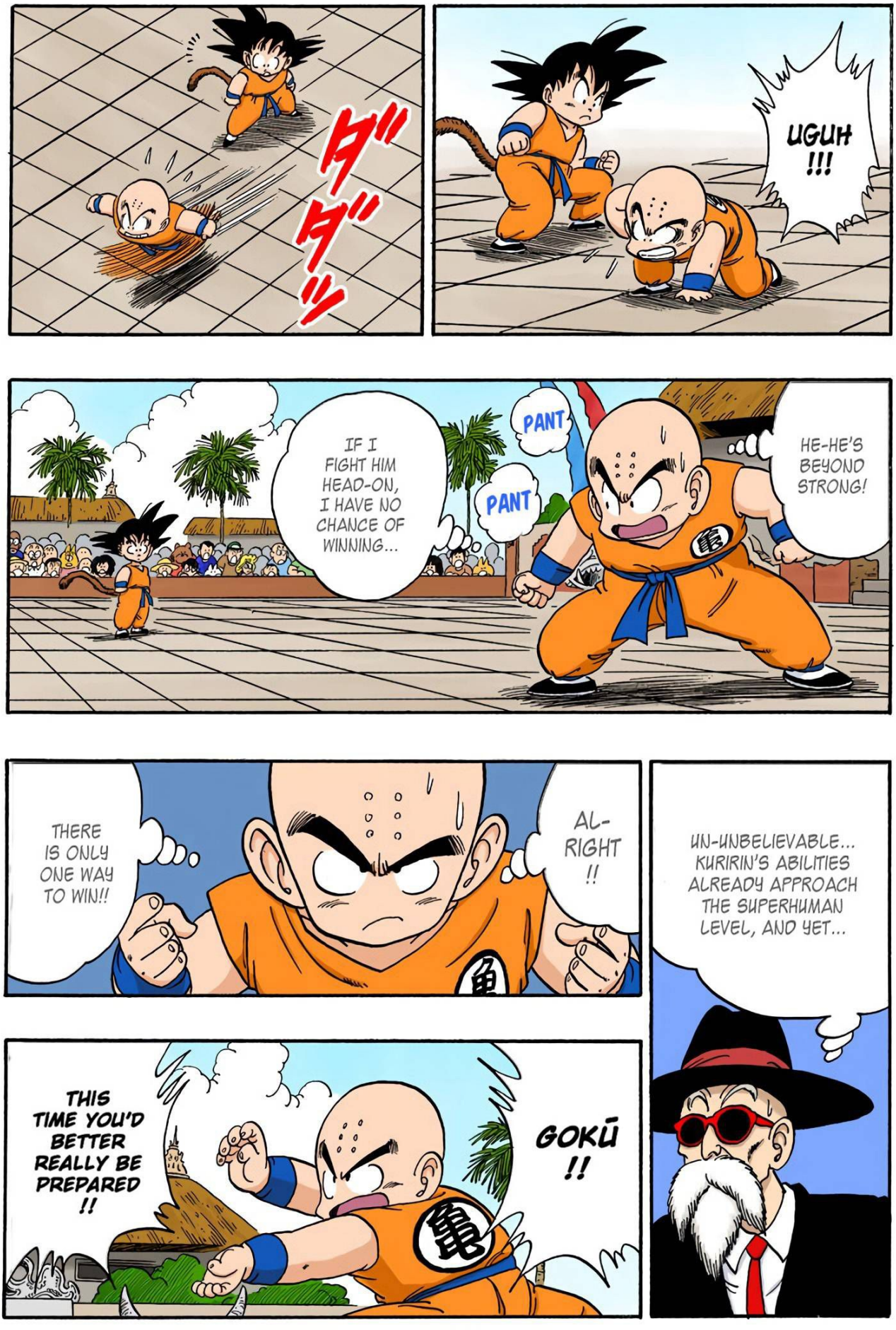

HA
!!
HUH
!?

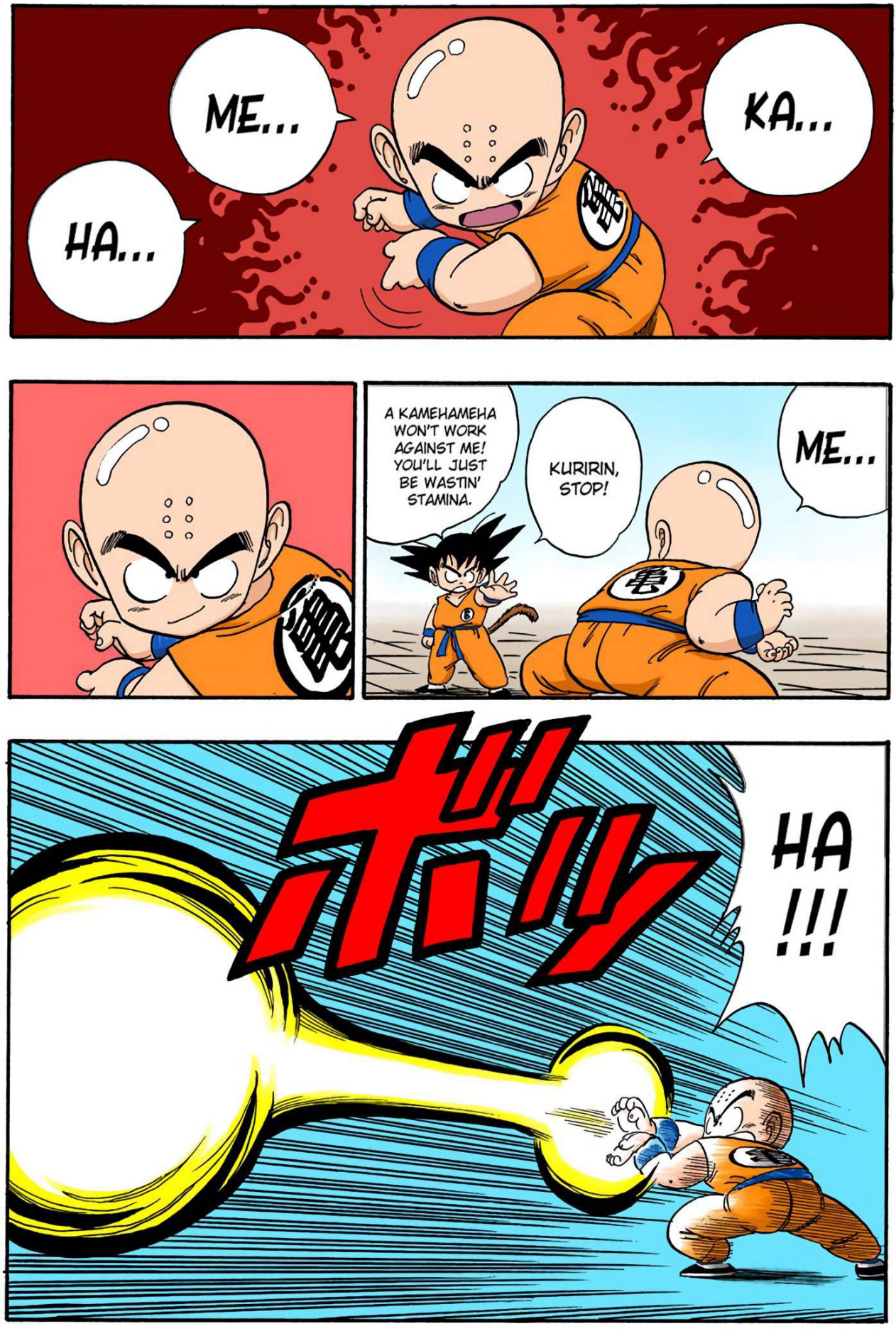

キュイーン
カッ!!

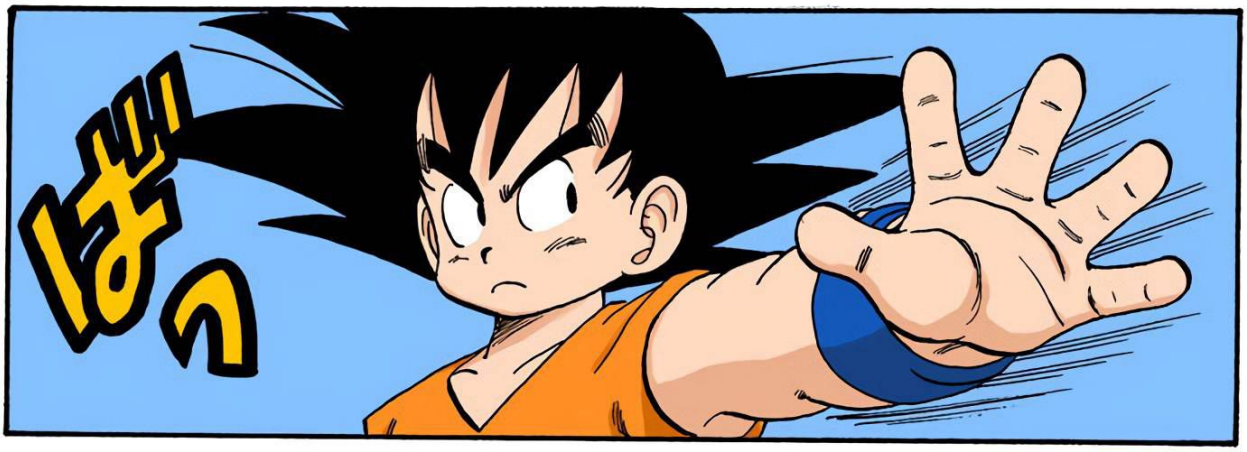

ギャラク
ケルルルルッ
...GA...
GI.....
WHAT THE.....
.....
.....
.....
WHA
...

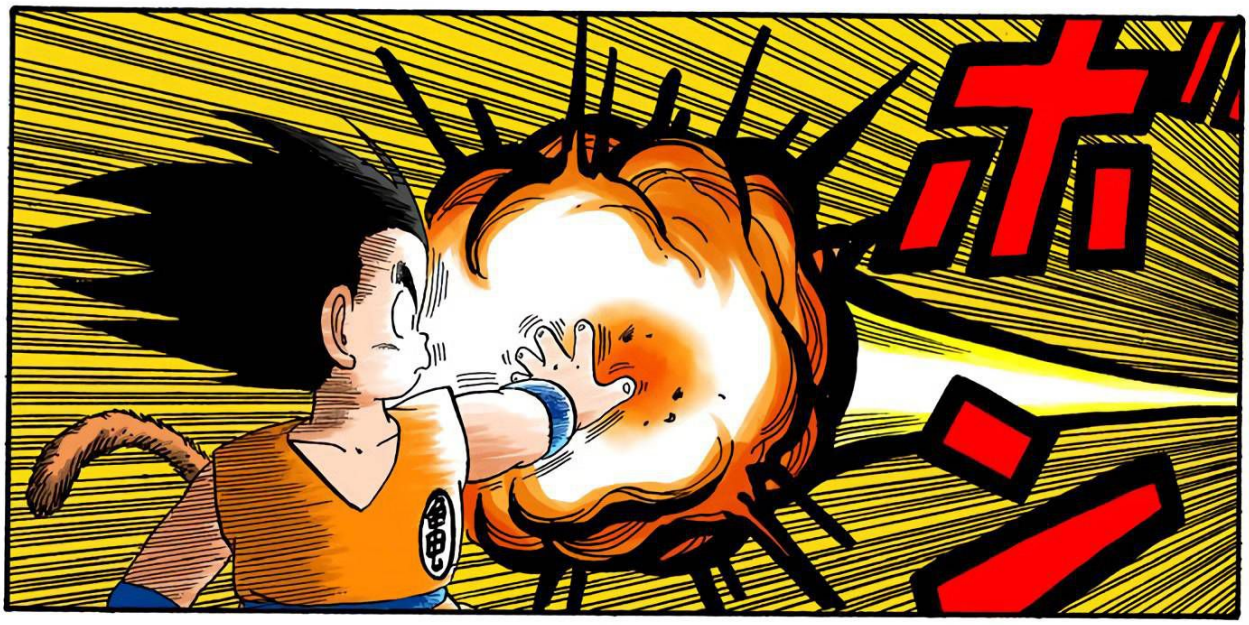

ONE
TWO
THREE
CON-
CONTESTANT
KURIRIN IS
DOWN...!!
HE-
HE'S REALLY
ACCUSTOMED
TO FIGHTING
.....!
おおーっ
OW-
OWOW--
OWWW
...!!
ぱっ
HEH-
HEHHEH-
HEHEEE-
EEH...
BOY,
YOU'VE GOT
SOME FUN
ATTACKS,
DON'T YOU
...?!
THAT'S THE
SPIRIT!
THI-THIS IS
MAGNIFICENT!!
CONTESTANT
KURIRIN HAS
GOTTEN UP
AGAIN!!

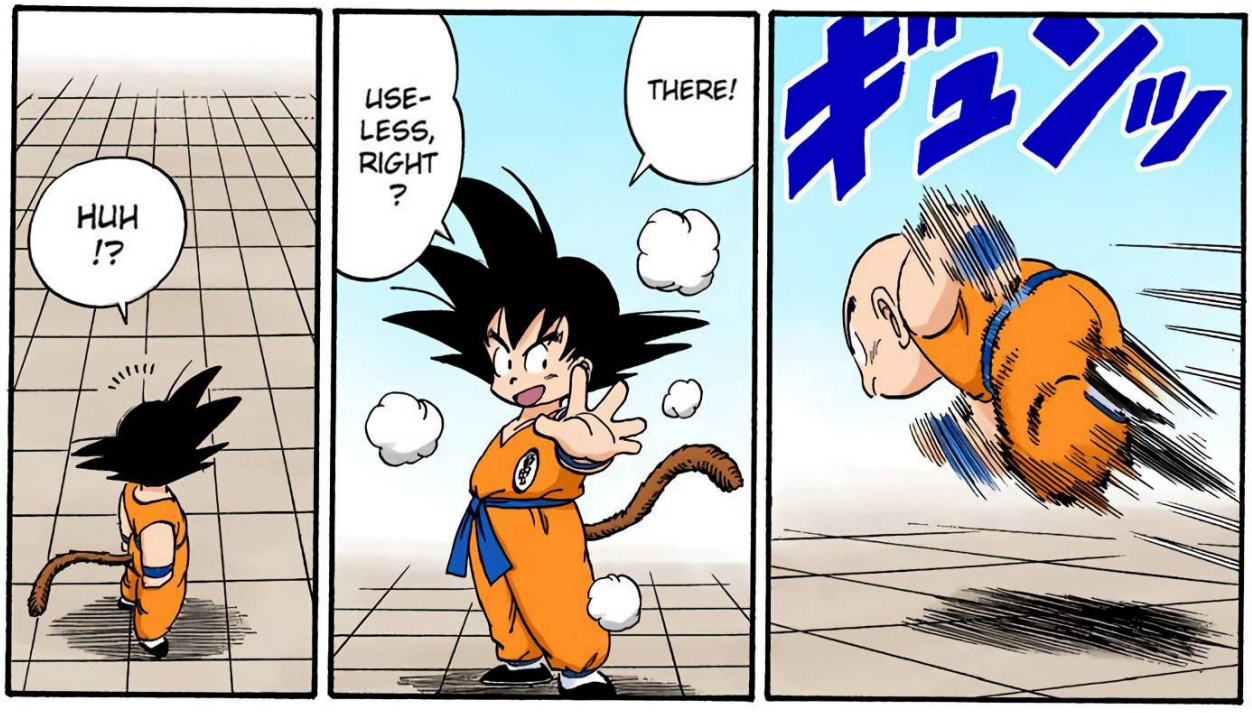

PREPARE YOURSELF !!!
COM-MENCING COUNTER-ATTACK !!!
ドドドドド

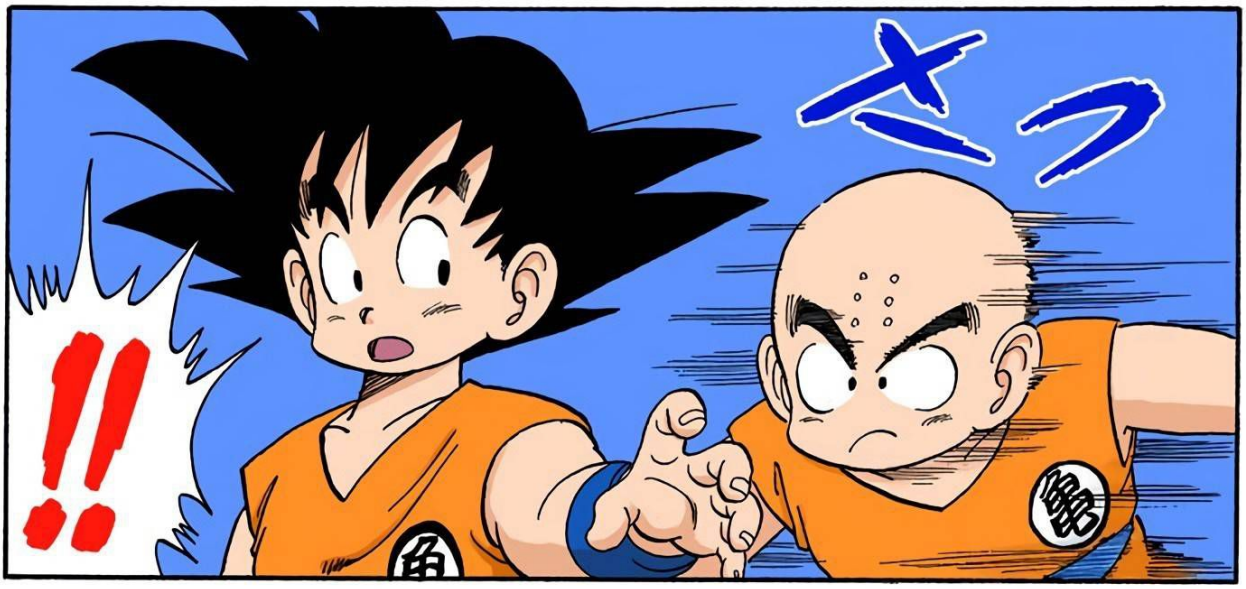

ダダダッ
UGUH !!!
IF I FIGHT HIM HEAD-ON, I HAVE NO CHANCE OF WINNING...
PANT
PANT
HE-HE'S BEYOND STRONG!
THERE IS ONLY ONE WAY TO WIN!!
AL-RIGHT !!
UN-UNBELIEVABLE... KURIRIN'S ABILITIES ALREADY APPROACH THE SUPERHUMAN LEVEL, AND YET...
THIS TIME YOU'D BETTER REALLY BE PREPARED !!
GOKŪ !!

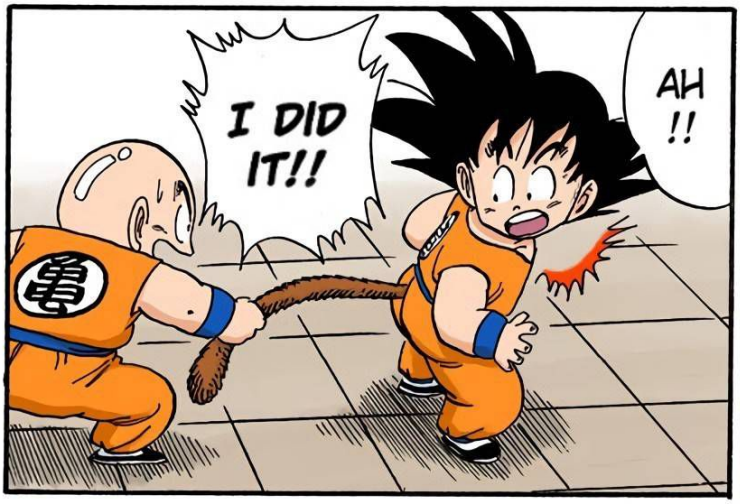

ME...
KA...
HA...
A KAMEHAMEHA WON'T WORK AGAINST ME! YOU'LL JUST BE WASTIN' STAMINA.
KURIRIN, STOP!
ME...
ドドド
HA !!!


ばっ


ボン


HUH !?
USE-LESS, RIGHT ?
THERE!
ギュンッ


!!

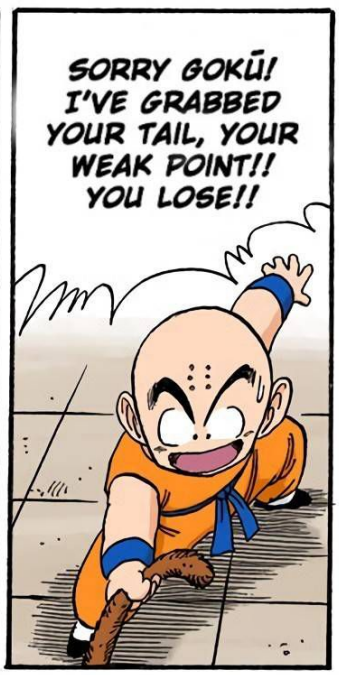

I DID IT!!
AH !!

GNNG

GNNG

YOU'VE REALLY THOUGHT THIS THROUGH, KURIRIN!
HOH!

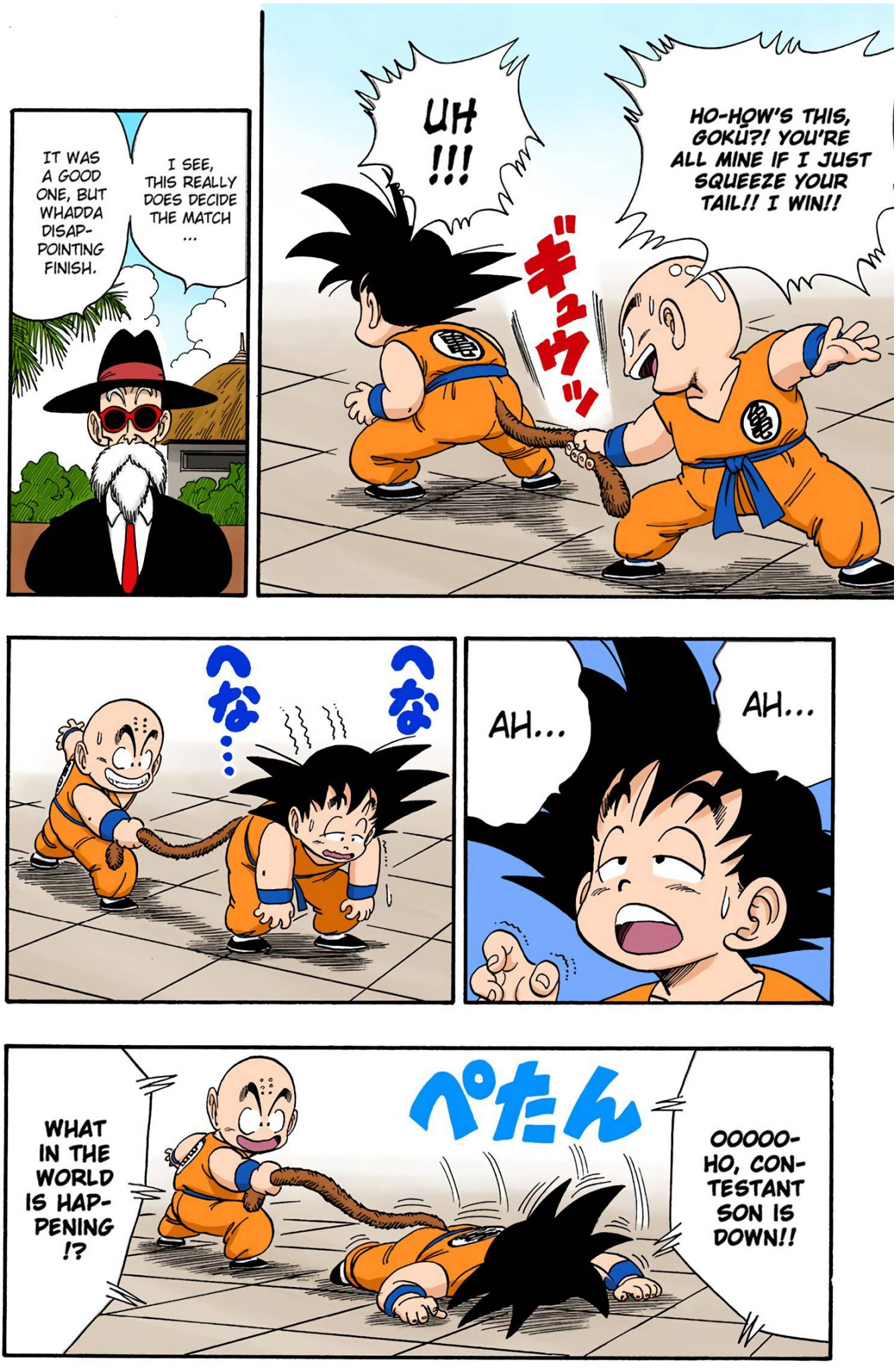
WEAK POINT... !?

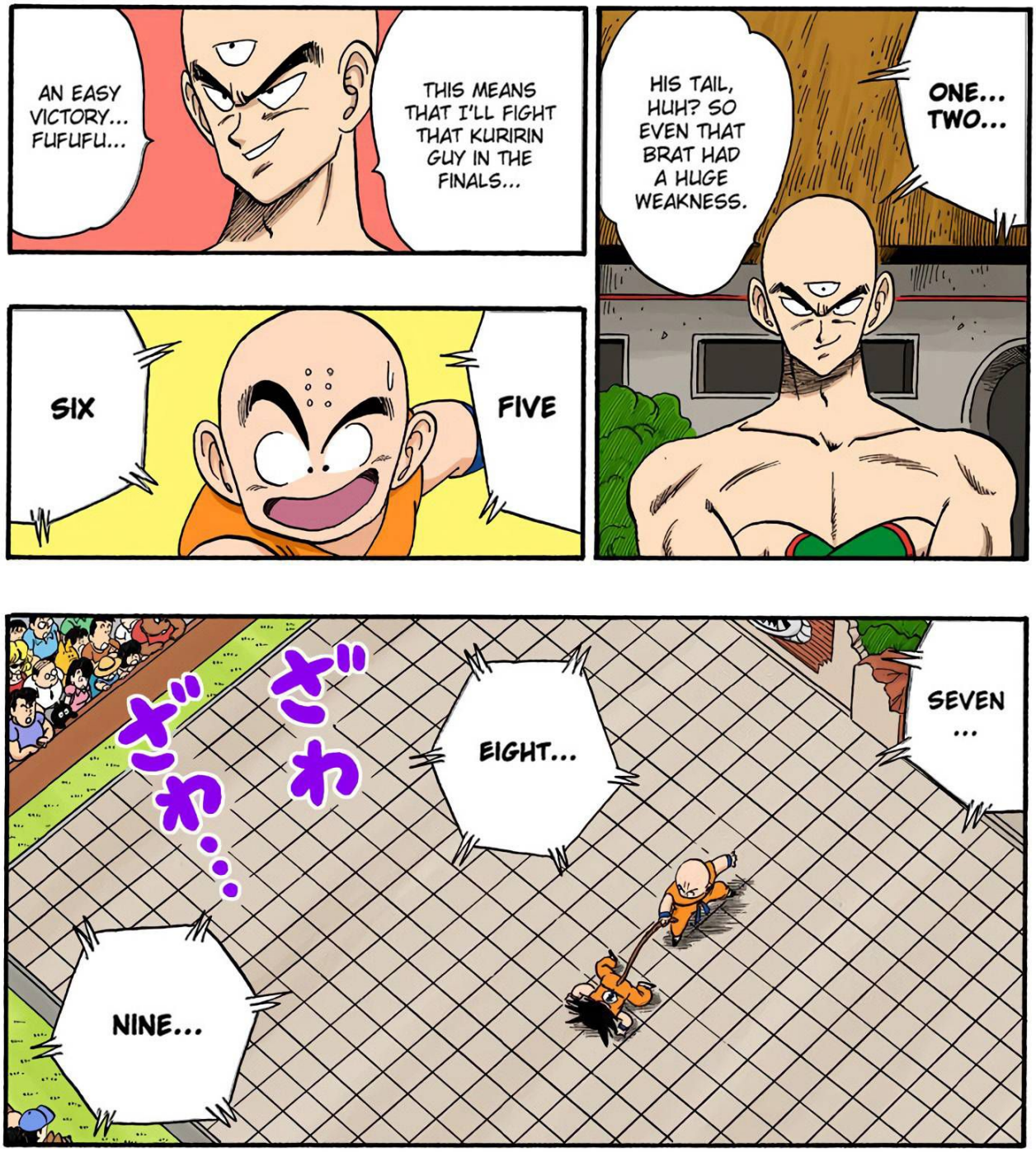

SORRY GOKŪ! I'VE GRABBED YOUR TAIL, YOUR WEAK POINT!! YOU LOSE!!

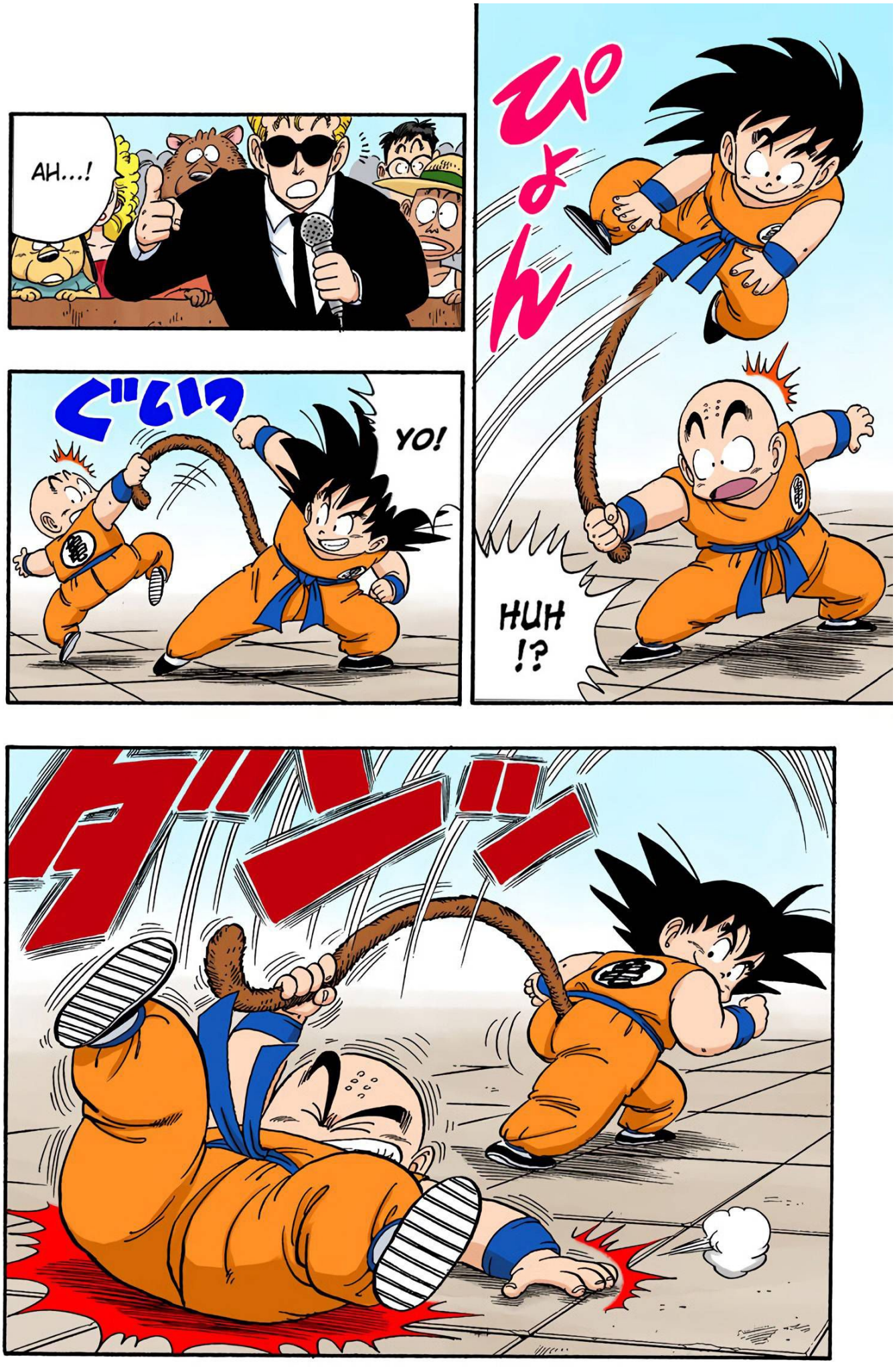
ドラゴンボール

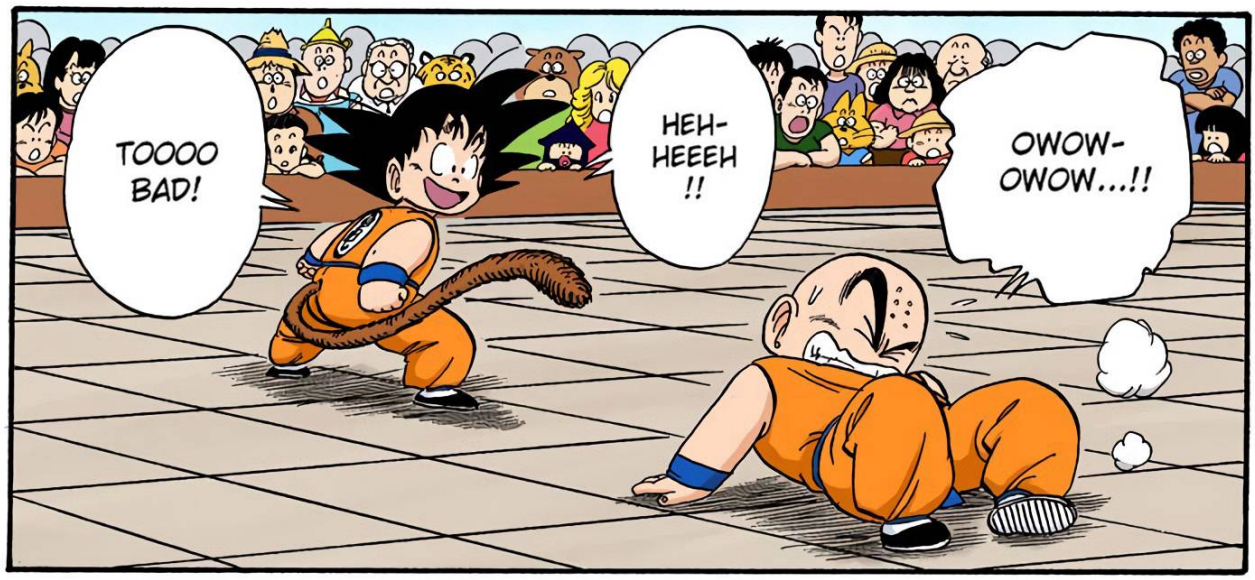
DRAGON BALL

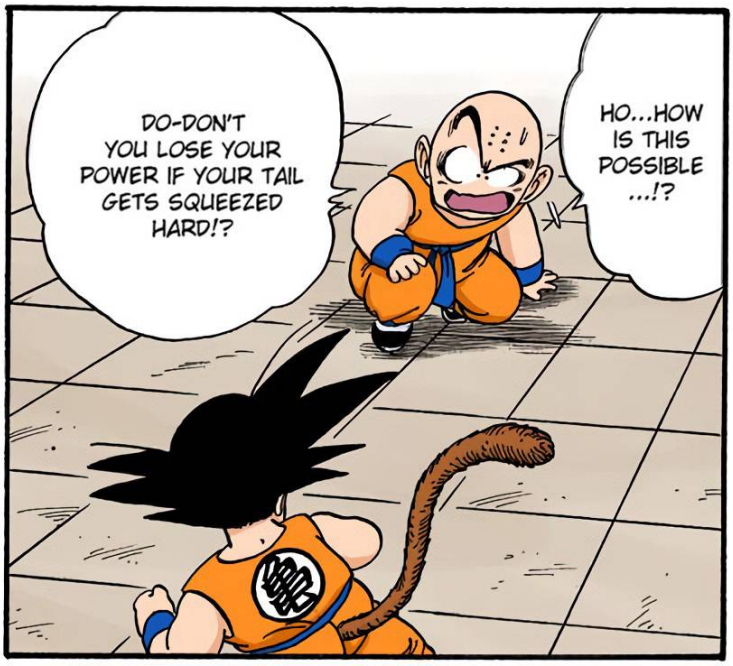
CHAPTER 127: GOKU VS KURIRIN PART 3


IT WAS A GOOD ONE, BUT WHADDA DISAP-POINTING FINISH.
I SEE, THIS REALLY DOES DECIDE THE MATCH ...
UH !!!
HO-HOW'S THIS, GOKŪ?! YOU'RE ALL MINE IF I JUST SQUEEZE YOUR TAIL!! I WIN!!
ギュウッ
へな
へな…
AH...
AH...
WHAT IN THE WORLD IS HAP-PENING !?
ぺたん
OOOOO-HO, CON-TESTANT SON IS DOWN!!

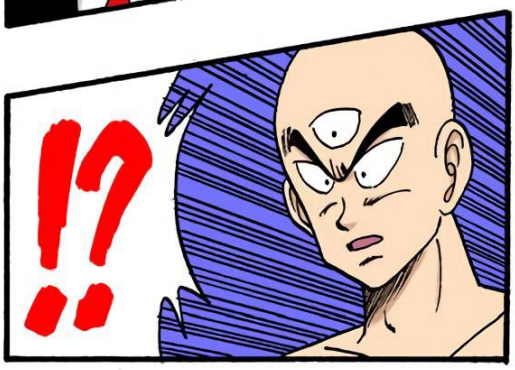

AN EASY VICTORY... FUFUFU...
THIS MEANS THAT I'LL FIGHT THAT KURIRIN GUY IN THE FINALS...
HIS TAIL, HUH? SO EVEN THAT BRAT HAD A HUGE WEAKNESS.
ONE... TWO...
SIX
FIVE
ざわ
ざわ...
EIGHT...
SEVEN ...
NINE...
ぱっ
I'VE WON !!!

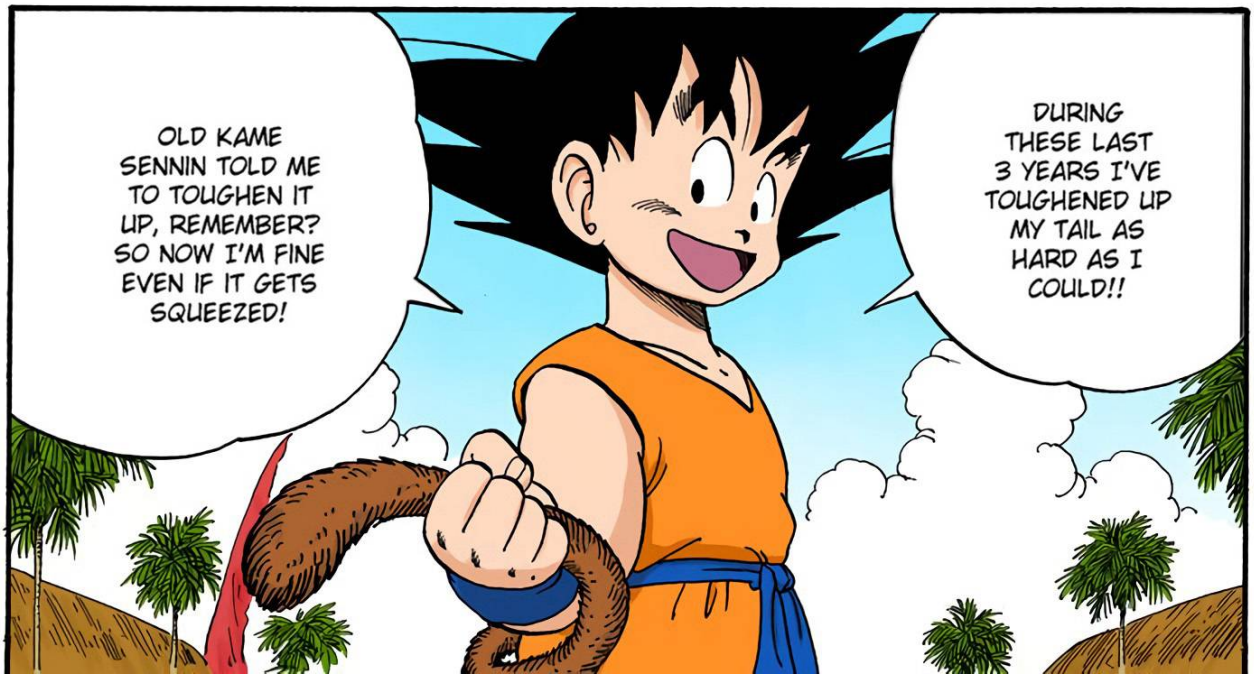

AH...!
ぴょん
HUH !?
ぐりり
YO!
ガンッ

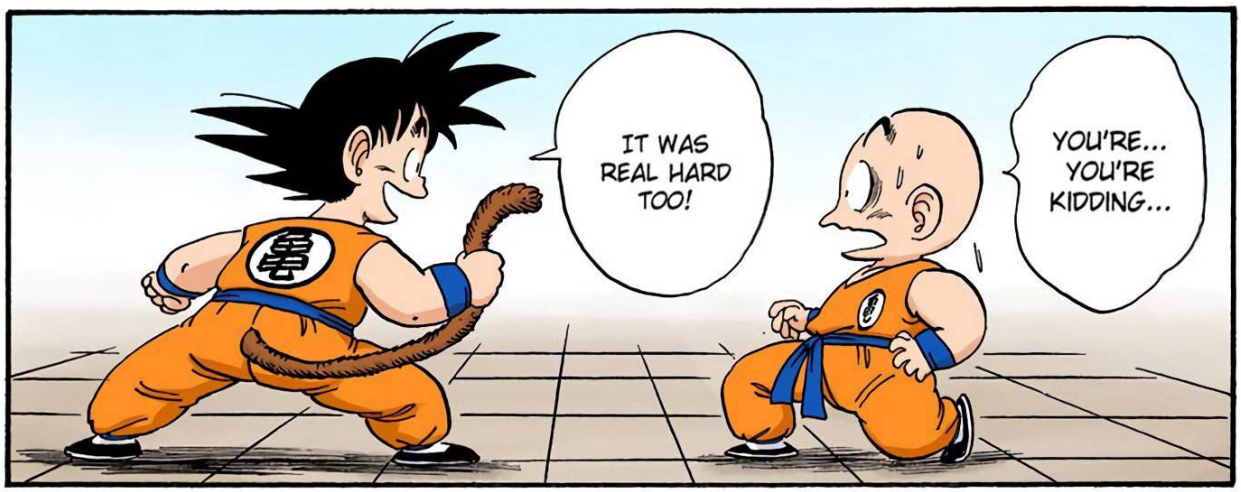

TOOOO BAD!
HEH-HEEEH !!
OWOW-OWOW...!!


DO-DON'T YOU LOSE YOUR POWER IF YOUR TAIL GETS SQUEEZED HARD!?
HO...HOW IS THIS POSSIBLE ...!?

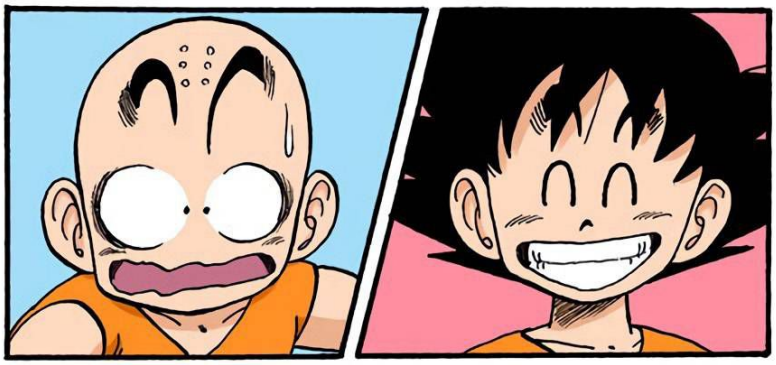
WHAT !?

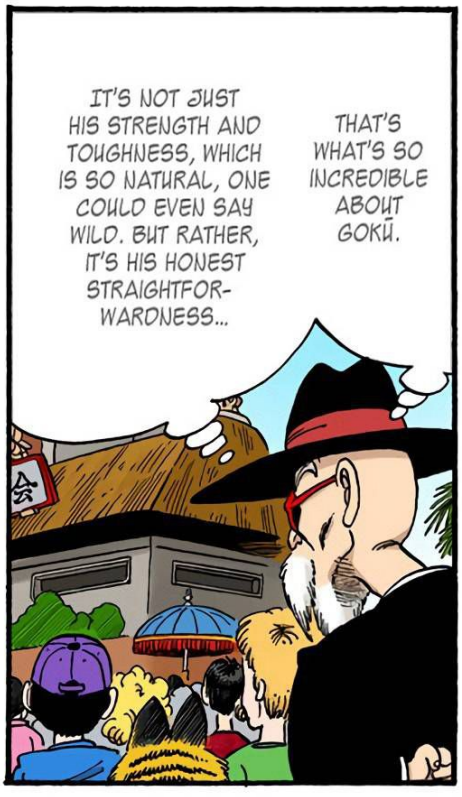

!?


OLD KAME SENNIN TOLD ME TO TOUGHEN IT UP, REMEMBER? SO NOW I'M FINE EVEN IF IT GETS SQUEEZED!
DURING THESE LAST 3 YEARS I'VE TOUGHENED UP MY TAIL AS HARD AS I COULD!!

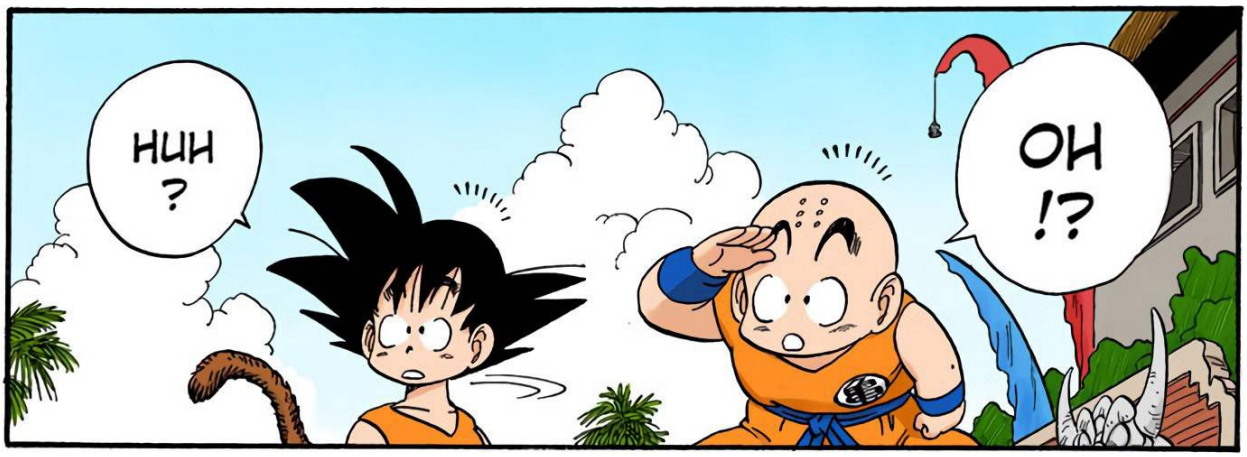

IT WAS REAL HARD TOO!
YOU'RE... YOU'RE KIDDING...

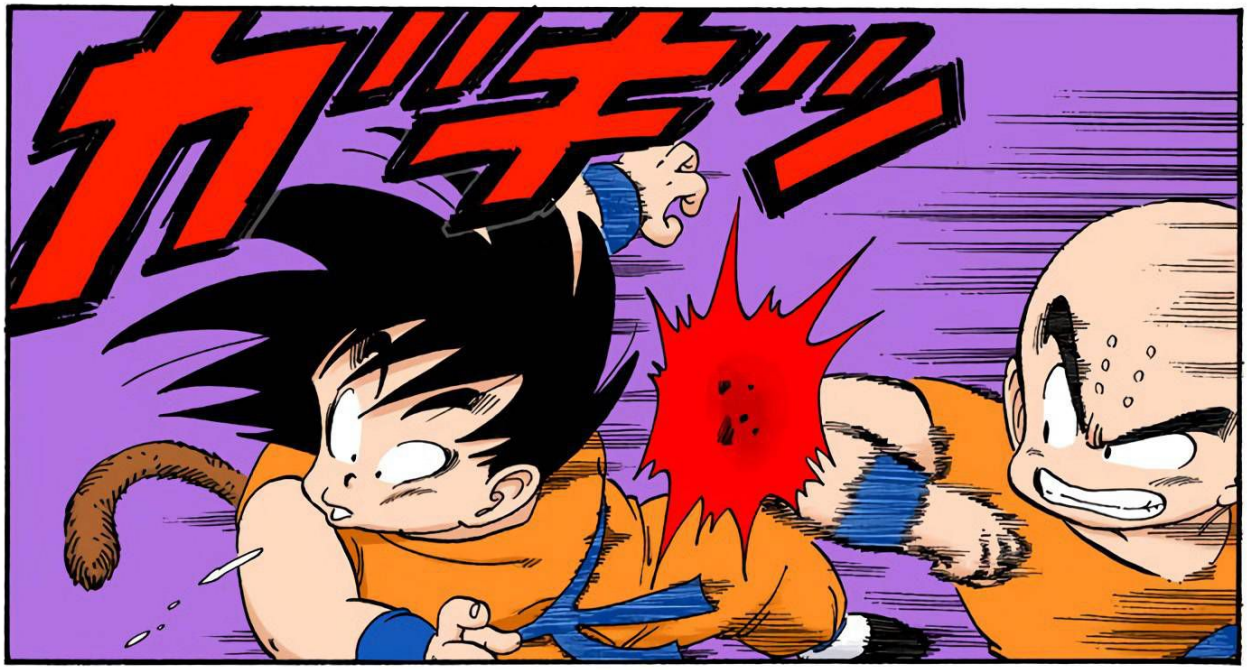
IT'S NOT SO EASY TO CONQUER YOUR WEAKNESSES... HE MUST HAVE DONE QUITE A LOT OF TRAINING...
CRIPES!! I DO REMEMBER ADVISING HIM TO TOUGHEN HIS TAIL UP, BUT STILL...



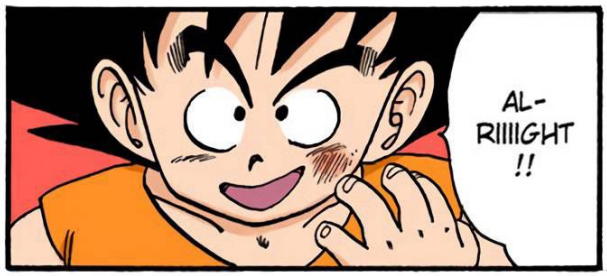

IT'S NOT JUST HIS STRENGTH AND TOUGHNESS, WHICH IS SO NATURAL, ONE COULD EVEN SAY WILD. BUT RATHER, IT'S HIS HONEST STRAIGHTFOR-WARDNESS...
THAT'S WHAT'S SO INCREDIBLE ABOUT GOKŪ.

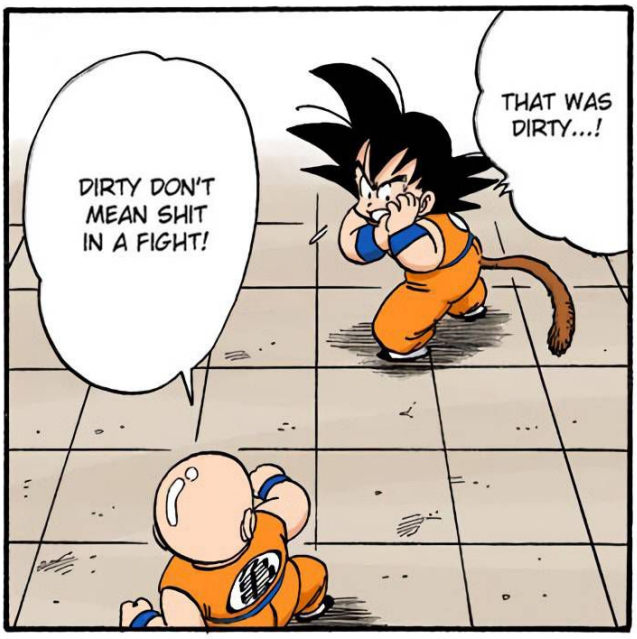
ANY WEAK-NESSES!!
GOKU NO LONGER HAS

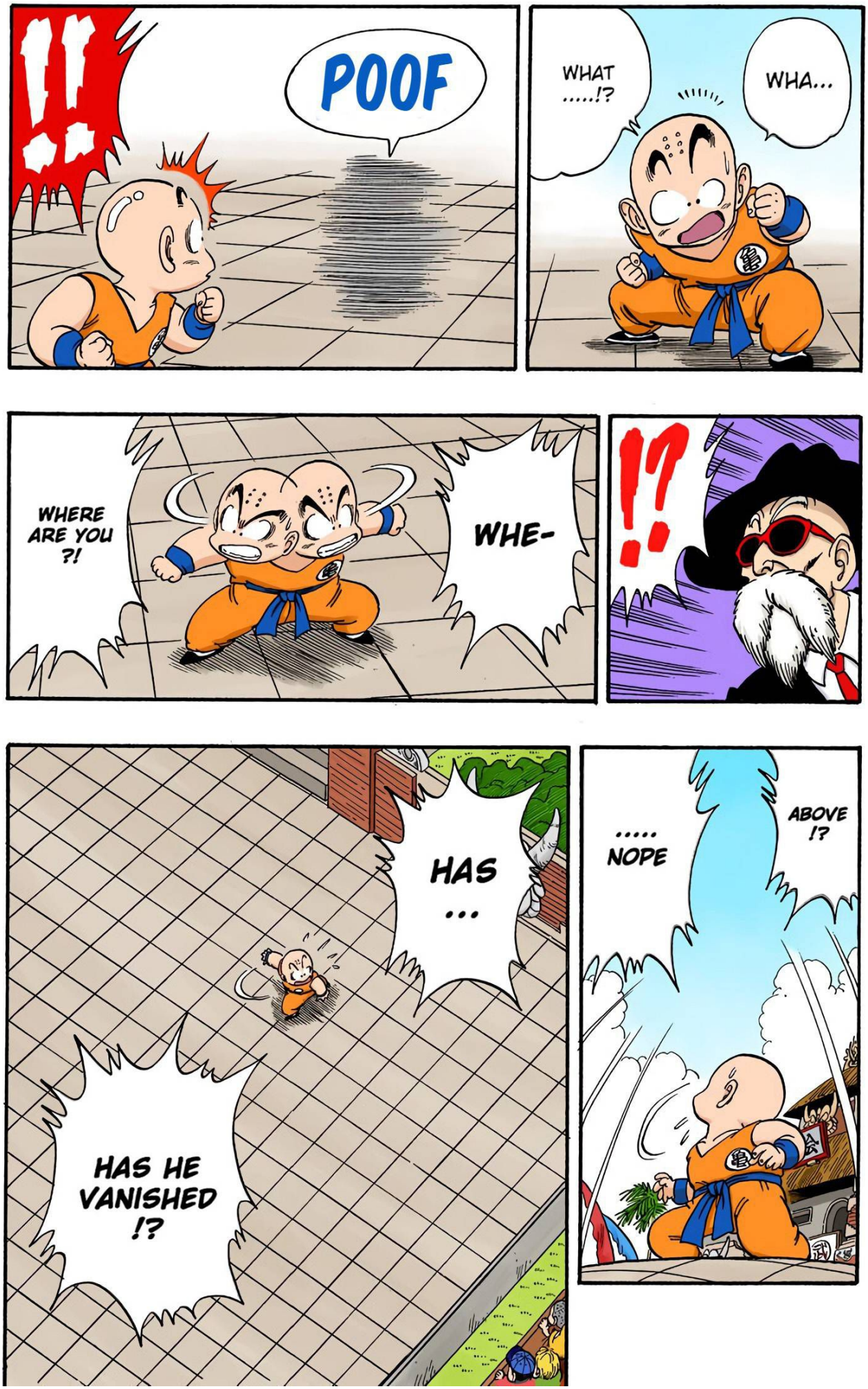

HUH ?
OH !?

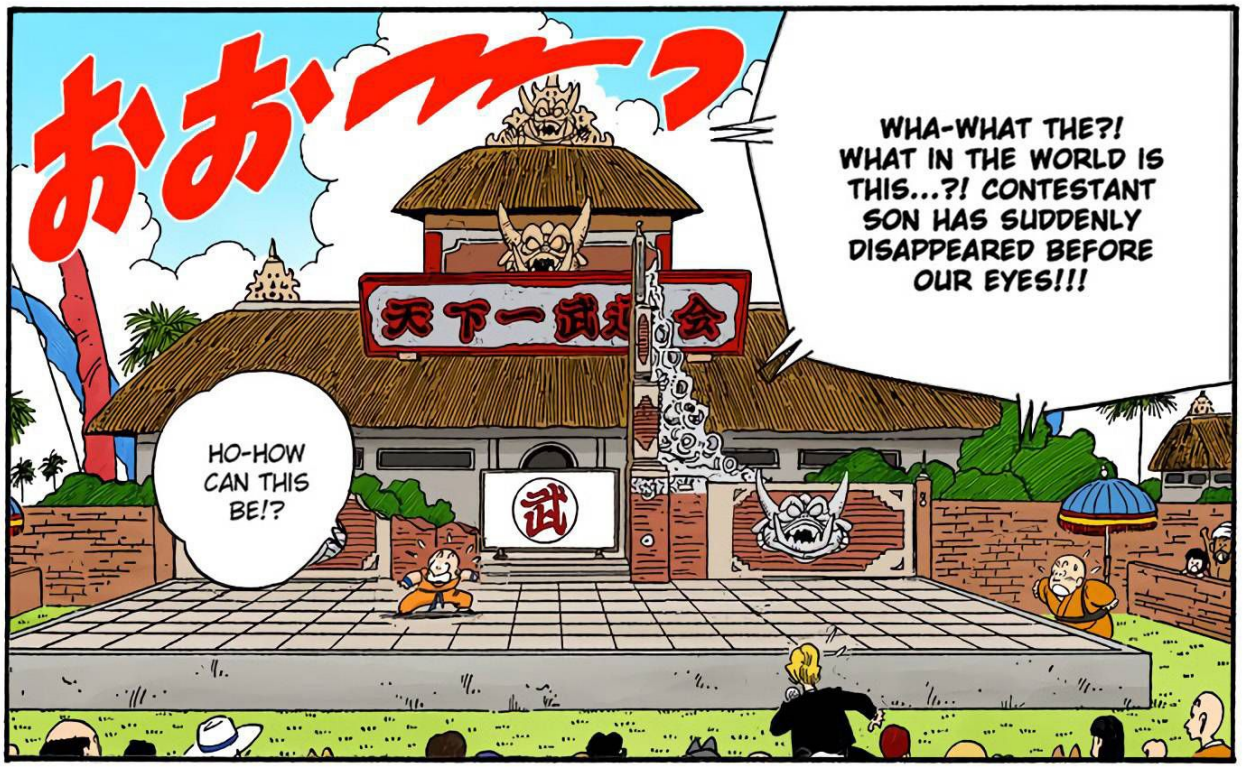

ガリガリ

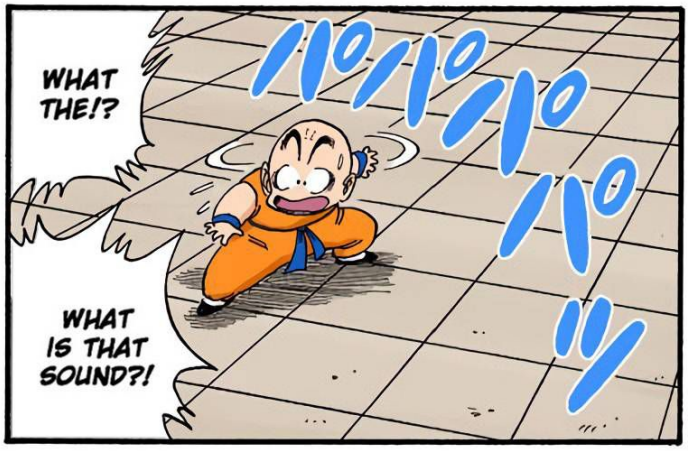
HE DOES HAVE A WEAKNESS... HE'S TOO HONEST AND STRAIGHT-FORWARD .....
.....

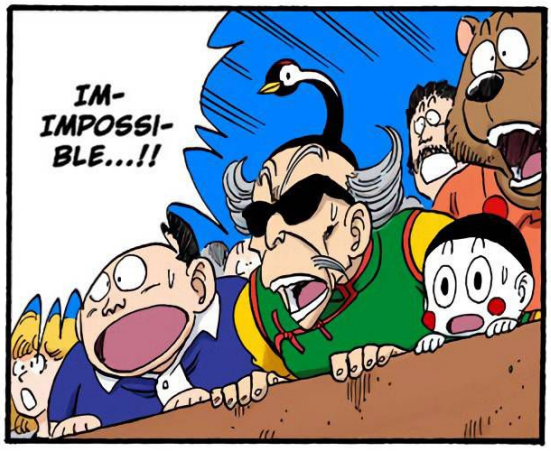

AL-RIIIIGHT !!

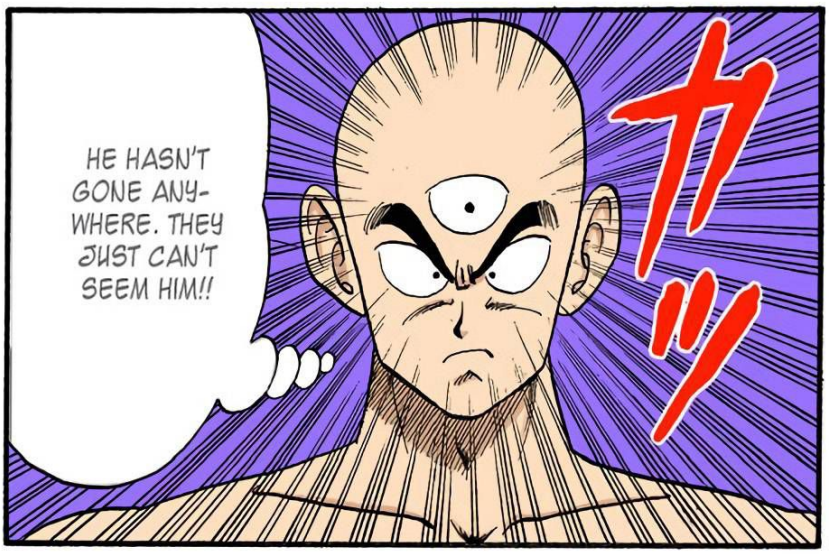

DIRTY DON'T MEAN SHIT IN A FIGHT!
THAT WAS DIRTY...!


!!
POOF
WHAT .....!?
WHA...
WHERE ARE YOU ?!
WHE-
!?
HAS ...
HAS HE VANISHED !?
..... NOPE
ABOVE !?

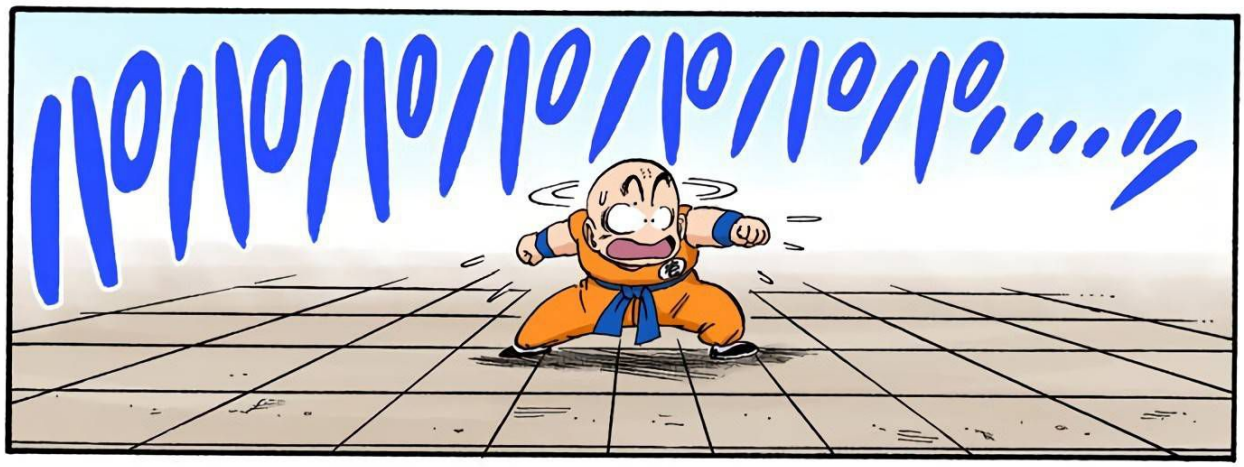

おおーっ
天下一武道会
武
WHA-WHAT THE?! WHAT IN THE WORLD IS THIS...?! CONTESTANT SON HAS SUDDENLY DISAPPEARED BEFORE OUR EYES!!!
HO-HOW CAN THIS BE!?

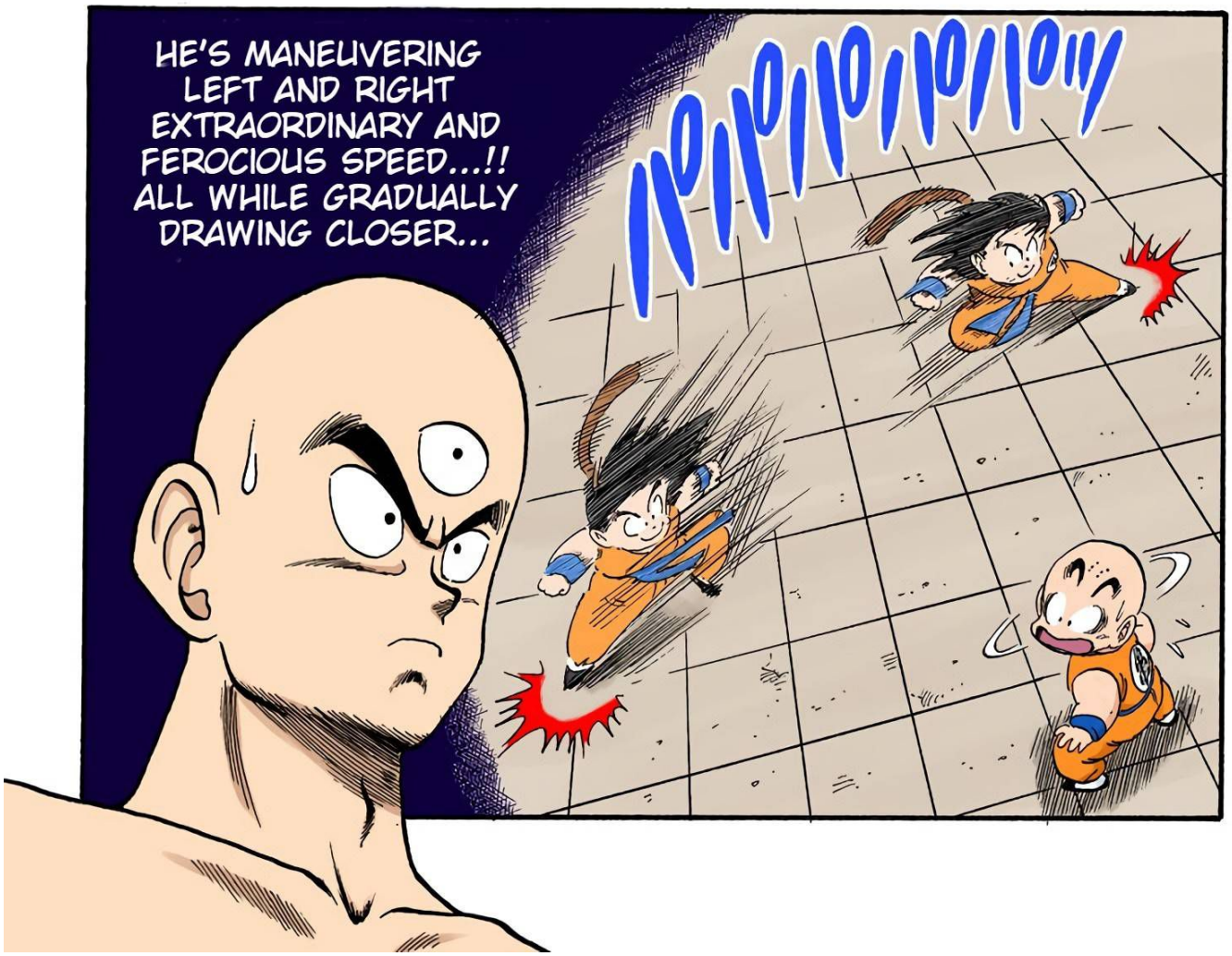

WHAT THE!?
ハハハハハッ
WHAT IS THAT SOUND?!

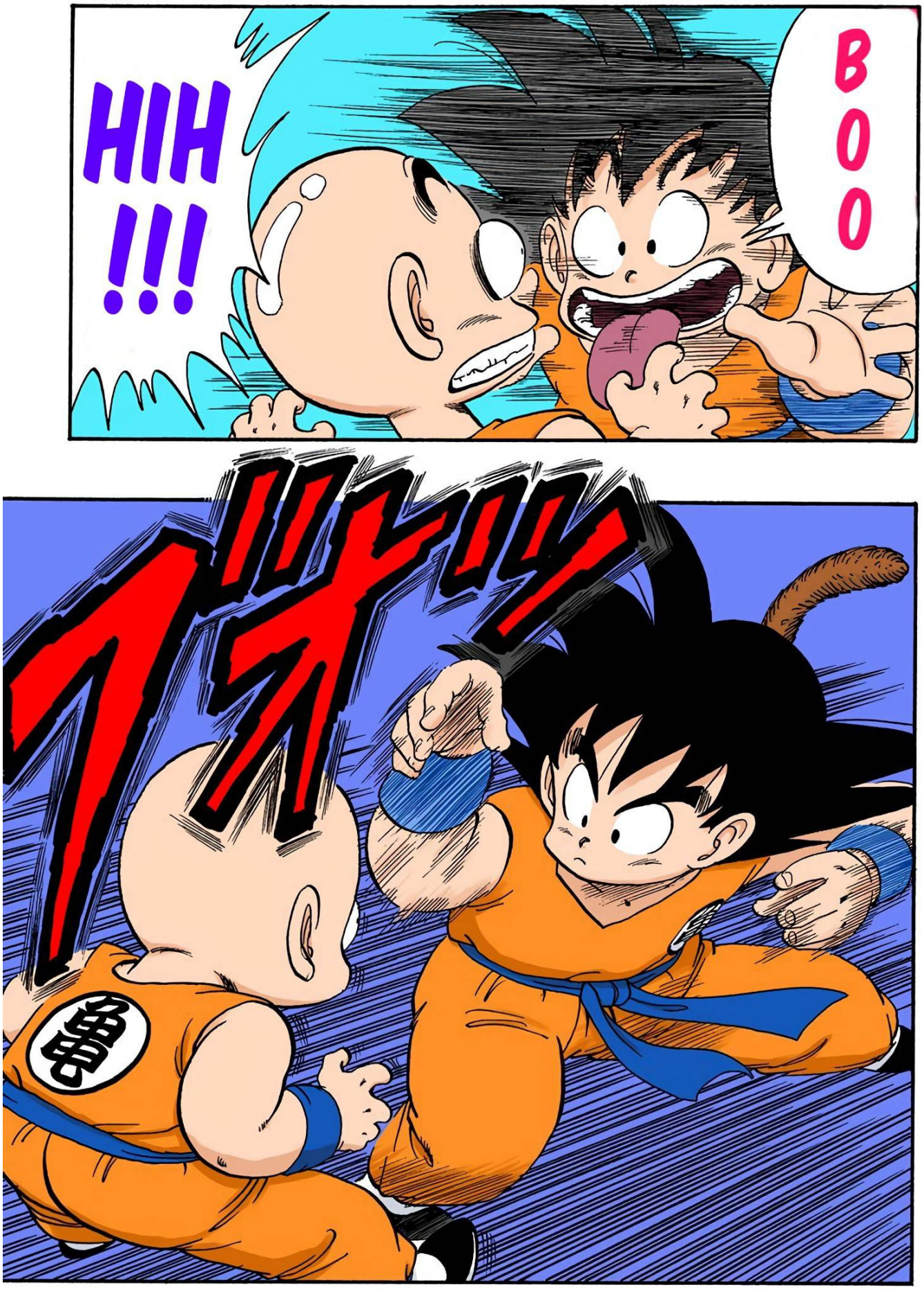

IM-IMPOSSI-BLE...!!

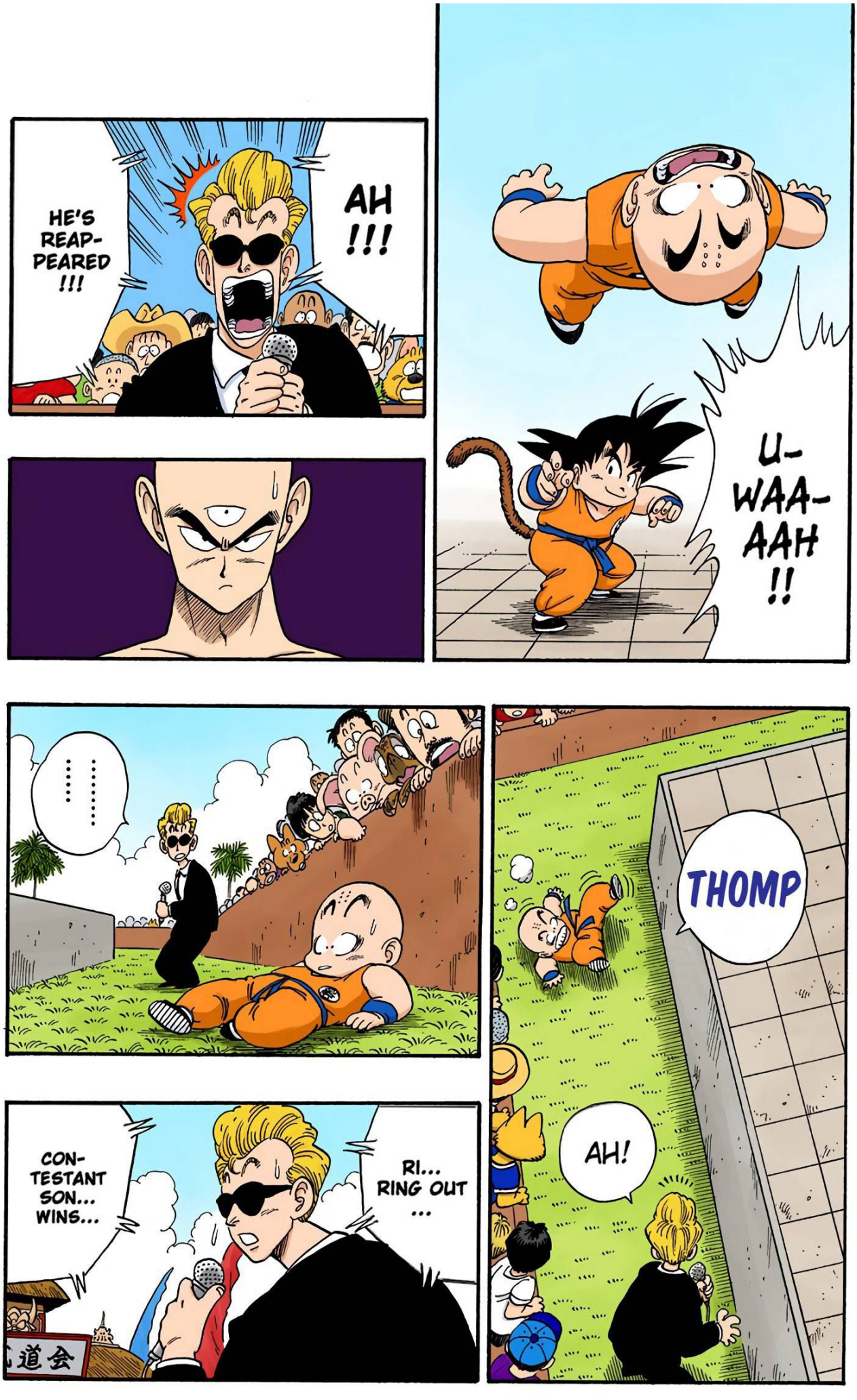

HE HASN'T GONE ANY-WHERE. THEY JUST CAN'T SEEM HIM!!
ガッ

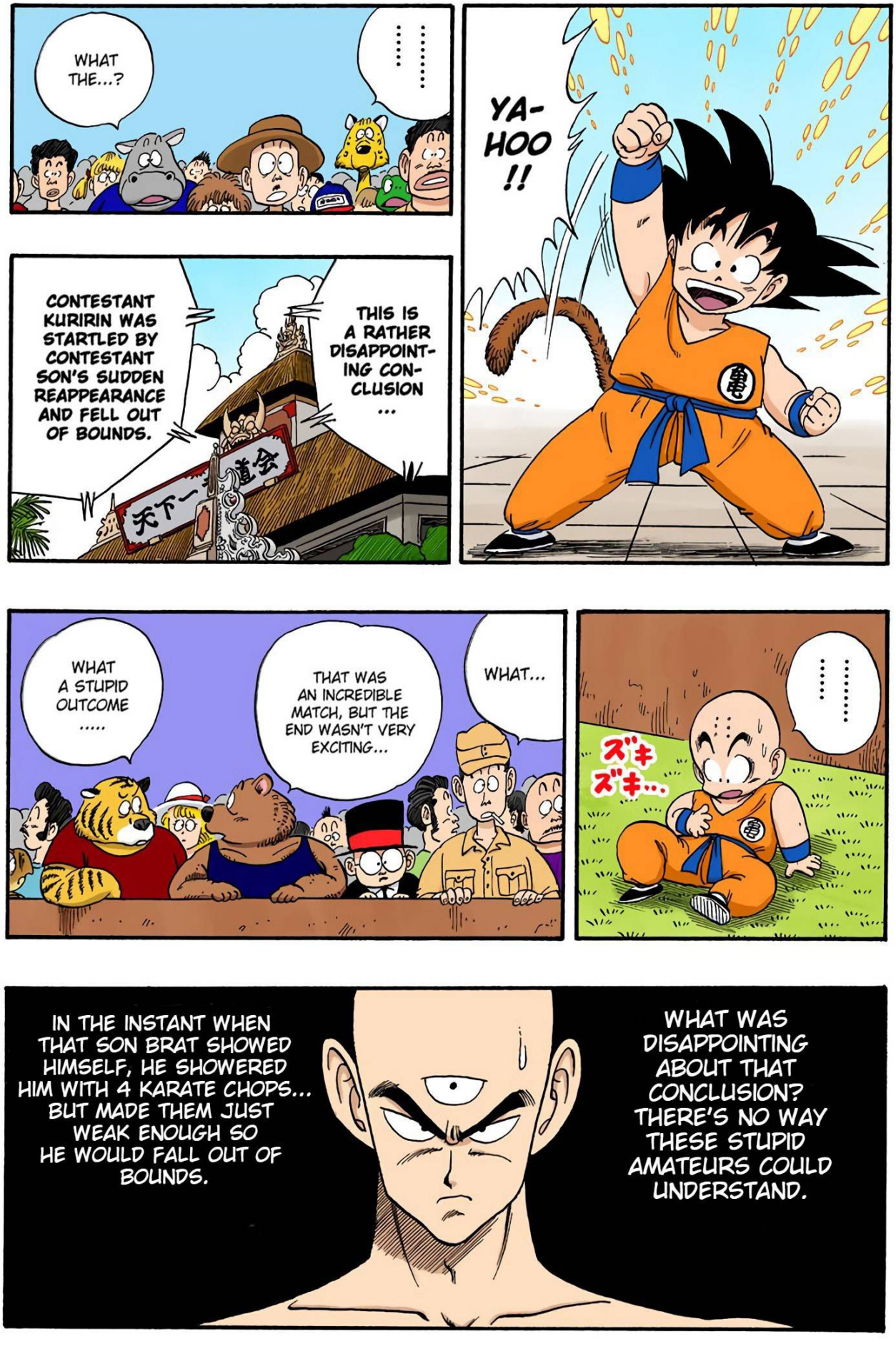
HE-HE REALLY DID VANISH ...!!
BUT HIS PRESENCE IS STILL HERE...!!



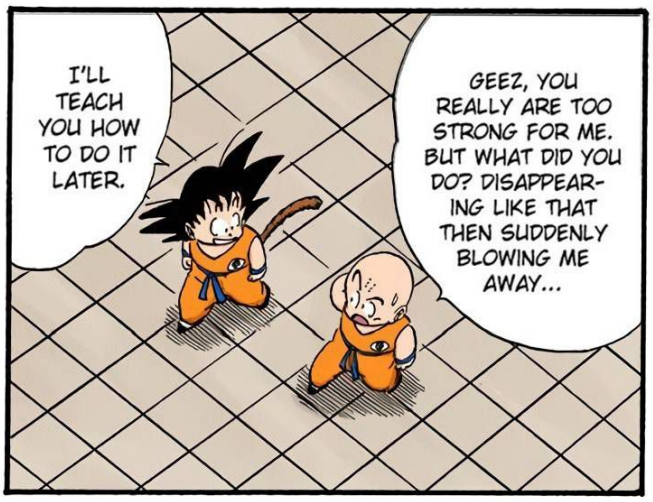

HE'S MANEUVERING LEFT AND RIGHT EXTRAORDINARY AND FEROCIOUS SPEED...!! ALL WHILE GRADUALLY DRAWING CLOSER...
10/10/10/10/10/10/10/

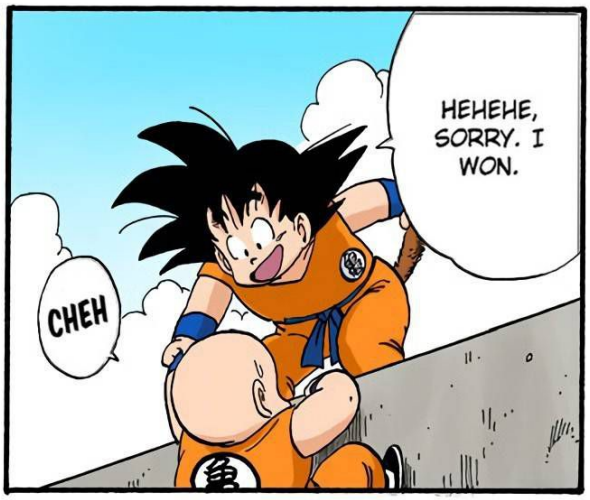

HIH !!!
BOO
ドロロ
亀

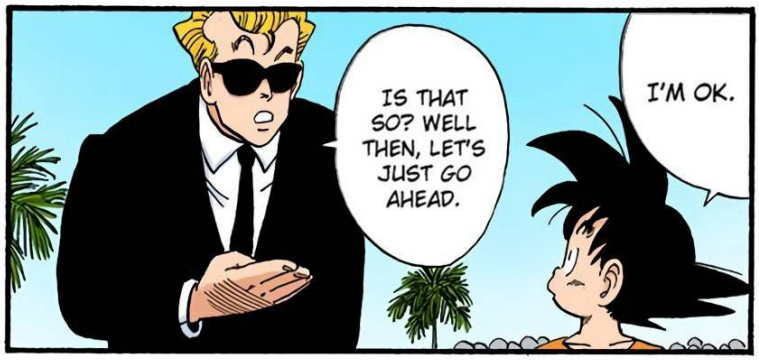

HE'S REAP-PEARED !!!
AH !!!
U-WAA-AAH !!
THOMP
AH!
CON-TESTANT SON... WINS...
RI... RING OUT ...


WHAT THE...?
.....
YA-HOO !!
CONTESTANT KURIRIN WAS STARTLED BY CONTESTANT SON'S SUDDEN REAPPEARANCE AND FELL OUT OF BOUNDS.
THIS IS A RATHER DISAPPOINT-ING CON-CLUSION ...
天下一武道会
WHAT A STUPID OUTCOME .....
THAT WAS AN INCREDIBLE MATCH, BUT THE END WASN'T VERY EXCITING...
WHAT...
.....
ズキ ズキ...
IN THE INSTANT WHEN THAT SON BRAT SHOWED HIMSELF, HE SHOWERED HIM WITH 4 KARATE CHOPS... BUT MADE THEM JUST WEAK ENOUGH SO HE WOULD FALL OUT OF BOUNDS.
WHAT WAS DISAPPOINTING ABOUT THAT CONCLUSION? THERE'S NO WAY THESE STUPID AMATEURS COULD UNDERSTAND.

THAT DARN GOKU GROWS STRONGER EACH TIME I SEE HIM...I GET THE FEELING MY POSITION IS ALREADY GONE...
HE...HE'S ONE OUTRAGEOUS GUY...HE MIGHT JUST BE GOOD ENOUGH TO HAVE REALLY BEAT TAO BAIBAI...


I'LL TEACH YOU HOW TO DO IT LATER.
GEEZ, YOU REALLY ARE TOO STRONG FOR ME. BUT WHAT DID YOU DO? DISAPPEAR-ING LIKE THAT THEN SUDDENLY BLOWING ME AWAY...

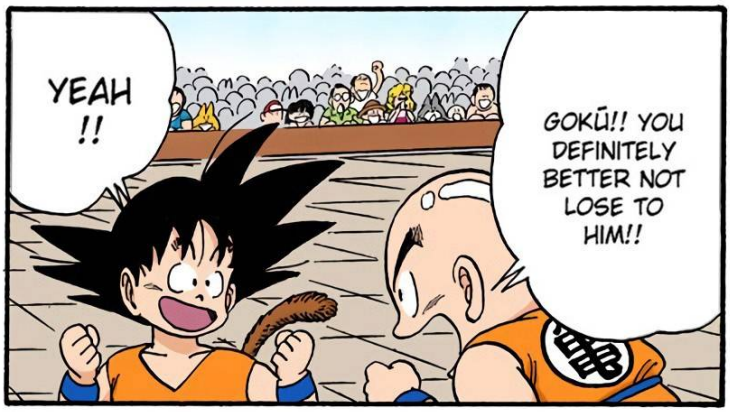

HEHEHE, SORRY. I WON.
CHEH

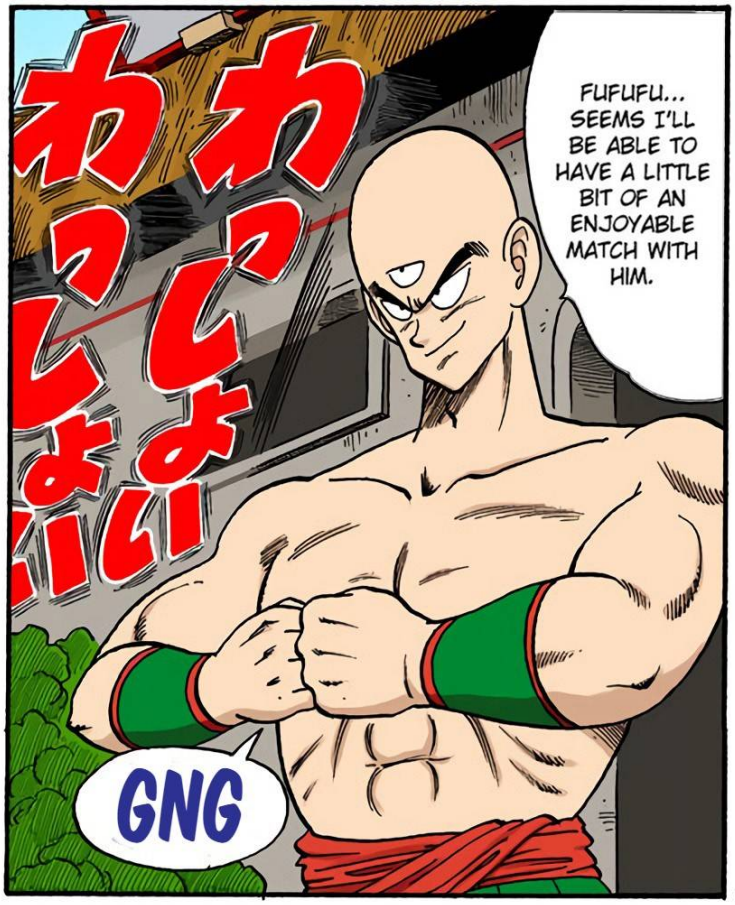

I'M OK.
IS THAT SO? WELL THEN, LET'S JUST GO AHEAD.

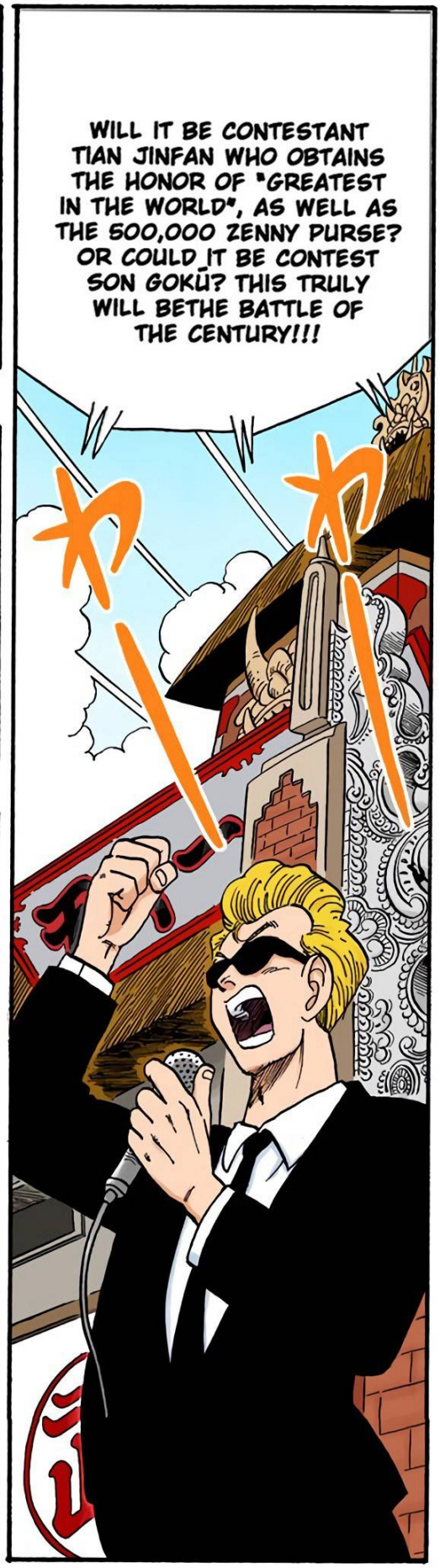
UM, THE FINALS ARE NEXT, BUT WOULD YOU LIKE TO TAKE A SHORT REST?

IT'S THE FINALS!!!
ALRIGHT EVERYONE, WE'RE FINALLY GOING TO DETERMINE THE WORLD'S GREAT-EST MARTIAL ARTIST!!
天下一武道

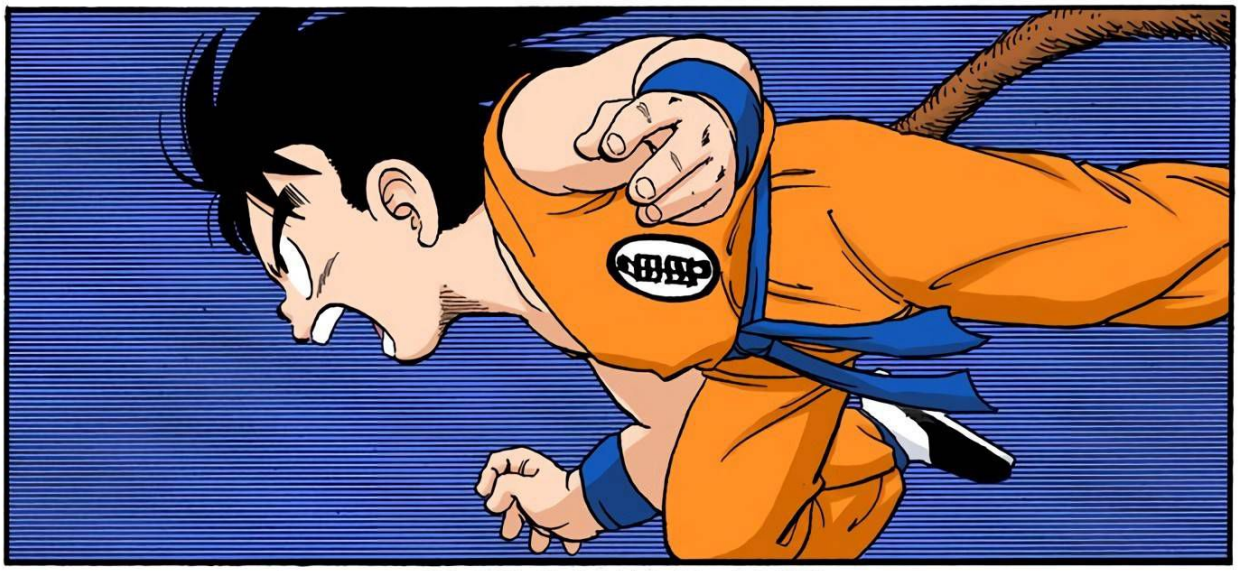
THIS REALLY DOES LOOK TO BE AN INCREDIBLE MATCH...
ヤ ヤ ヤ


YEAH !!
GOKŪ!! YOU DEFINITELY BETTER NOT LOSE TO HIM!!

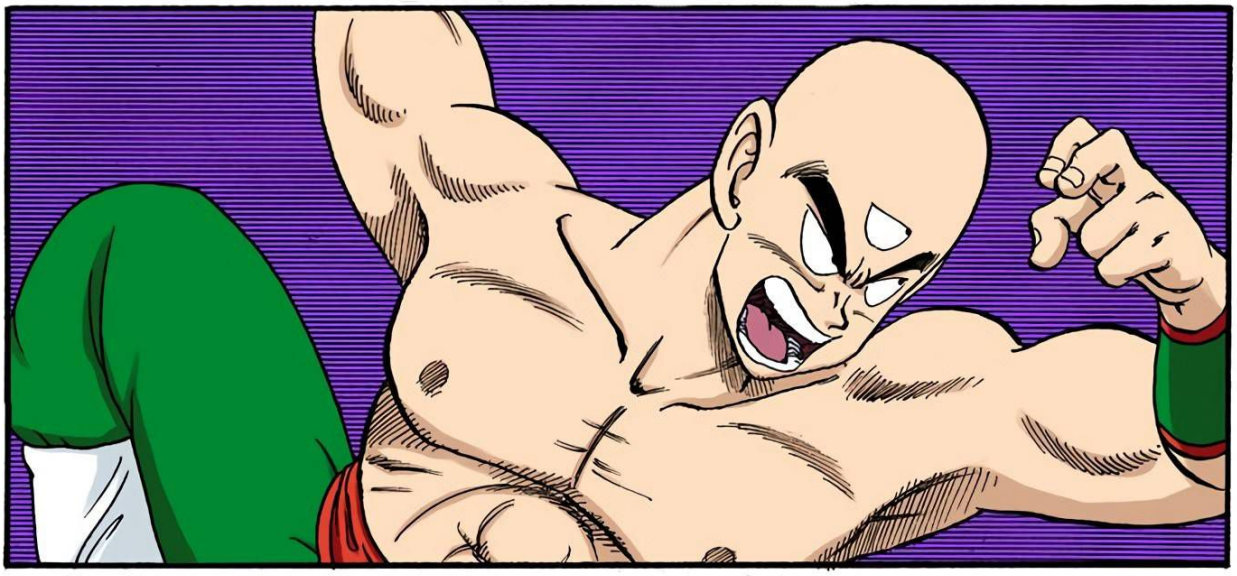

わ レ よ い わ レ よ い
FUFUFU... SEEMS I'LL BE ABLE TO HAVE A LITTLE BIT OF AN ENJOYABLE MATCH WITH HIM.
GNG


WILL IT BE CONTESTANT TIAN JINFAN WHO OBTAINS THE HONOR OF "GREATEST IN THE WORLD", AS WELL AS THE 500,000 ZENNY PURSE? OR COULD IT BE CONTEST SON GOKŪ? THIS TRULY WILL BETHE BATTLE OF THE CENTURY!!!
ヤ ヤ

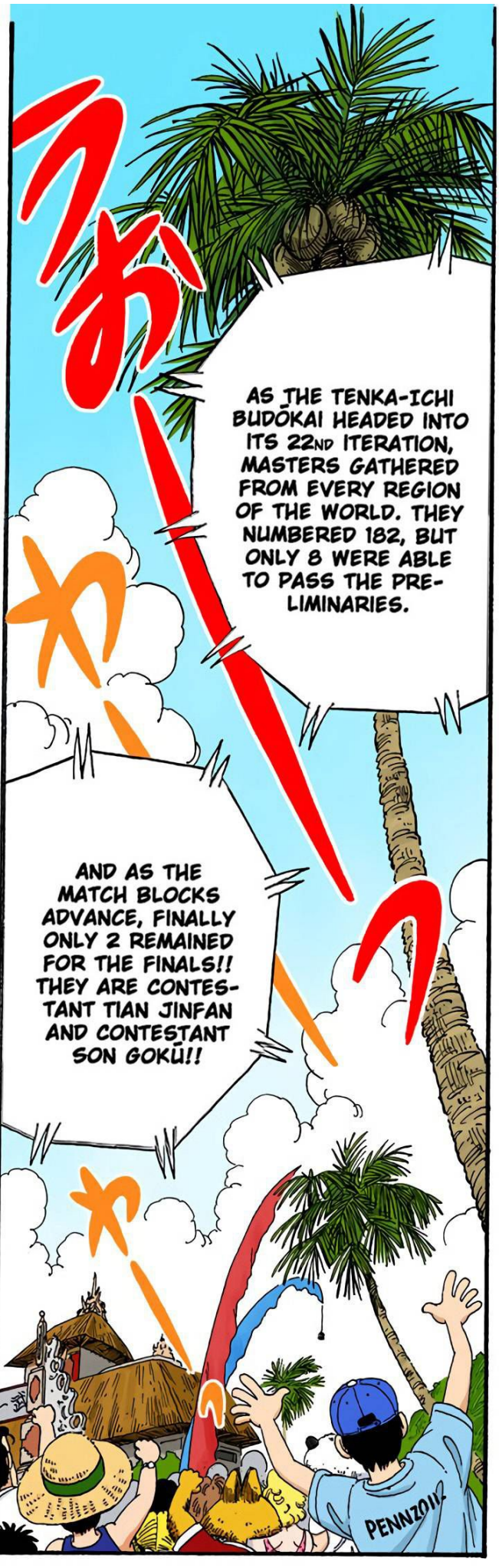
CHAPTER 128: GOKU VS TIEN

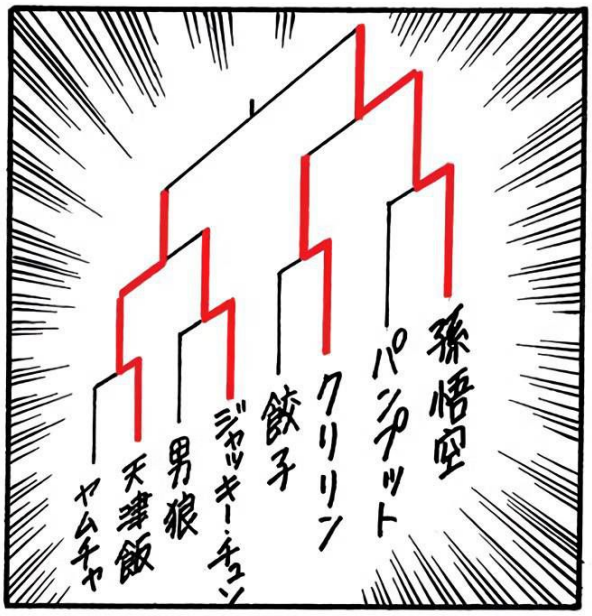


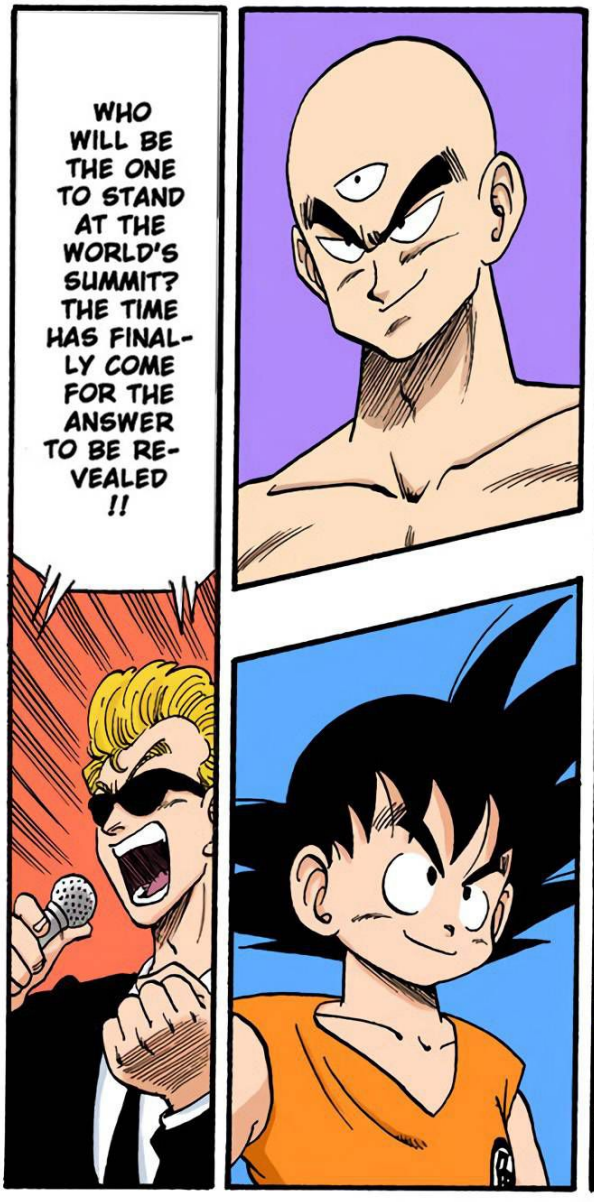
TURTLE SCHOOL GOKU



CRANE SCHOOL TIEN

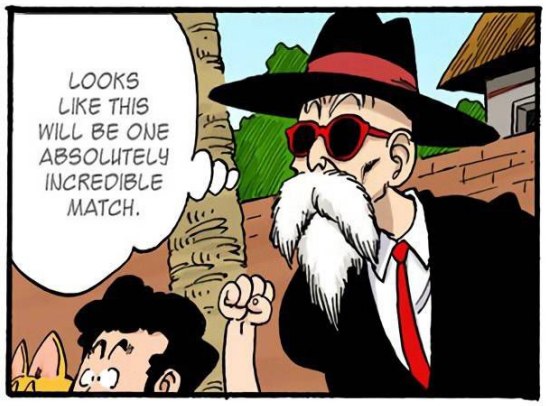

AS THE TENKA-ICHI BUDŌKAI HEADED INTO ITS 22ND ITERATION, MASTERS GATHERED FROM EVERY REGION OF THE WORLD. THEY NUMBERED 182, BUT ONLY 8 WERE ABLE TO PASS THE PRE-LIMINARIES.
AND AS THE MATCH BLOCKS ADVANCE, FINALLY ONLY 2 REMAINED FOR THE FINALS!! THEY ARE CONTES-TANT TIAN JINFAN AND CONTESTANT SON GOKŪ!!
PENNZOIL


孫悟空
パンプット
クリリン
餃子
ジャッキー・チュン
男狼
天津飯
ヤムチャ

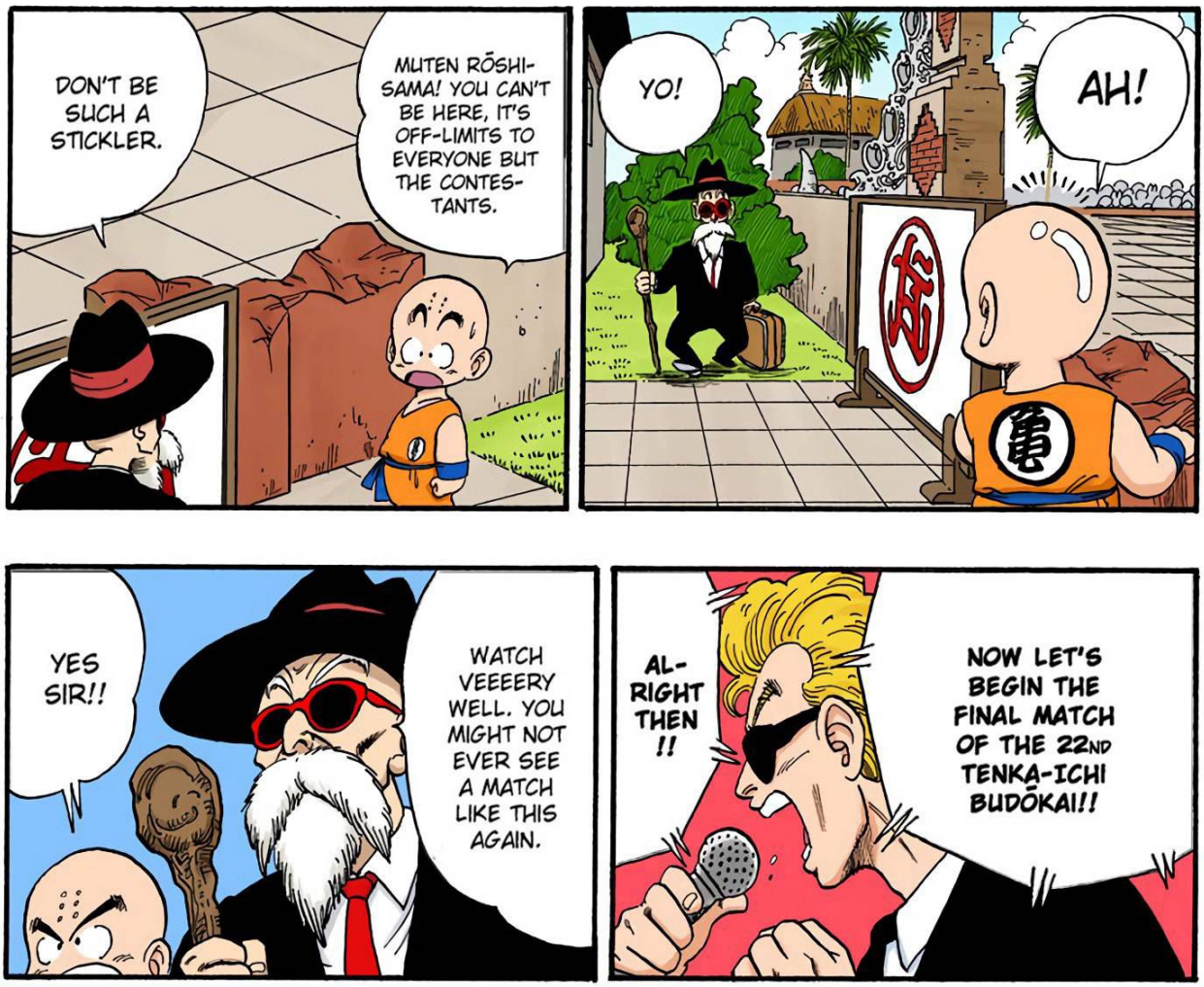

WHO WILL BE THE ONE TO STAND AT THE WORLD'S SUMMIT? THE TIME HAS FINAL-LY COME FOR THE ANSWER TO BE RE-VEALED !!

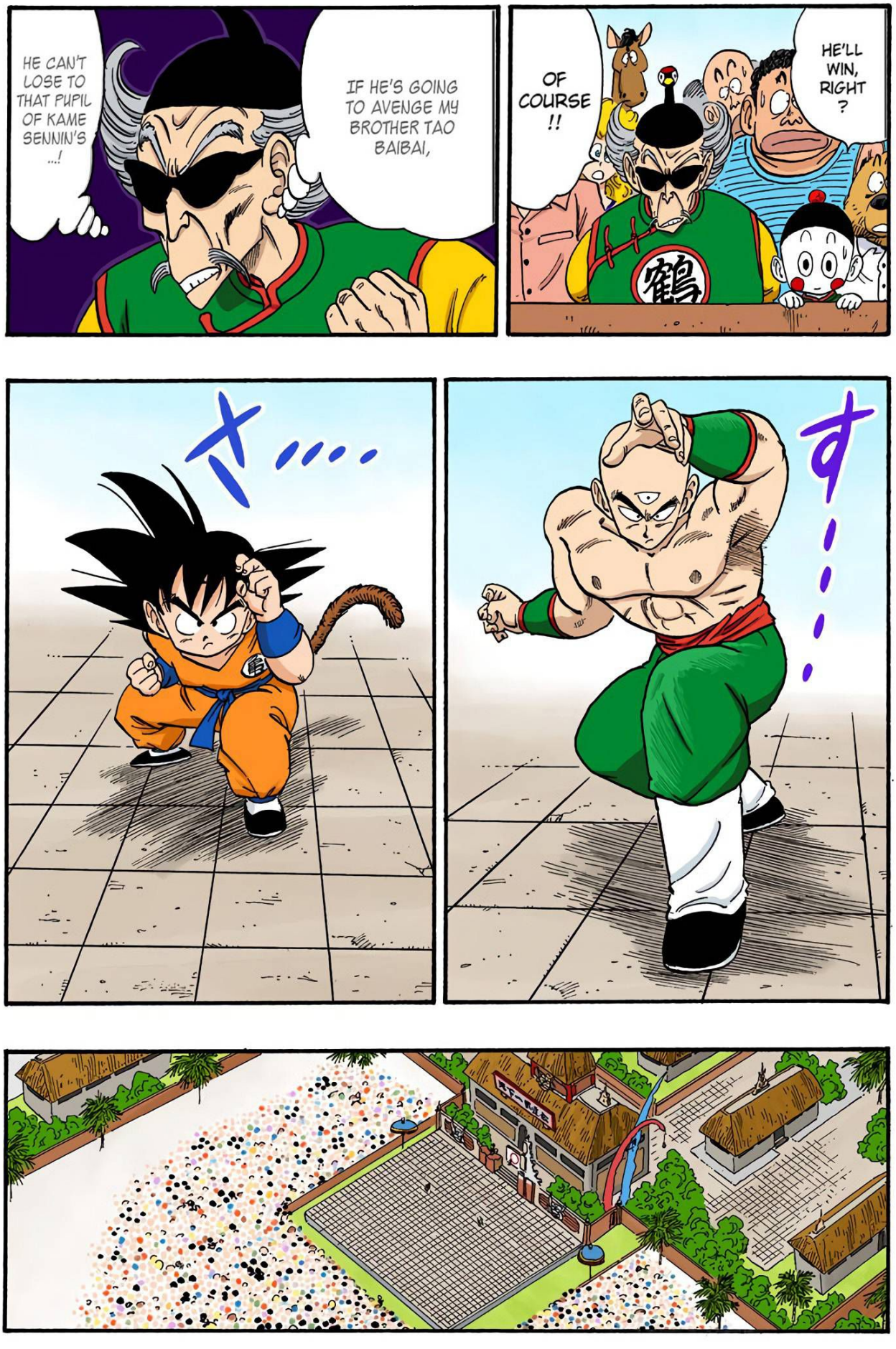
うおおっ
天
武

I'D BETTER WATCH IT FORM CLOSER UP!

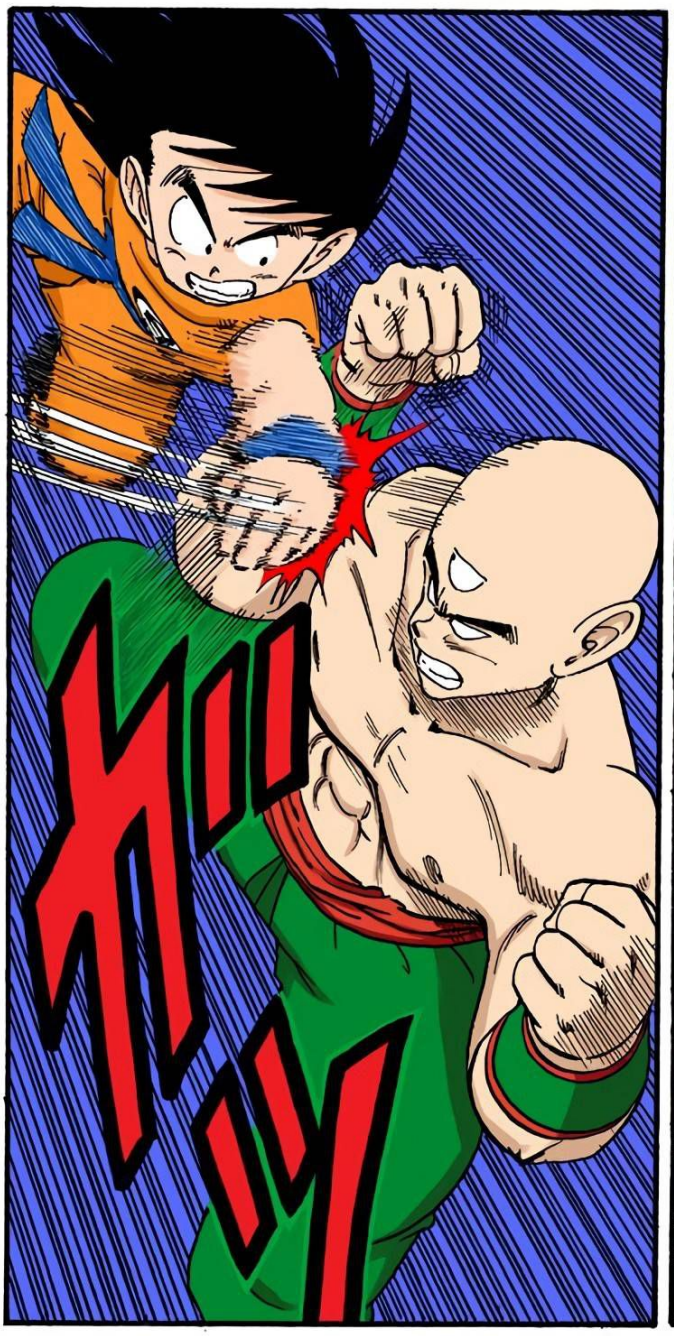

LOOKS LIKE THIS WILL BE ONE ABSOLUTELY INCREDIBLE MATCH.

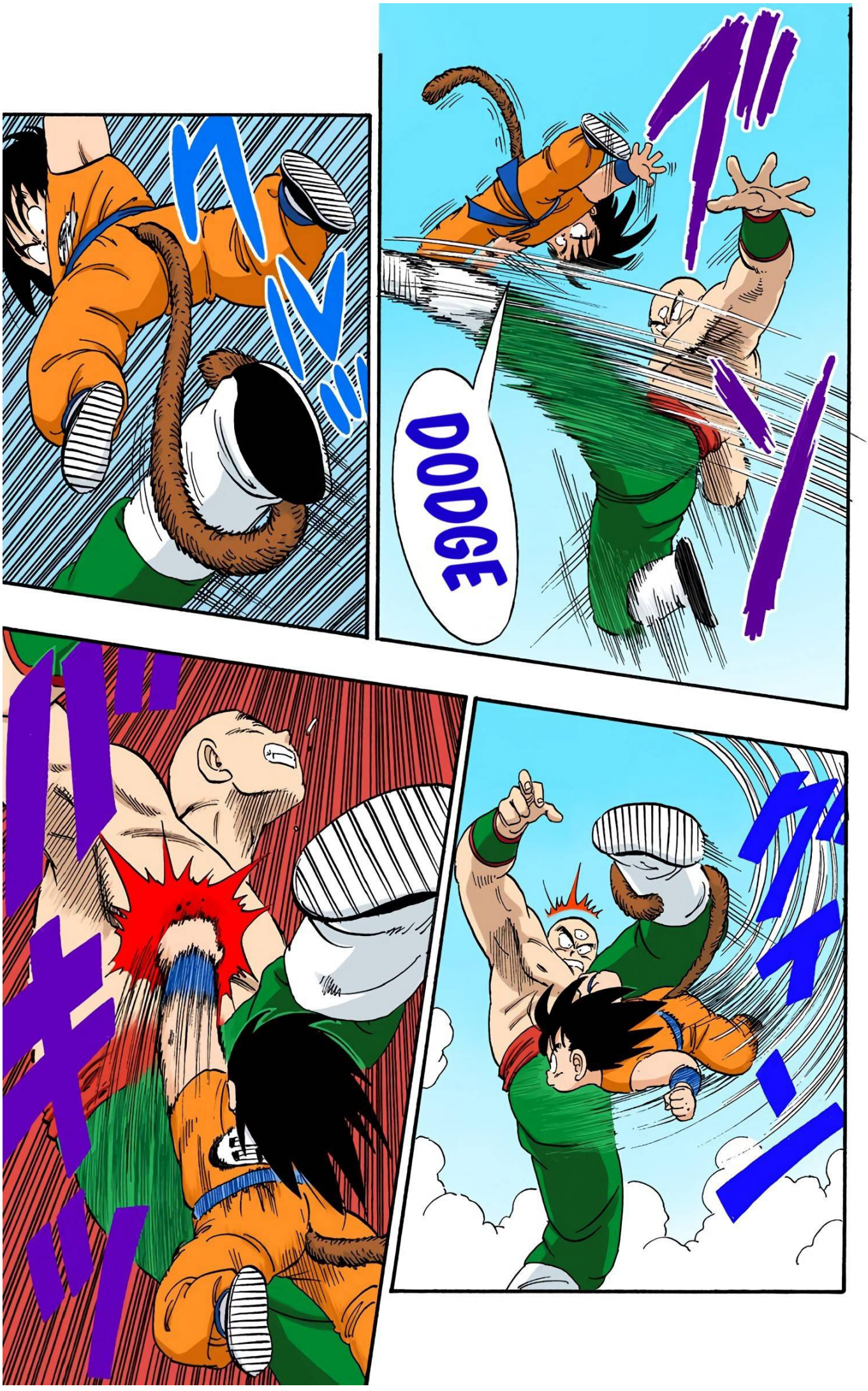
PYONNNNG

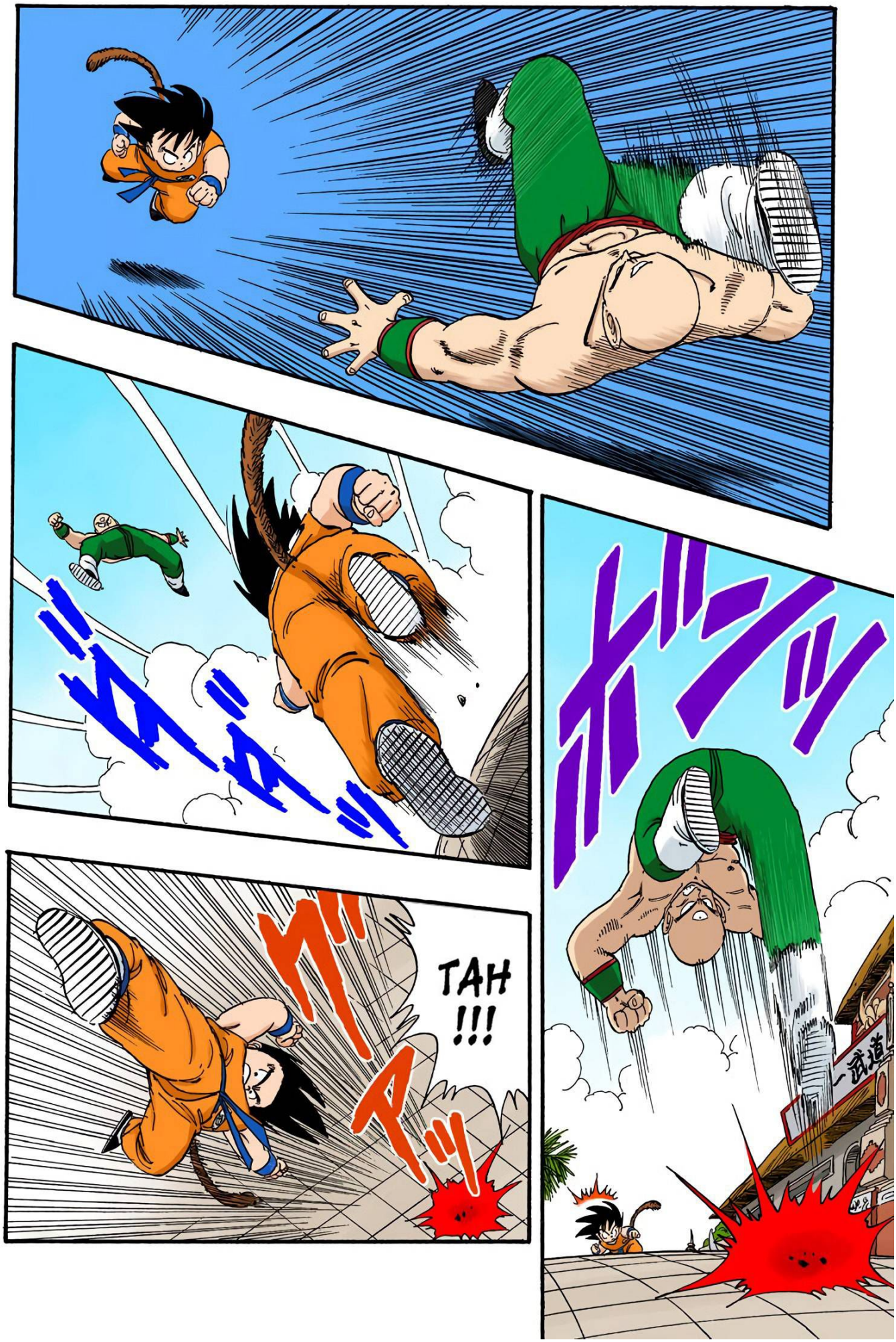

MUTEN RŌSHI-SAMA! YOU CAN'T BE HERE, IT'S OFF-LIMITS TO EVERYONE BUT THE CONTES-TANTS.
DON'T BE SUCH A STICKLER.
YO!
AH!
WATCH VEEEERY WELL. YOU MIGHT NOT EVER SEE A MATCH LIKE THIS AGAIN.
YES SIR!!
NOW LET'S BEGIN THE FINAL MATCH OF THE 22ND TENKA-ICHI BUDŌKAI!!
AL-RIGHT THEN !!

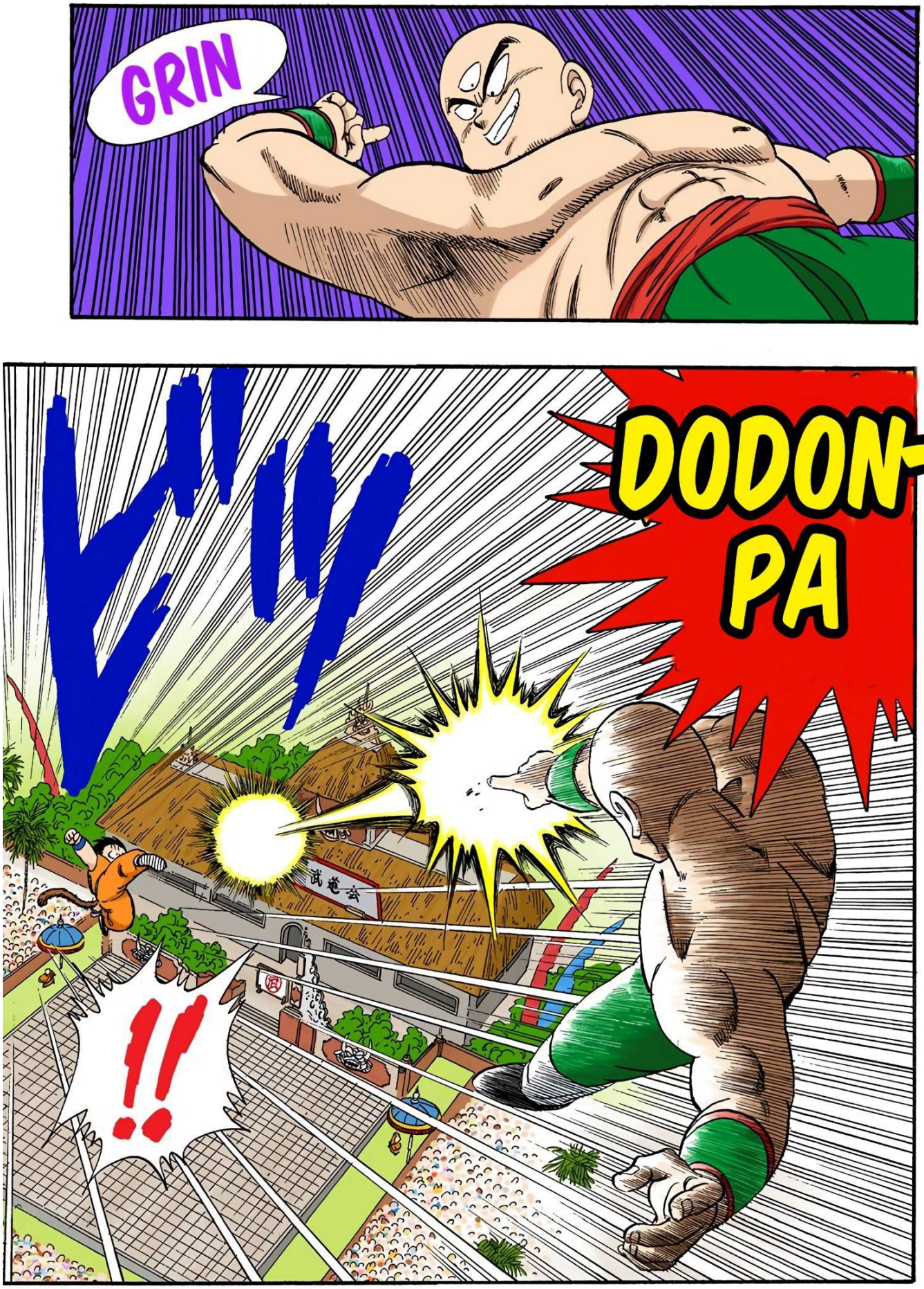

IF HE'S GOING TO AVENGE MY BROTHER TAO BAIBAI,
HE CAN'T LOSE TO THAT PUPIL OF KAME SENNIN'S ...!
HE'LL WIN, RIGHT ?
OF COURSE !!
さ……
す……

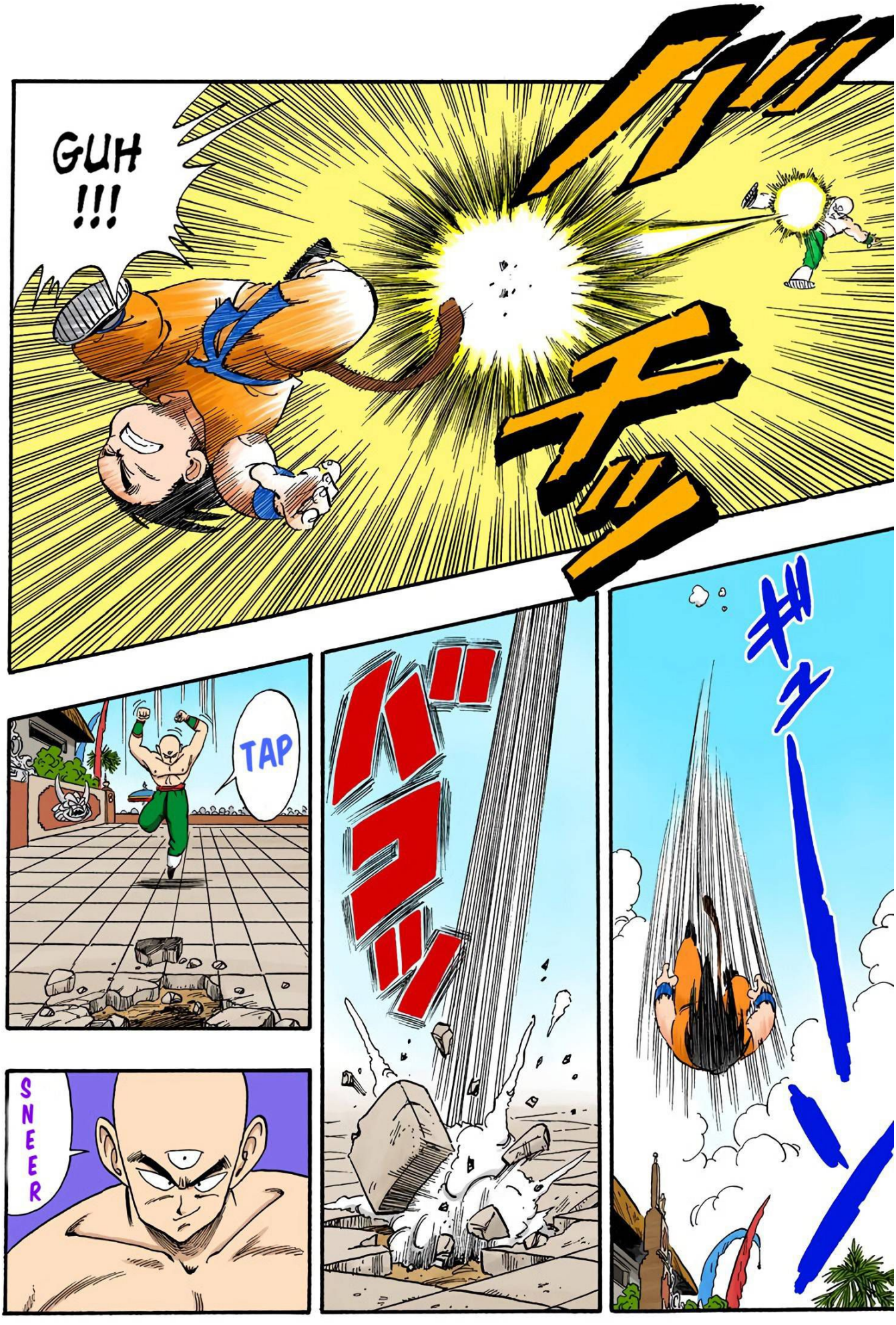
BEGIN
!!!

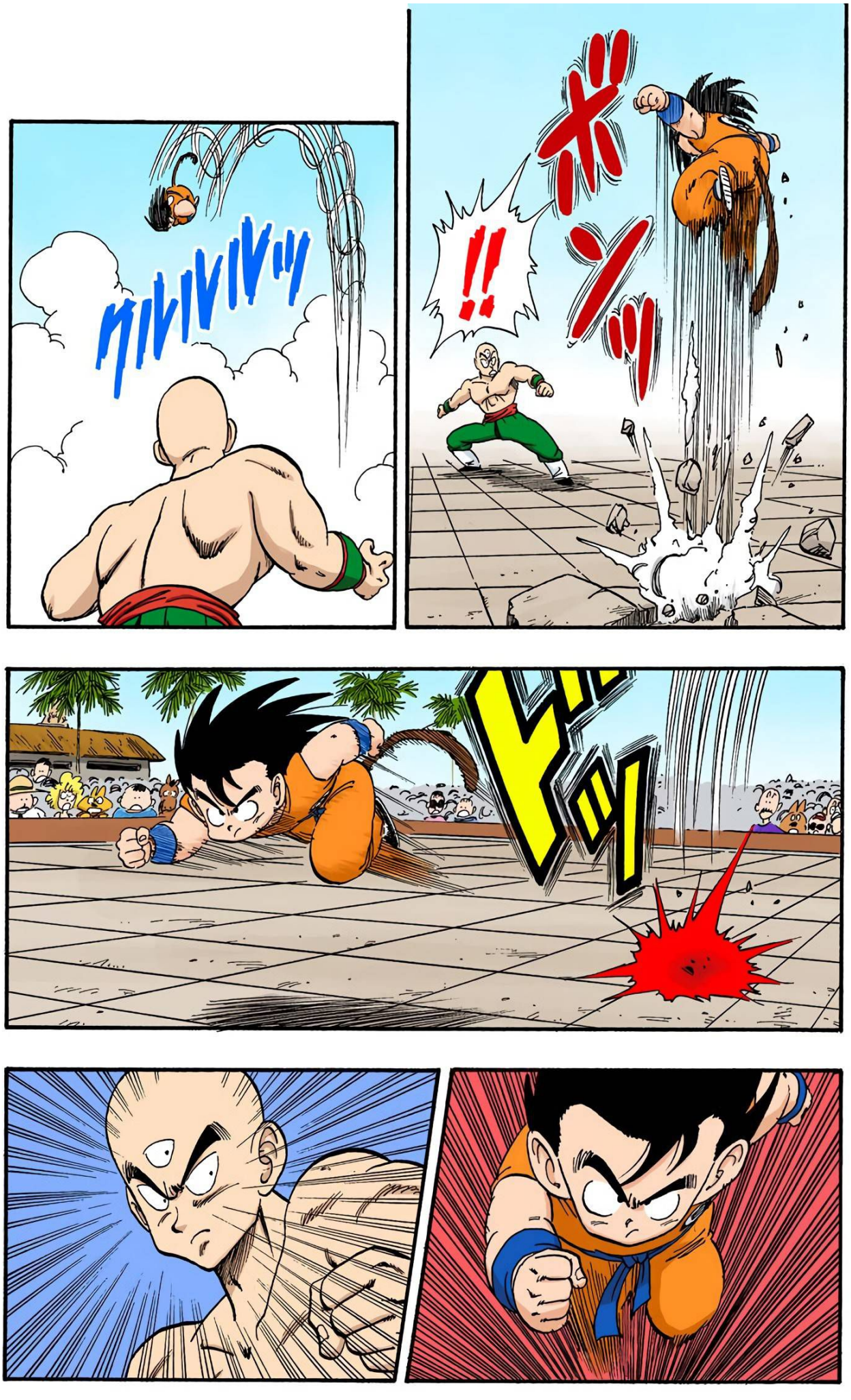

ガッ

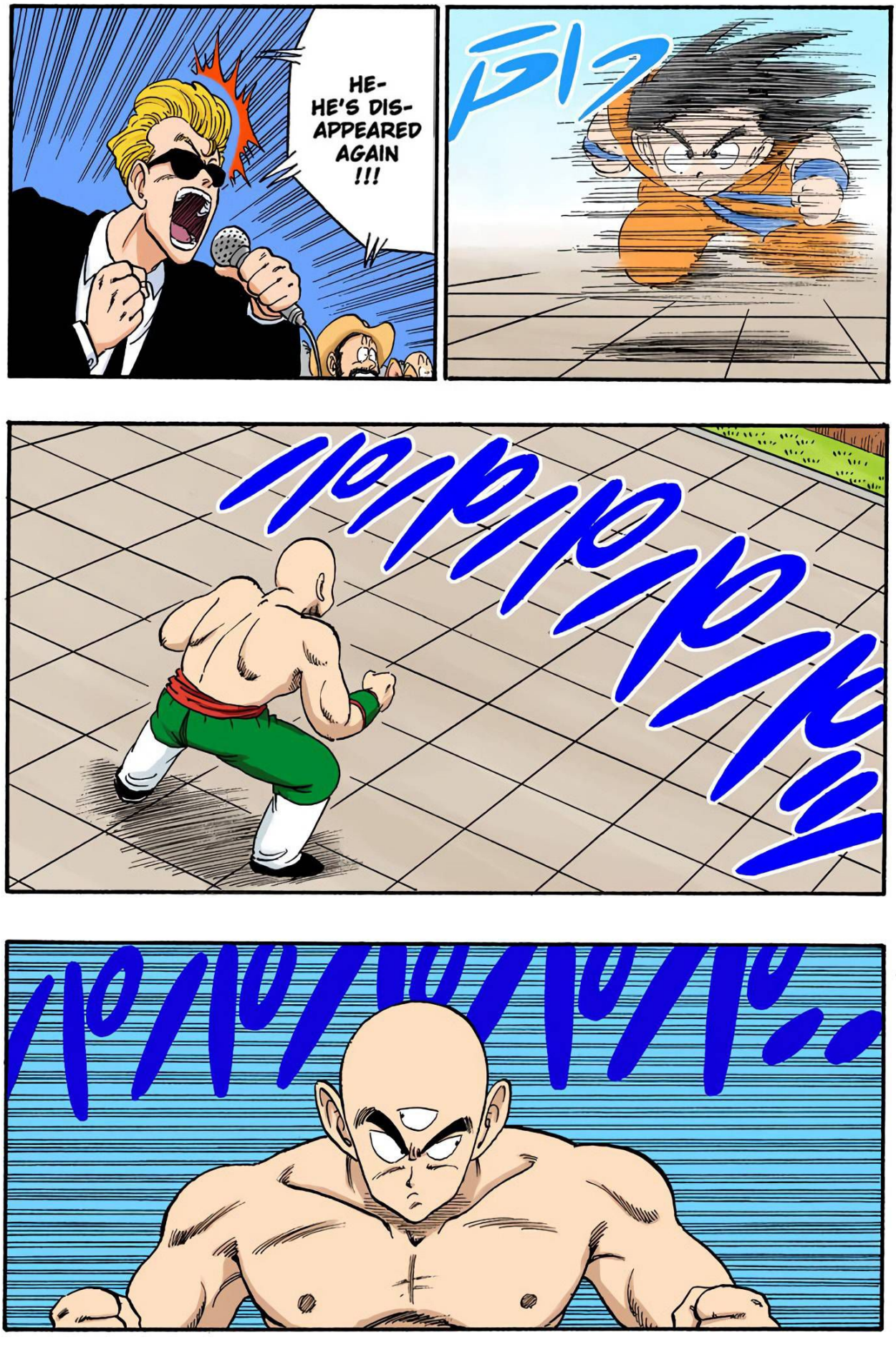

DODGE

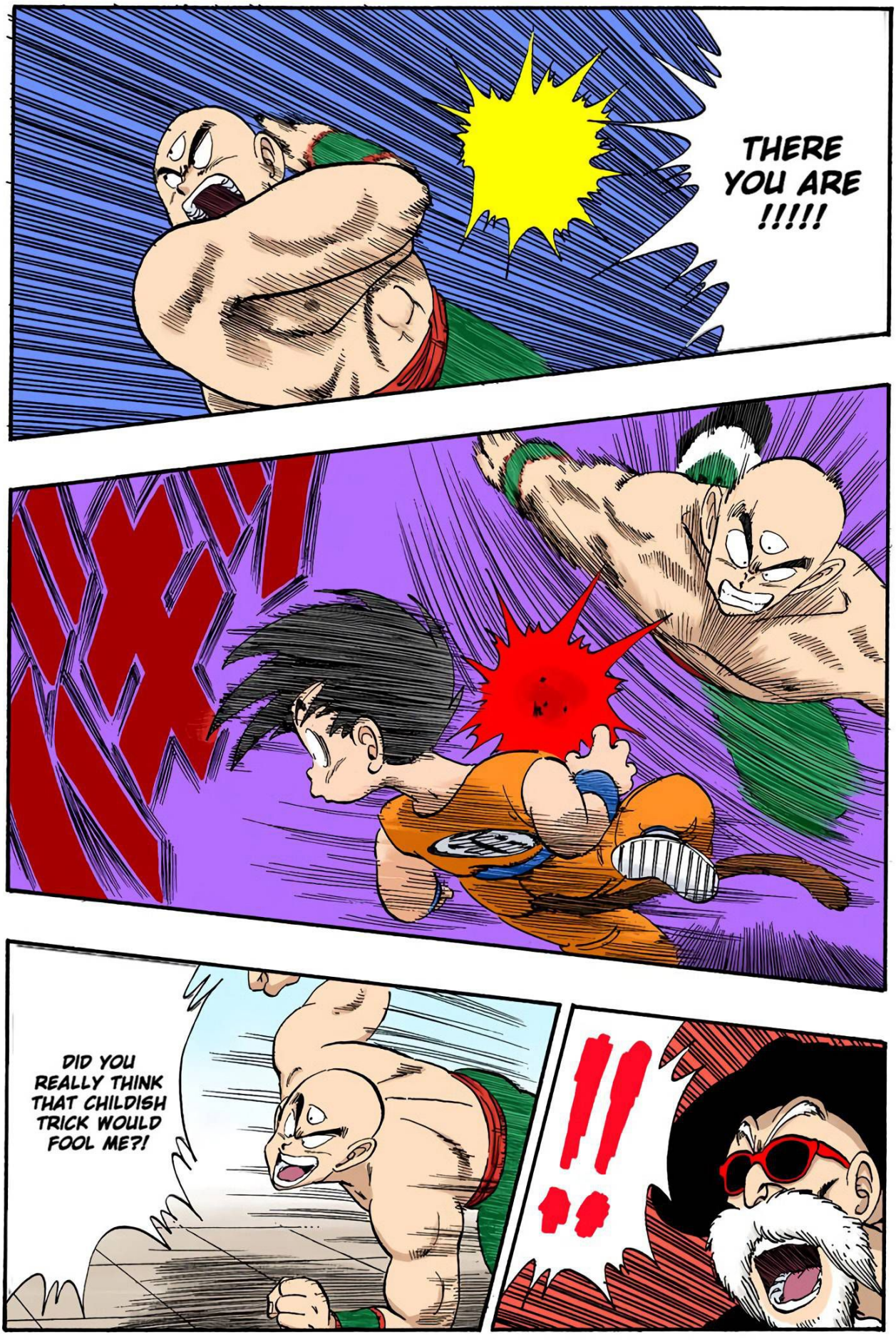

TAH
!!!

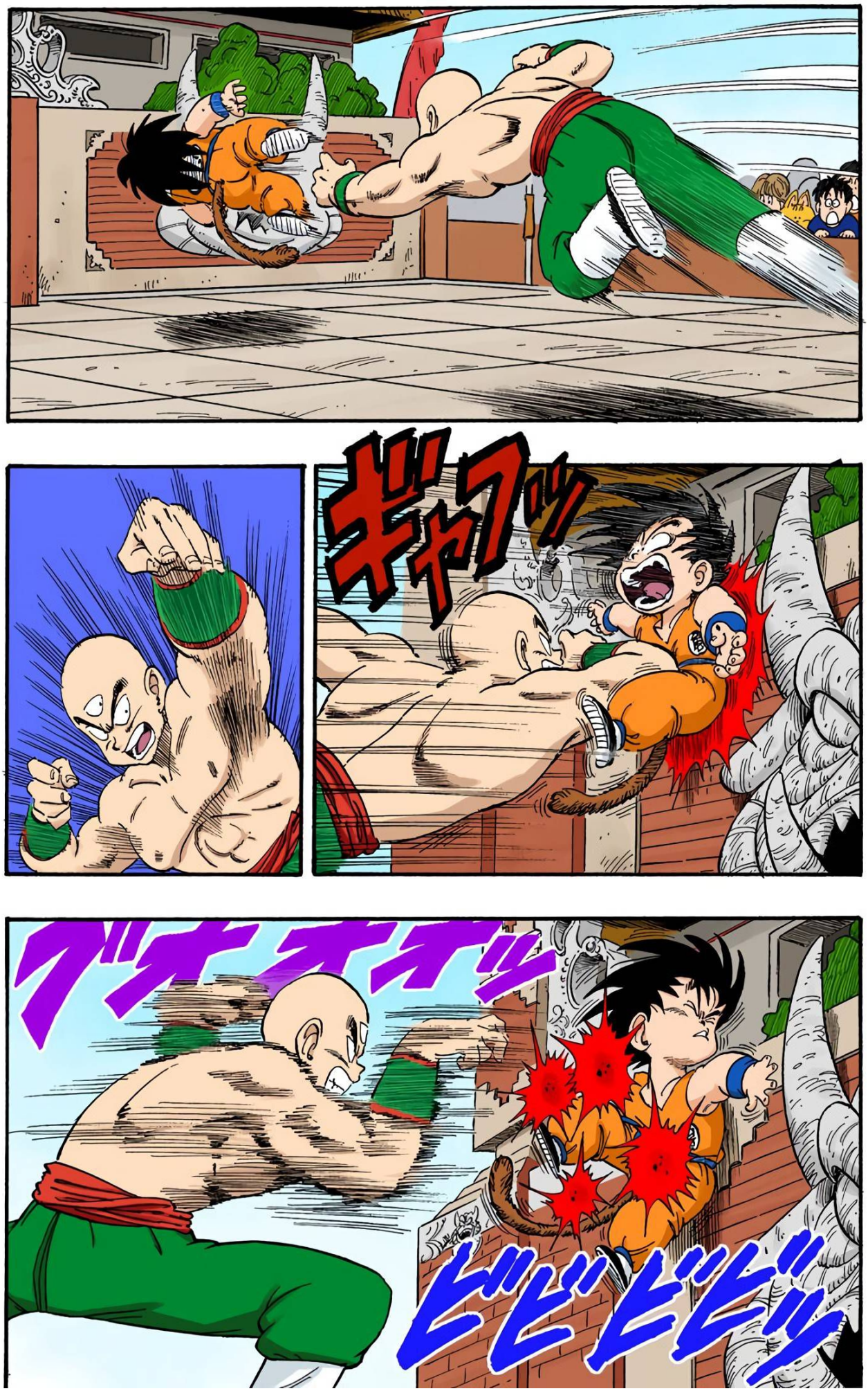

GRIN
DODON-
PA
!!
武道会

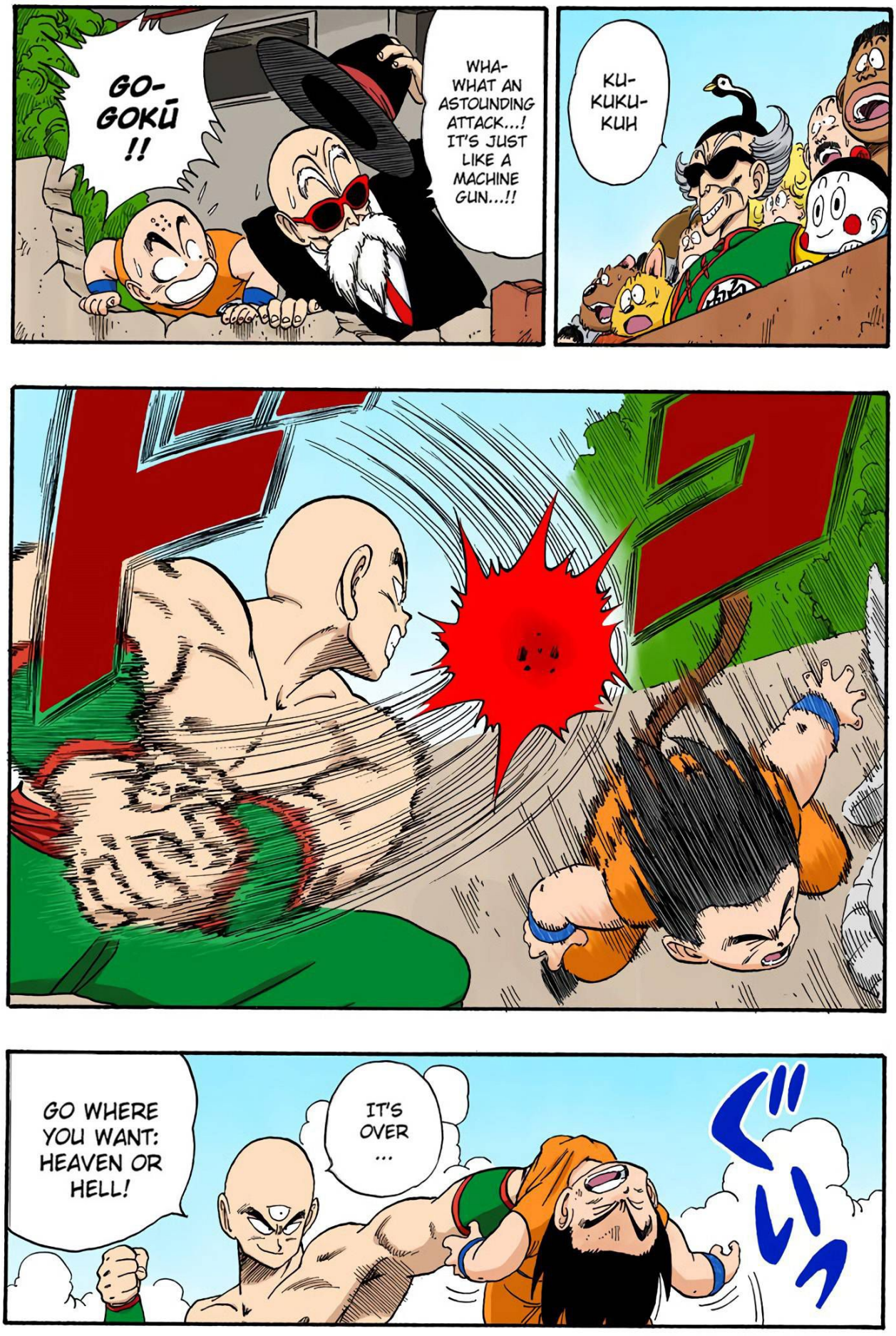

GUH !!!
TAP
SNEER


ゴゴゴゴゴゴ
!!
ズ
ズ
ドッ


HE-
HE'S DIS-
APPEARED
AGAIN
!!!


THERE YOU ARE !!!!!
!!!
DID YOU REALLY THINK THAT CHILDISH TRICK WOULD FOOL ME?!
!!

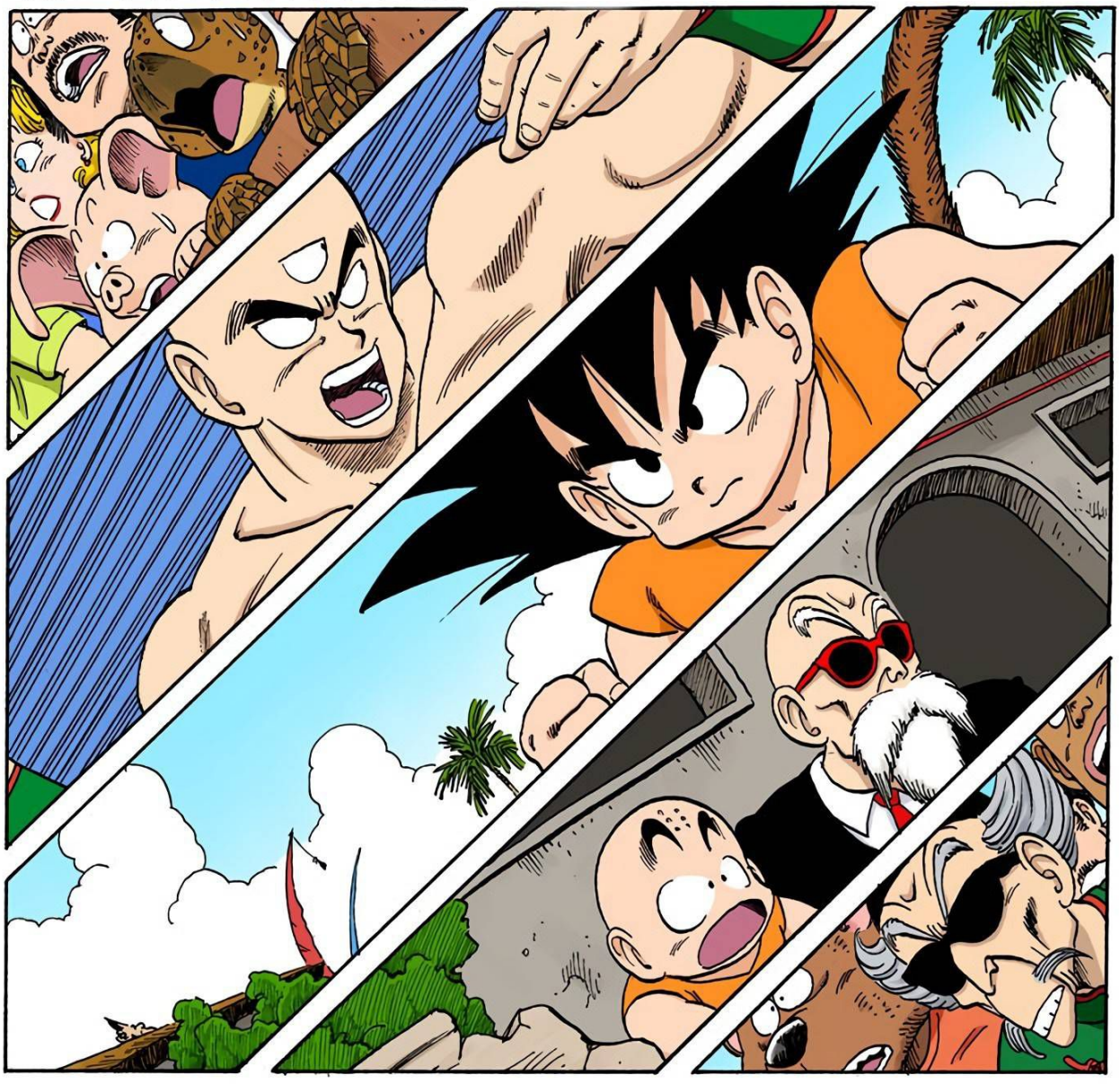

ギャフッ
グオオオル
ビビビビ

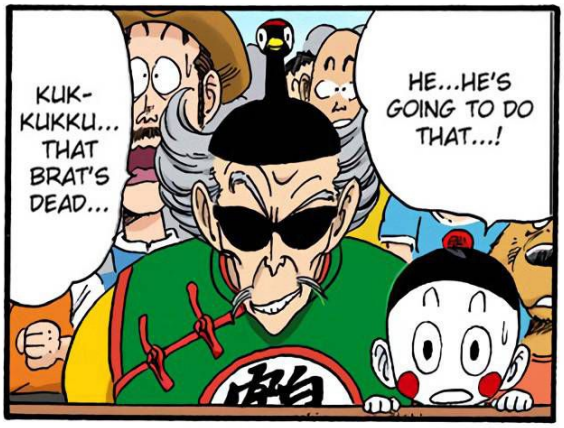

GO-GOKŪ !!
WHA-WHAT AN ASTOUNDING ATTACK...! IT'S JUST LIKE A MACHINE GUN...!!
KU-KUKU-KUH
GO WHERE YOU WANT: HEAVEN OR HELL!
IT'S OVER ...
ぐいっ

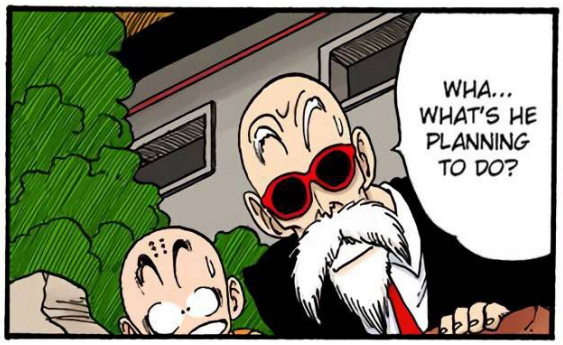
ドラゴンボール

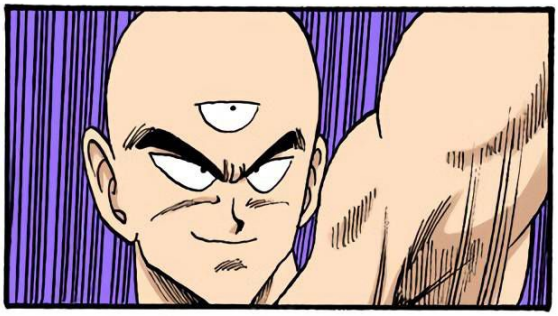
DRAGON BALL

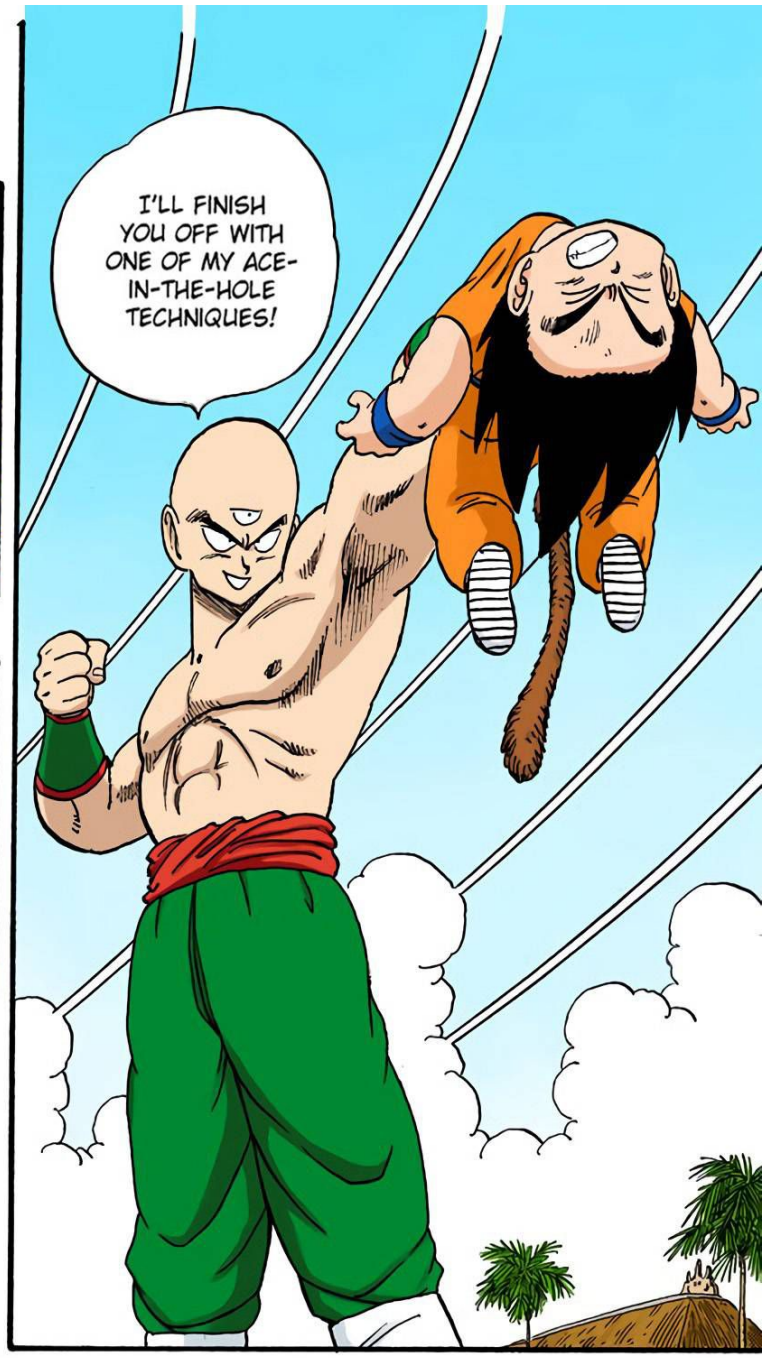
CHAPTER 129: THE VOLLEYBALL PLAY

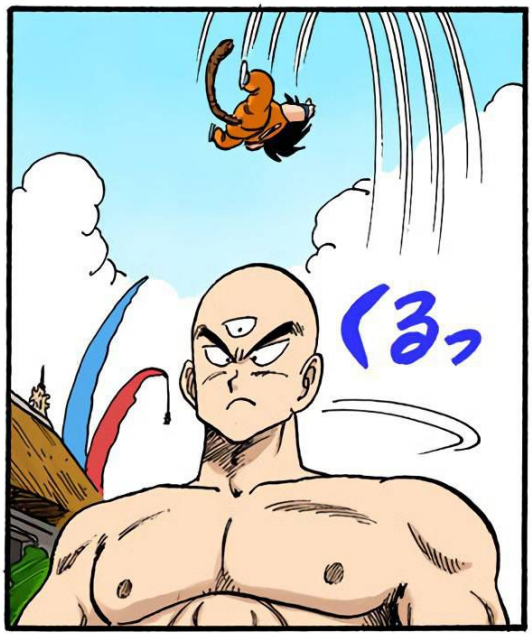


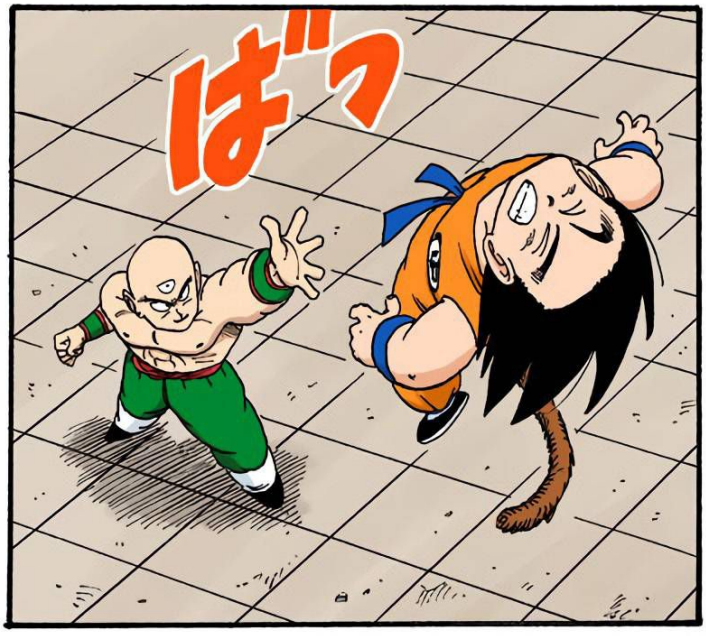

KUK-KUKKU... THAT BRAT'S DEAD...
HE...HE'S GOING TO DO THAT...!

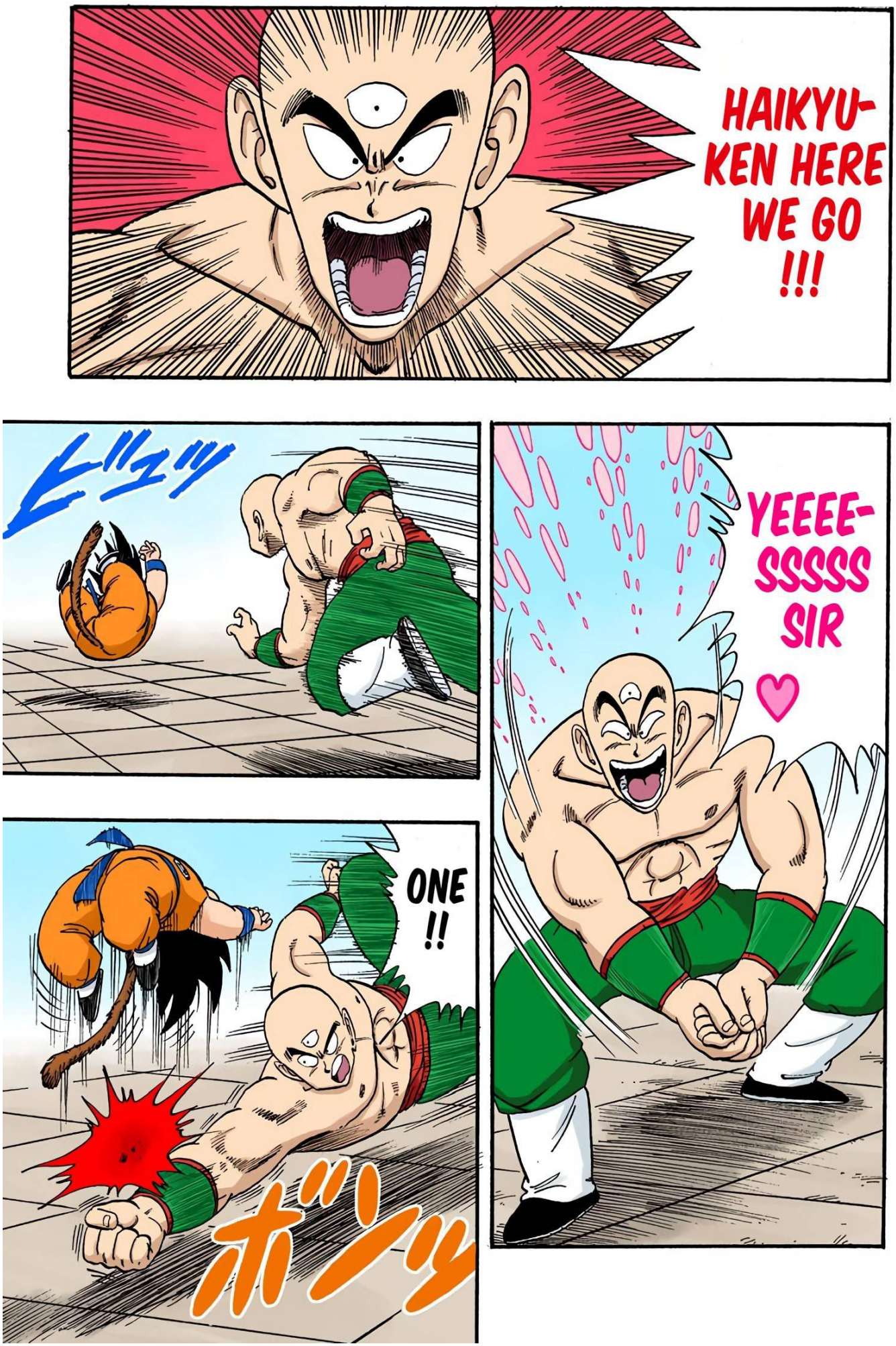

WHA... WHAT'S HE PLANNING TO DO?

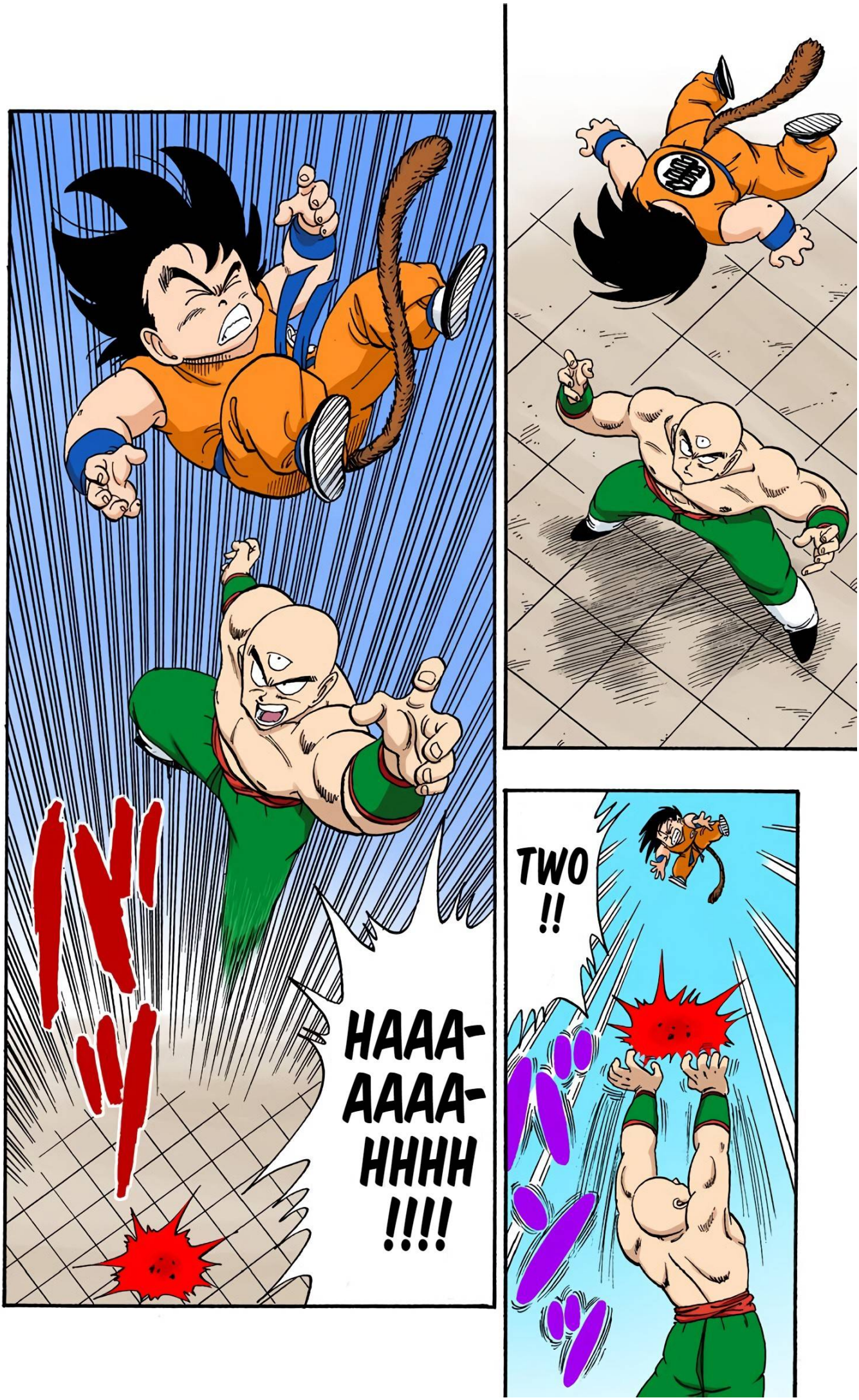


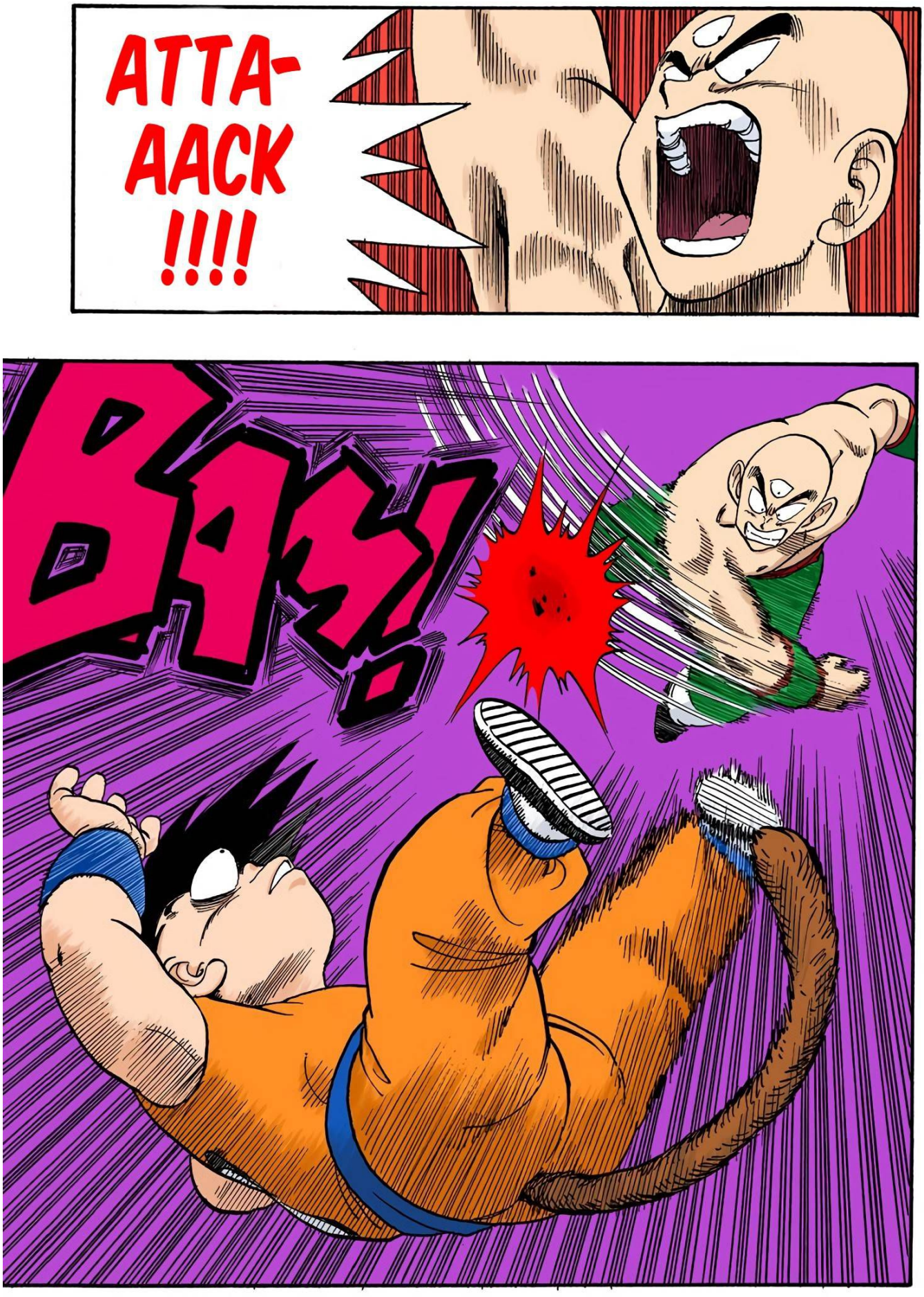

I'LL FINISH YOU OFF WITH ONE OF MY ACE-IN-THE-HOLE TECHNIQUES!

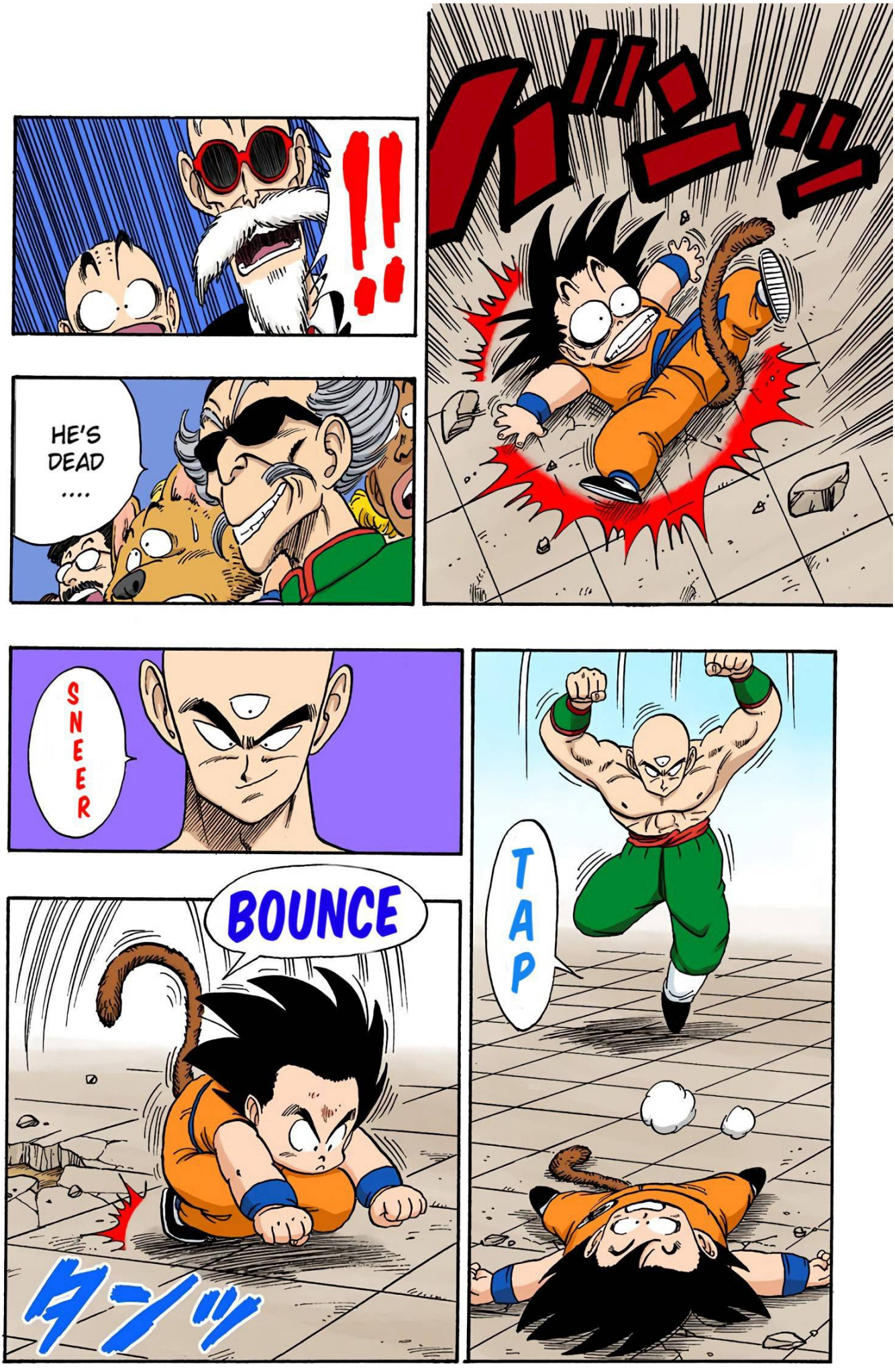

くるっ

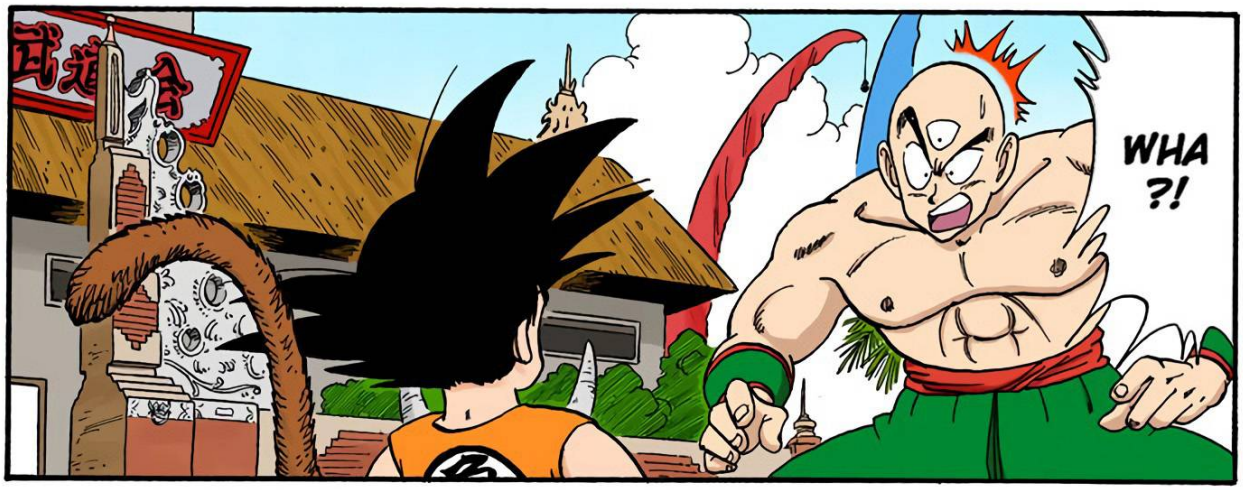

ばっ


HAIKYU-
KEN HERE
WE GO
!!!
ヒュ〜
YEEEE-
SSSSS
SIR
ONE
!!
ボン

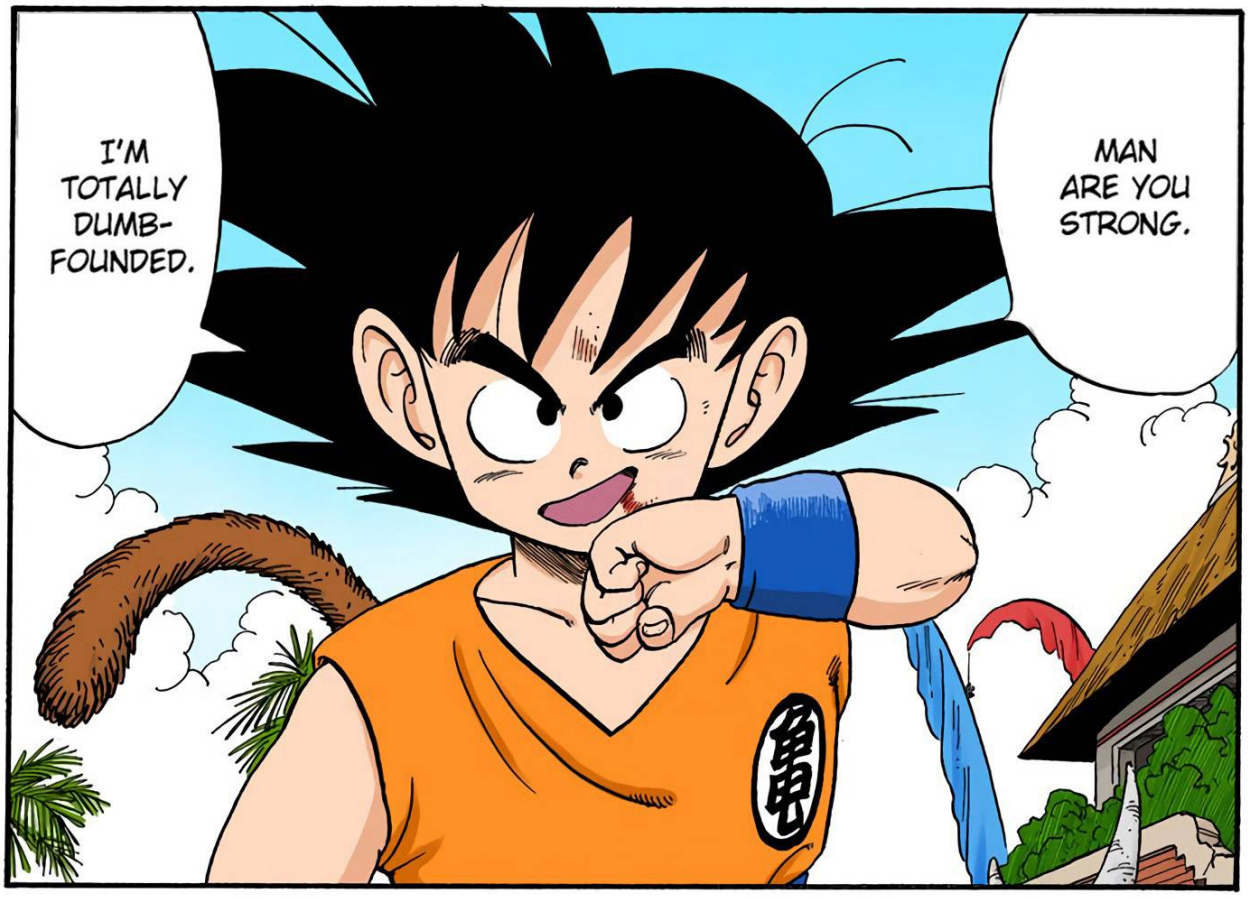

TWO !!
HAAA-AAAA-HHHH !!!!

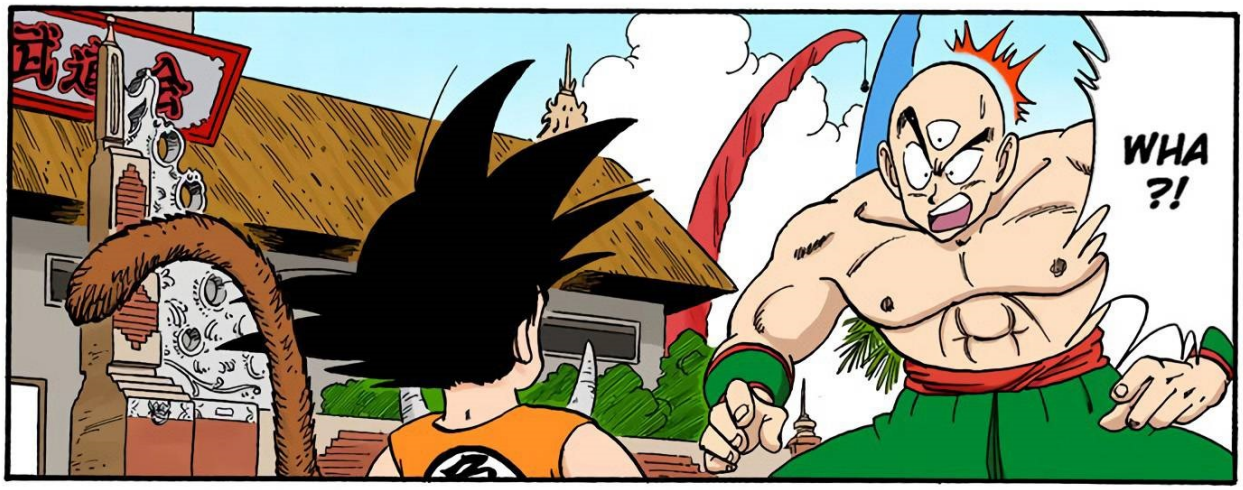

ATTA-
AACK
!!!!
BAZ

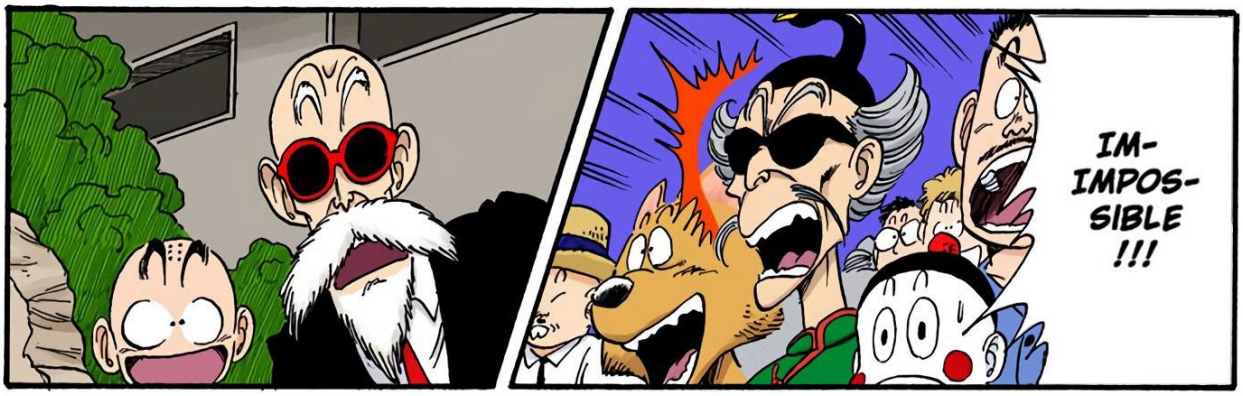

!!
ハッハーッ
HE'S DEAD ....
SNEER
BOUNCE
タンッ
TAP

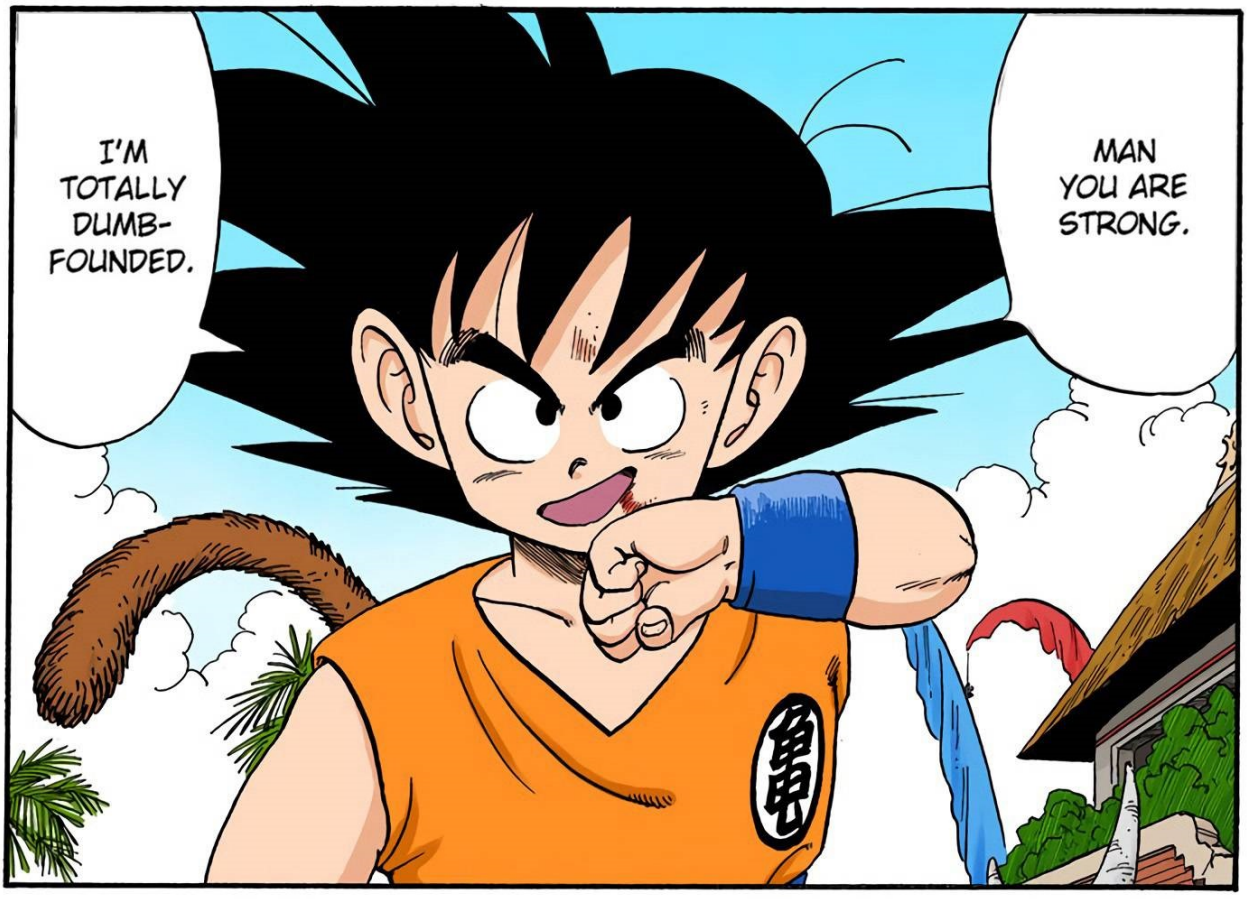

WHA
?!

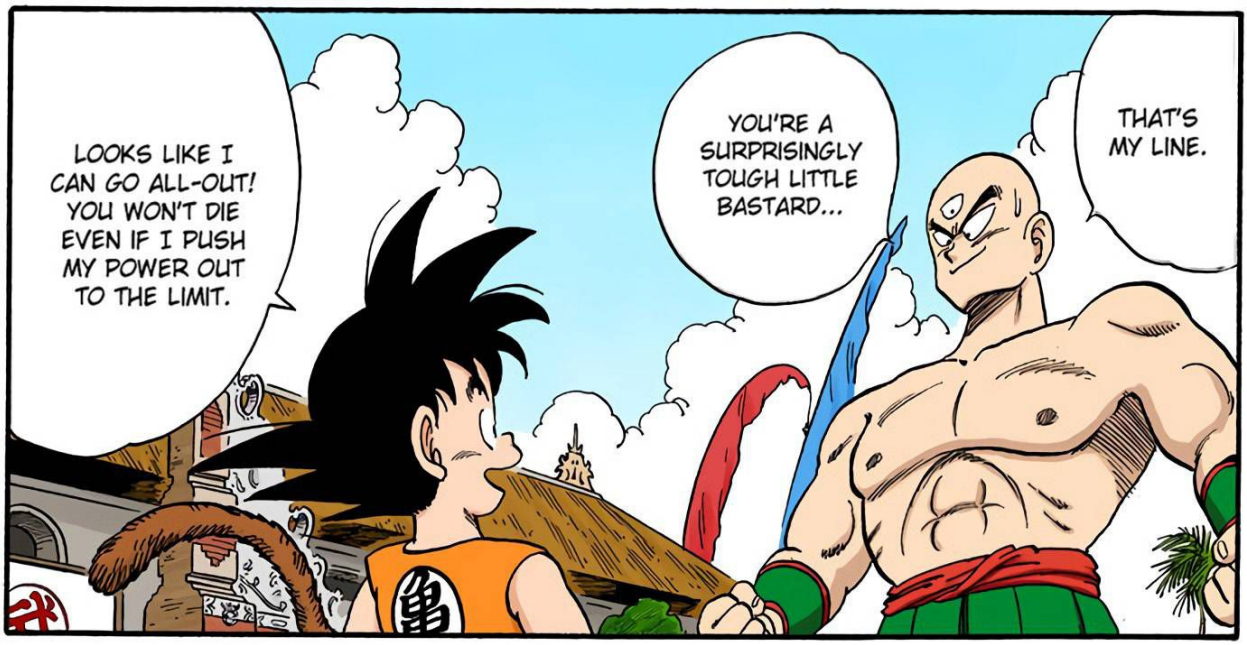
IM-
IMPOS-
SIBLE
!!!

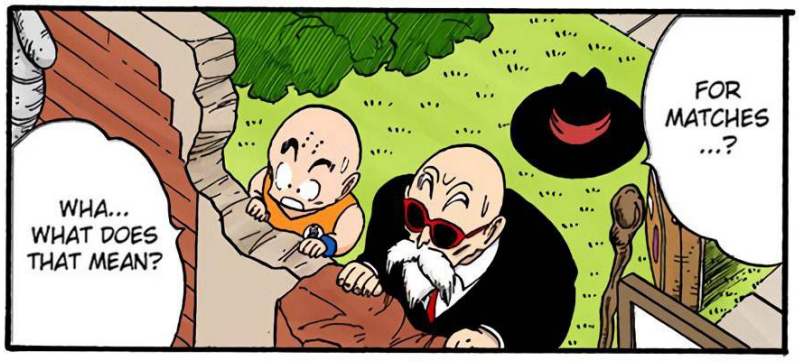

I'M
TOTALLY
DUMB-
FOUNDED.
MAN
ARE YOU
STRONG.

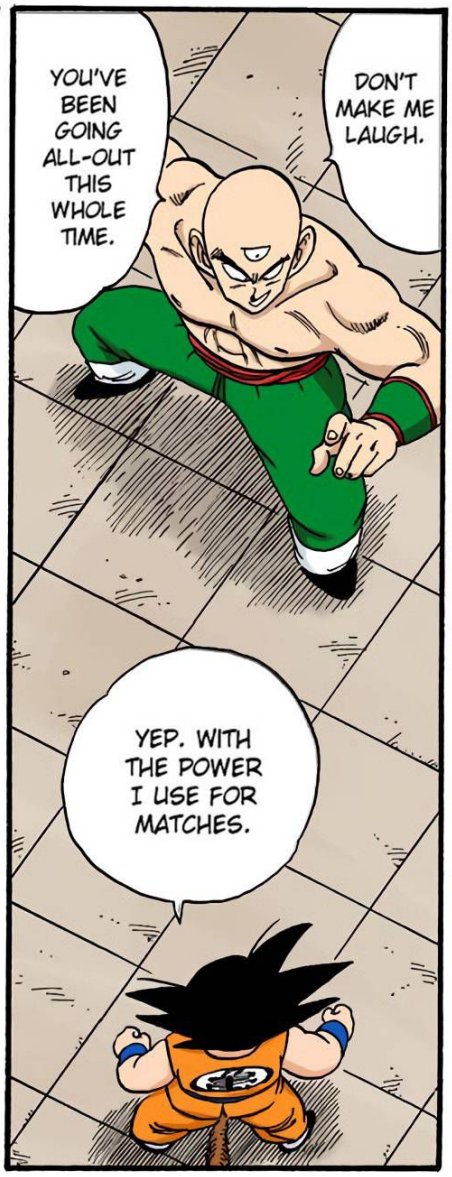

WHA ?!

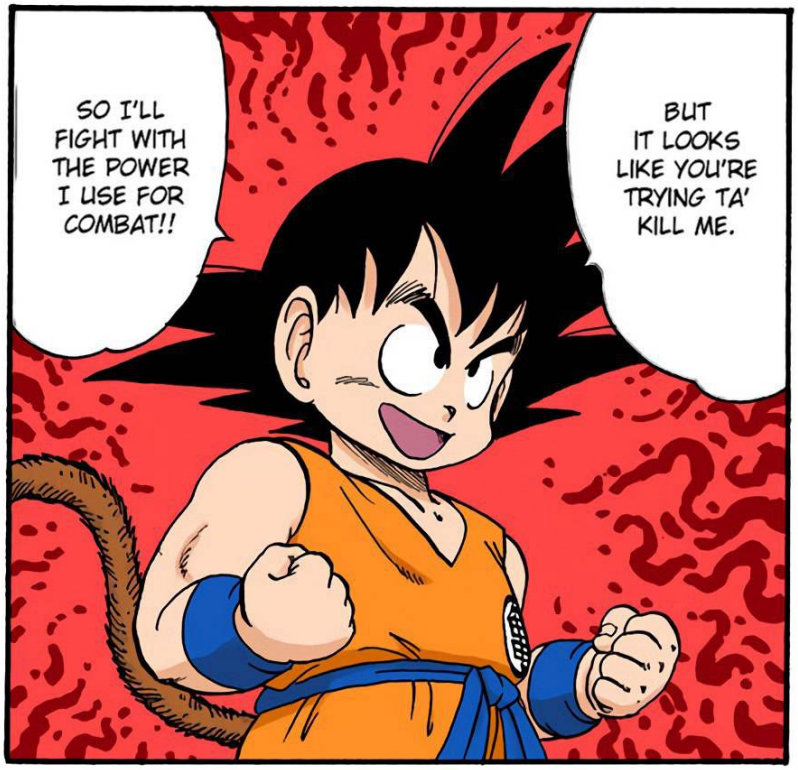

IM-
IMPOS-
SIBLE
!!!

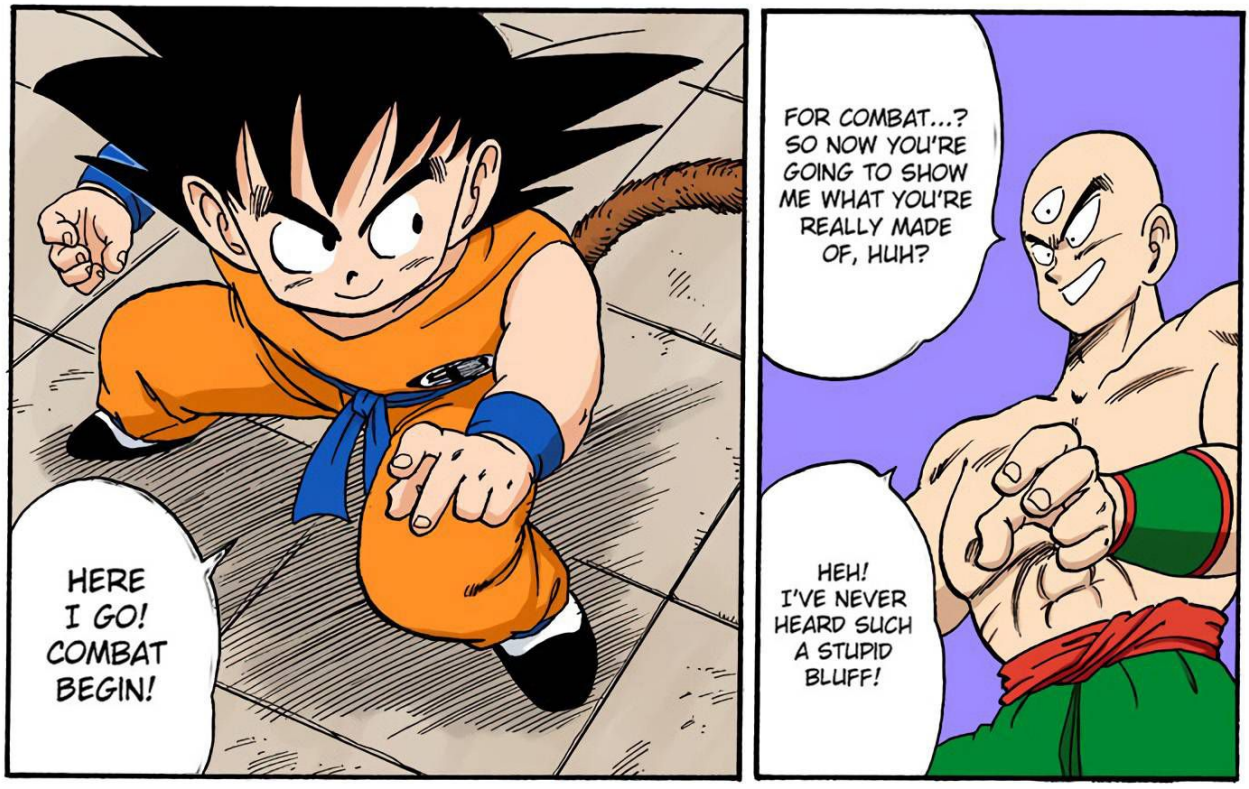

I'M TOTALLY DUMB-FOUNDED.
MAN YOU ARE STRONG.

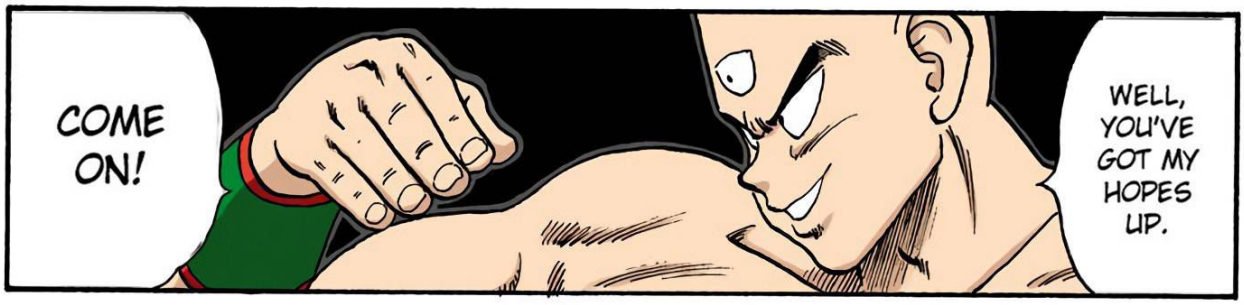

LOOKS LIKE I CAN GO ALL-OUT! YOU WON'T DIE EVEN IF I PUSH MY POWER OUT TO THE LIMIT.
YOU'RE A SURPRISINGLY TOUGH LITTLE BASTARD...
THAT'S MY LINE.

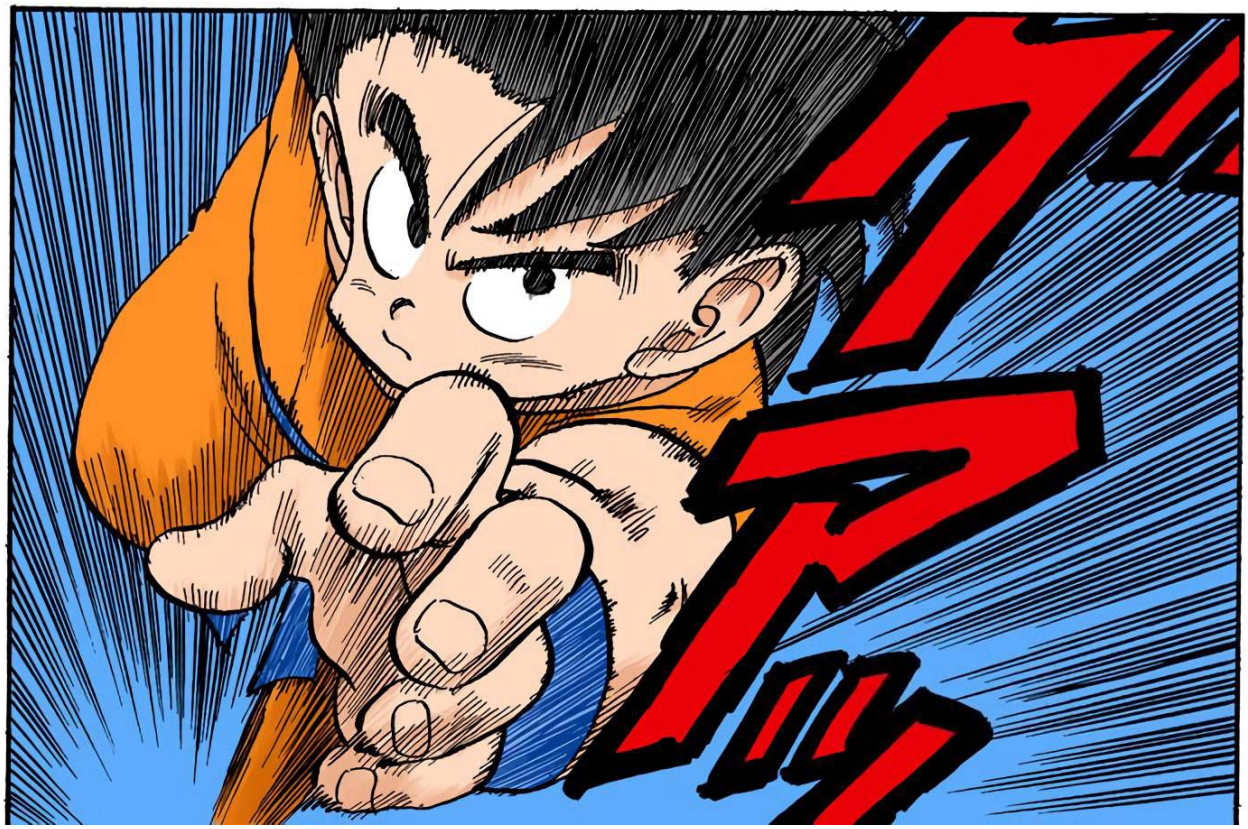

WHA... WHAT DOES THAT MEAN?
FOR MATCHES ...?

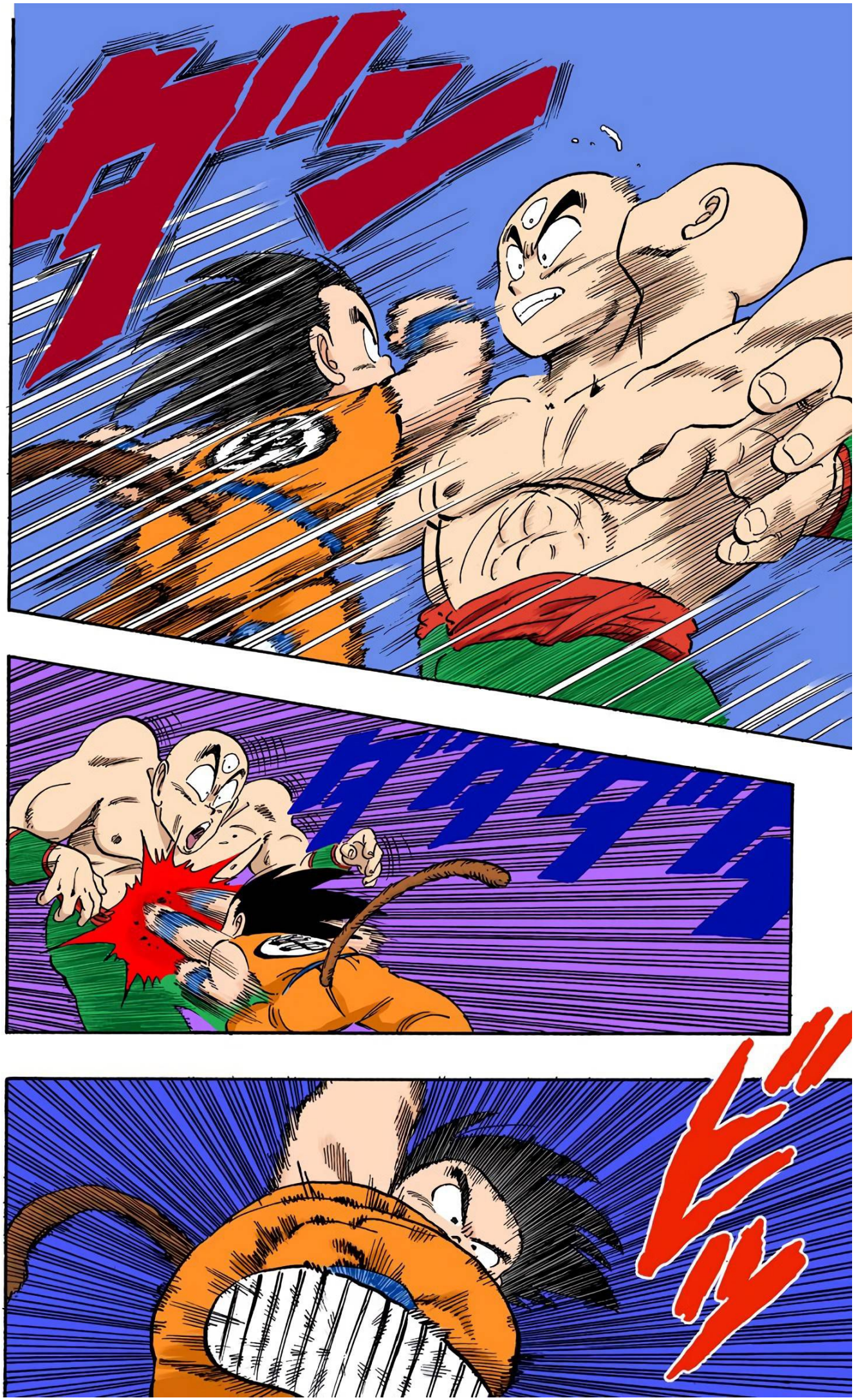

DON'T MAKE ME LAUGH.
YOU'VE BEEN GOING ALL-OUT THIS WHOLE TIME.
YEP. WITH THE POWER I USE FOR MATCHES.

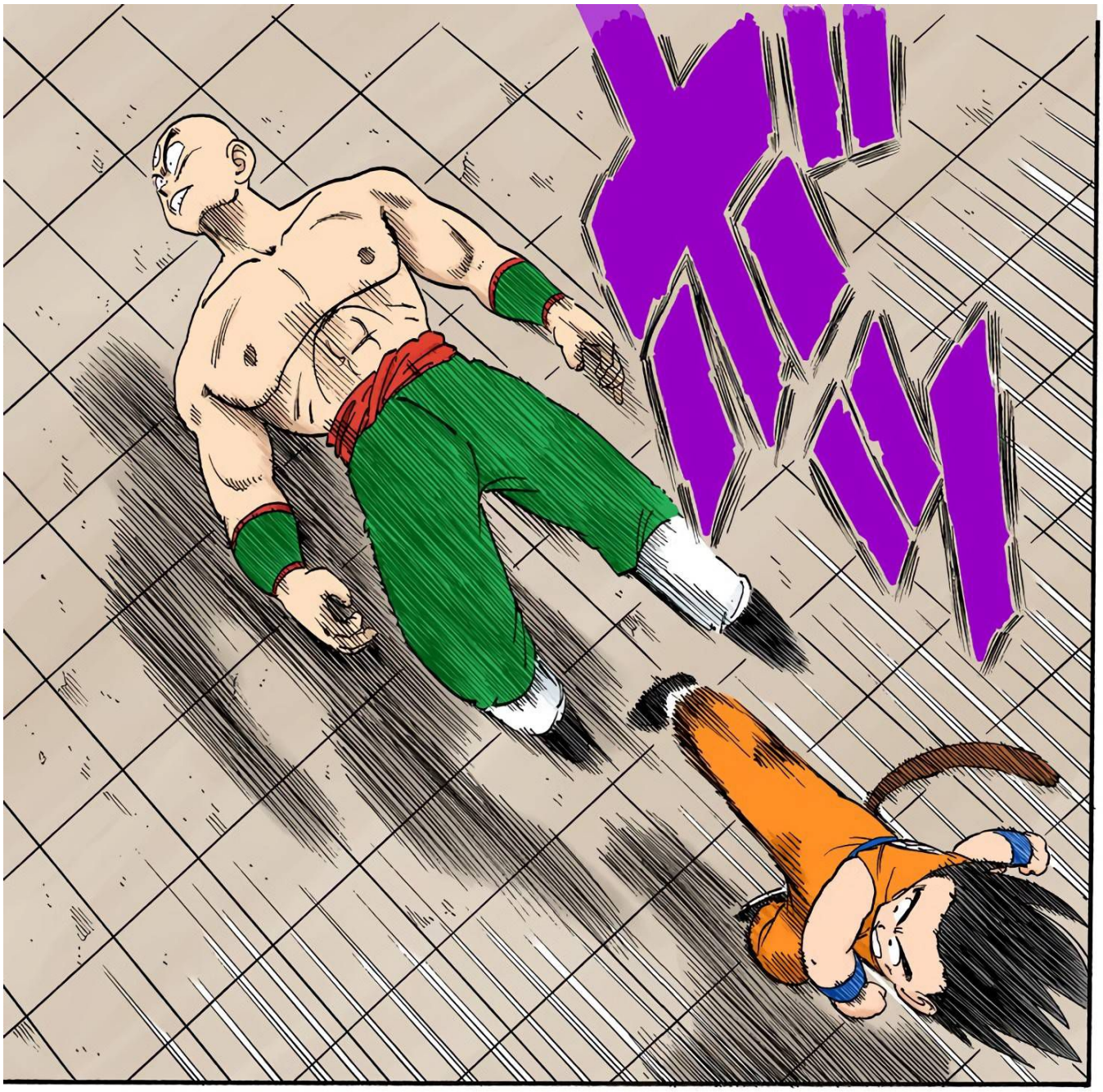

SO I'LL FIGHT WITH THE POWER I USE FOR COMBAT!!
BUT IT LOOKS LIKE YOU'RE TRYING TA' KILL ME.

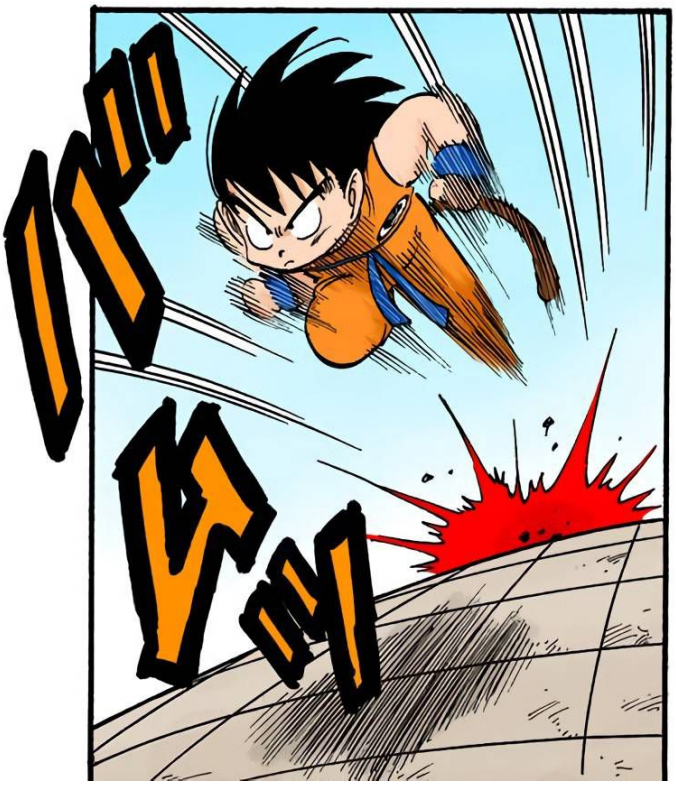

HERE I GO! COMBAT BEGIN!
FOR COMBAT...? SO NOW YOU'RE GOING TO SHOW ME WHAT YOU'RE REALLY MADE OF, HUH?
HEH! I'VE NEVER HEARD SUCH A STUPID BLUFF!

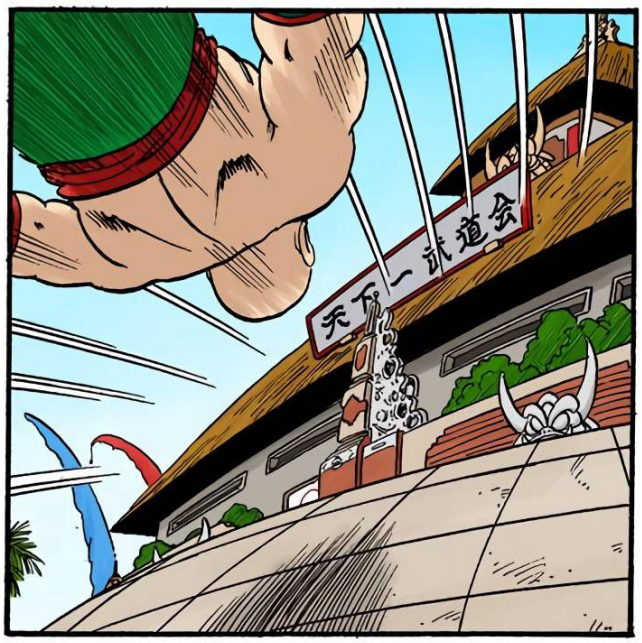

COME ON!
WELL, YOU'VE GOT MY HOPES UP.

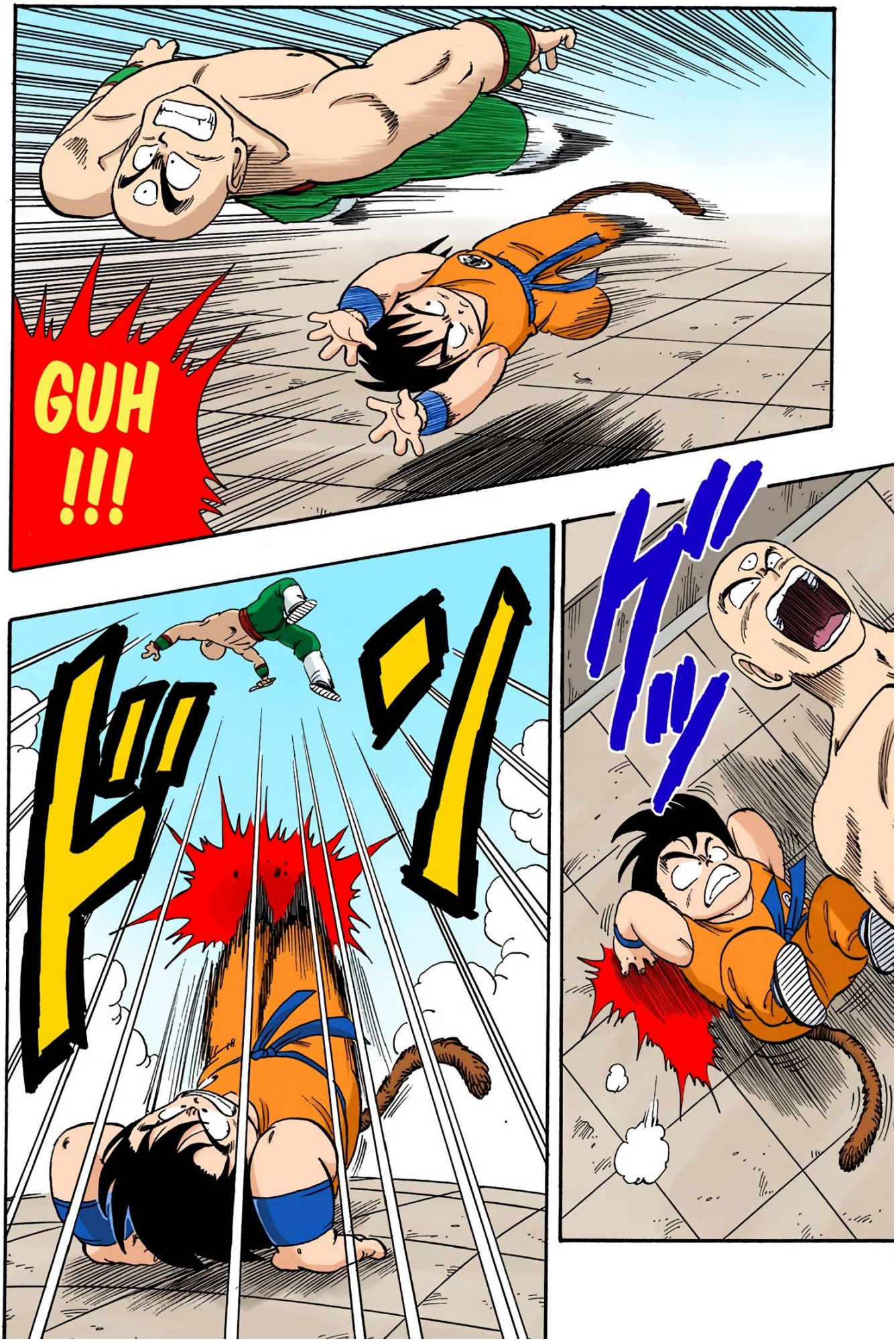

ドカ

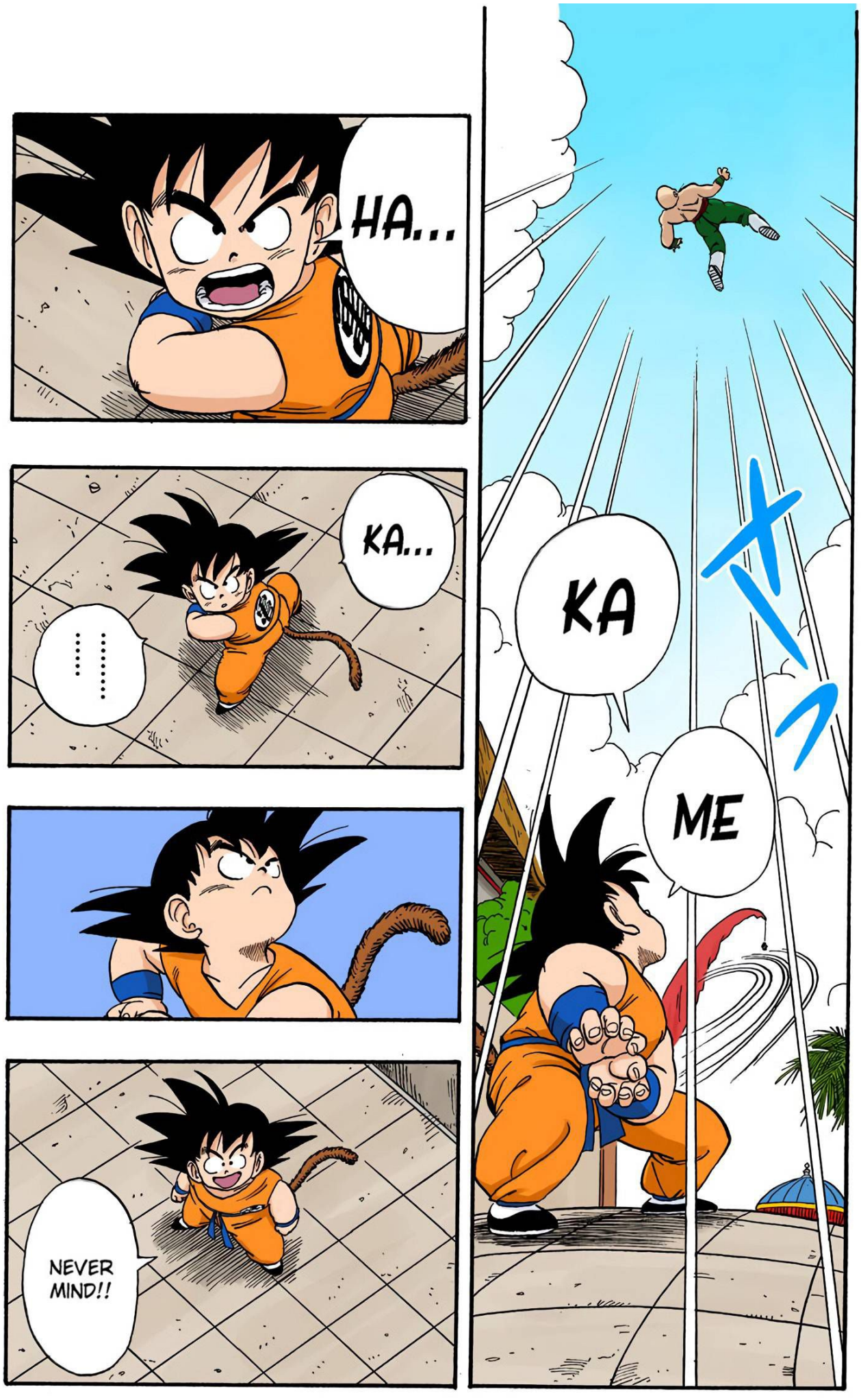

クリン
ガガガガ
ドッ

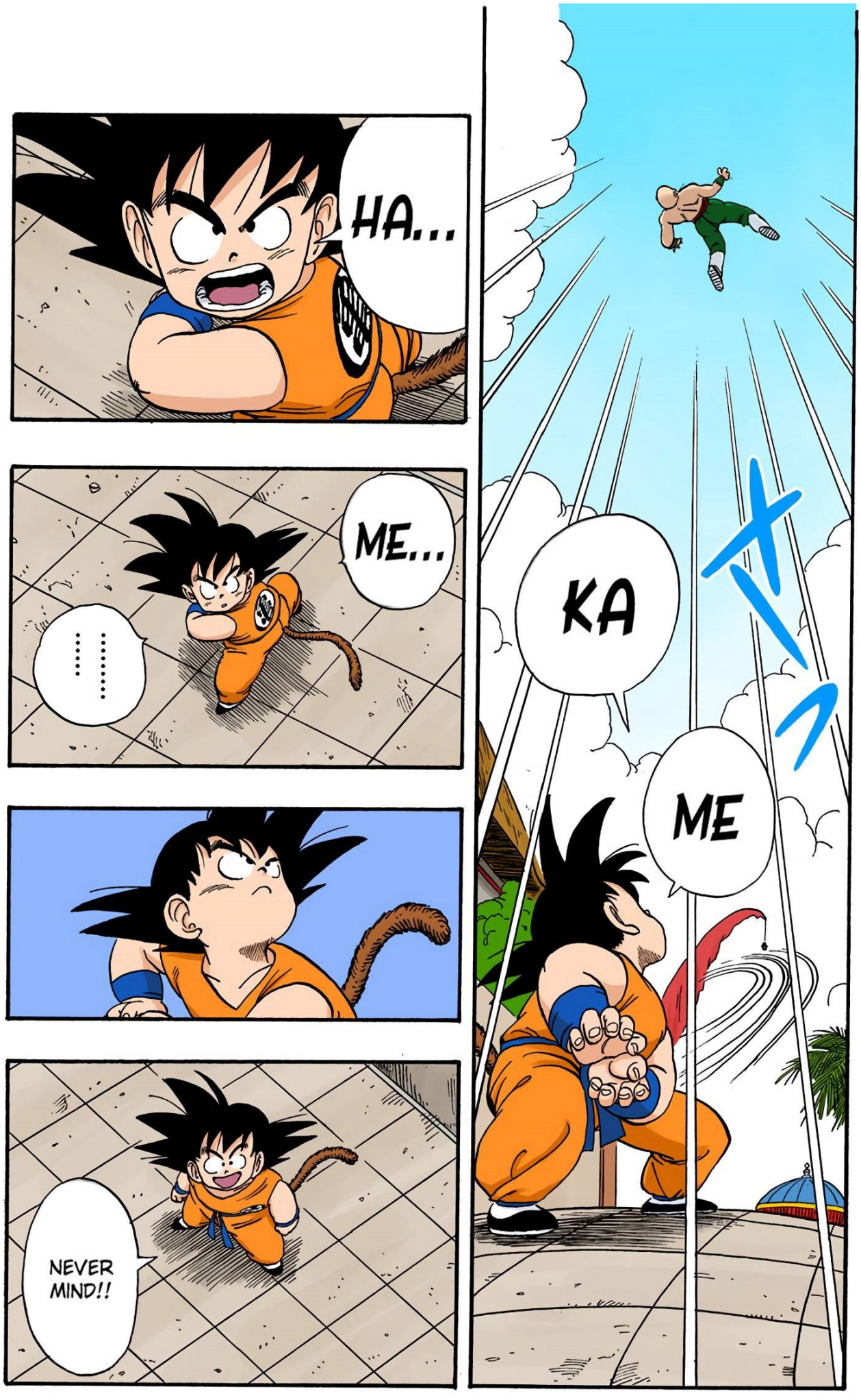

ガシッ

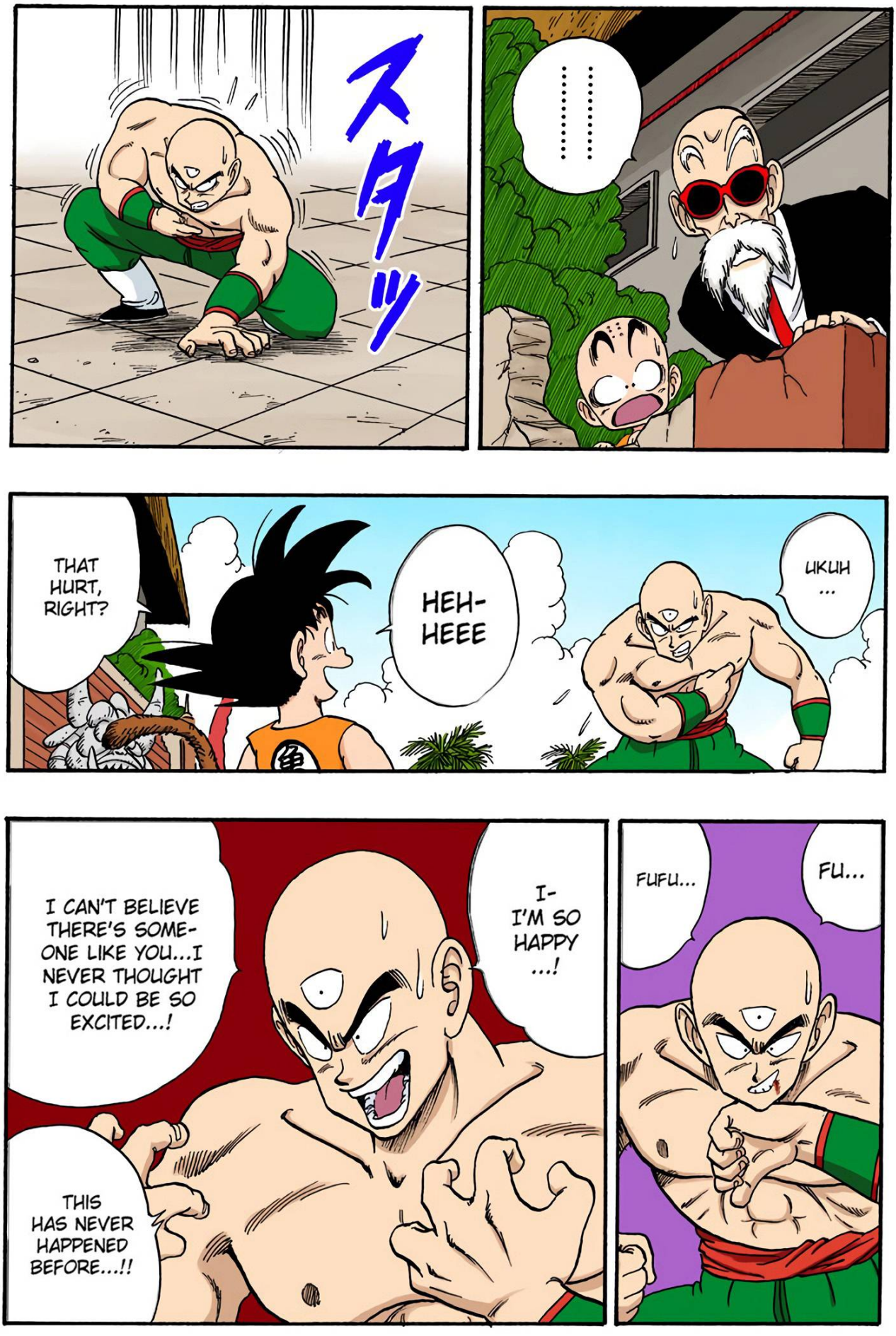

ワクワク
ドキ

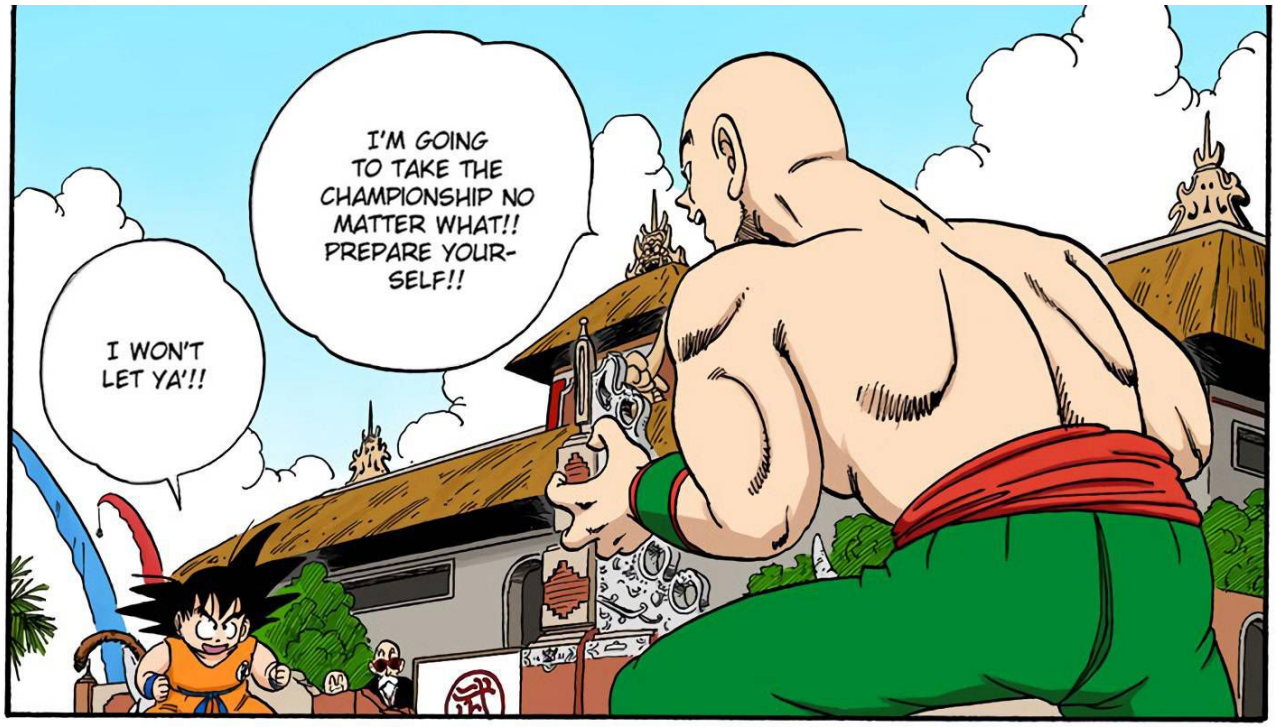

天下一武道会

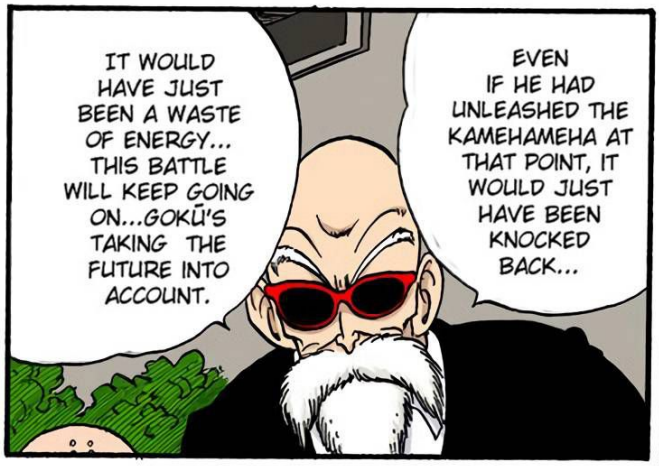

GUH !!!
FLOP!
Hi!!

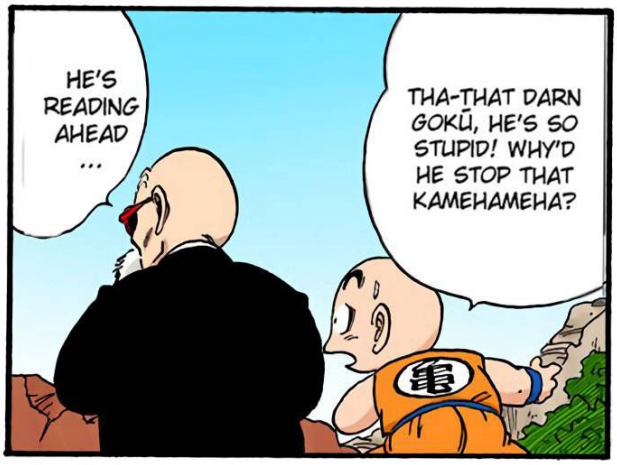

HA...
KA...
.....
KA
ME
HA
NEVER MIND!!

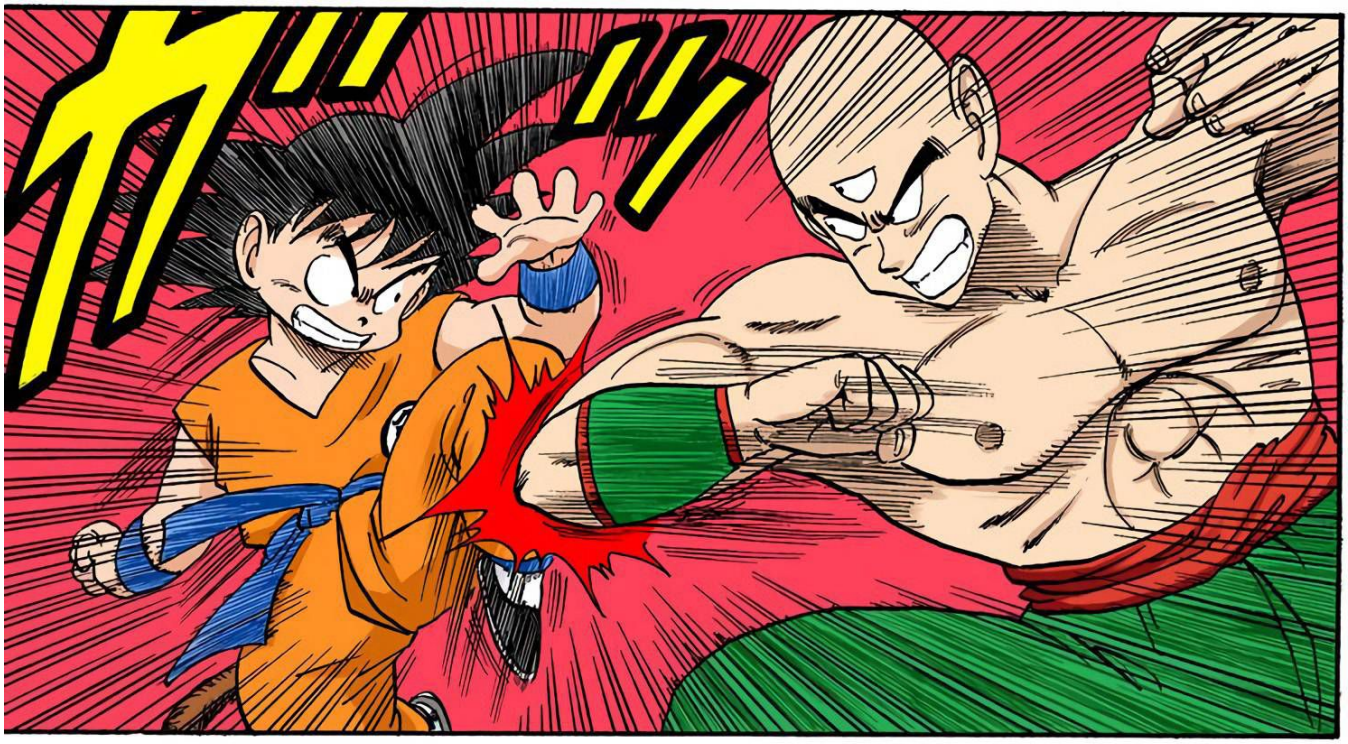

HA...
ME...
.....
NEVER MIND!!
KA
ME
カ
メ
ハ

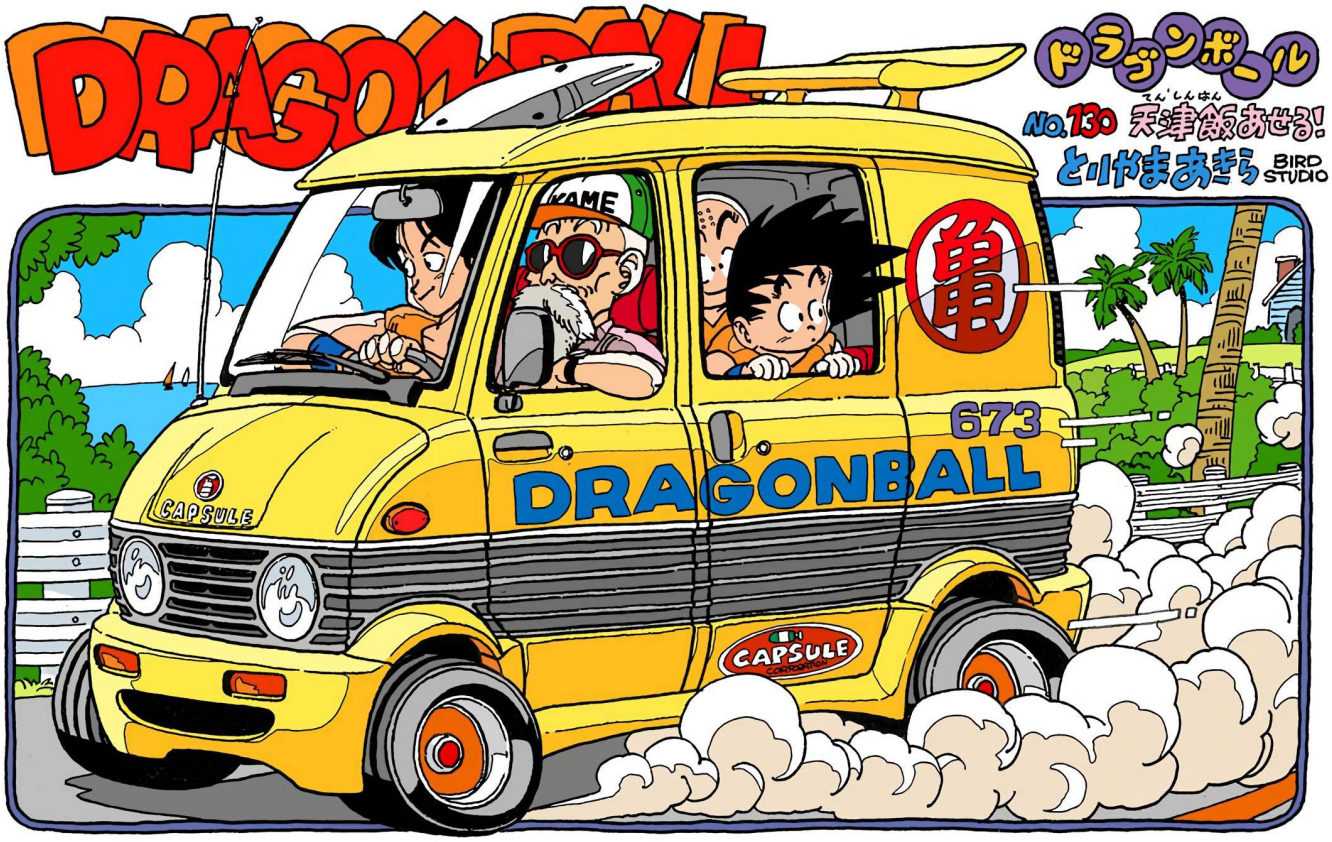

スタッ
……
THAT HURT, RIGHT?
HEH-HEEE
UKUH…
I CAN'T BELIEVE THERE'S SOME-ONE LIKE YOU…I NEVER THOUGHT I COULD BE SO EXCITED…!
I-I'M SO HAPPY …!
THIS HAS NEVER HAPPENED BEFORE…!!
FUFU…
FU…

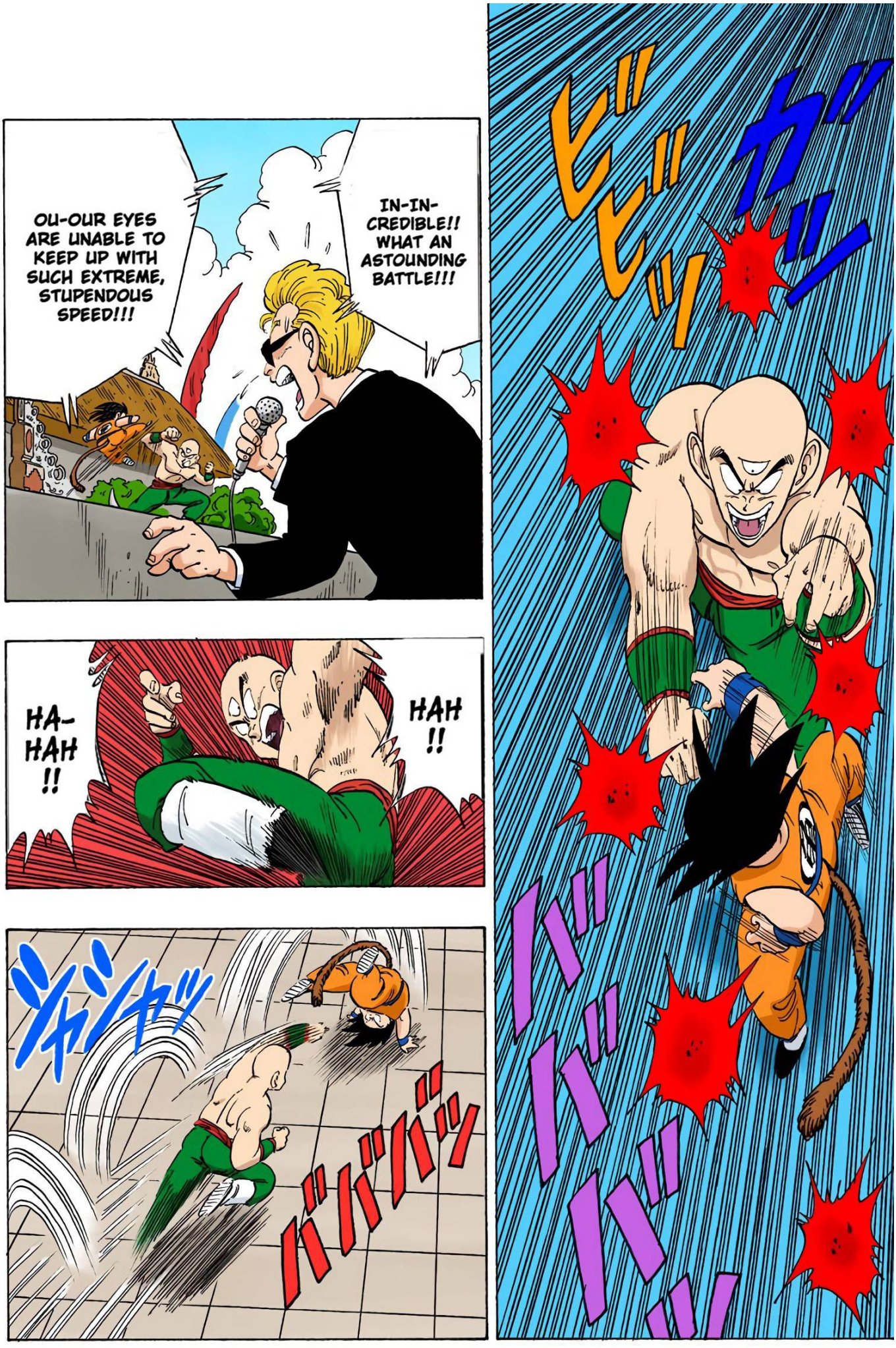

I'M GOING TO TAKE THE CHAMPIONSHIP NO MATTER WHAT!! PREPARE YOURSELF!!
I WON'T LET YA'!!

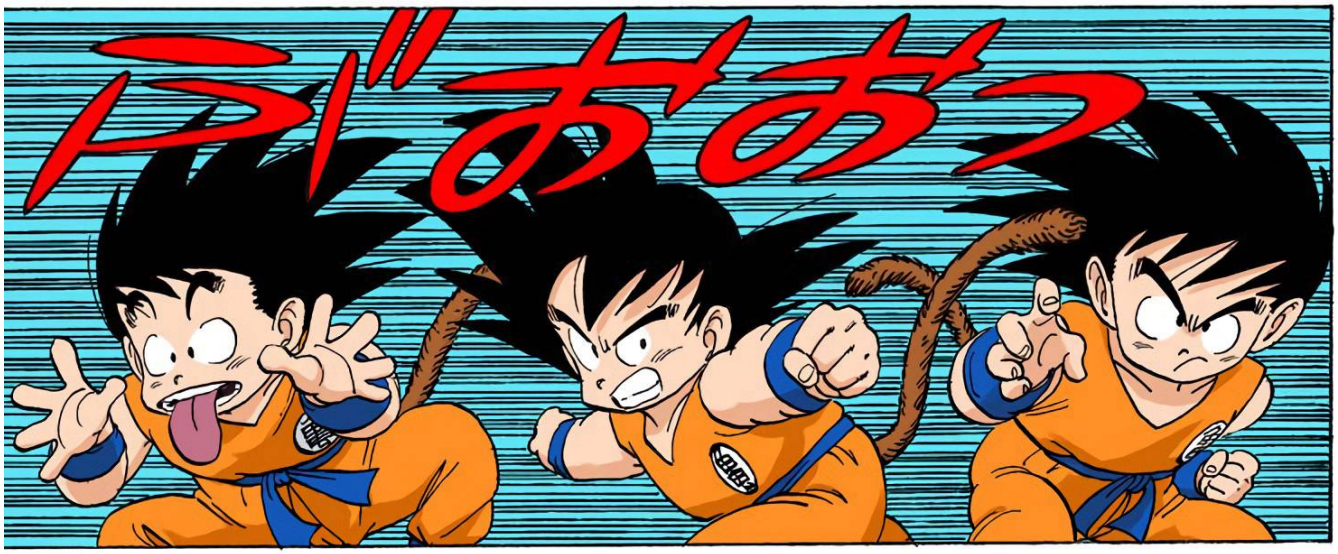

IT WOULD HAVE JUST BEEN A WASTE OF ENERGY... THIS BATTLE WILL KEEP GOING ON...GOKŪ'S TAKING THE FUTURE INTO ACCOUNT.
EVEN IF HE HAD UNLEASHED THE KAMEHAMEHA AT THAT POINT, IT WOULD JUST HAVE BEEN KNOCKED BACK...


HE'S READING AHEAD ...
THA-THAT DARN GOKŪ, HE'S SO STUPID! WHY'D HE STOP THAT KAMEHAMEHA?

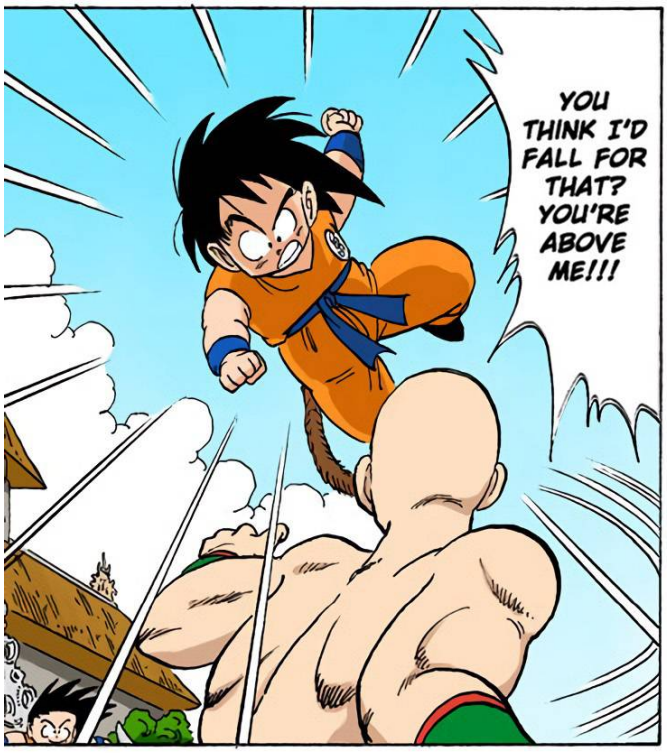

ガッ!!!

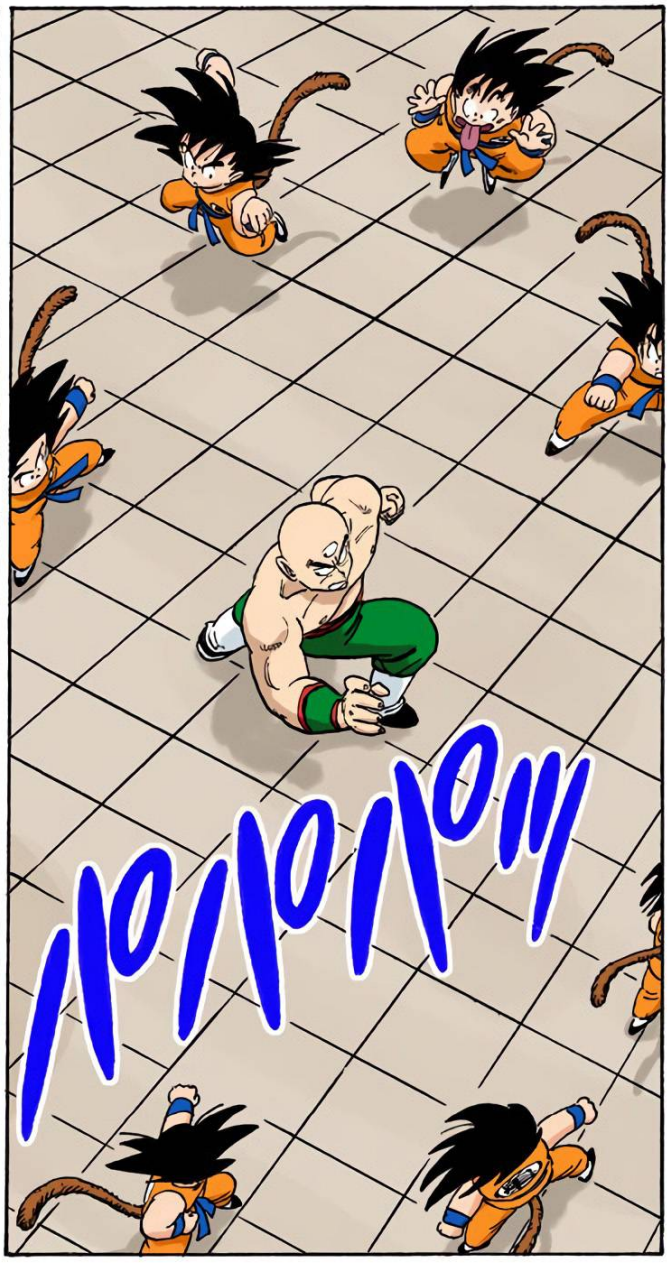

DRAGONBALL
ドラゴンボール
NO.130 天津飯あせる!
とりやまあきら BIRD STUDIO
KAME
亀
673
DRAGONBALL
CAPSULE
CAPSULE

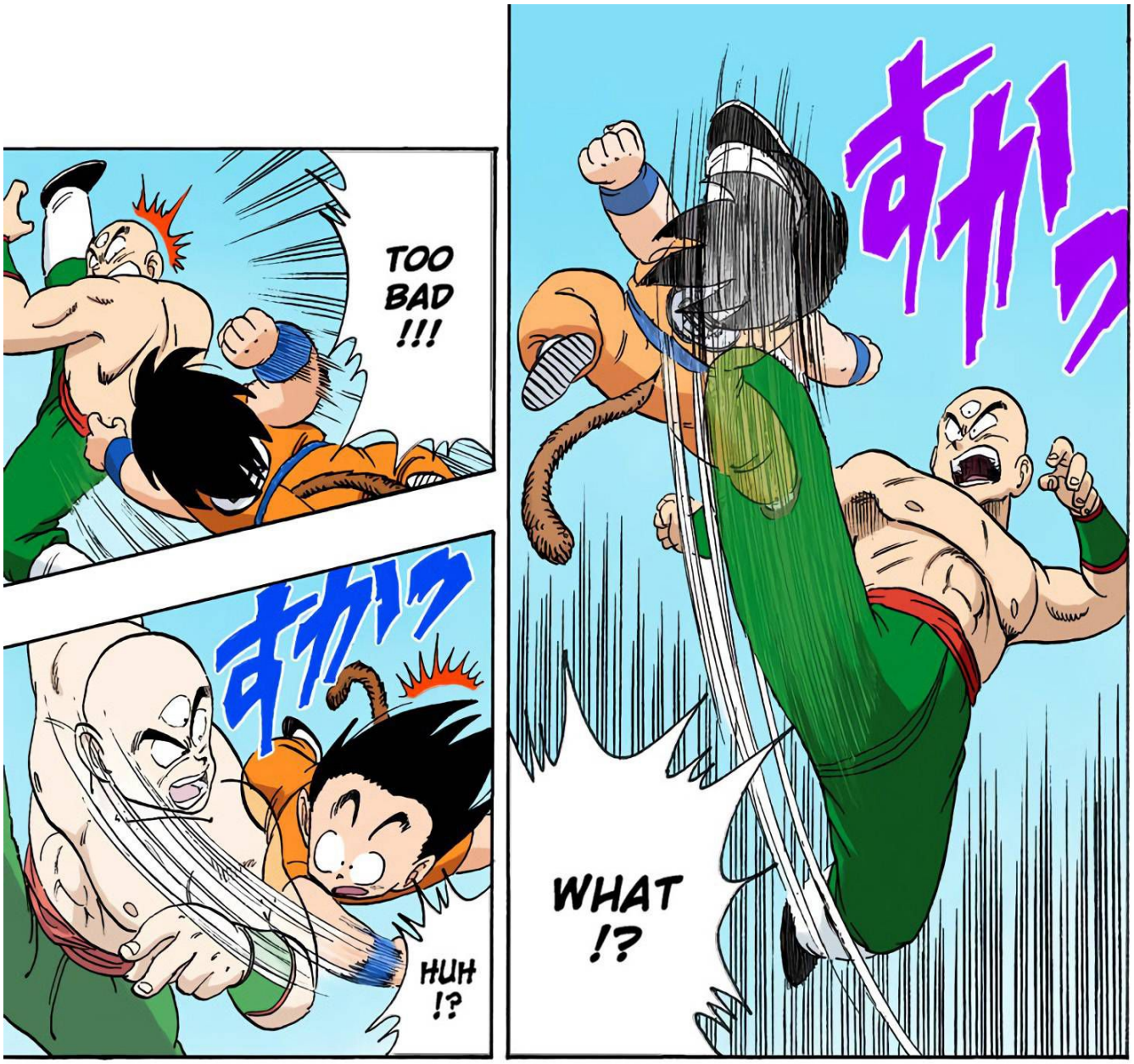

IN-IN-CREDIBLE!! WHAT AN ASTOUNDING BATTLE!!!
OU-OUR EYES ARE UNABLE TO KEEP UP WITH SUCH EXTREME, STUPENDOUS SPEED!!!
HAH !!
HA-HAH !!
ジャジャッ
バババッ
ヒュヒュヒュ
ガッ
バッバッバッ

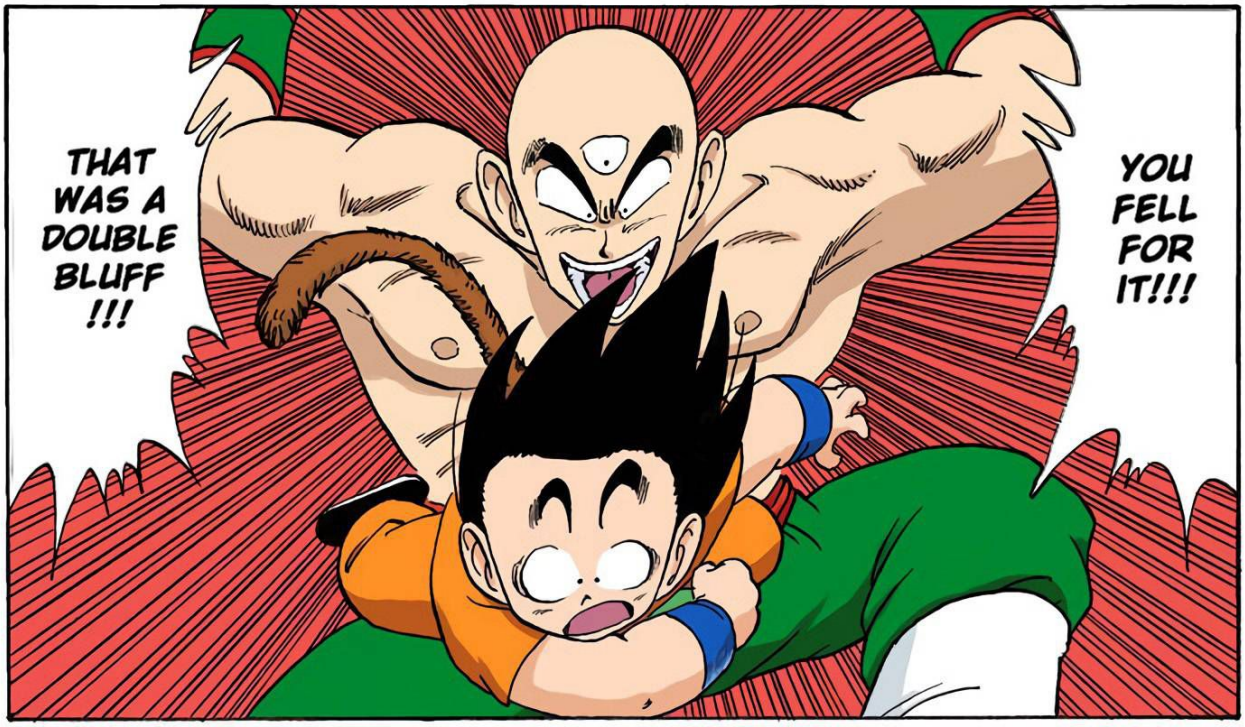

ドゴおお

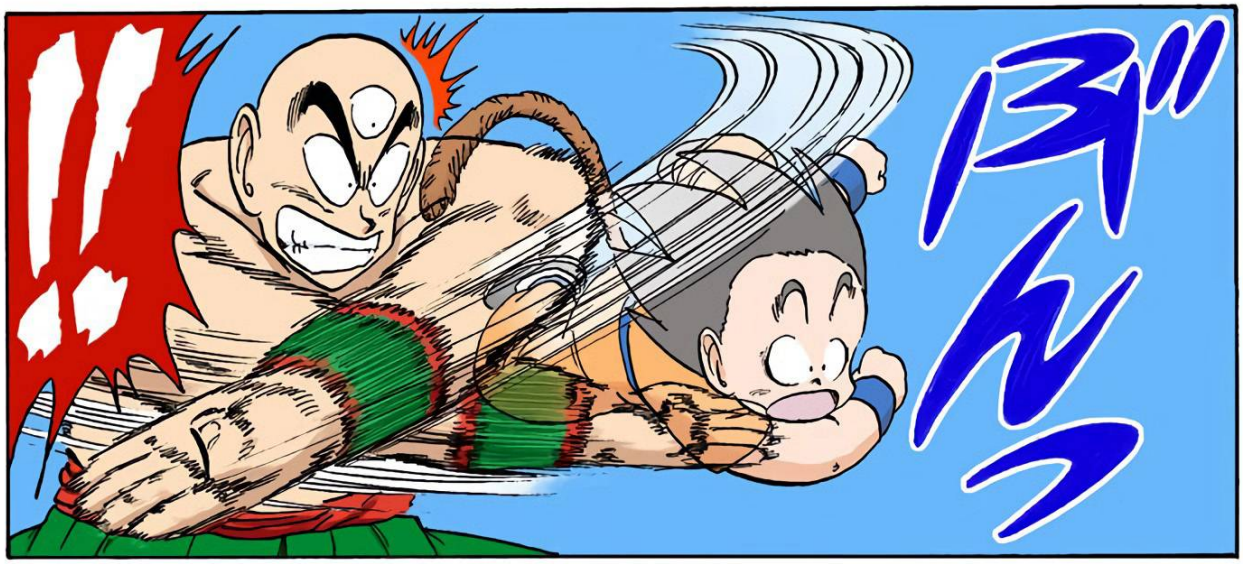
YOU'D REALLY TRY A ZANZŌ-KEN AGAINST ME NOW ?
YOU FOOL !!

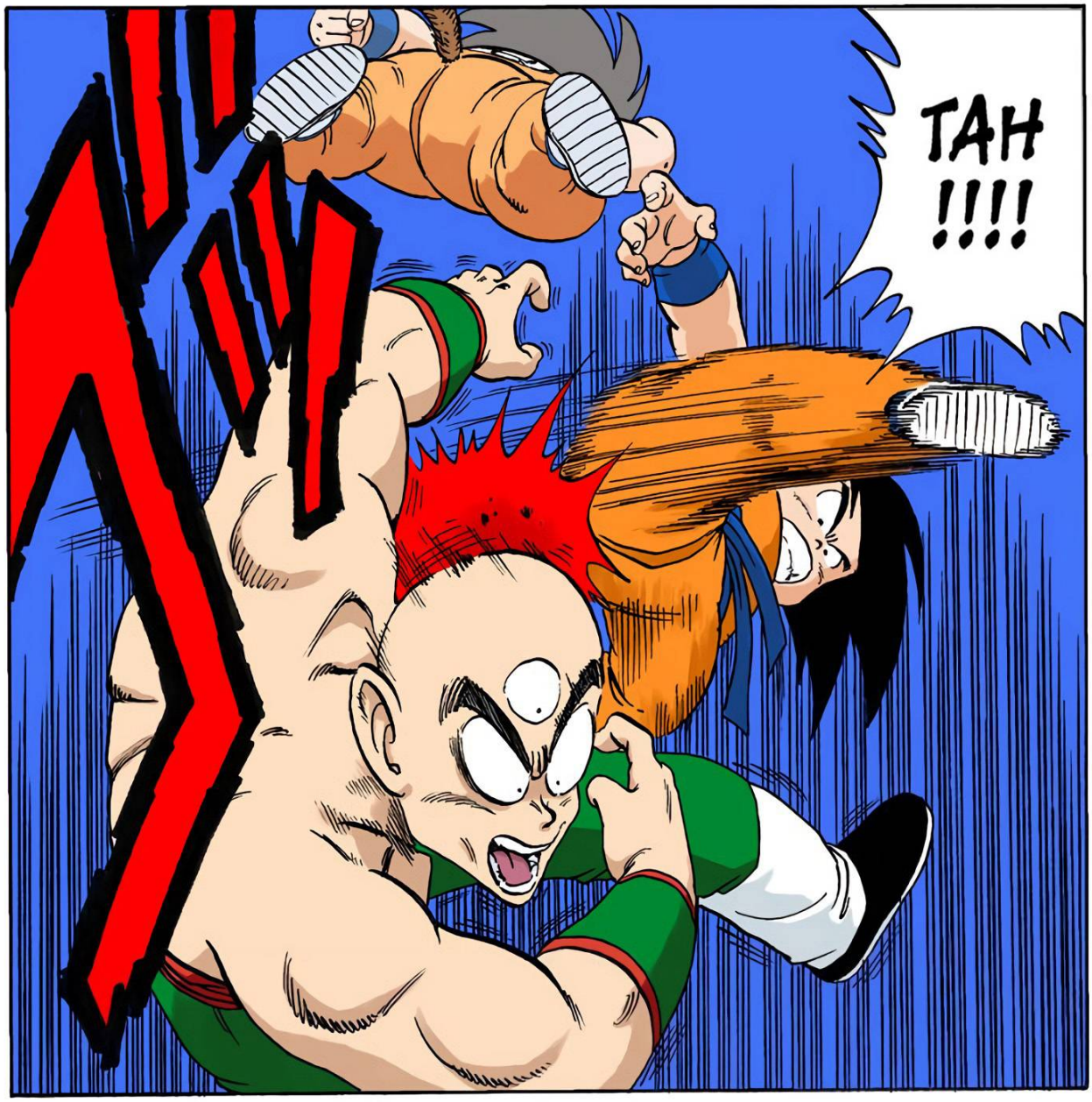

YOU THINK I'D FALL FOR THAT? YOU'RE ABOVE ME!!!

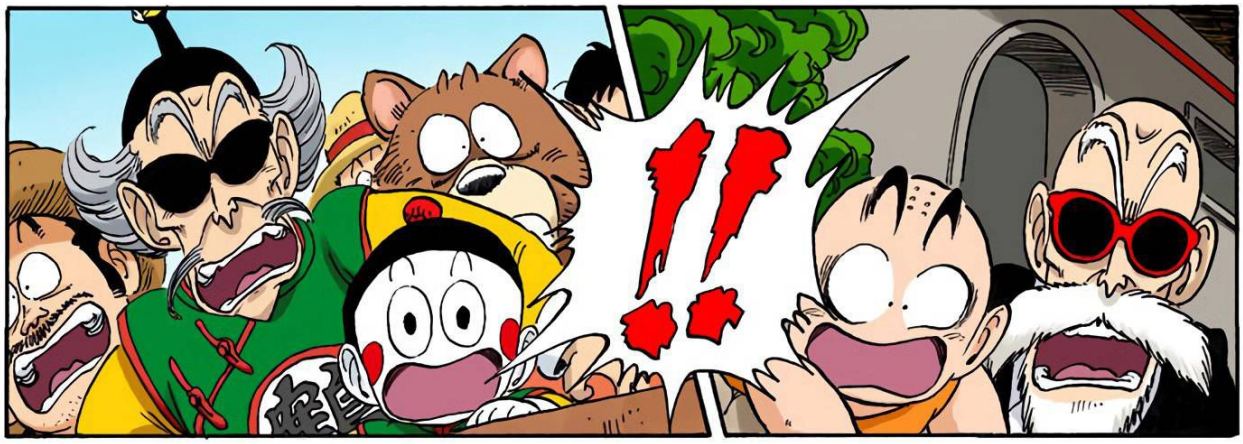

ハハハハ!!!


TOO BAD !!!
すかっ
すかっ
HUH !?
WHAT !?

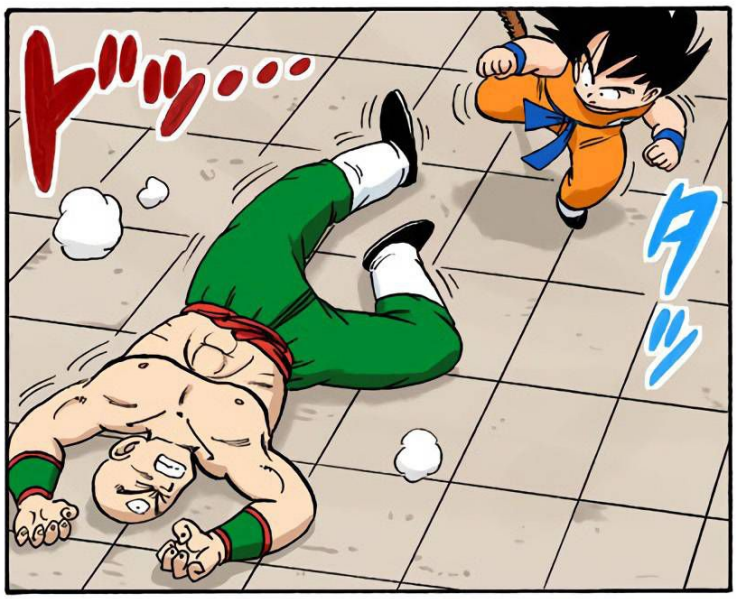

THAT WAS A DOUBLE BLUFF !!!
YOU FELL FOR IT!!!

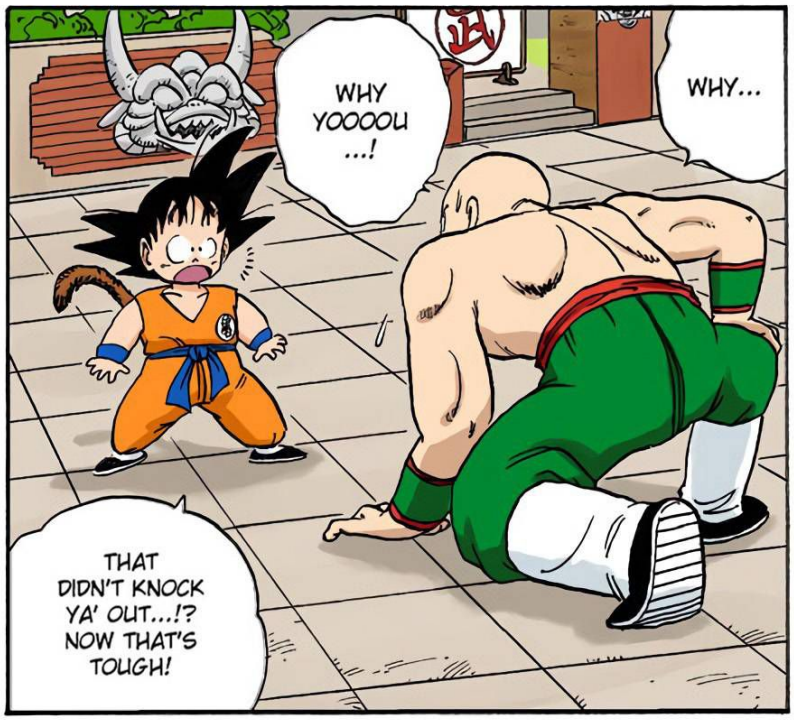

!!
13"
ぶっ


TAH
!!!!

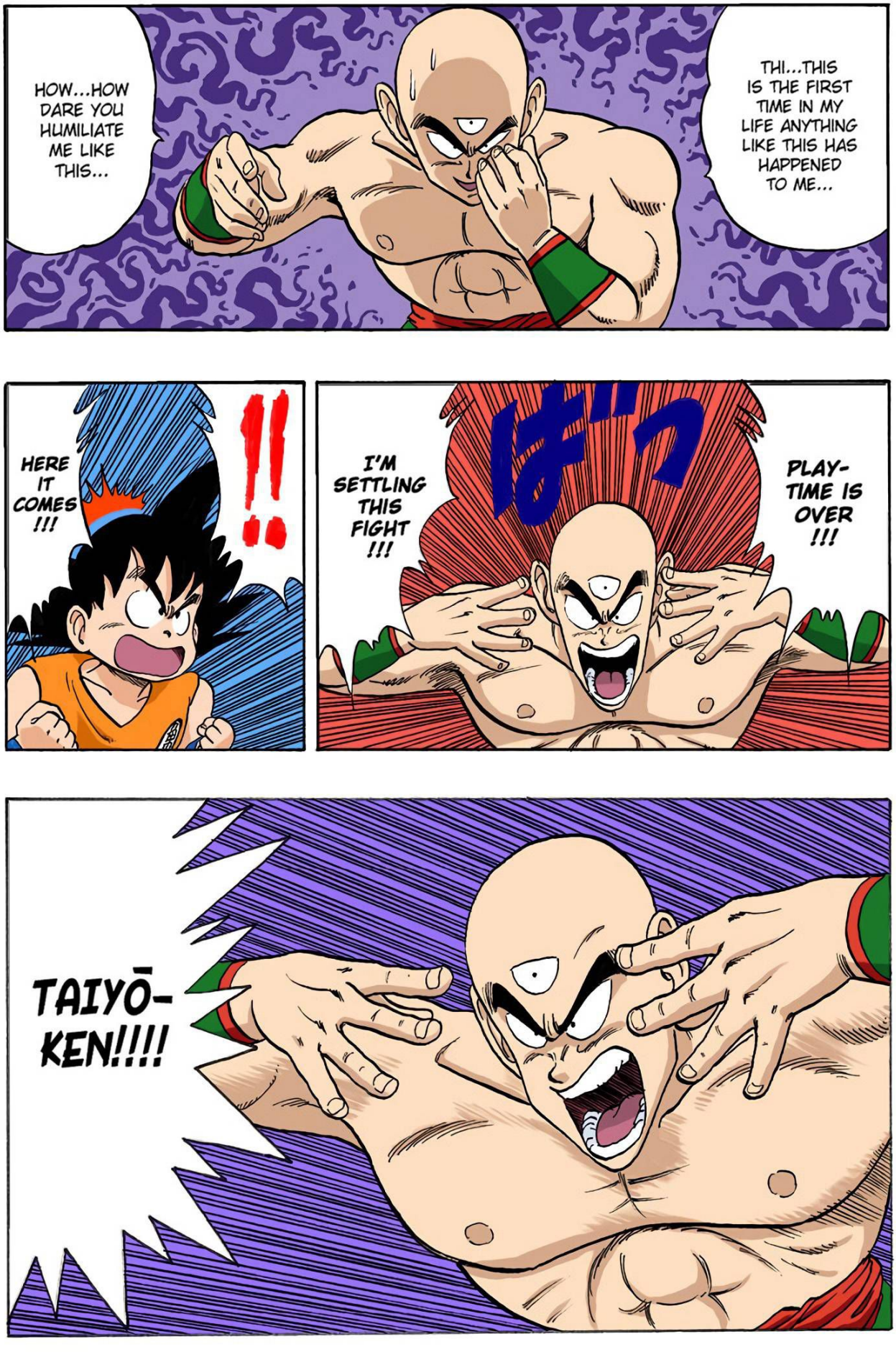

!!

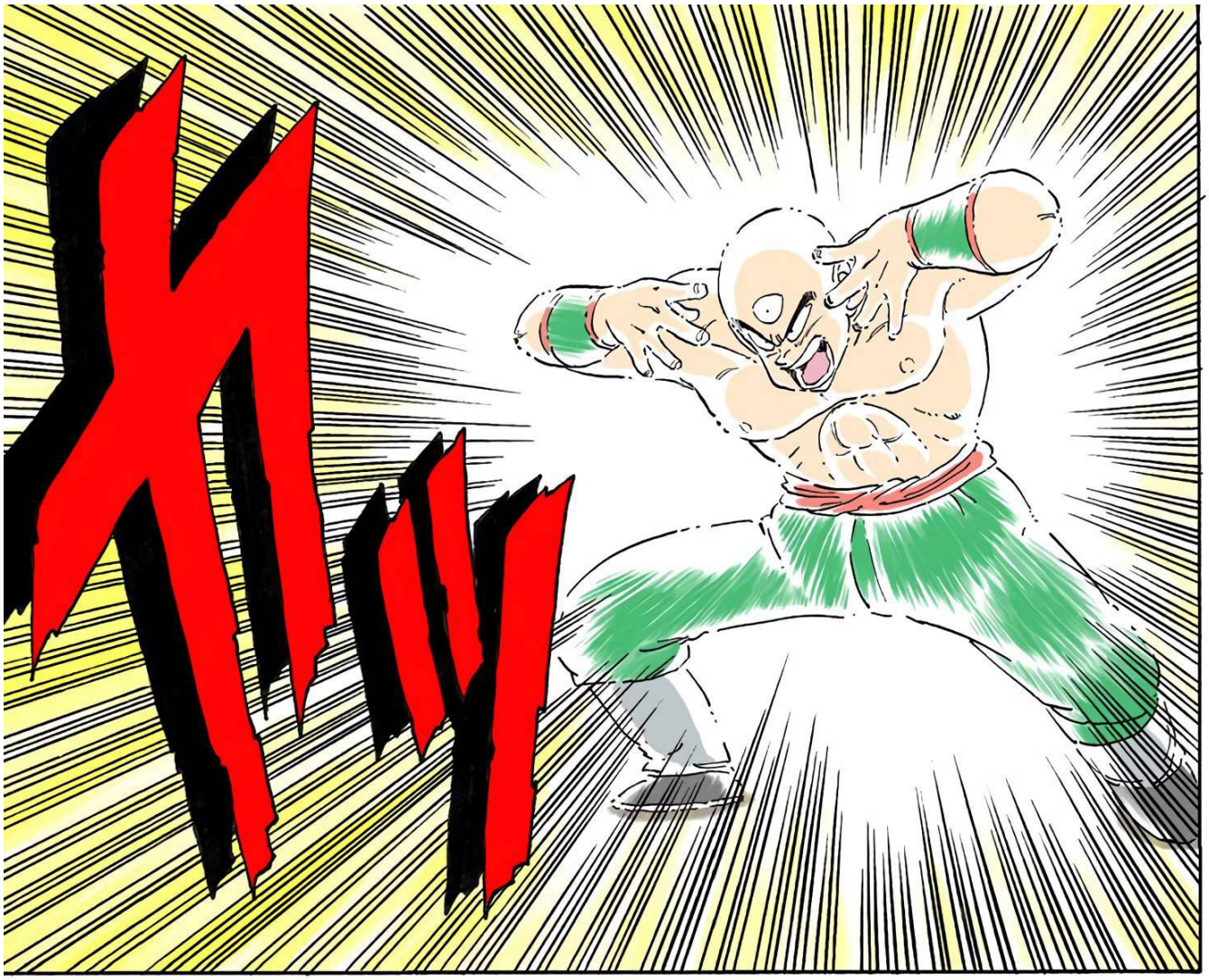
I BLUFFED YOUR DOUBLE BLUFF!

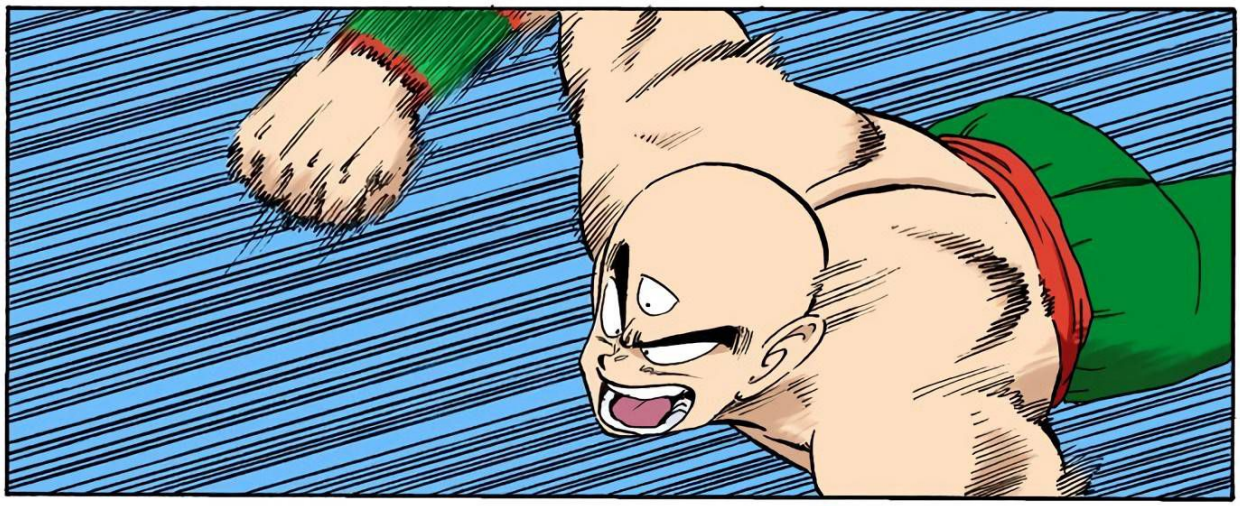

ドッ…
タッ

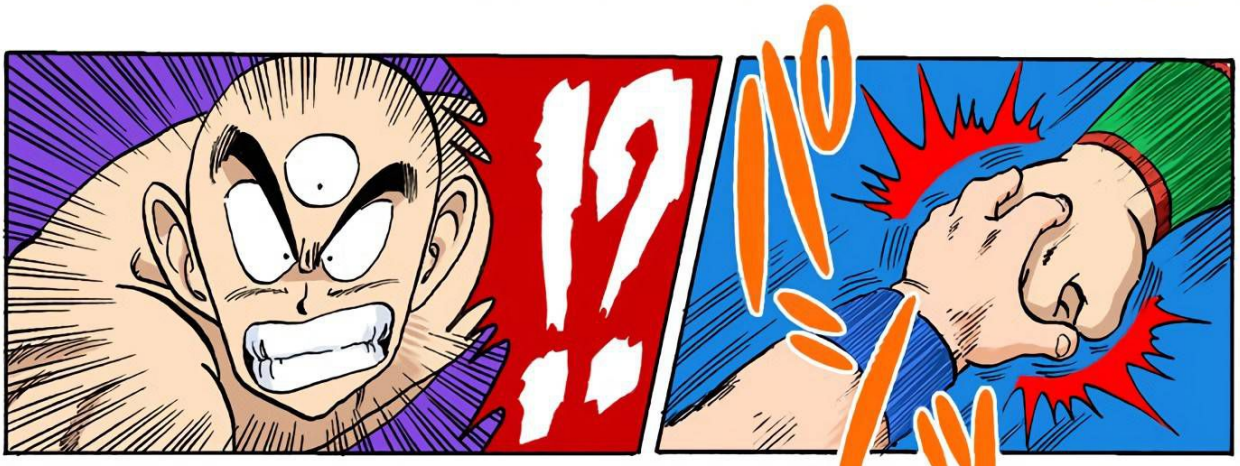

WHY YOOOOU …!
WHY…
THAT DIDN'T KNOCK YA' OUT…!? NOW THAT'S TOUGH!

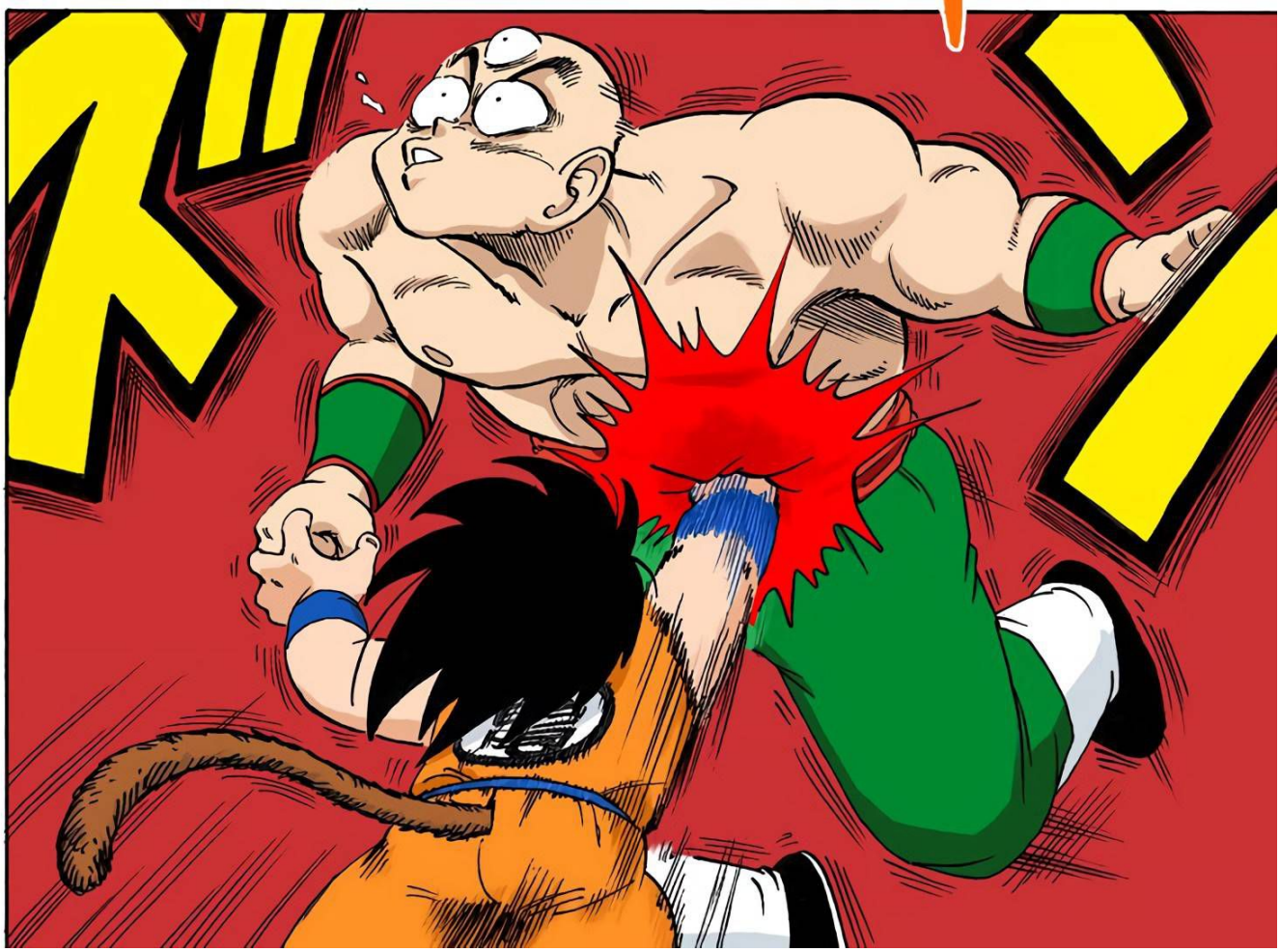
… …KUH… …!

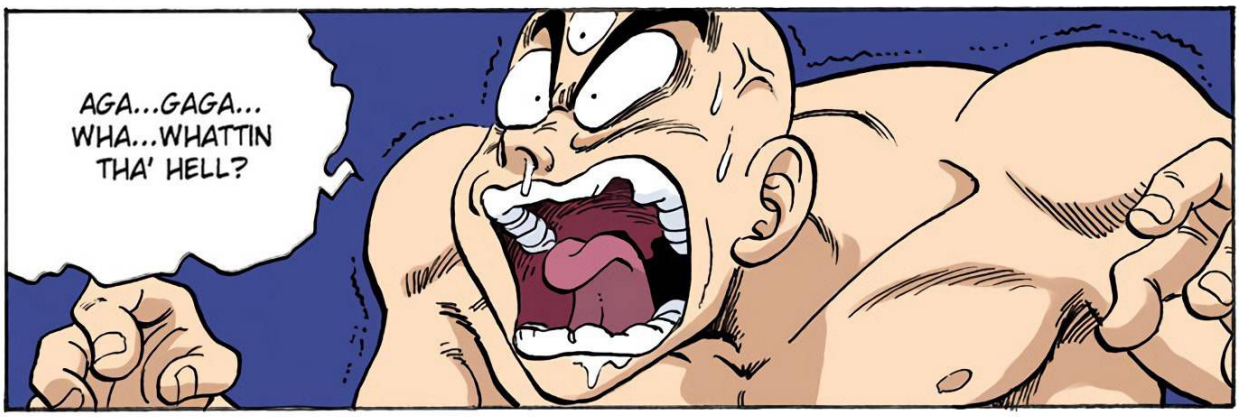

HOW...HOW DARE YOU HUMILIATE ME LIKE THIS...
THI...THIS IS THE FIRST TIME IN MY LIFE ANYTHING LIKE THIS HAS HAPPENED TO ME...
HERE IT COMES !!!
!!
I'M SETTLING THIS FIGHT !!!
ばっ
PLAY-TIME IS OVER !!!
TAIYŌ-KEN!!!!

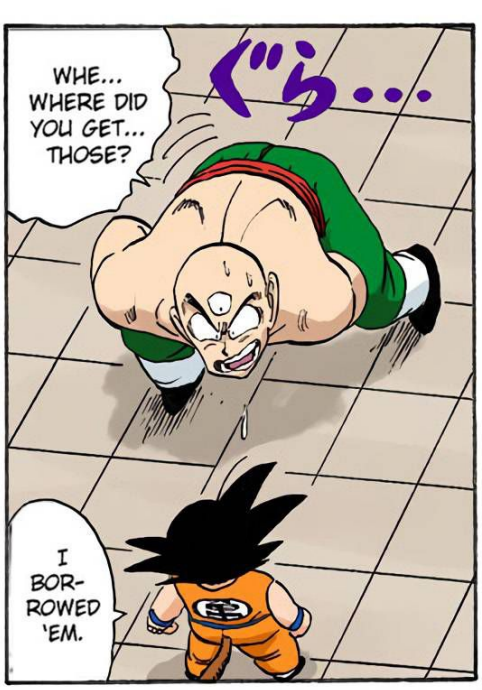

YOU CAN'T SEE, CAN YOU ?!
UWA-WAAH !!!!
HE-HE'S LIGHTING UP AGAIN !!!

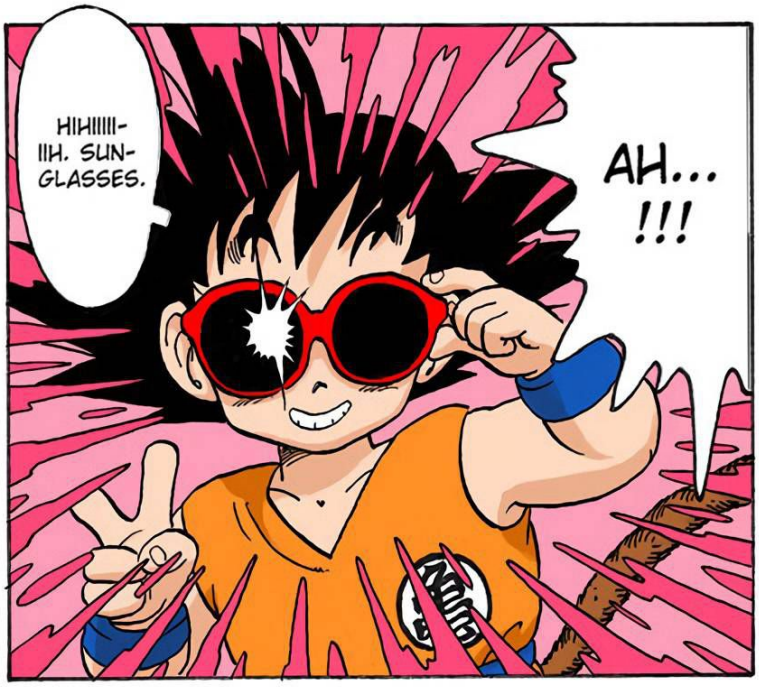




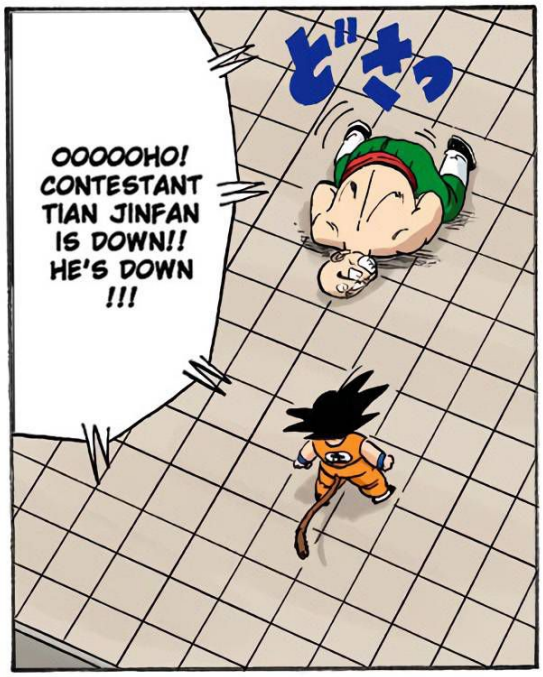


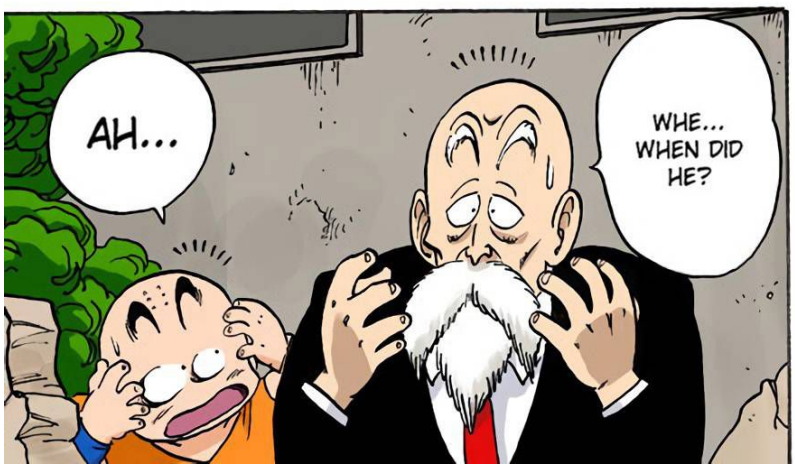

AGA...GAGA...
WHA...WHATTIN
THA' HELL?

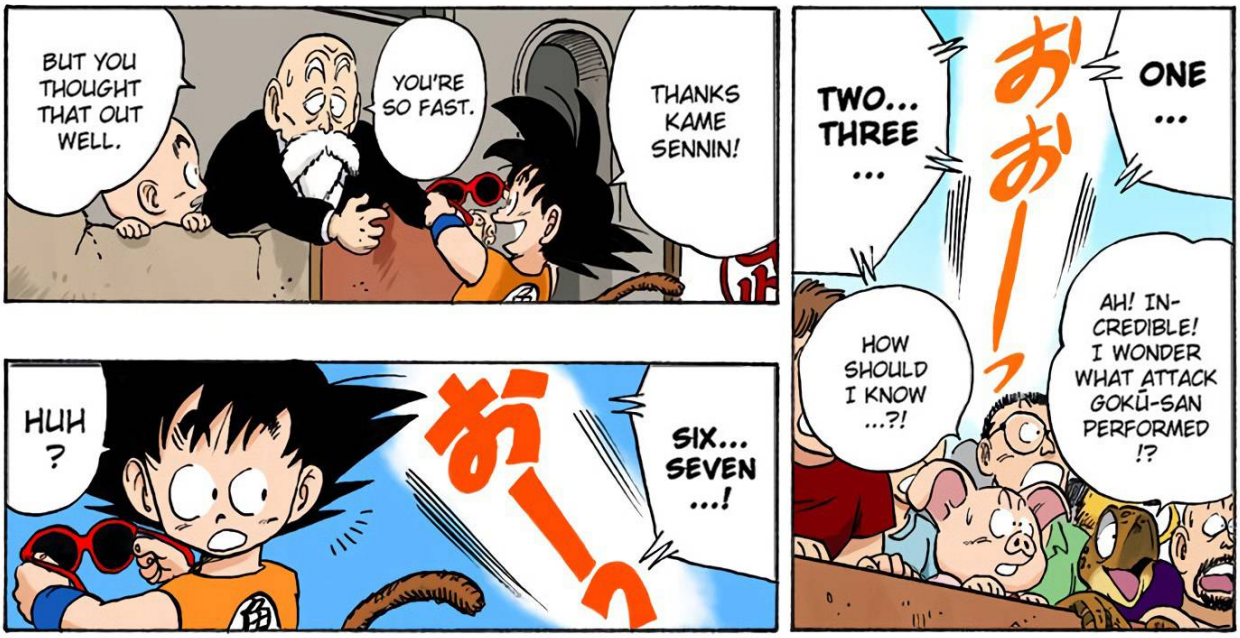

WHE...
WHERE DID
YOU GET...
THOSE?
ぐら...
I
BOR-
ROWED
'EM.

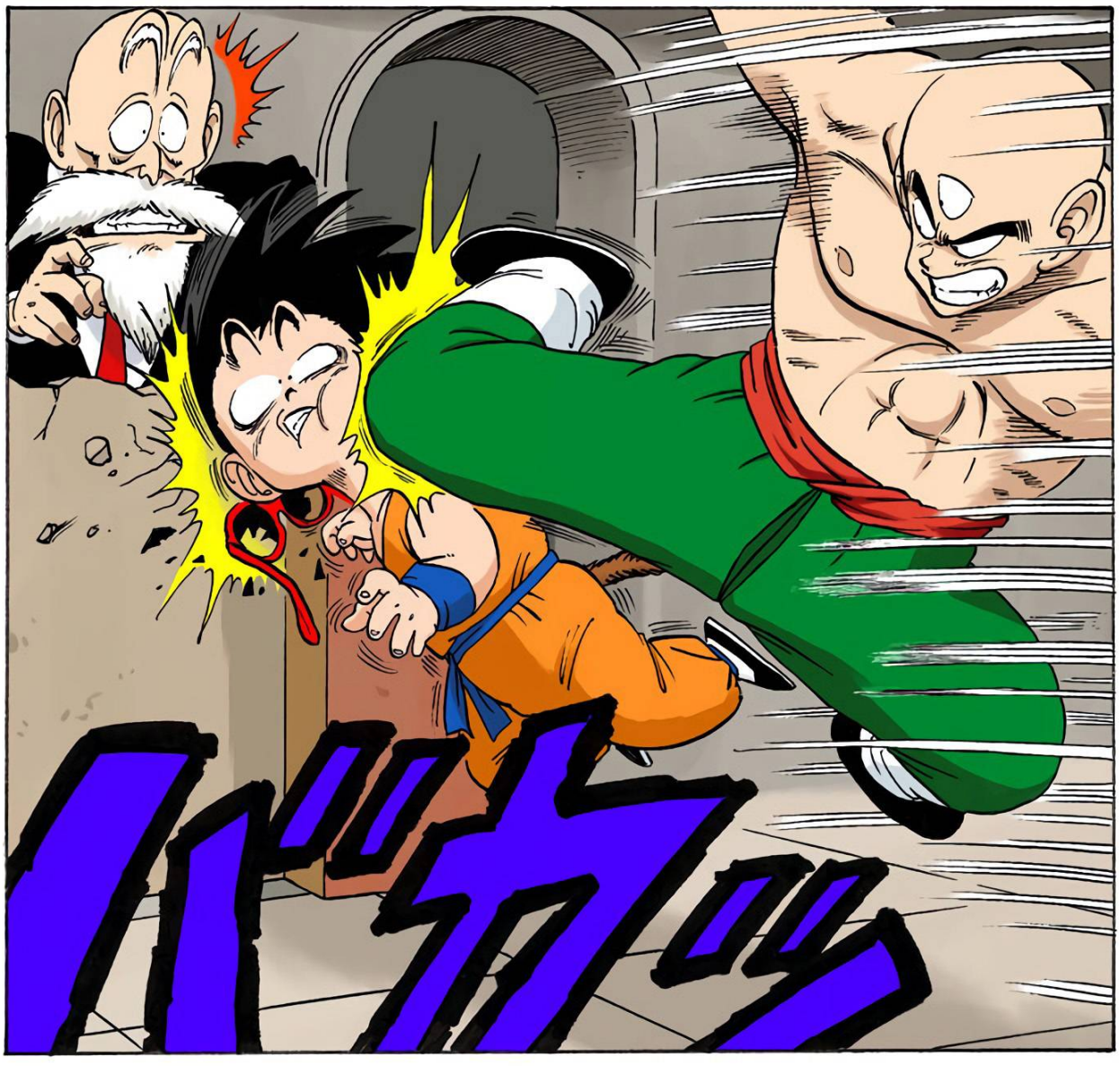

HIHIIIII-
IIH. SUN-
GLASSES.
AH...
!!!

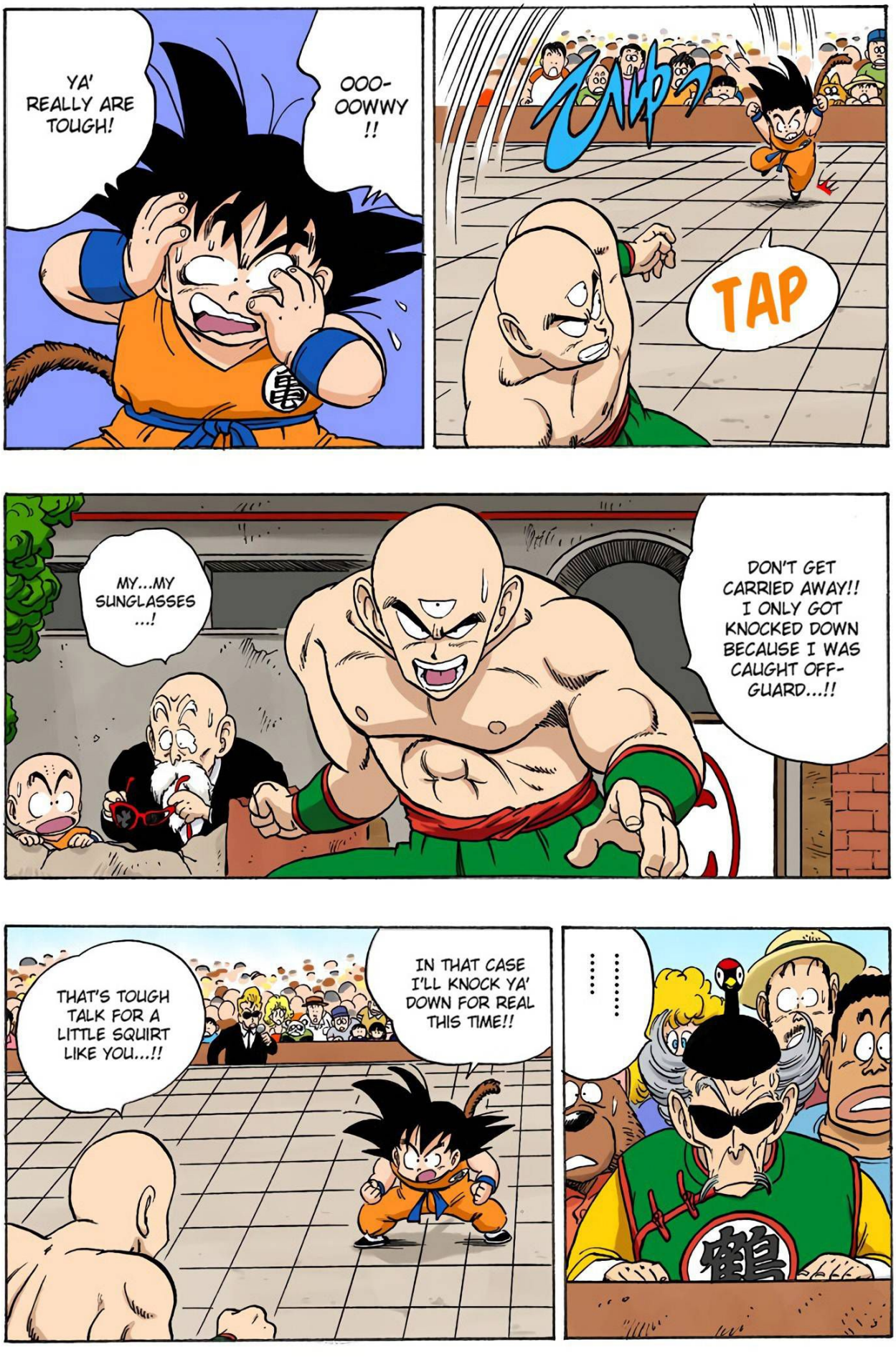
!!

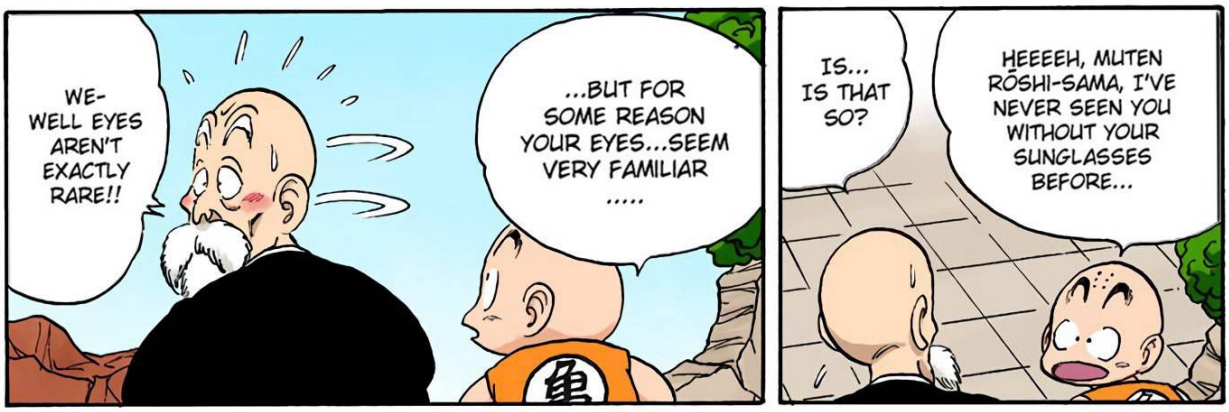

どさっ
OOOOOHO!
CONTESTANT
TIAN JINFAN
IS DOWN!!
HE'S DOWN
!!!

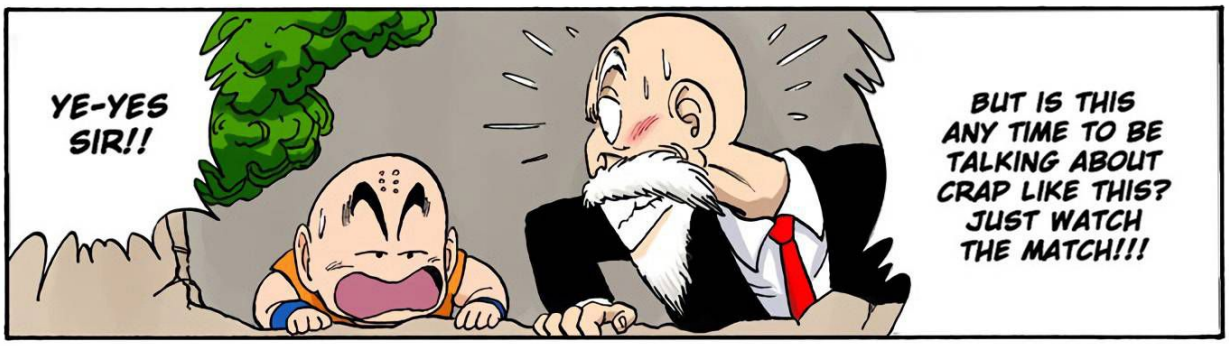

AH...
WHE...
WHEN DID
HE?

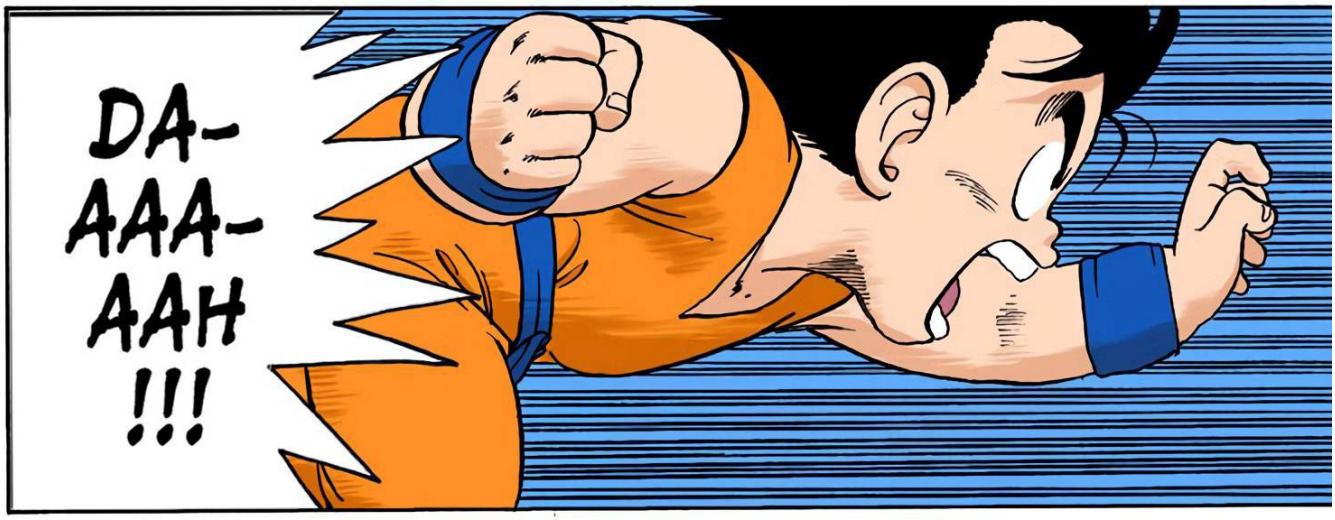

BUT YOU THOUGHT THAT OUT WELL.
YOU'RE SO FAST.
THANKS KAME SENNIN!
ONE ...
TWO... THREE ...
おおーっ
HOW SHOULD I KNOW ...?!
AH! INCREDIBLE! I WONDER WHAT ATTACK GOKŪ-SAN PERFORMED !?
HUH ?
おーっ
SIX... SEVEN ...!

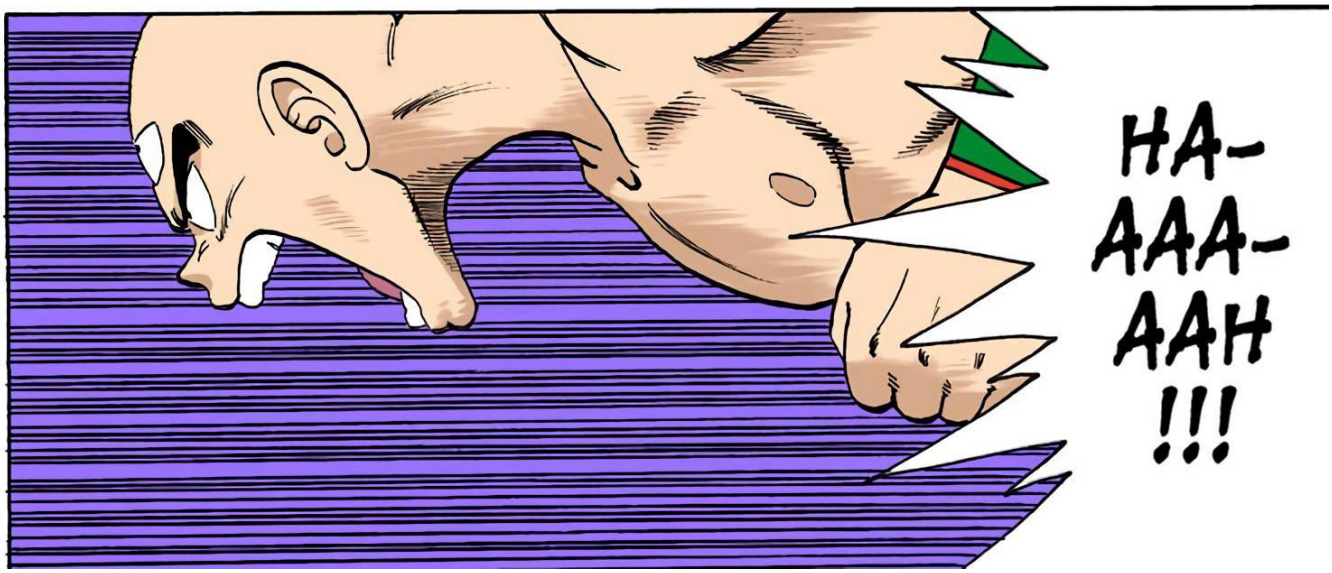

バコーン

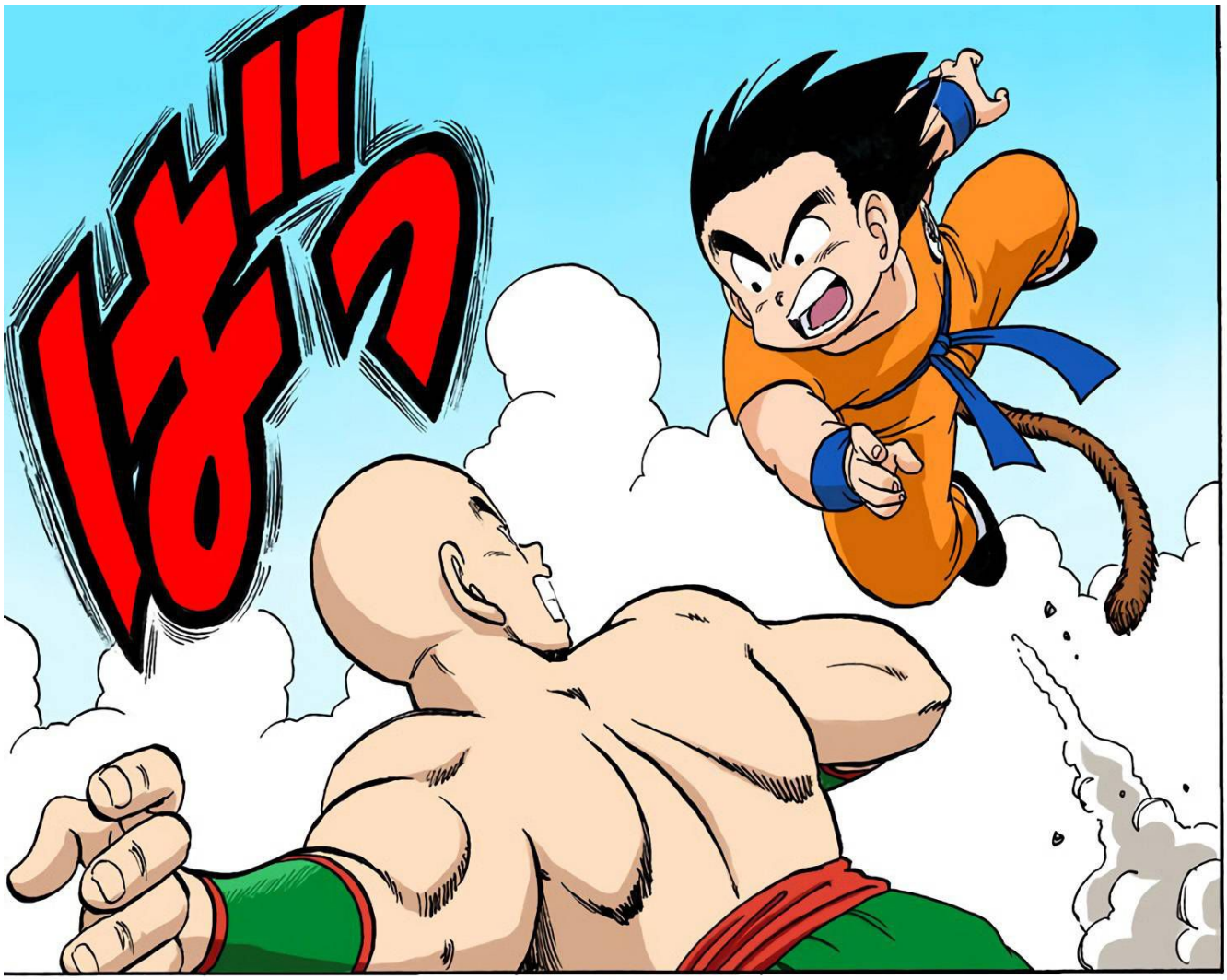

YA' REALLY ARE TOUGH!
OOO-OOWWY !!
TAP
MY...MY SUNGLASSES ...!
DON'T GET CARRIED AWAY!! I ONLY GOT KNOCKED DOWN BECAUSE I WAS CAUGHT OFF-GUARD...!!
THAT'S TOUGH TALK FOR A LITTLE SQUIRT LIKE YOU...!!
IN THAT CASE I'LL KNOCK YA' DOWN FOR REAL THIS TIME!!
.....

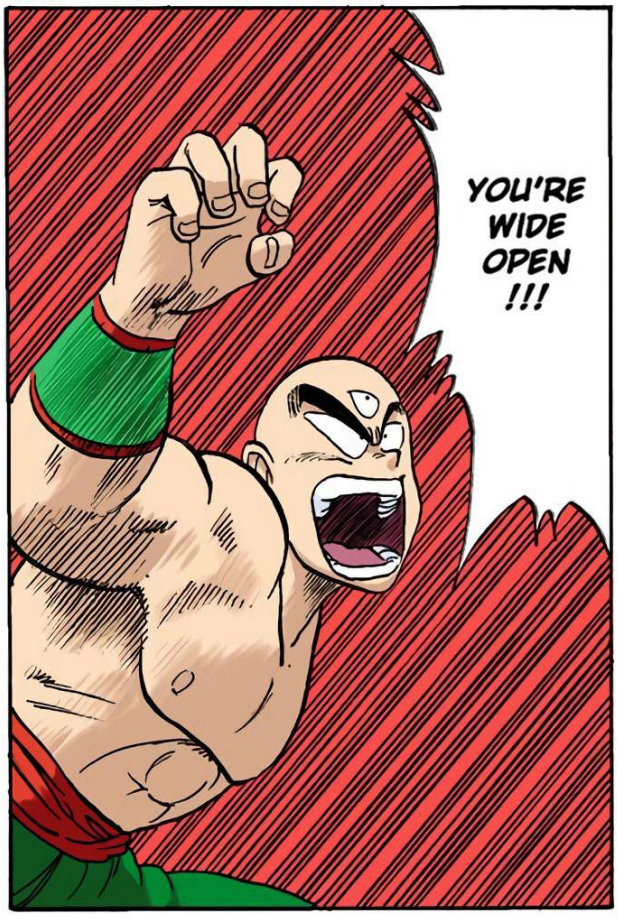

WE-
WELL EYES AREN'T EXACTLY RARE!!
...BUT FOR SOME REASON YOUR EYES...SEEM VERY FAMILIAR .....
IS...
IS THAT SO?
HEEEEH, MUTEN RŌSHI-SAMA, I'VE NEVER SEEN YOU WITHOUT YOUR SUNGLASSES BEFORE...

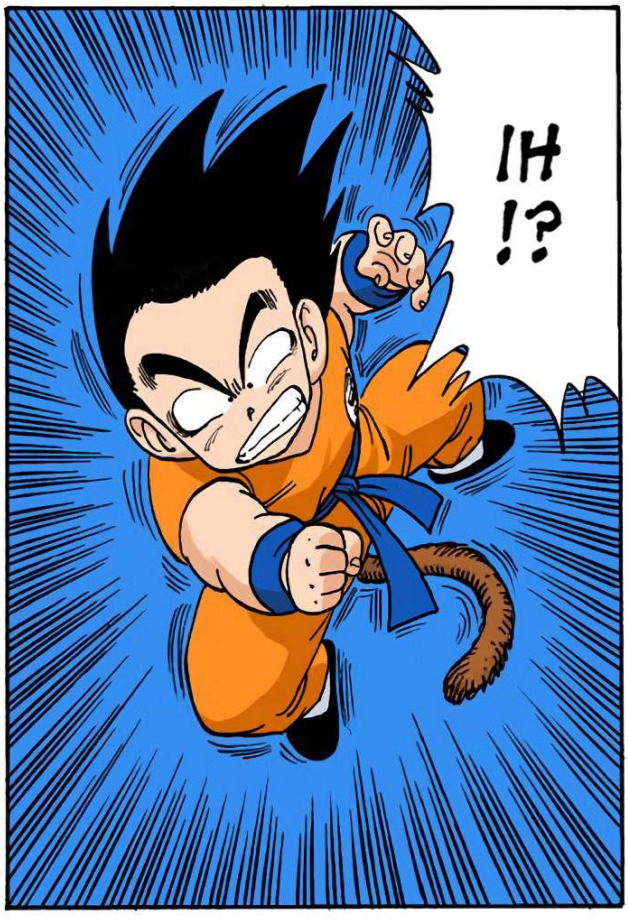

YE-YES SIR!!
BUT IS THIS ANY TIME TO BE TALKING ABOUT CRAP LIKE THIS? JUST WATCH THE MATCH!!!

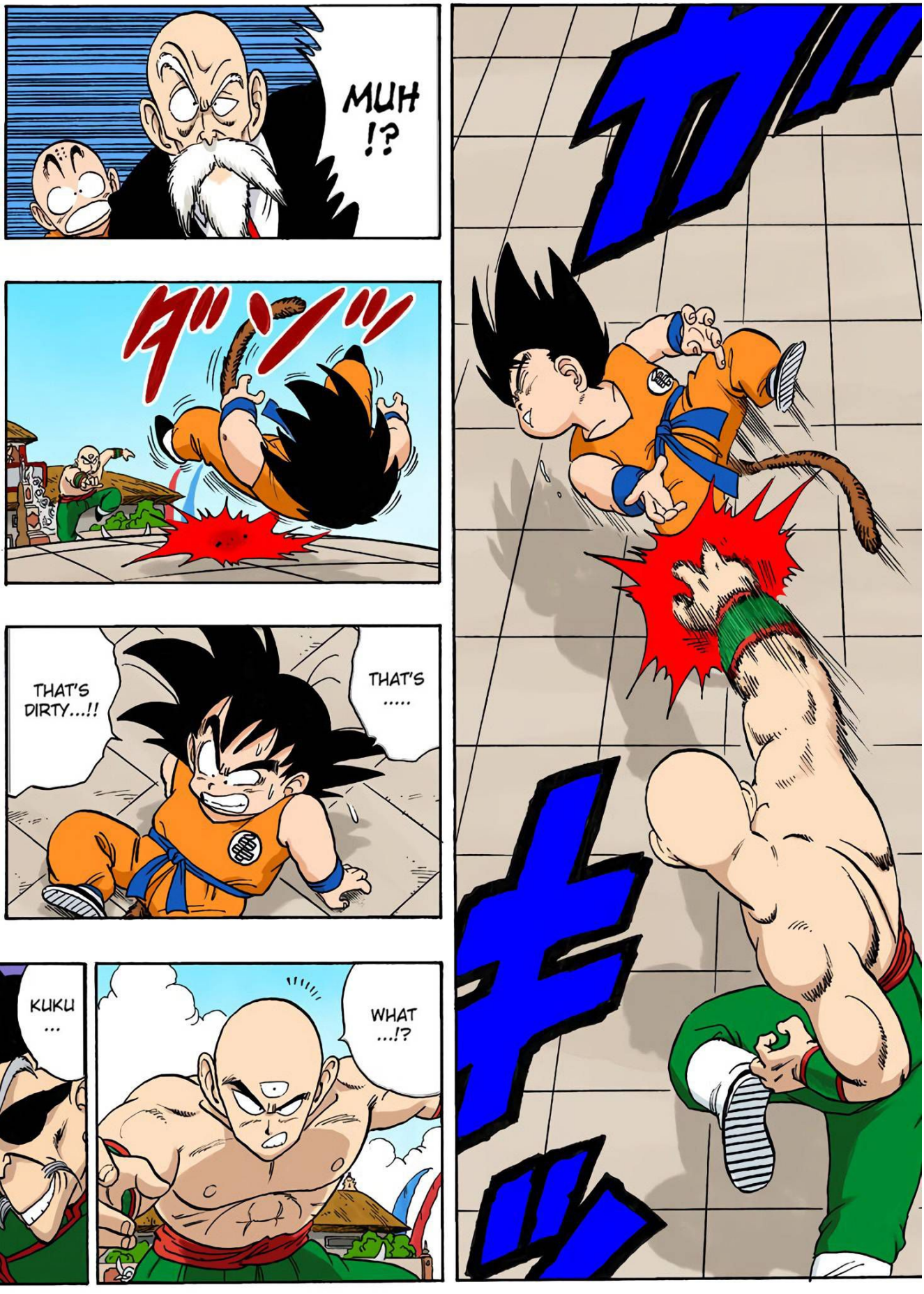

DA-
AAA-
AAH
!!!


HA-
AAA-
AAH
!!!


ばっ

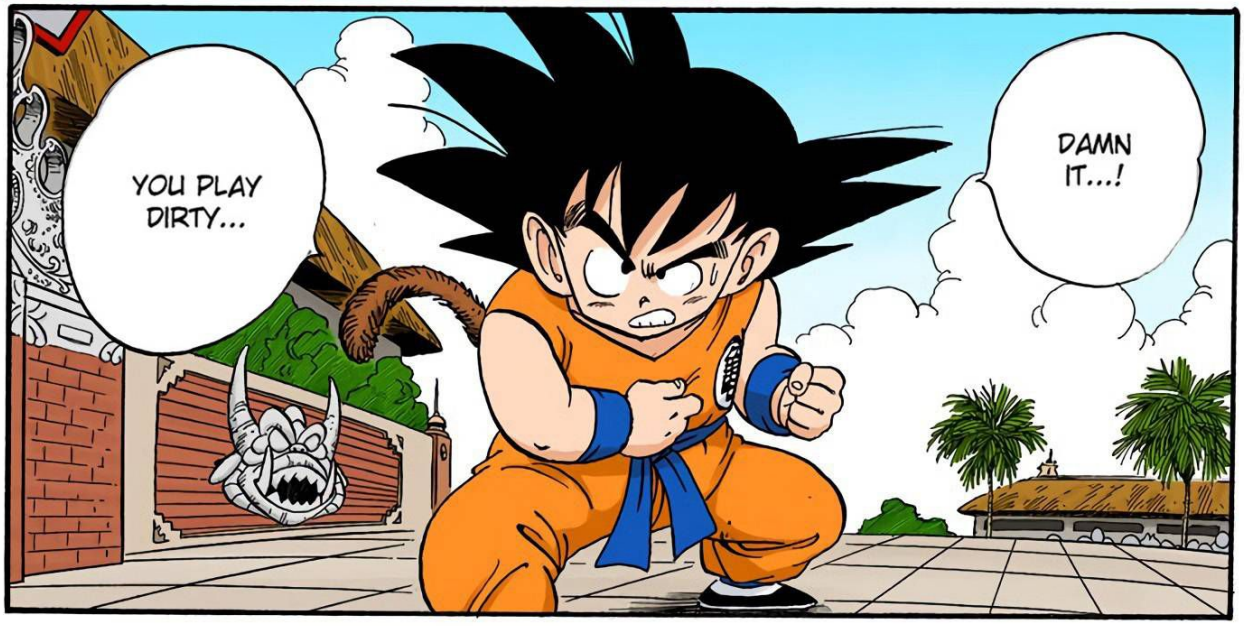

YOU'RE WIDE OPEN !!!

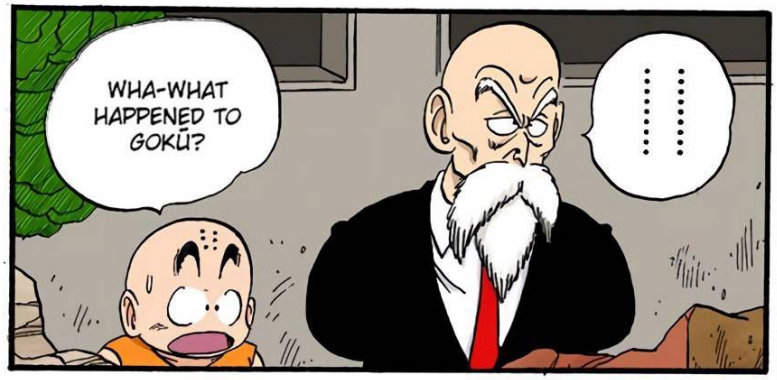

IH !?

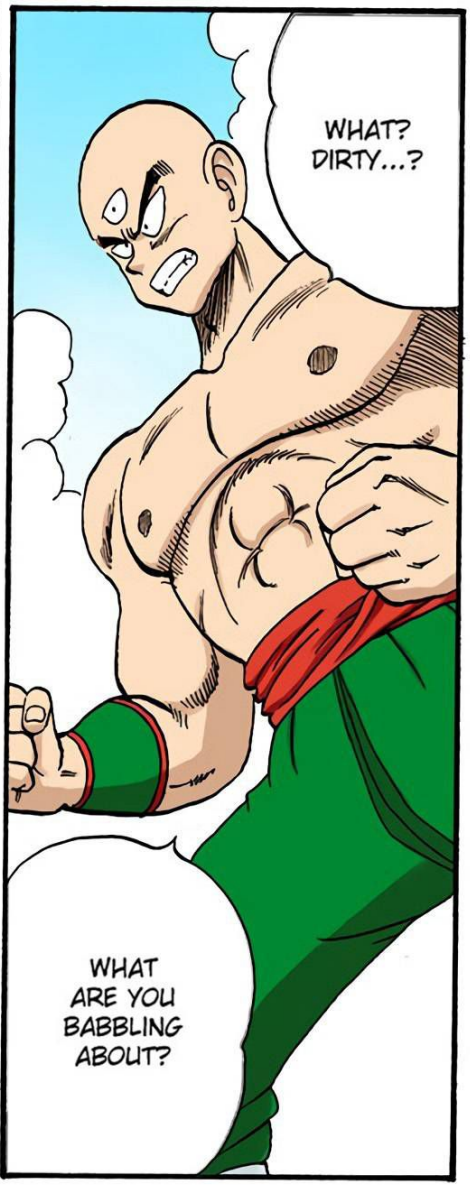

MUH !?
ダンッ
THAT'S DIRTY...!!
THAT'S .....
KUKU ...
WHAT ...!?

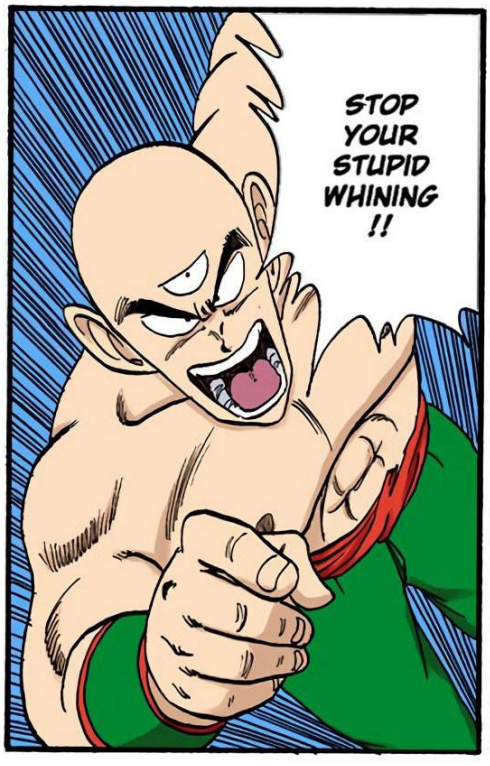
ドラゴンボール

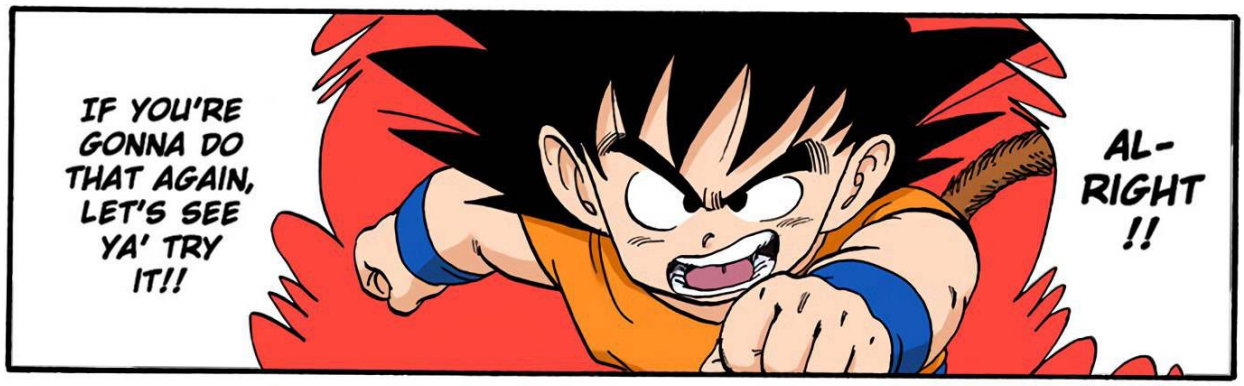
CHAPTER 131: TSURU SEN'NIN

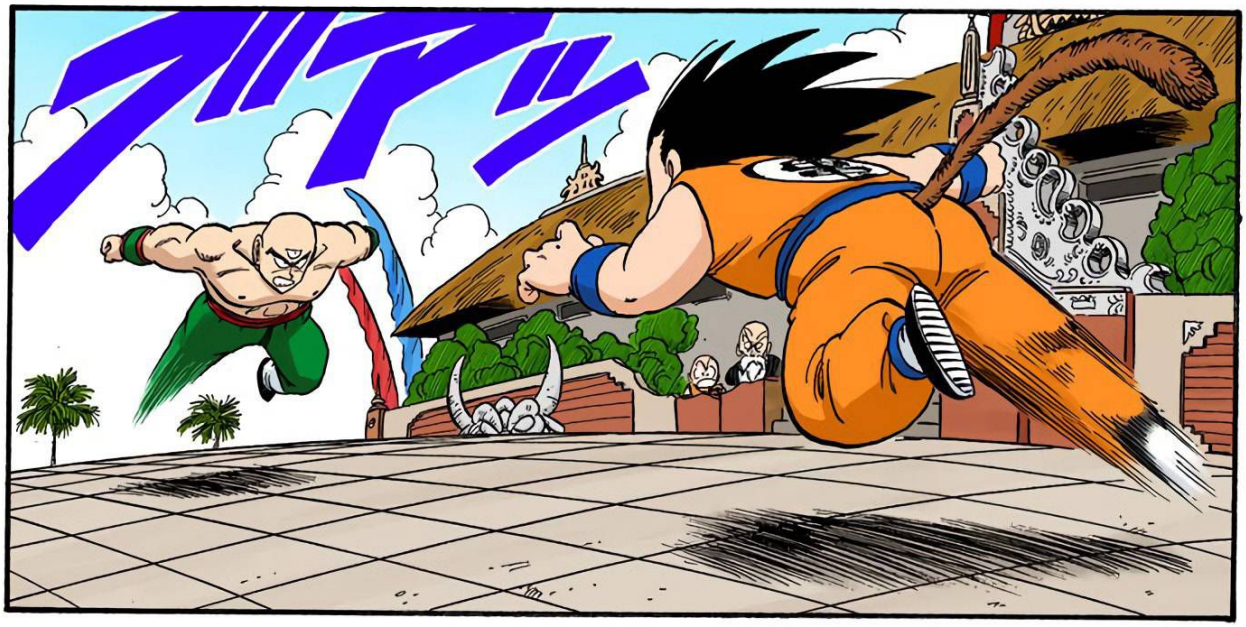


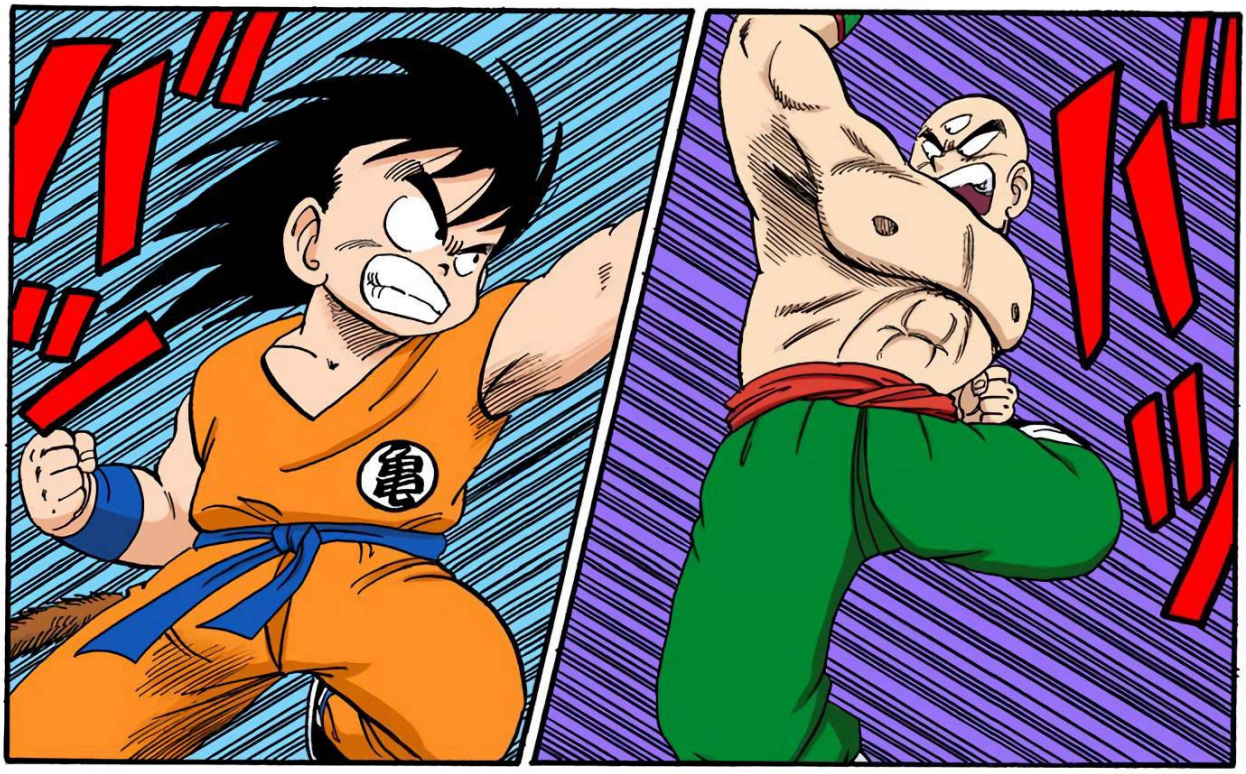


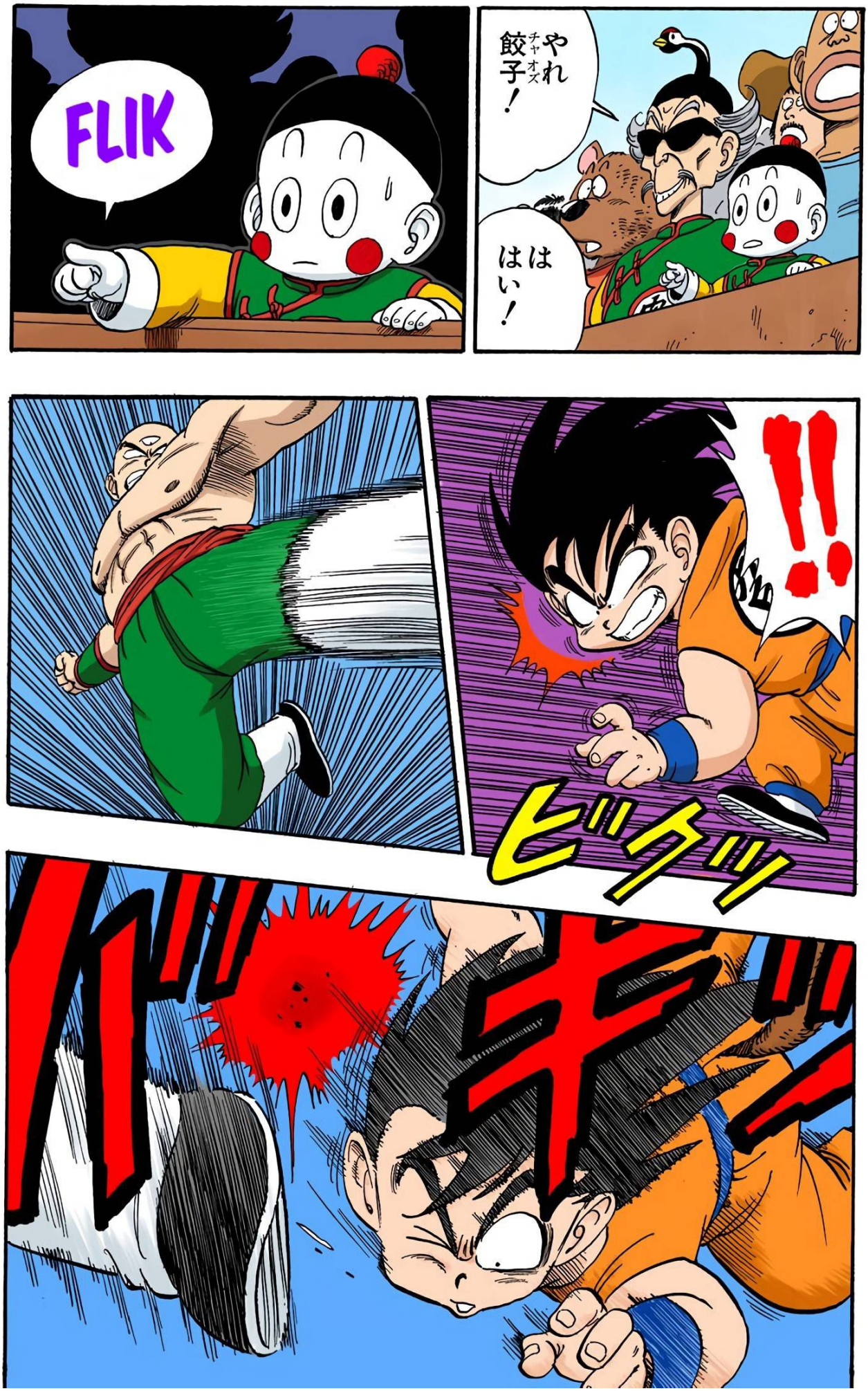


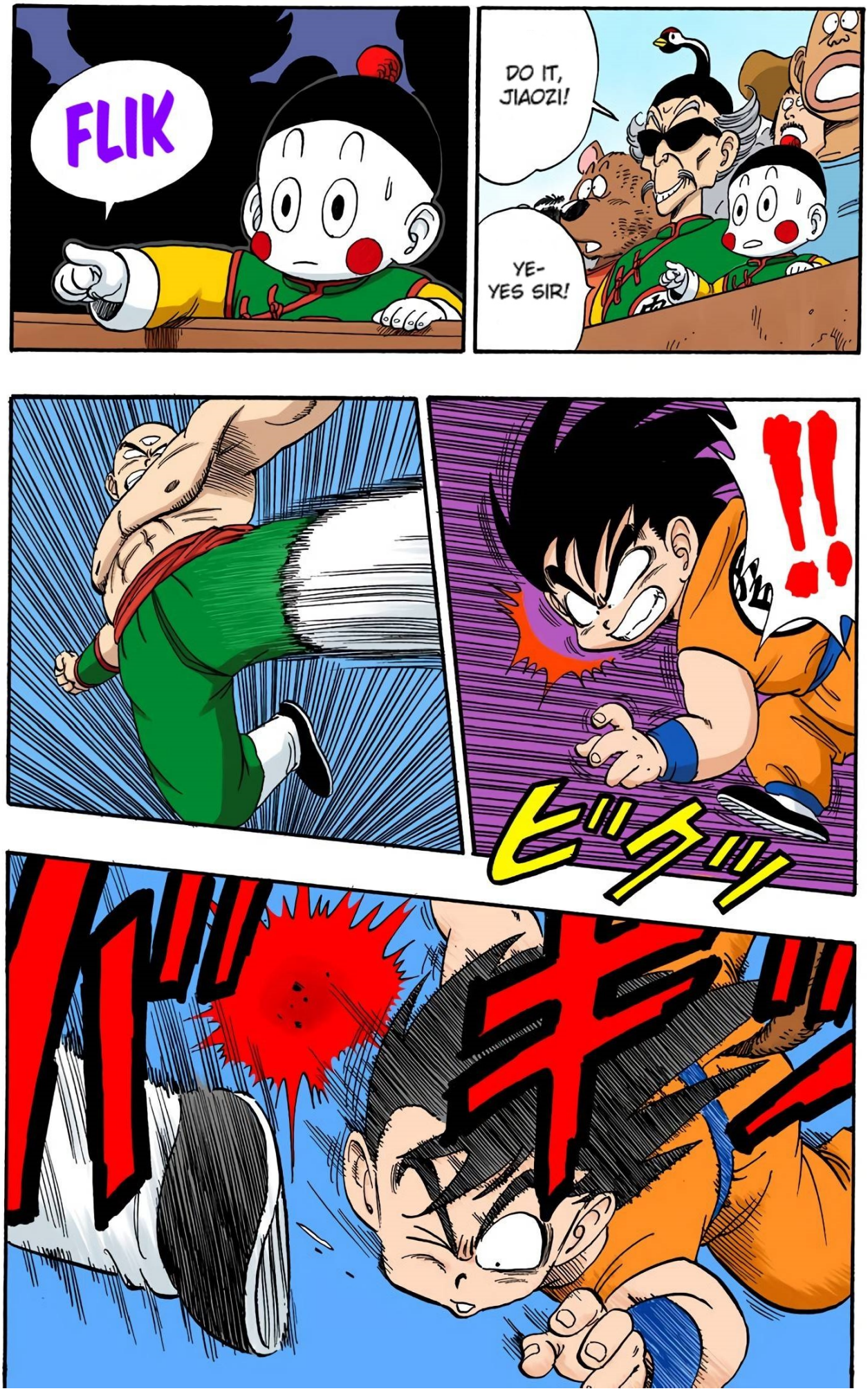


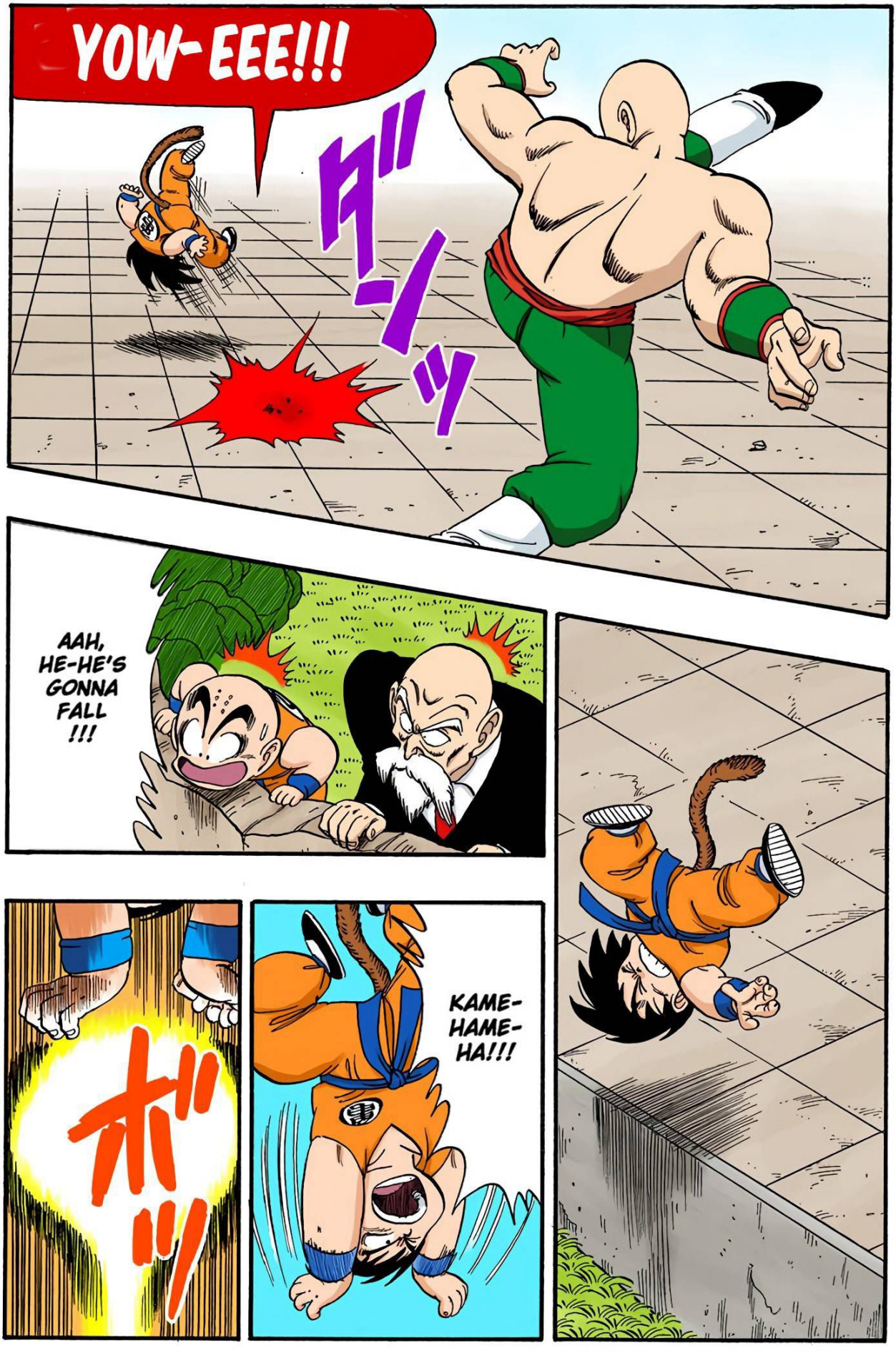

IF YOU'RE GONNA DO THAT AGAIN, LET'S SEE YA' TRY IT!!
AL-RIGHT !!

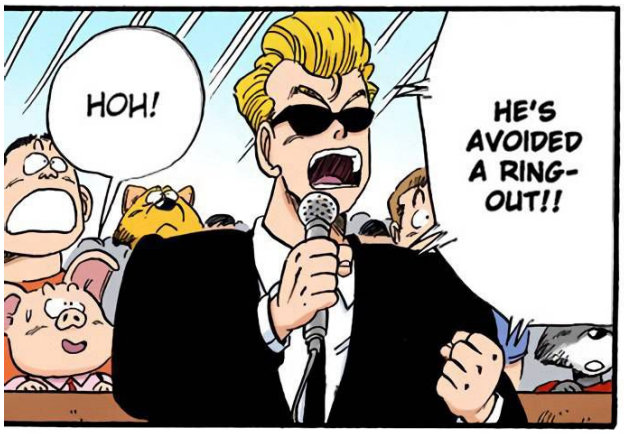

ブアッ

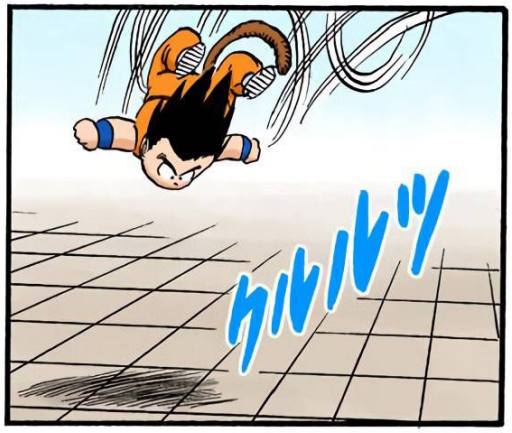

亀

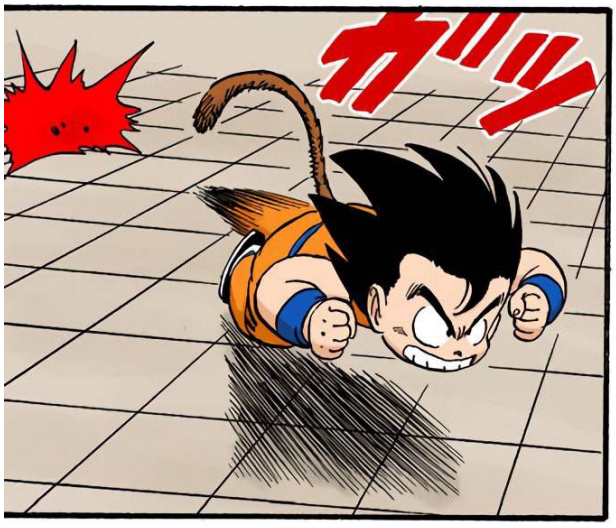

FLIK
やれ 餃子(チャオズ)！
はい！
!!
ビクッ
ガシ

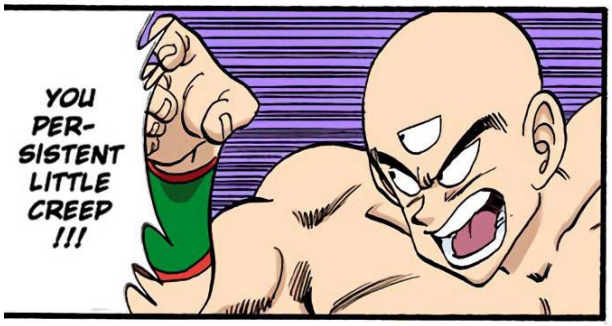

FLIK
DO IT, JIAOZI!
YE- YES SIR!
!!
ビクッ
バリ
キン

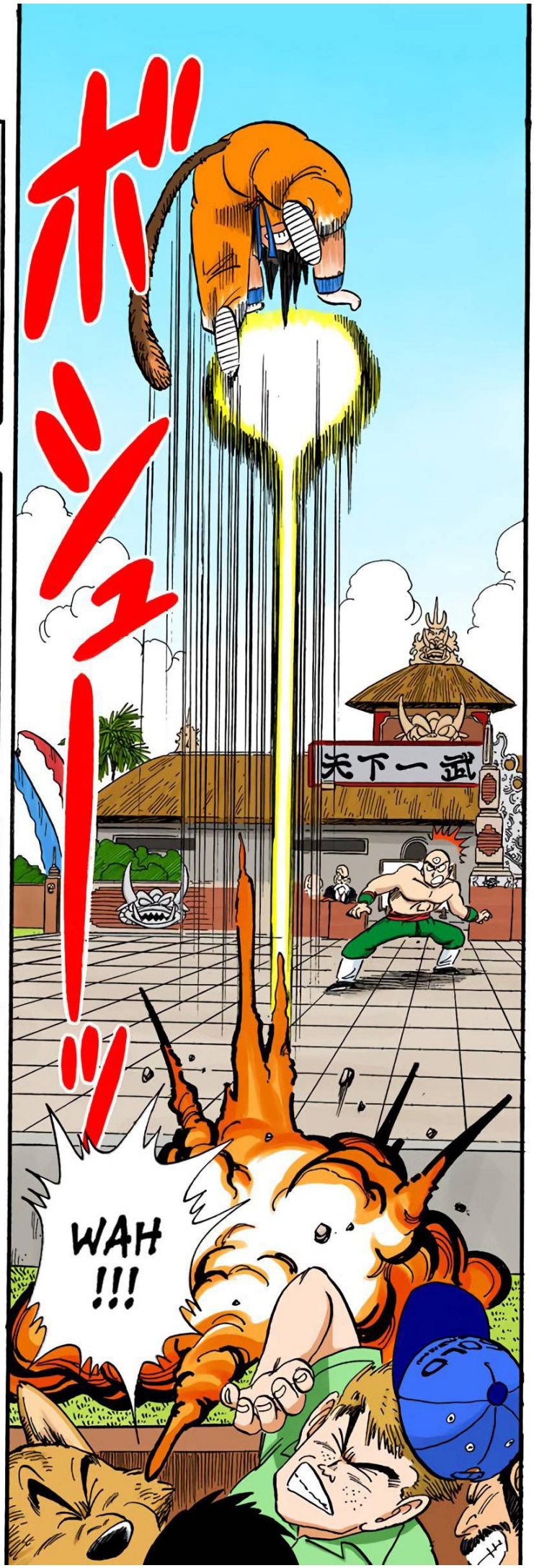

YOW-EEE!!!
ダ!-ッッ
AAH, HE-HE'S GONNA FALL !!!
ボッ!!
KAME-HAME-HA!!!

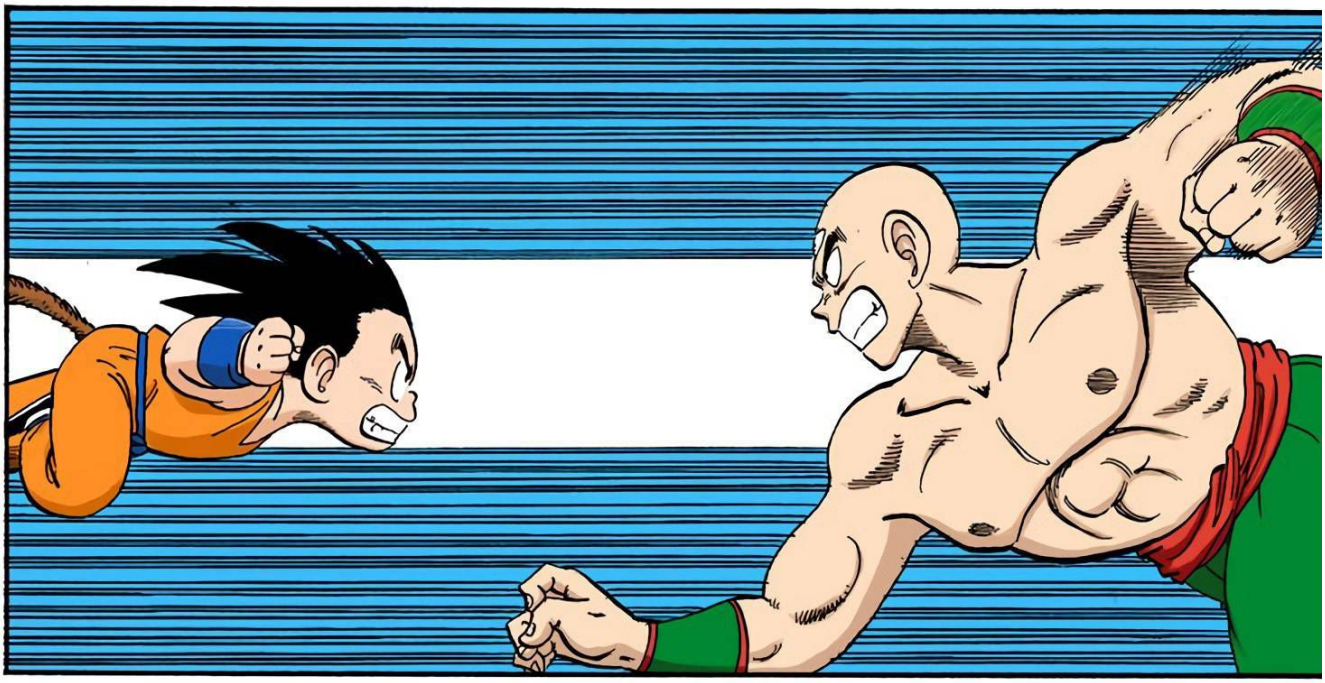

HOH!
HE'S AVOIDED A RING-OUT!!

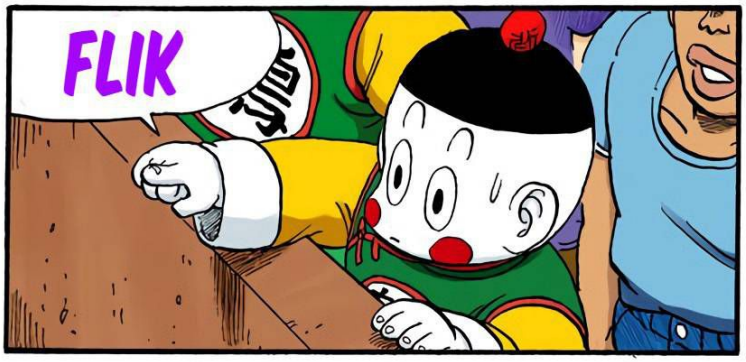

クルルッ


ガッ

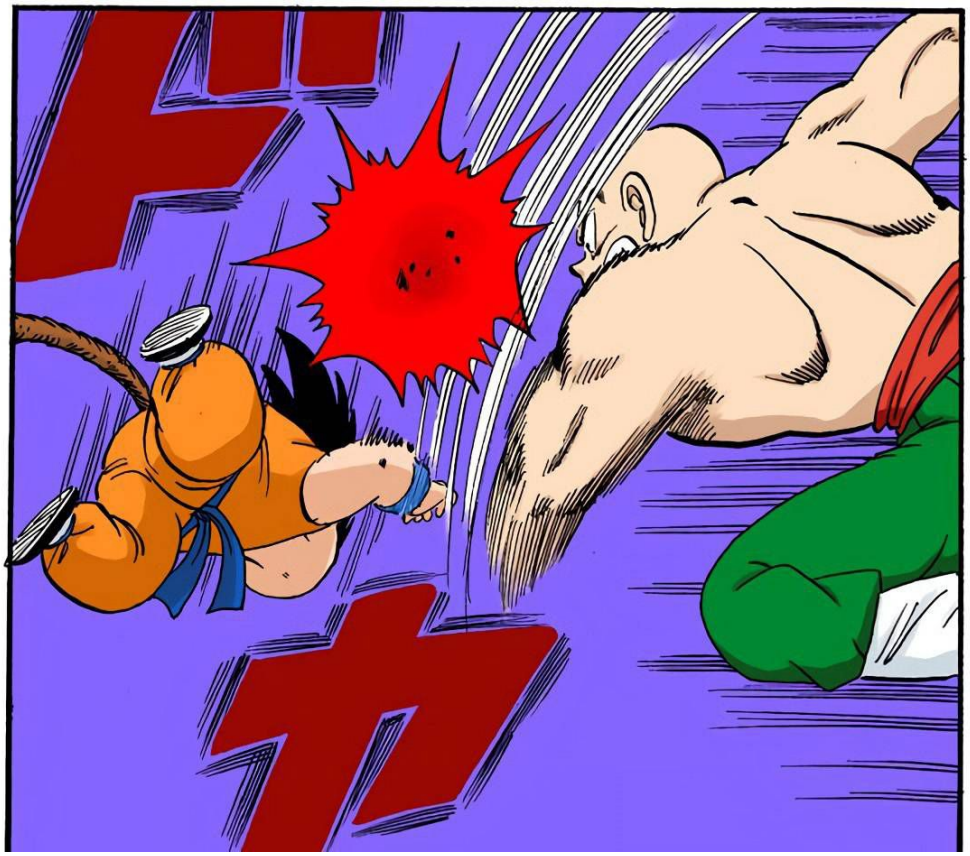

YOU PER-SISTENT LITTLE CREEP !!!

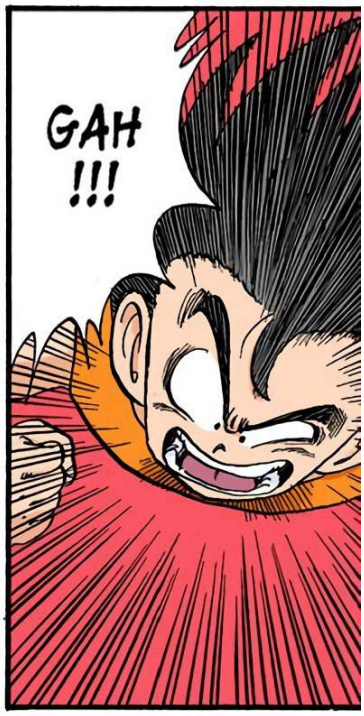

ボシュー
天下一武
WAH !!!

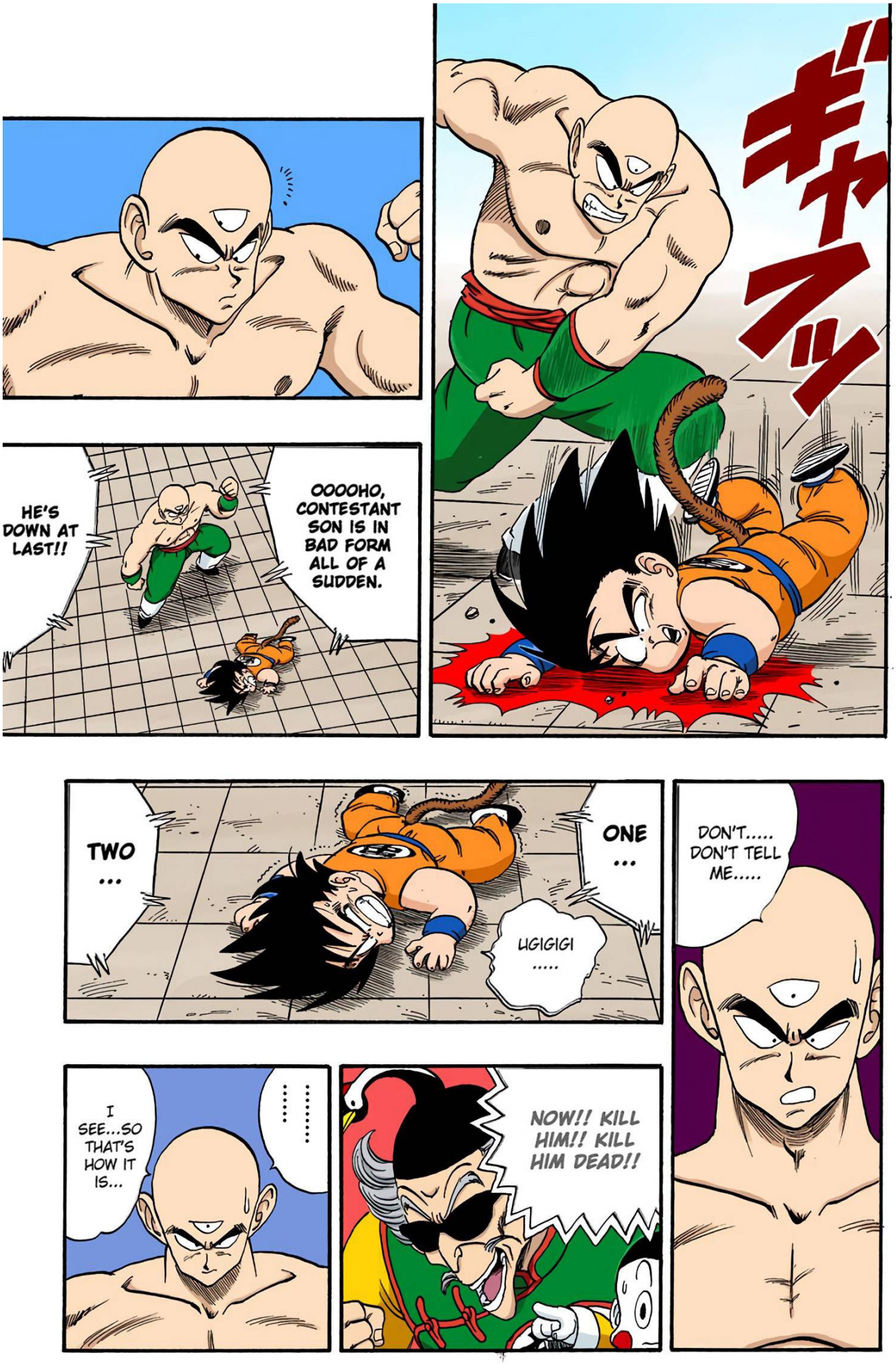


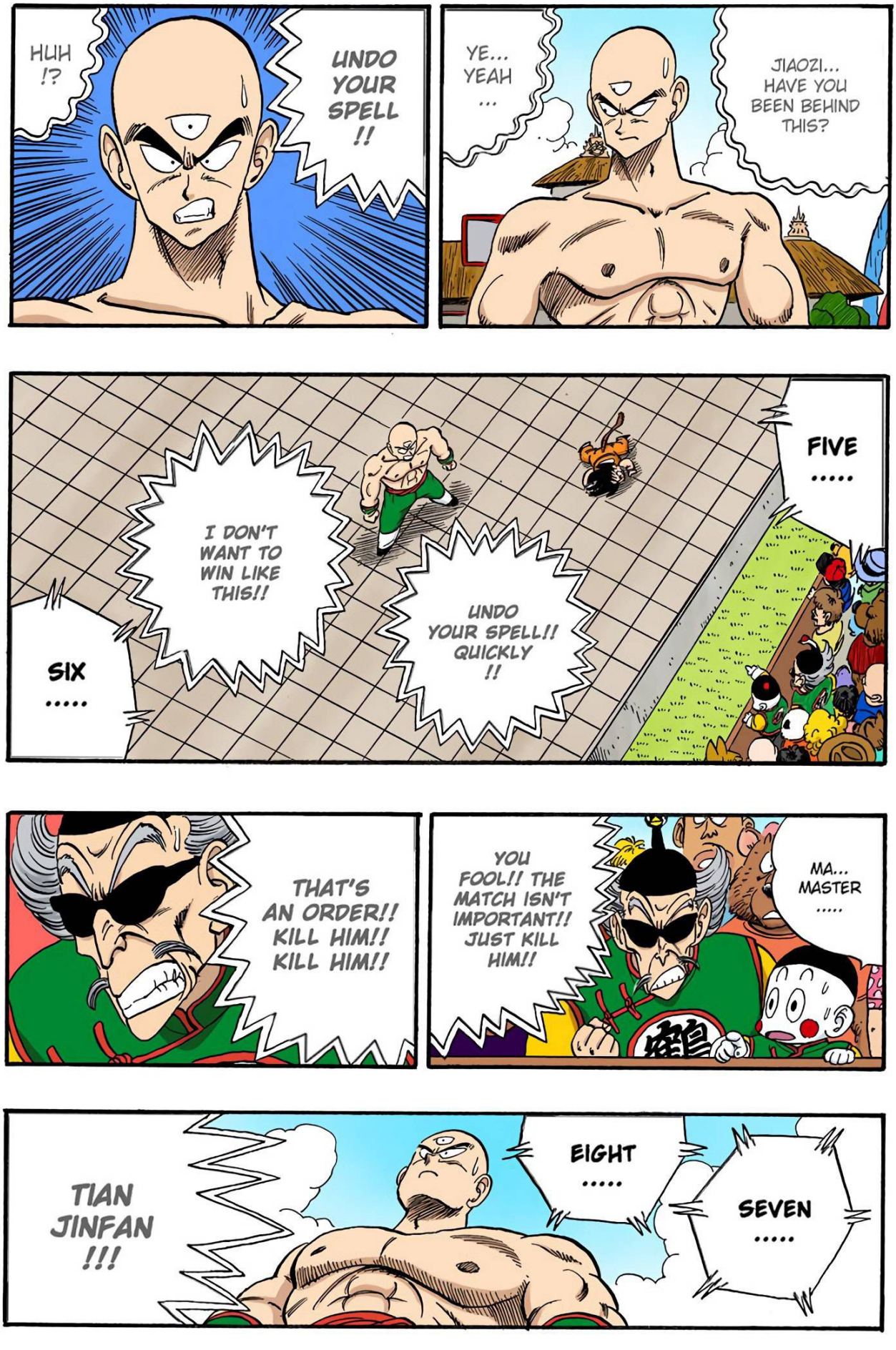

FLIK

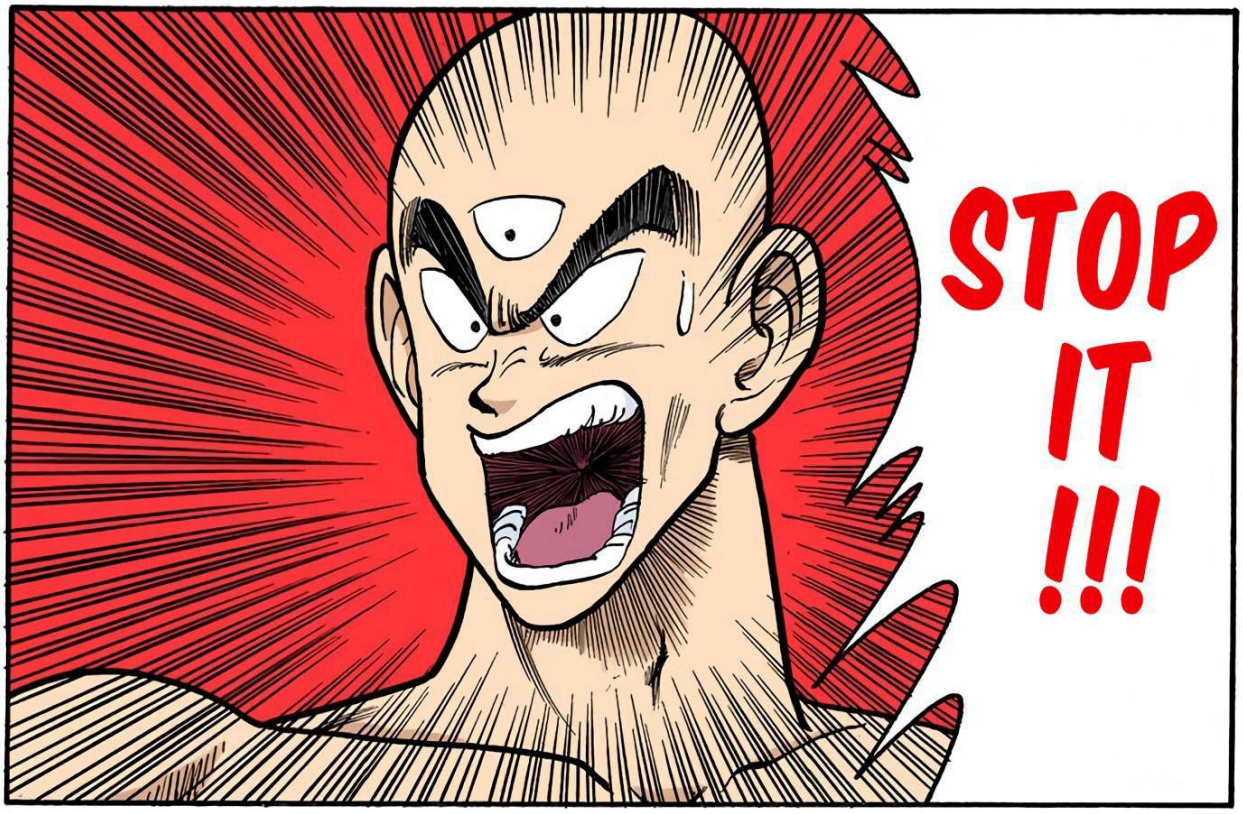
DO IT!

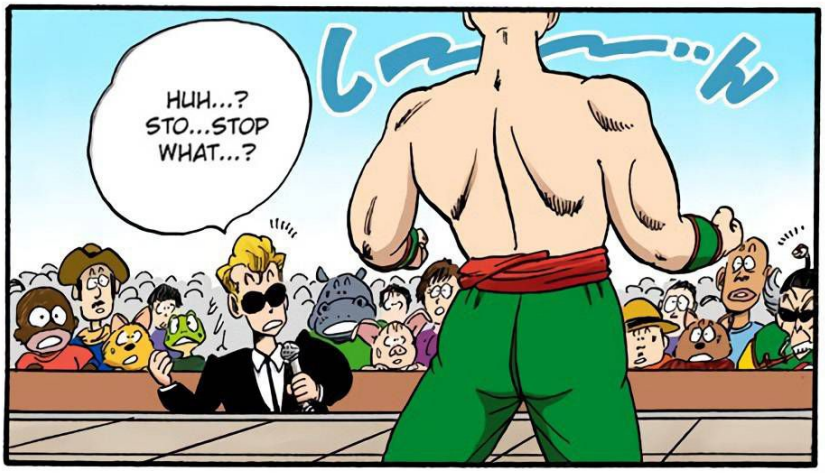



GAH !!!

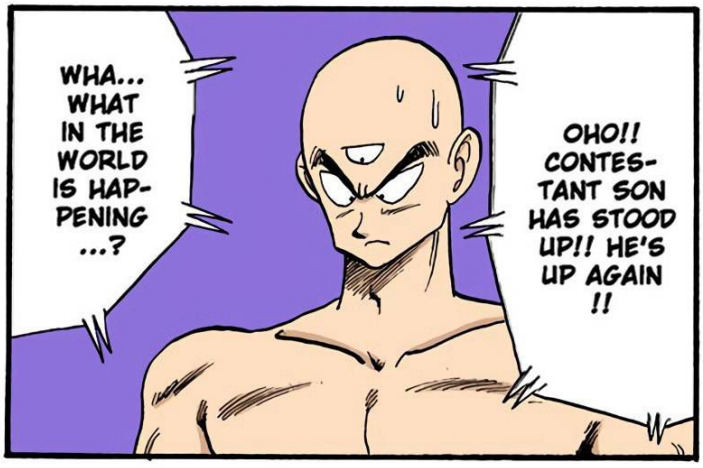

ギャッ
HE'S DOWN AT LAST!!
OOOOHO, CONTESTANT SON IS IN BAD FORM ALL OF A SUDDEN.
TWO ...
ONE ...
UGIGIGI .....
DON'T..... DON'T TELL ME.....
I SEE...SO THAT'S HOW IT IS...
.....
NOW!! KILL HIM!! KILL HIM DEAD!!

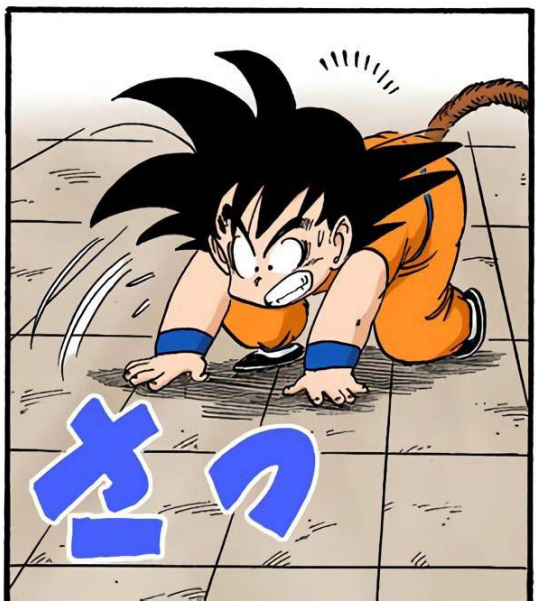

HUH !?
UNDO YOUR SPELL !!
YE... YEAH ...
JIAOZI... HAVE YOU BEEN BEHIND THIS?
I DON'T WANT TO WIN LIKE THIS!!
UNDO YOUR SPELL!! QUICKLY !!
FIVE .....
SIX .....
THAT'S AN ORDER!! KILL HIM!! KILL HIM!!
YOU FOOL!! THE MATCH ISN'T IMPORTANT!! JUST KILL HIM!!
MA... MASTER .....
TIAN JINFAN !!!
EIGHT .....
SEVEN .....

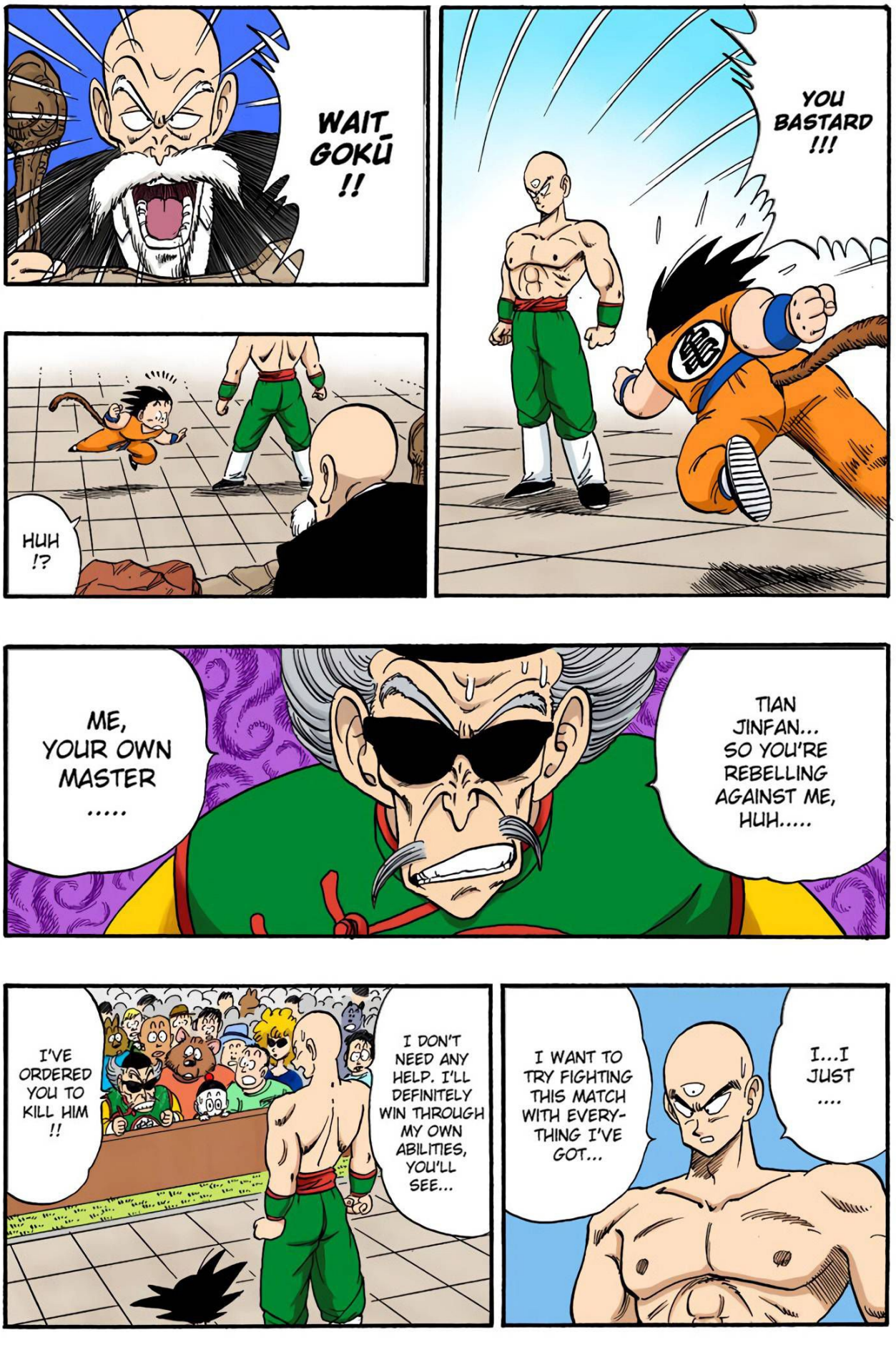

STOP IT !!!

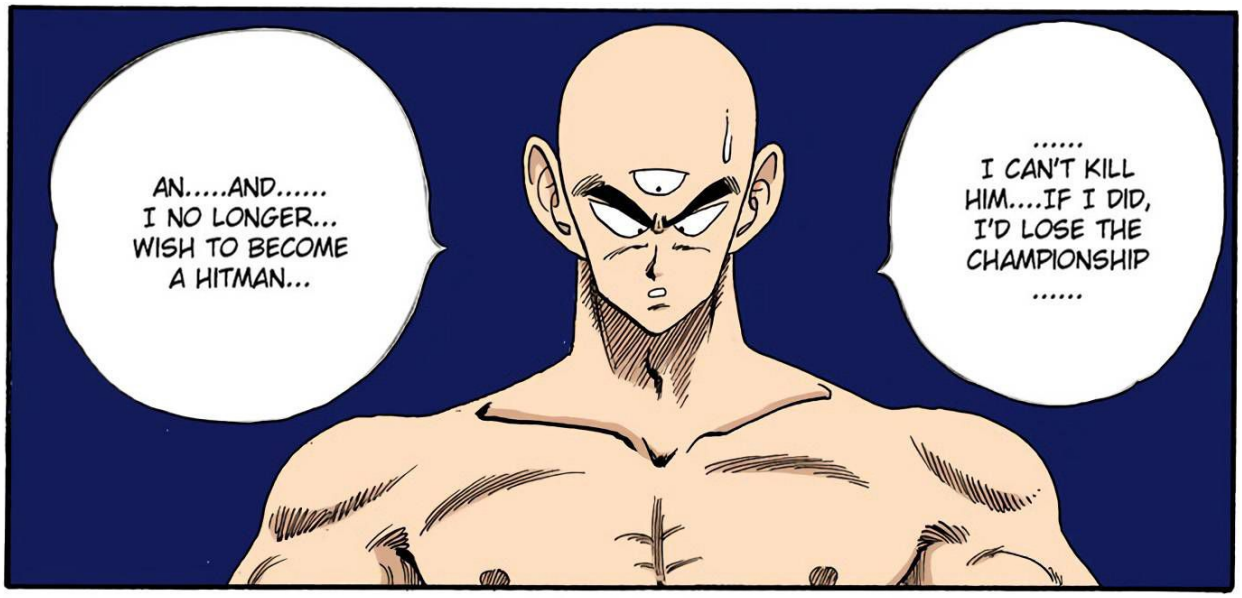

HUH...? STO...STOP WHAT...?

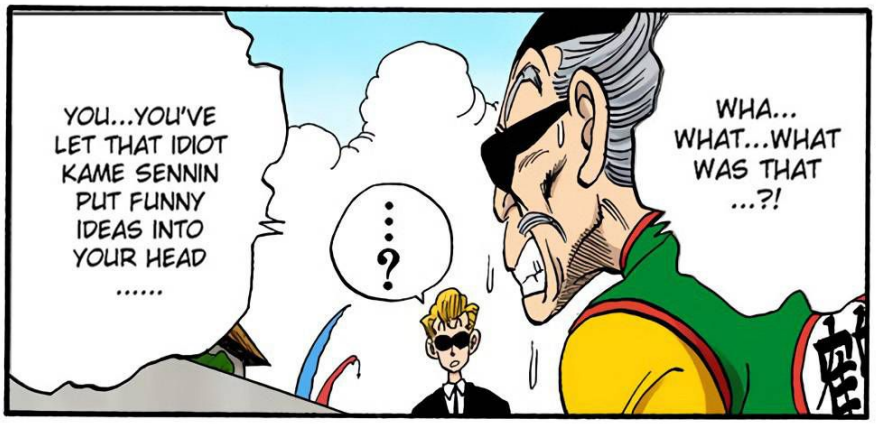
!!

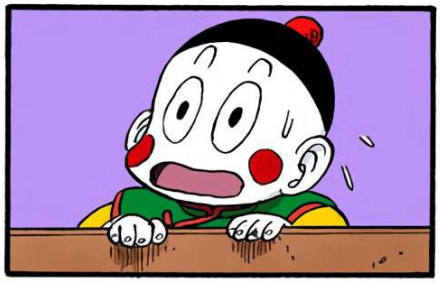

WHA... WHAT IN THE WORLD IS HAP-PENING ...?
OHO!! CONTES-TANT SON HAS STOOD UP!! HE'S UP AGAIN !!




WAIT GOKŪ !!
YOU BASTARD !!!
HUH !?
ME, YOUR OWN MASTER .....
TIAN JINFAN... SO YOU'RE REBELLING AGAINST ME, HUH.....
I'VE ORDERED YOU TO KILL HIM !!
I DON'T NEED ANY HELP. I'LL DEFINITELY WIN THROUGH MY OWN ABILITIES, YOU'LL SEE...
I WANT TO TRY FIGHTING THIS MATCH WITH EVERY-THING I'VE GOT...
I...I JUST ....


AN.....AND.....
I NO LONGER...
WISH TO BECOME
A HITMAN...
.....
I CAN'T KILL
HIM....IF I DID,
I'D LOSE THE
CHAMPIONSHIP
.....


YOU...YOU'VE
LET THAT IDIOT
KAME SENNIN
PUT FUNNY
IDEAS INTO
YOUR HEAD
.....
...?
WHA...
WHAT...WHAT
WAS THAT
...?!

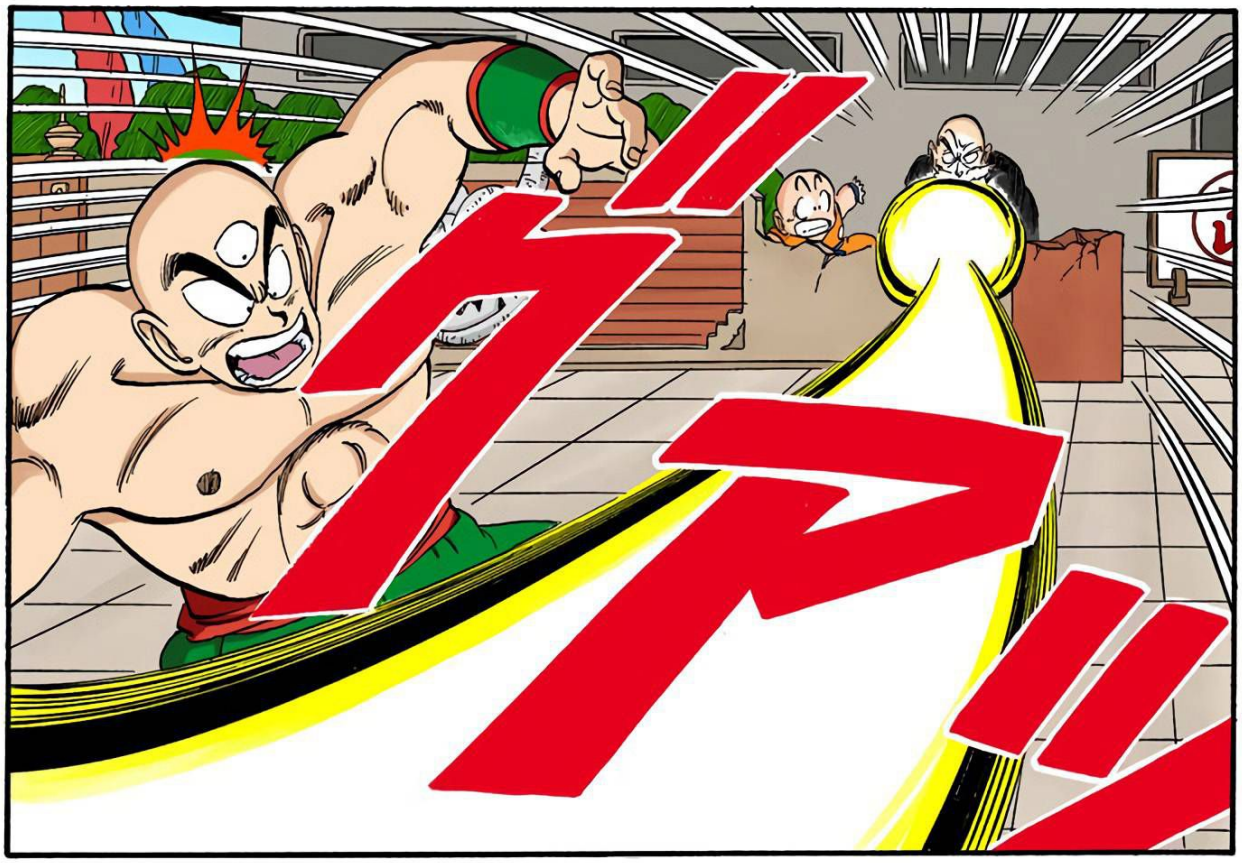


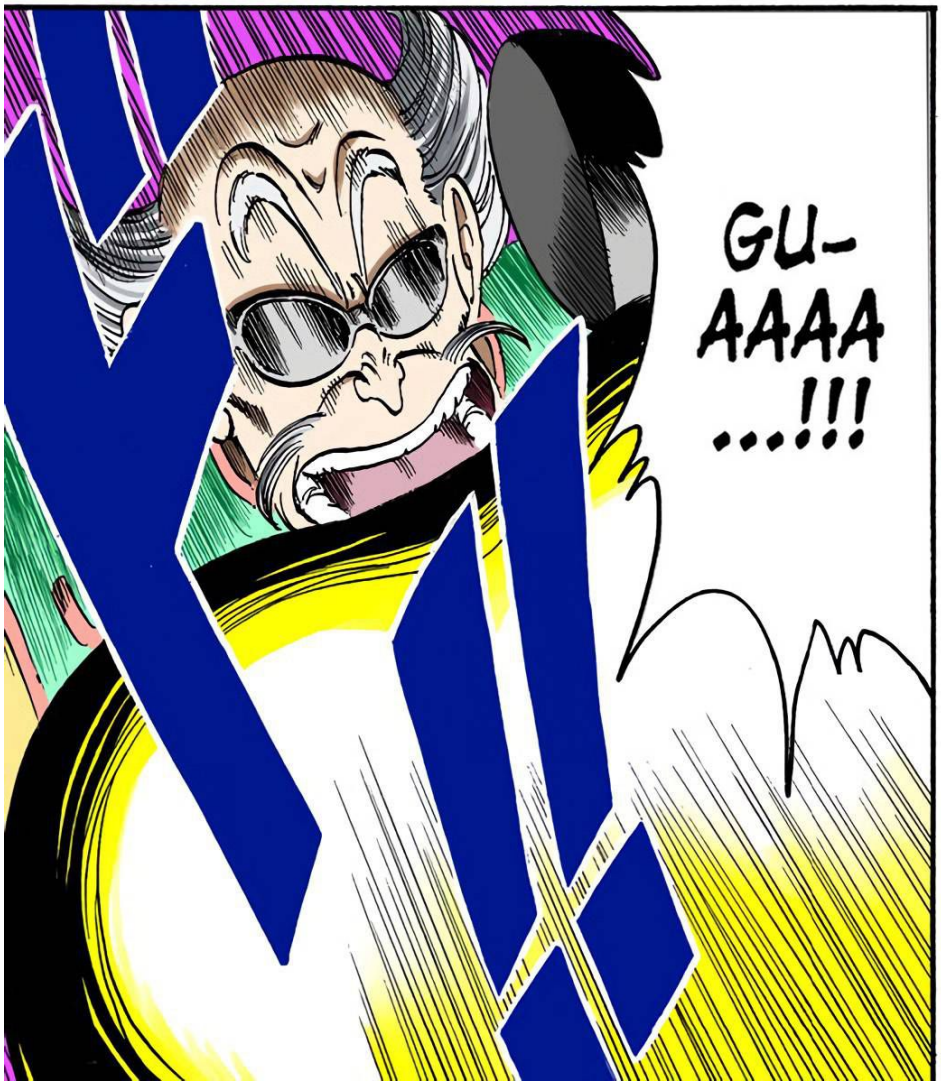
JIAOZI
!!!

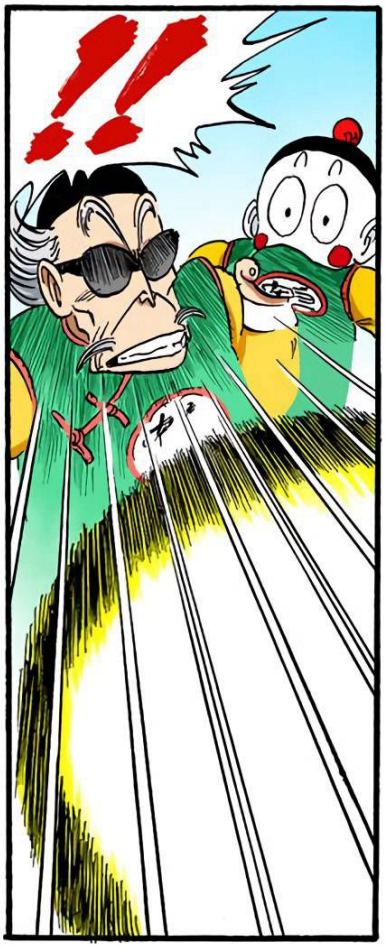
JIAOZI!!
PARALYZE
THEM
BOTH!!
WELL
IN THAT
CASE, I'LL
KILL YOU
BOTH!!

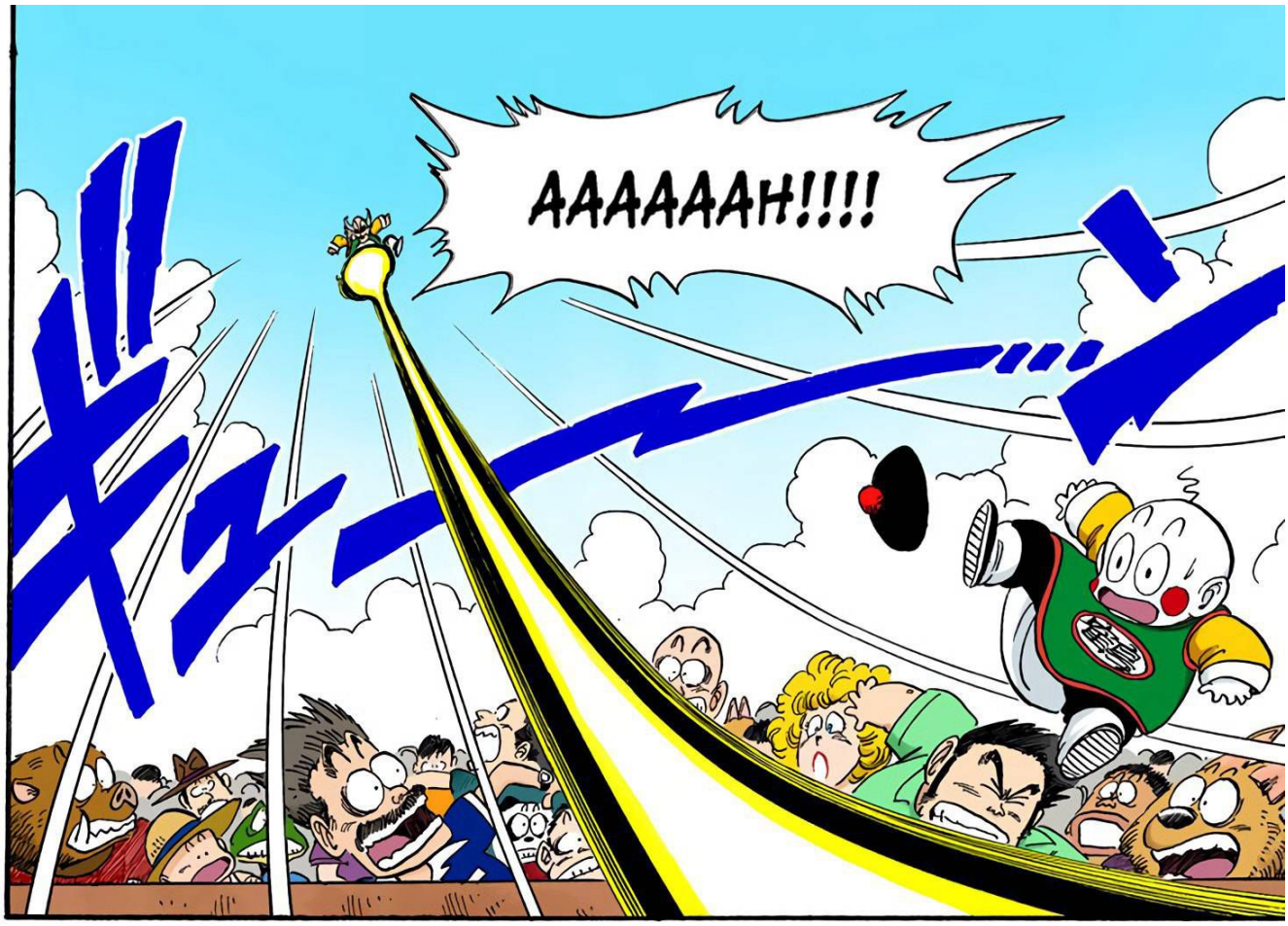
YOU'VE
FORGOTTEN THE
GRATITUDE YOU OWE
ME FOR MAKING YOU
SUCH A MASTER
.....!!

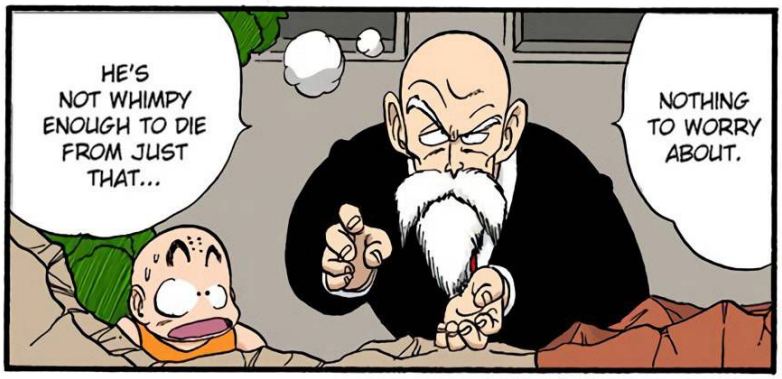
SO-SO YOU TOO, HUH...?!
ぐいっ
I...I WANT TO SEE HOW THE FIGHT WILL END TOO...
I...I'VE NEVER SEEN TEN-SAN PUT HIS ALL INTO A FIGHT BEFORE...
JIAOZI !!!
I'LL KILL ANYONE AND EVERYONE WHO OPPOSED ME!!
HUH !?
OUTTA THE WAY !!!
HAAAAA!!!!

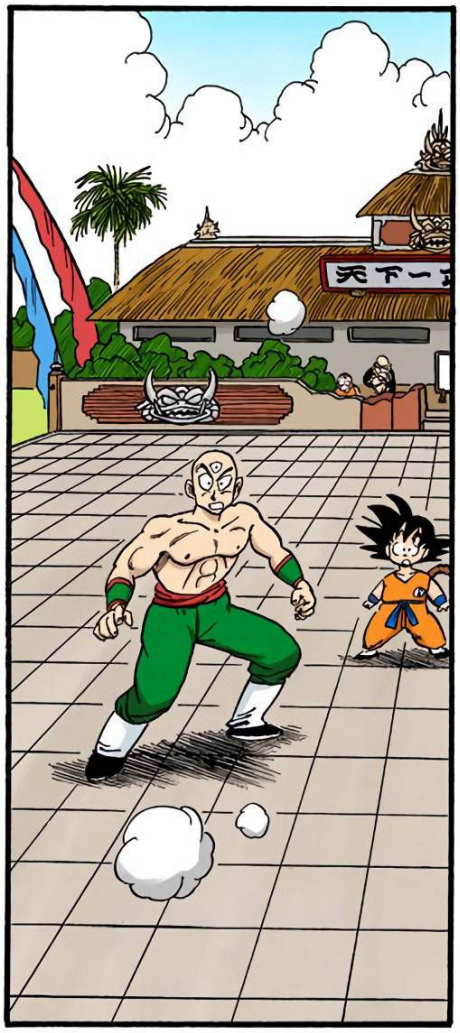

ウアッ!!

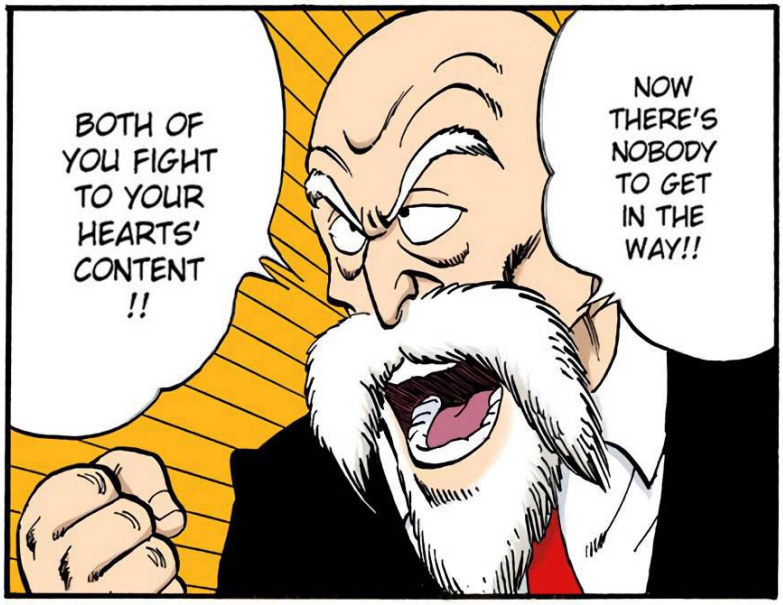

GU-
AAAA
...!!!

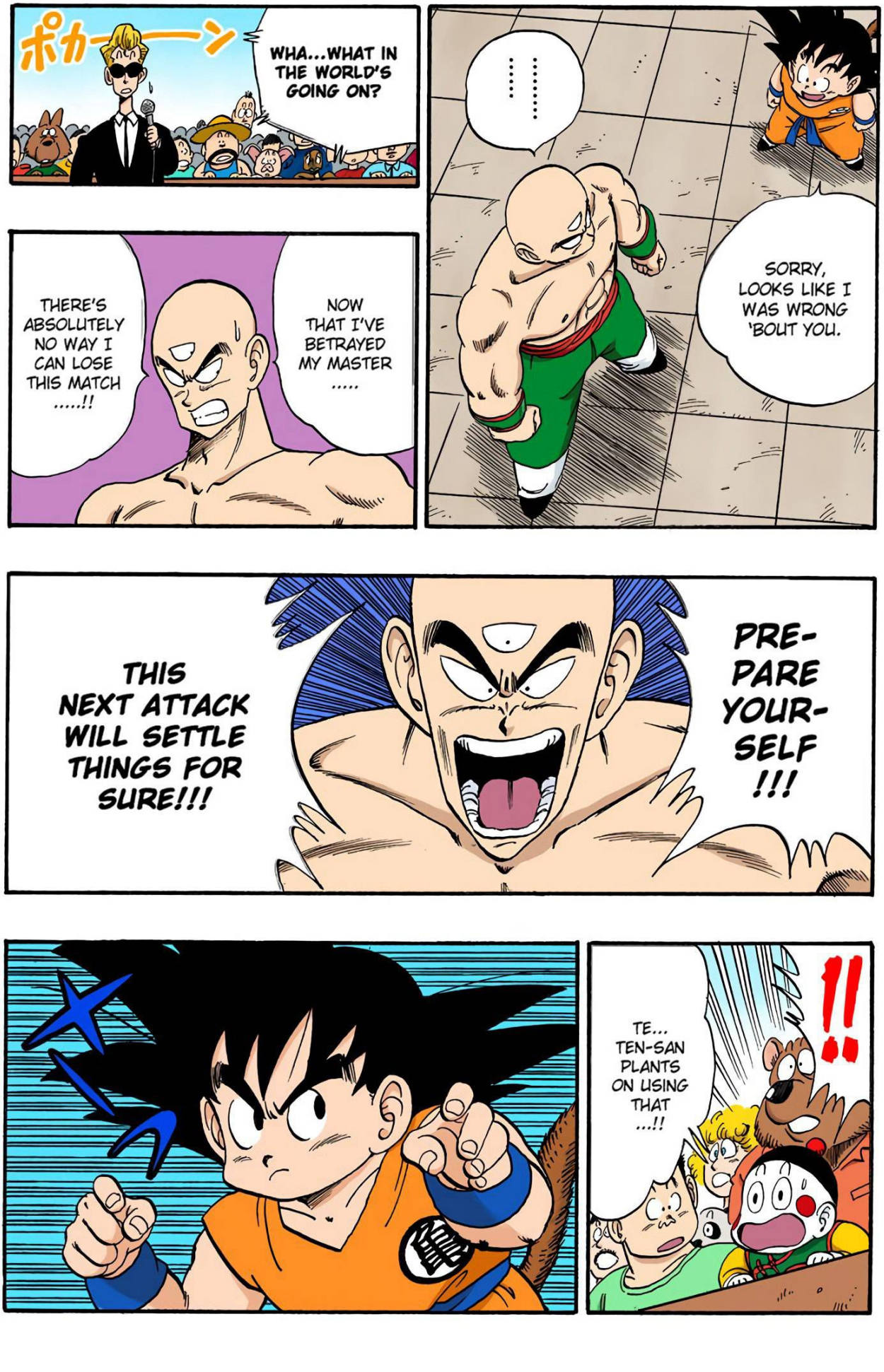

!!

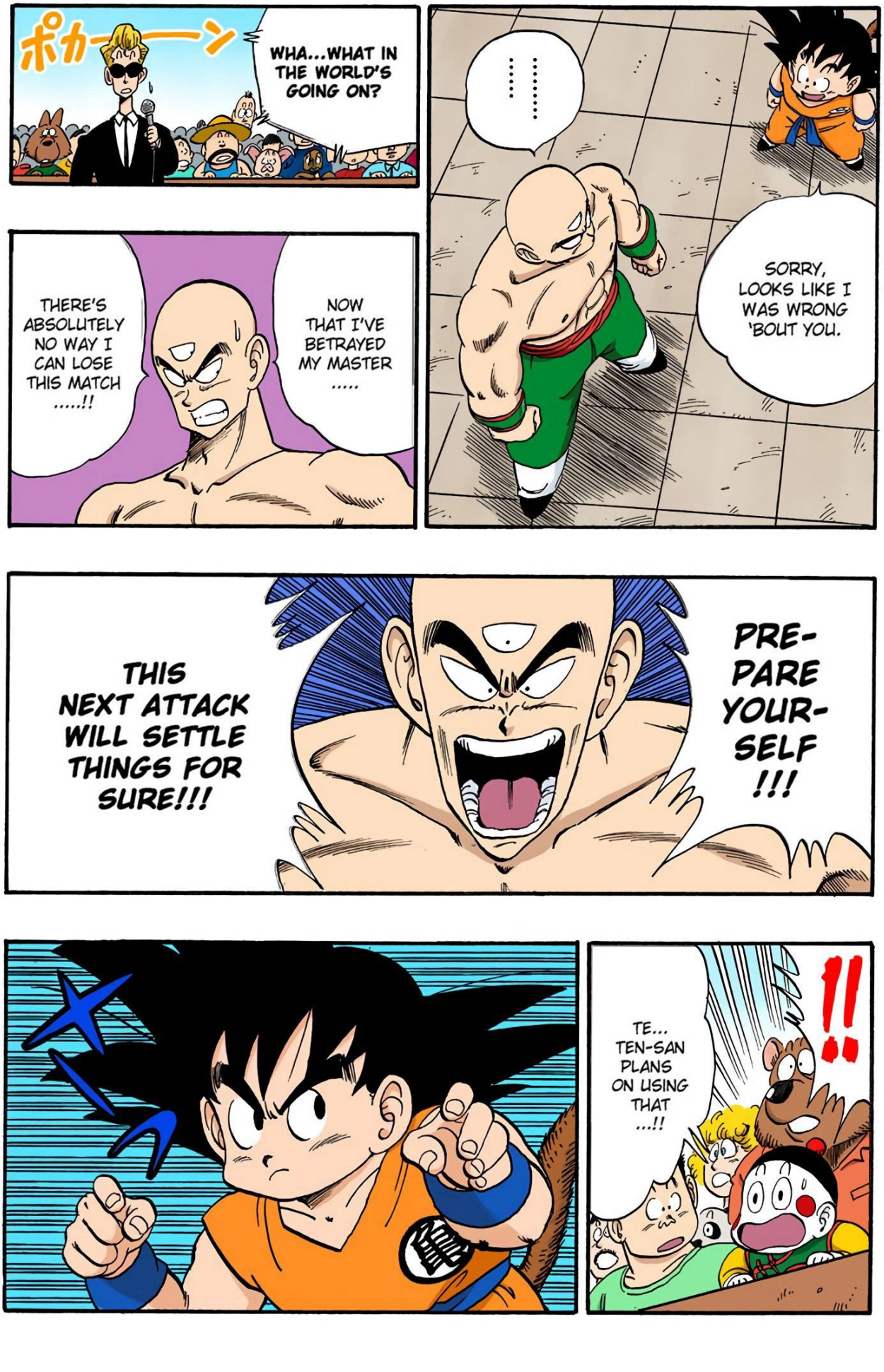

AAAAAAH!!!!


HE'S NOT WHIMPY ENOUGH TO DIE FROM JUST THAT...
NOTHING TO WORRY ABOUT.




BOTH OF YOU FIGHT TO YOUR HEARTS' CONTENT !!
NOW THERE'S NOBODY TO GET IN THE WAY!!

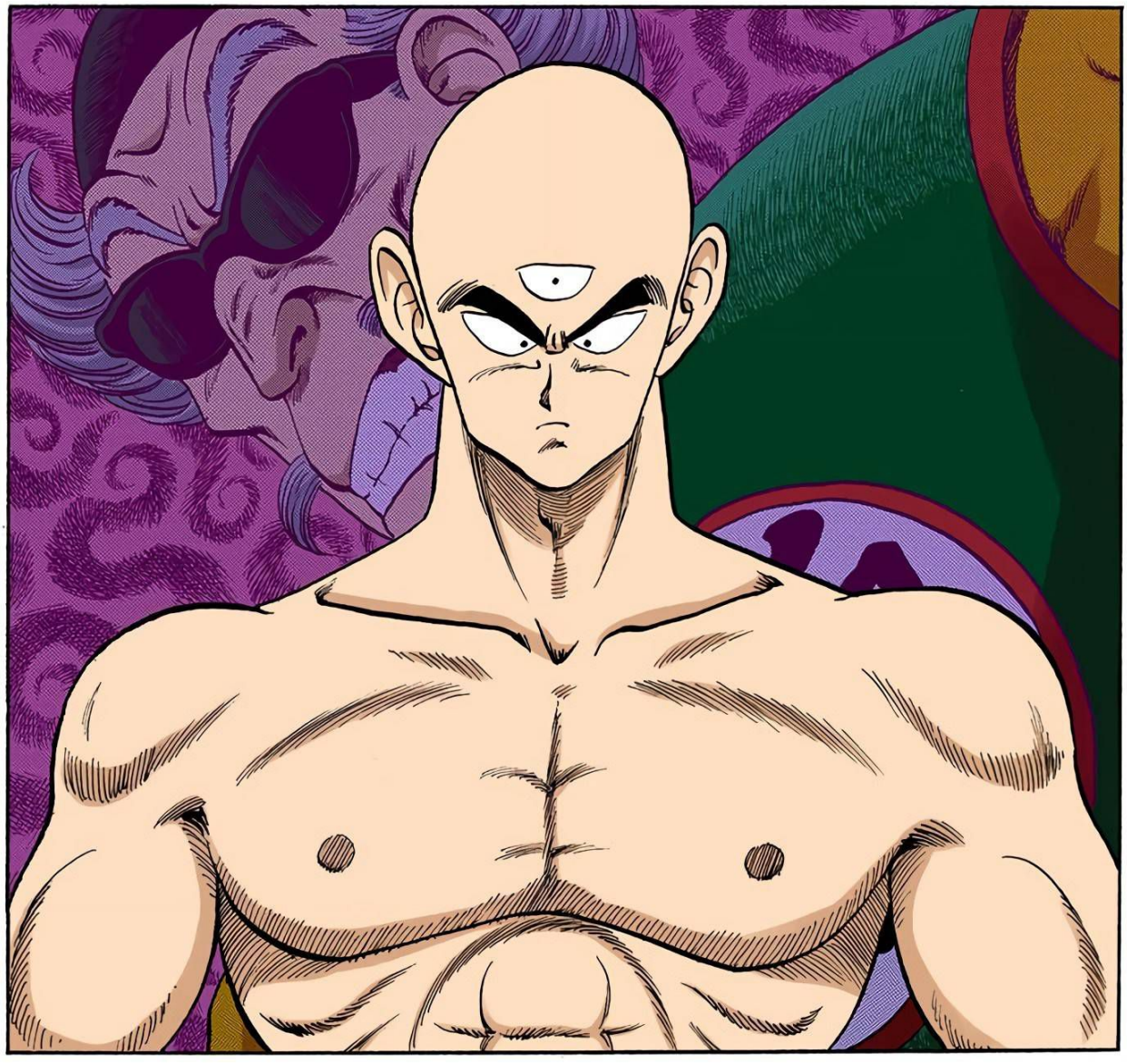

ポカーン
WHA...WHAT IN THE WORLD'S GOING ON?
.....
SORRY, LOOKS LIKE I WAS WRONG 'BOUT YOU.
NOW THAT I'VE BETRAYED MY MASTER .....
THERE'S ABSOLUTELY NO WAY I CAN LOSE THIS MATCH .....!!
PRE-PARE YOUR-SELF !!!
THIS NEXT ATTACK WILL SETTLE THINGS FOR SURE!!!
TE... TEN-SAN PLANTS ON USING THAT ...!!
!!

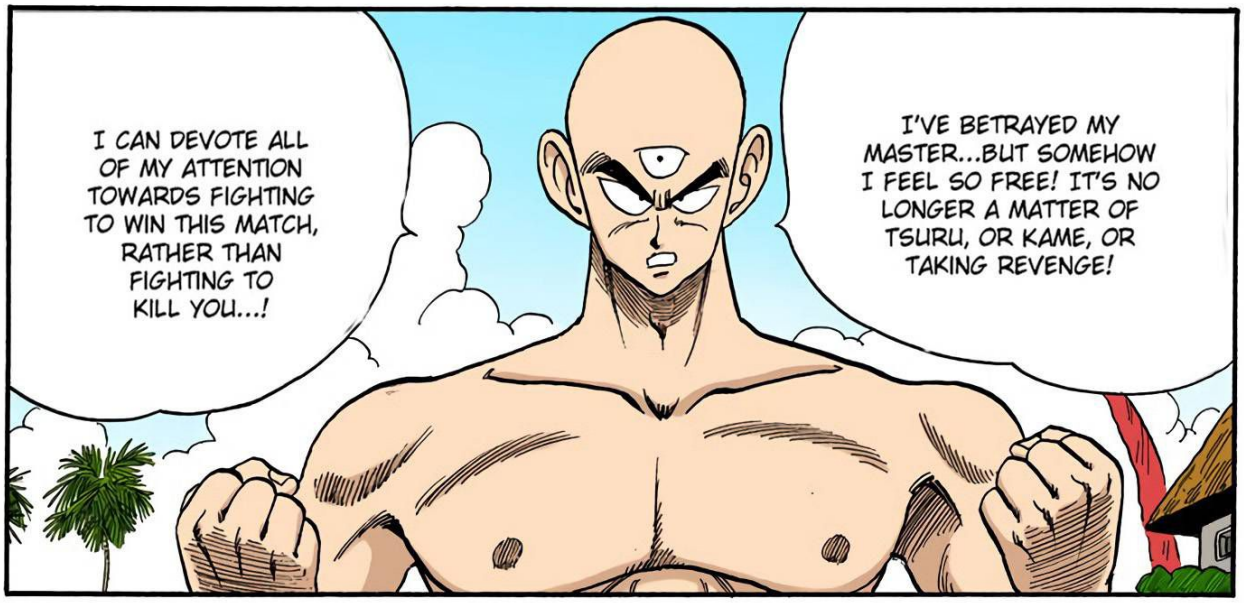

ポカーン
WHA...WHAT IN THE WORLD'S GOING ON?
.....
SORRY, LOOKS LIKE I WAS WRONG 'BOUT YOU.
THERE'S ABSOLUTELY NO WAY I CAN LOSE THIS MATCH .....!!
NOW THAT I'VE BETRAYED MY MASTER .....
THIS NEXT ATTACK WILL SETTLE THINGS FOR SURE!!!
PRE-PARE YOUR-SELF !!!
TE... TEN-SAN PLANS ON USING THAT ...!!
!!

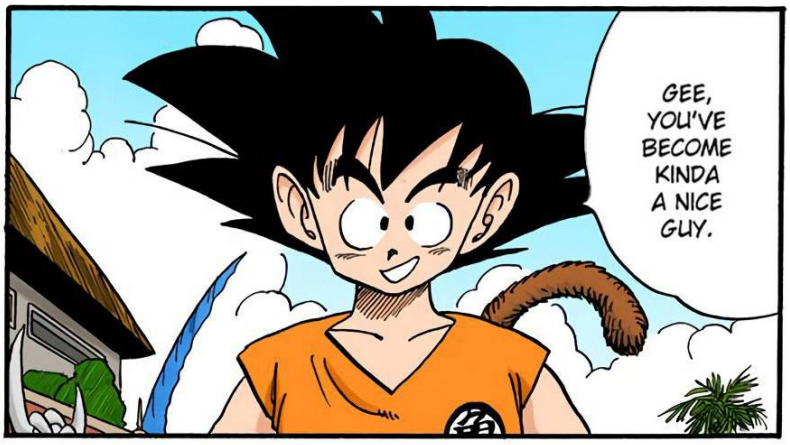
DRAGON BALL

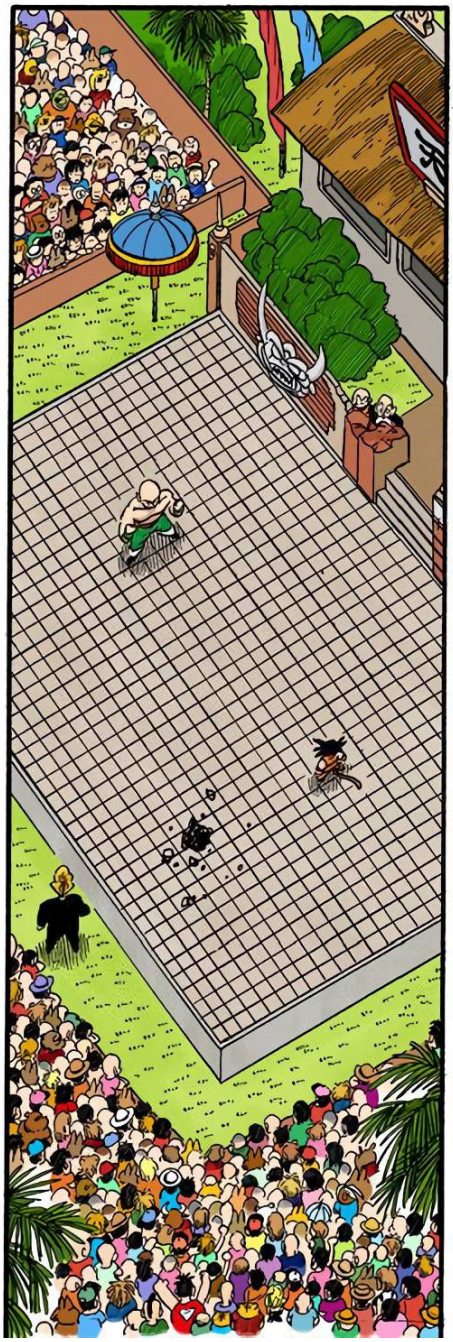
ドラゴンボール

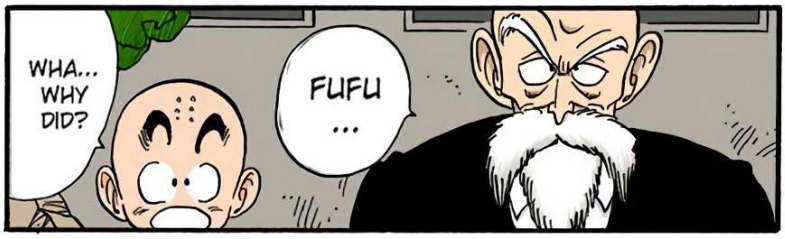
CHAPTER 132:
THE ARMS RACE

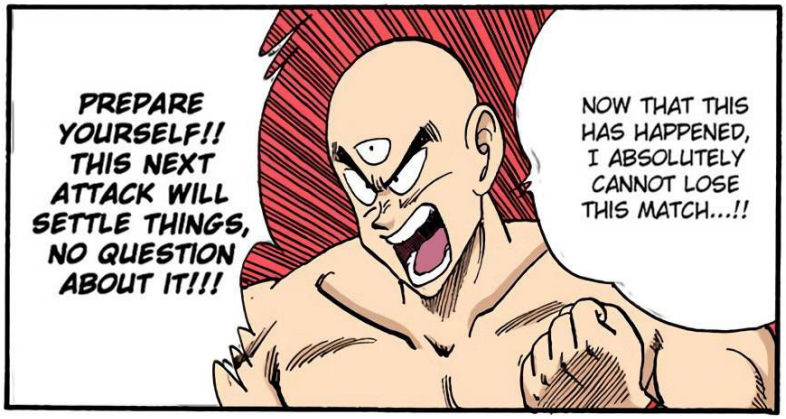


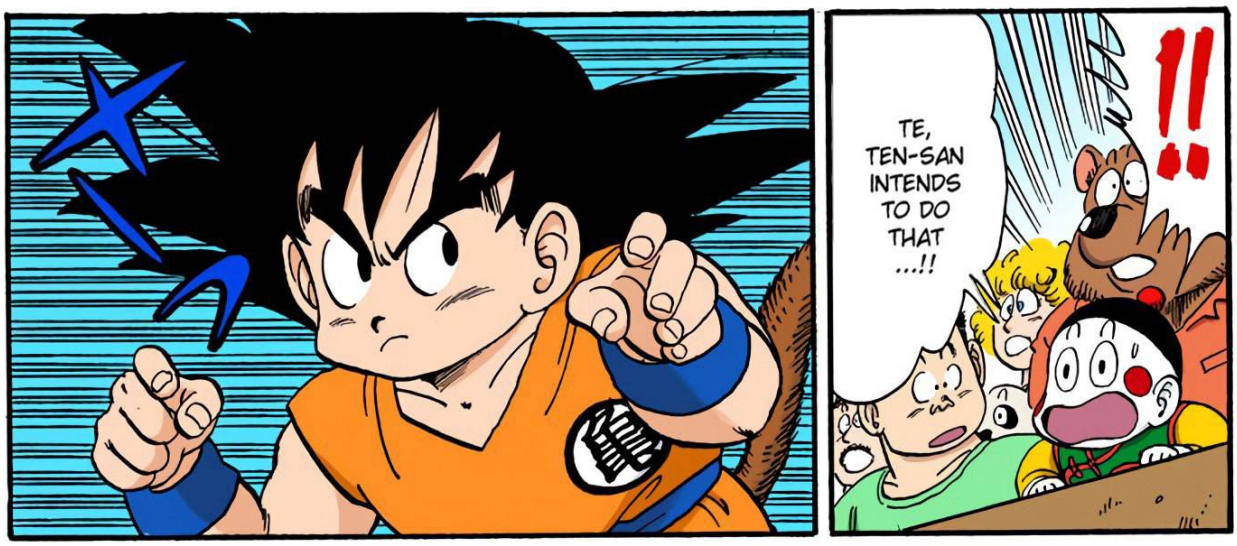

I CAN DEVOTE ALL OF MY ATTENTION TOWARDS FIGHTING TO WIN THIS MATCH, RATHER THAN FIGHTING TO KILL YOU...!
I'VE BETRAYED MY MASTER...BUT SOMEHOW I FEEL SO FREE! IT'S NO LONGER A MATTER OF TSURU, OR KAME, OR TAKING REVENGE!

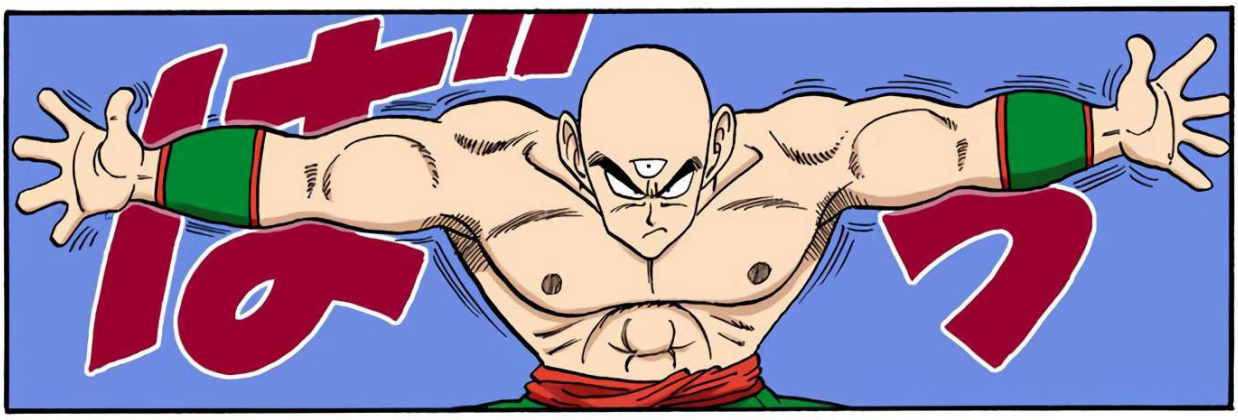

GEE, YOU'VE BECOME KINDA A NICE GUY.



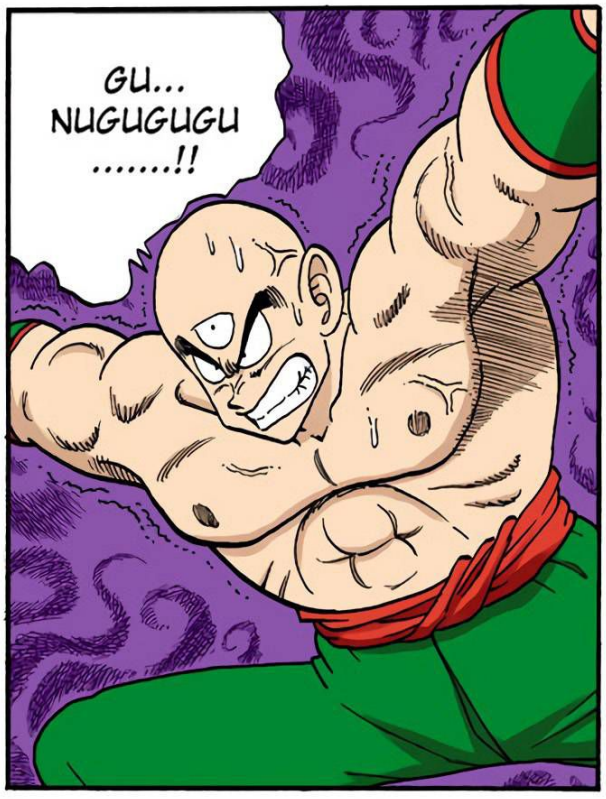

WHA... WHY DID?
FUFU ...

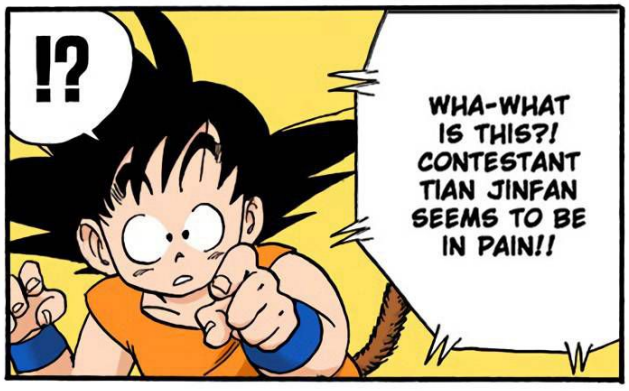

PREPARE YOURSELF!! THIS NEXT ATTACK WILL SETTLE THINGS, NO QUESTION ABOUT IT!!!
NOW THAT THIS HAS HAPPENED, I ABSOLUTELY CANNOT LOSE THIS MATCH...!!

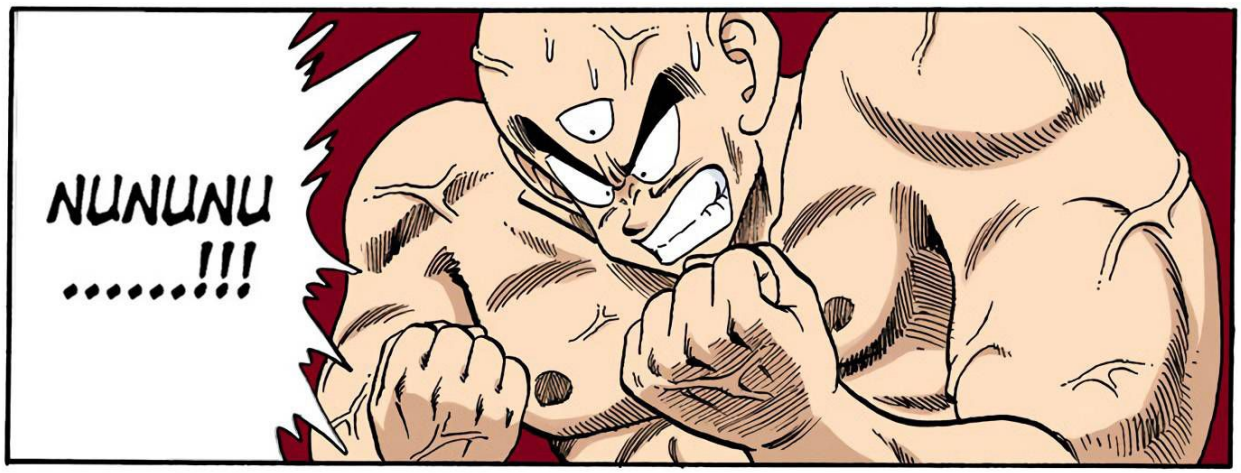

TE, TEN-SAN INTENDS TO DO THAT ...!!
!!

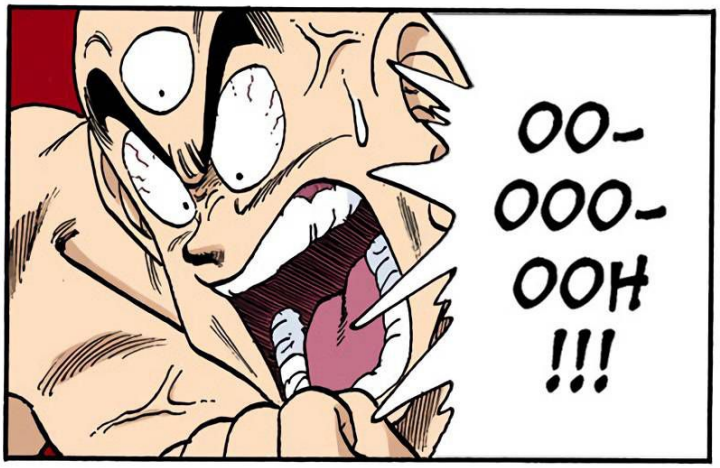

はっ

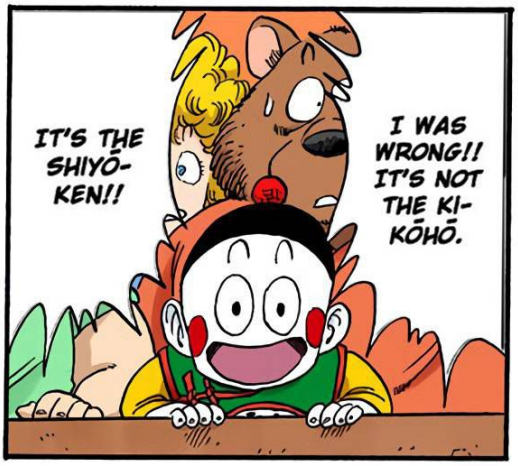
WHAT'S HE TRYING TO DO...?!
WHA-WHAT THE?!

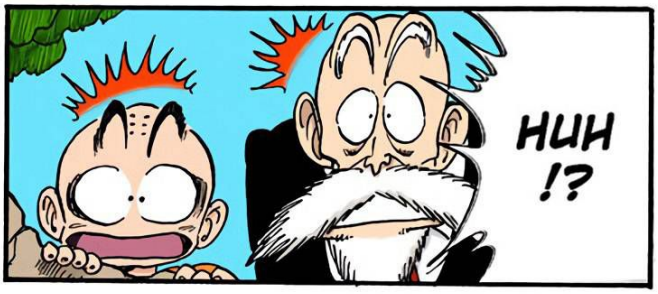

GU... NUGUGUGU .....!!

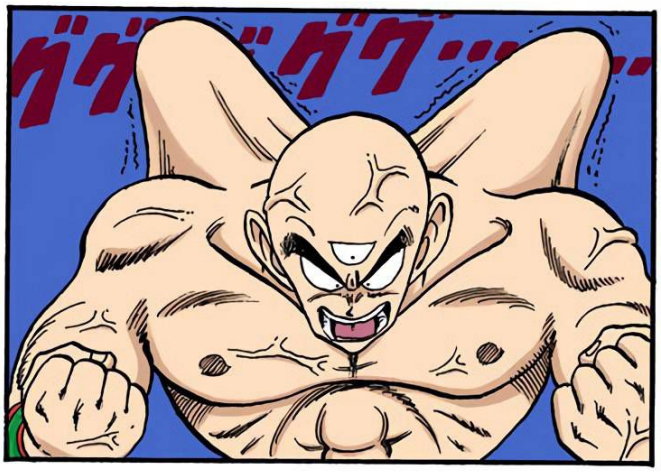

!?
WHA-WHAT IS THIS?! CONTESTANT TIAN JINFAN SEEMS TO BE IN PAIN!!


NUNUNU
.....!!!

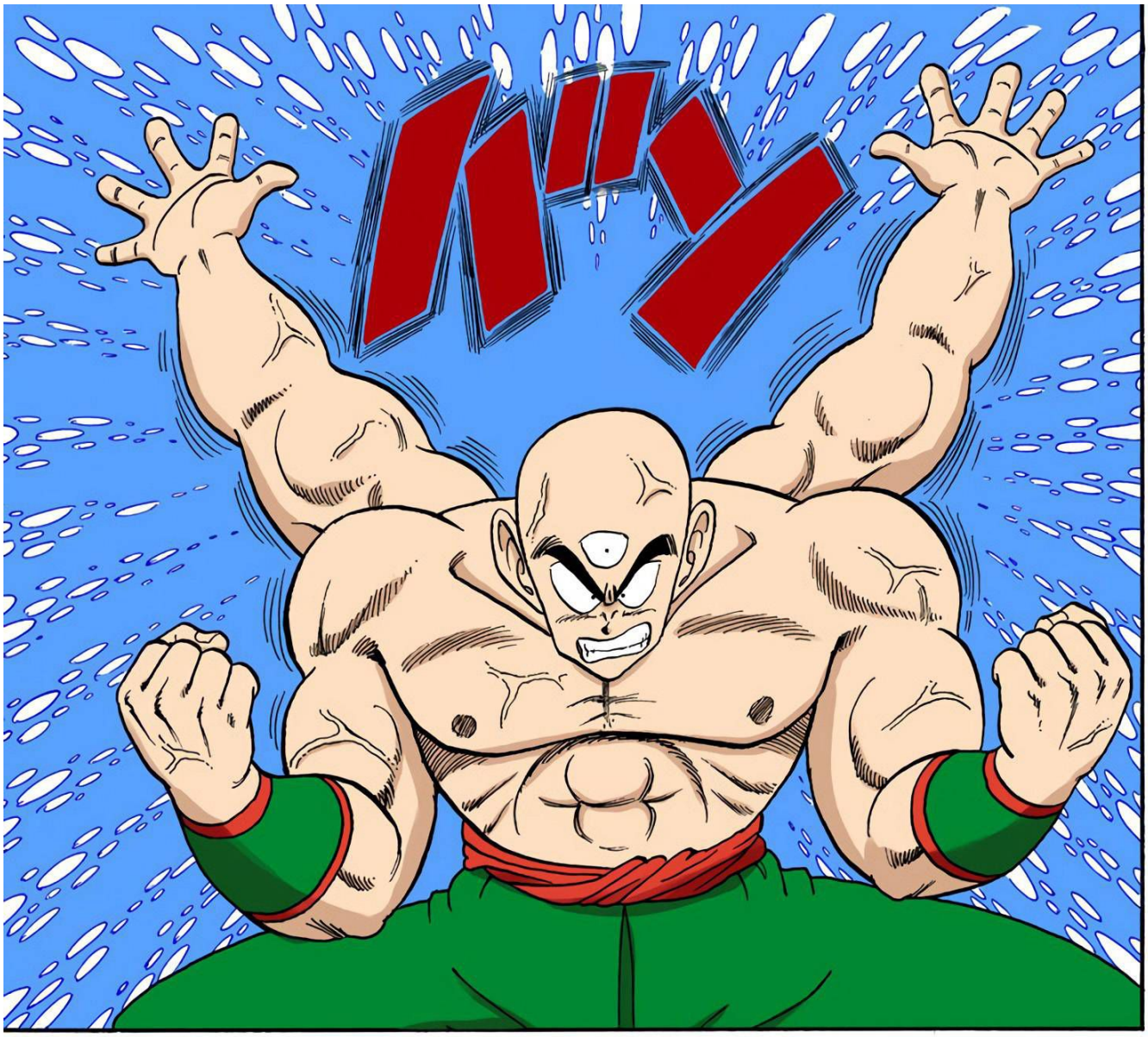

OO-
OOO-
OOH
!!!

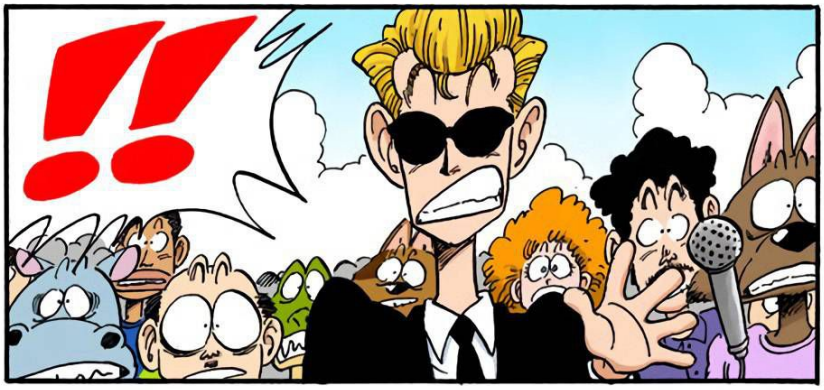

IT'S THE SHIYŌ-KEN!!
I WAS WRONG!! IT'S NOT THE KI-KŌHŌ.


HUH
!?

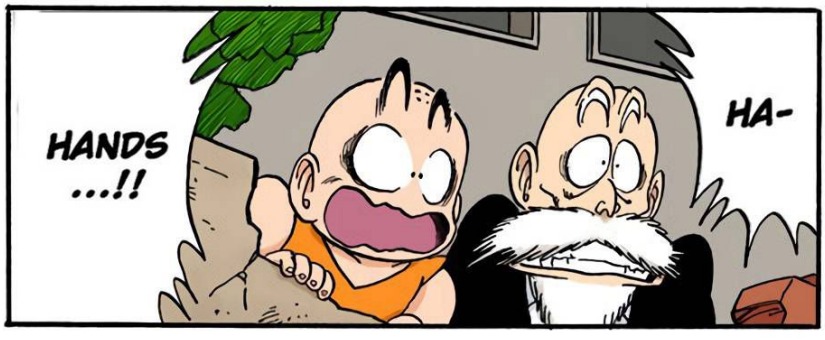

ゲゲゲゲ……

ボコッ

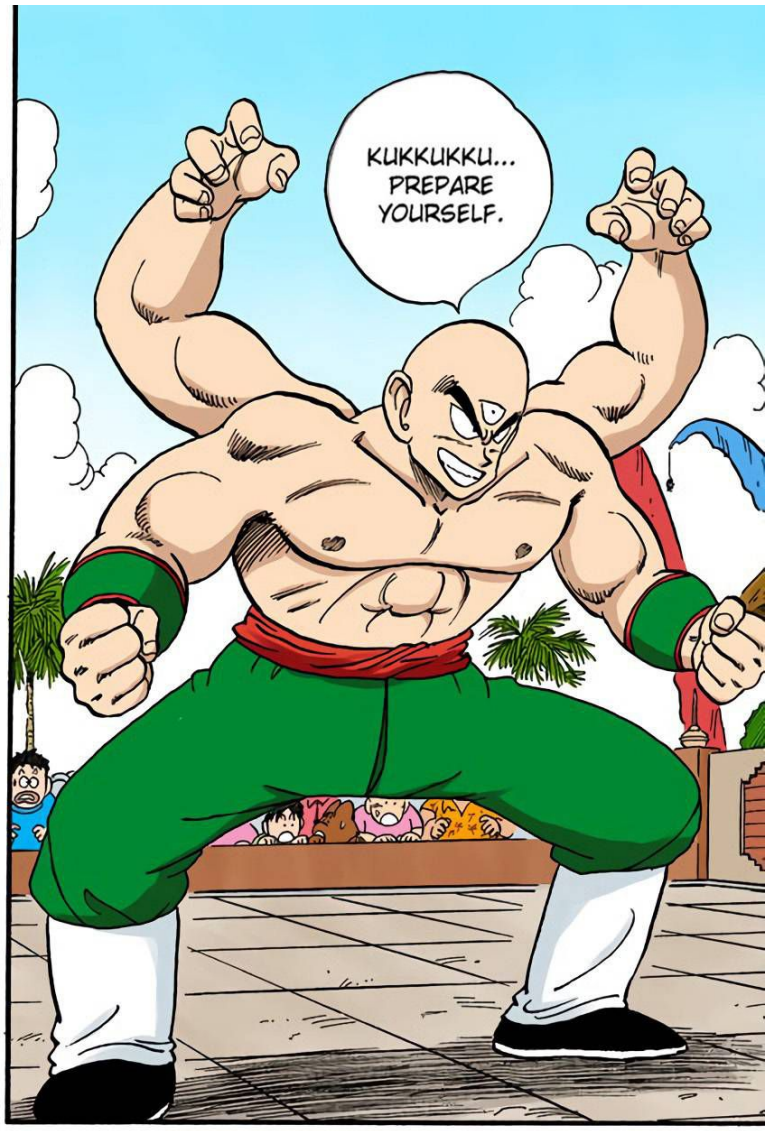

バーン

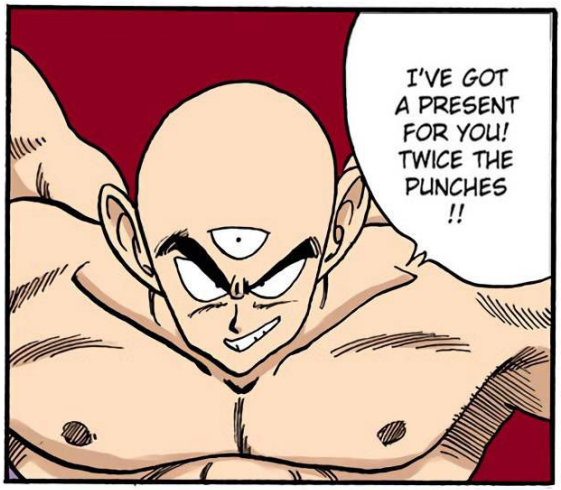

!!

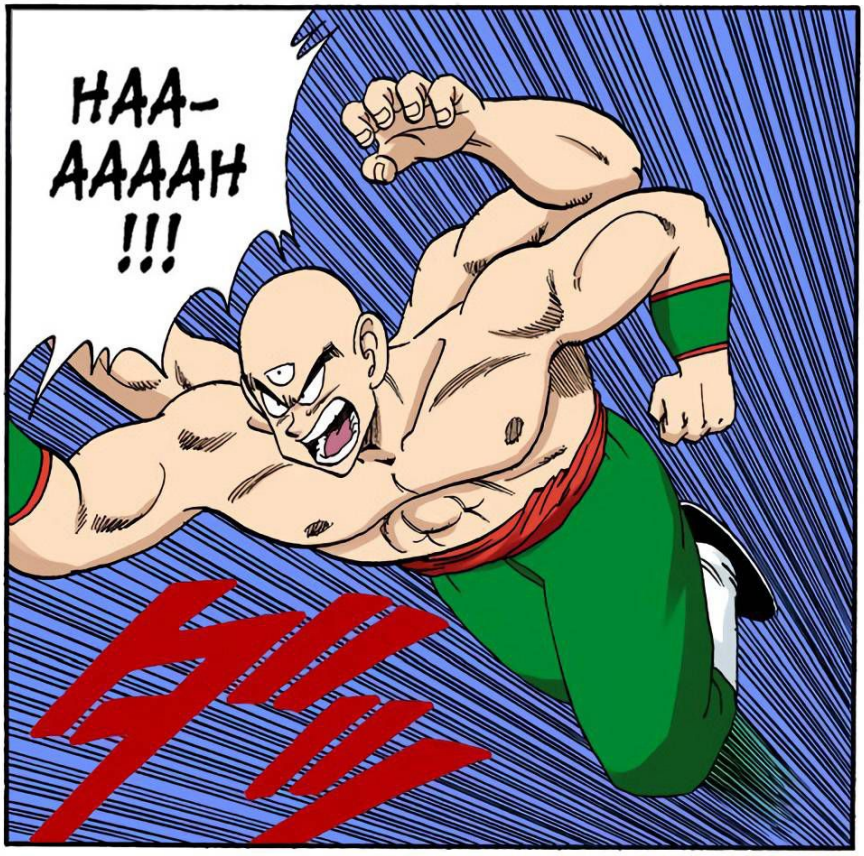
EH
!?


HANDS
...!!
HA-

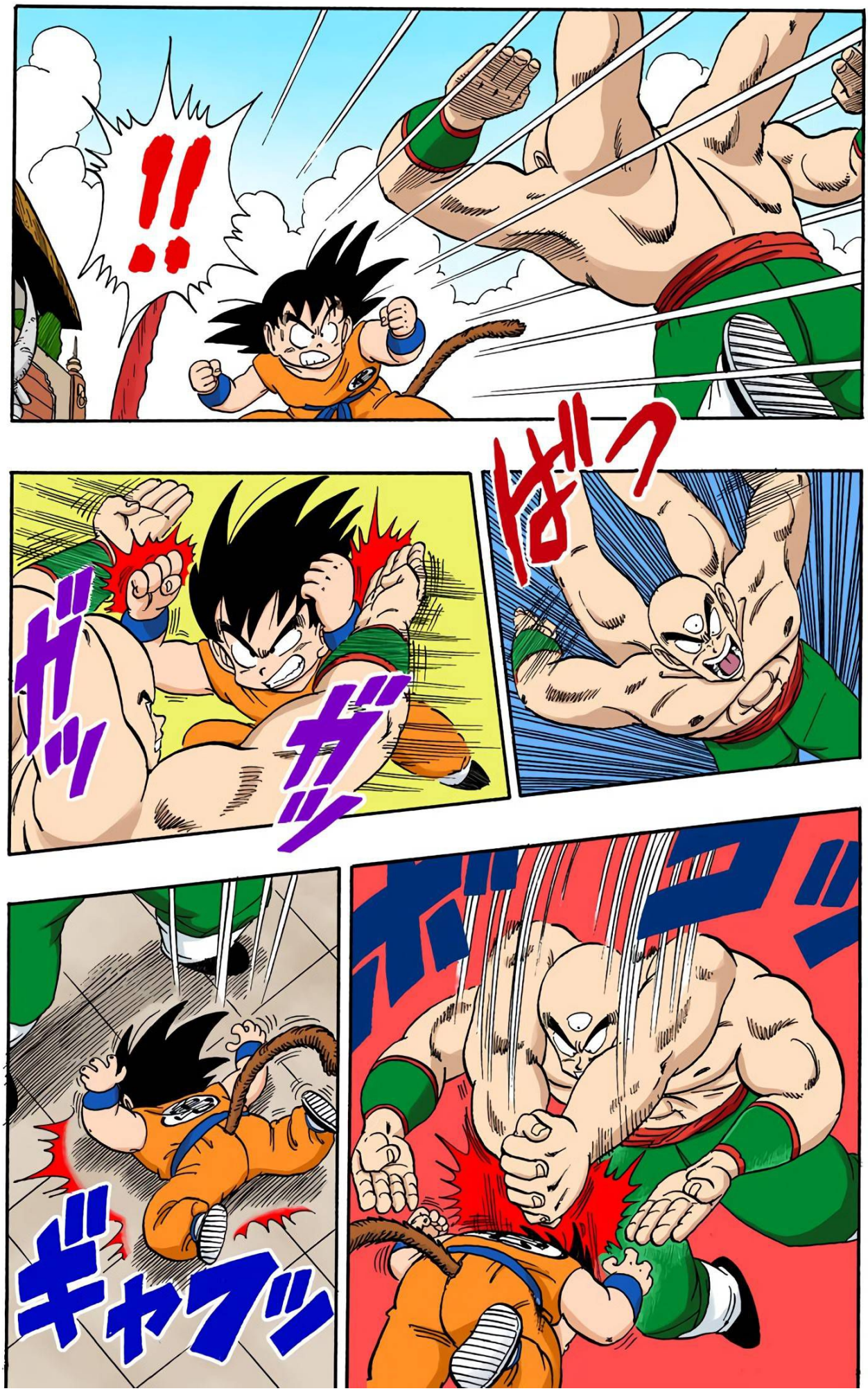
YO-YO-YOU GREW HANDS ...!!
GO-GOOD LORD !!

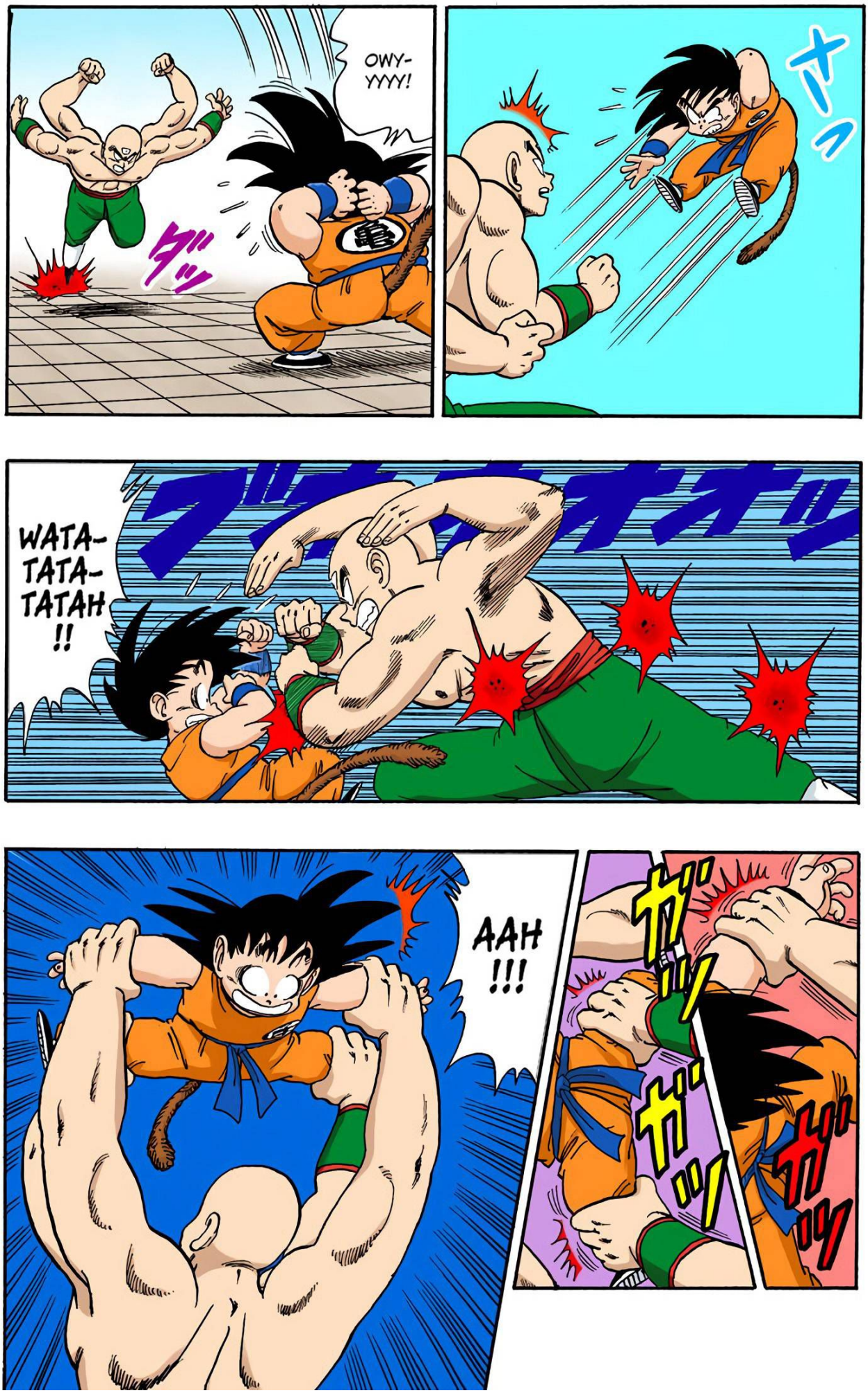

KUKKUKKU... PREPARE YOURSELF.

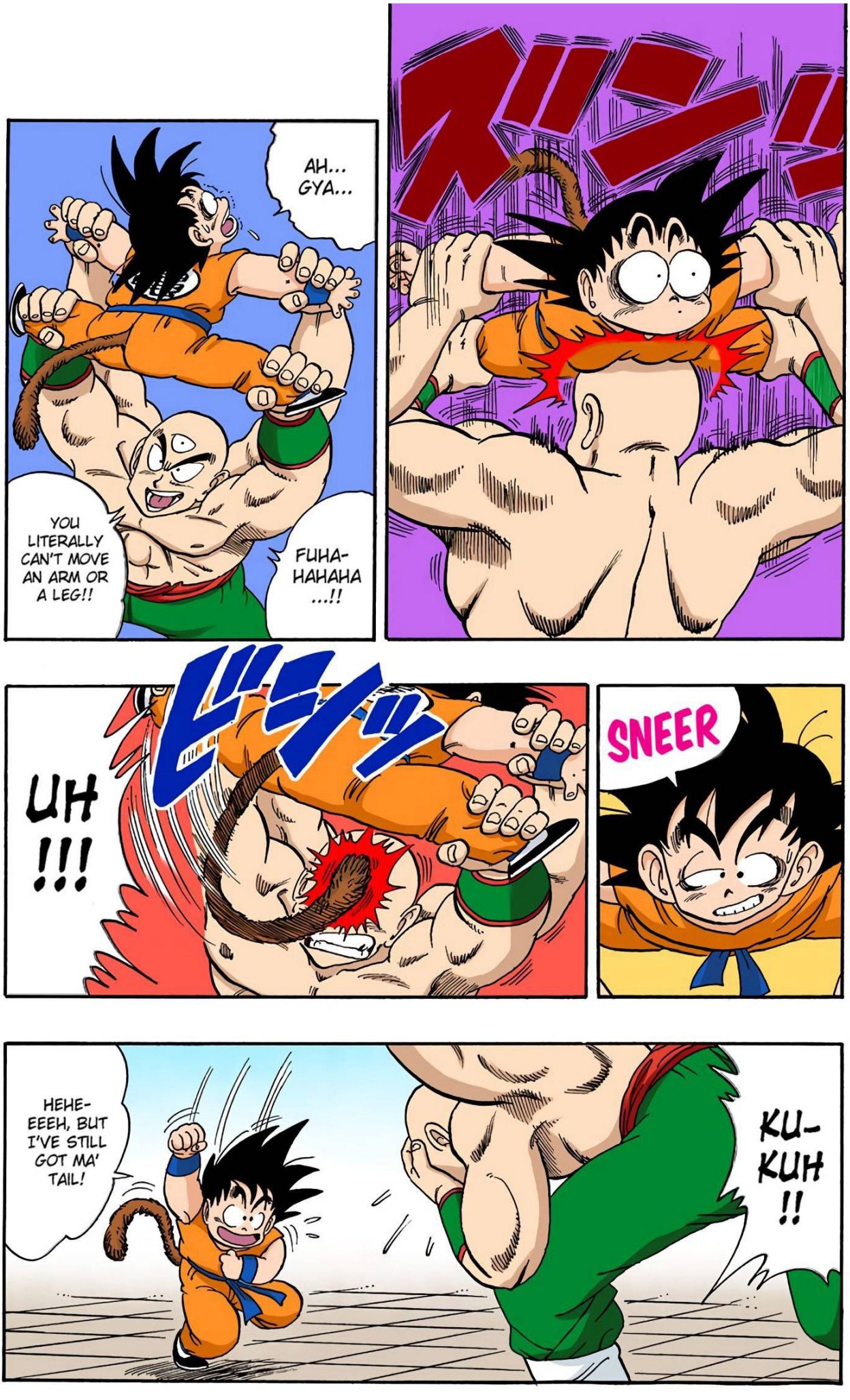

I'VE GOT A PRESENT FOR YOU! TWICE THE PUNCHES !!

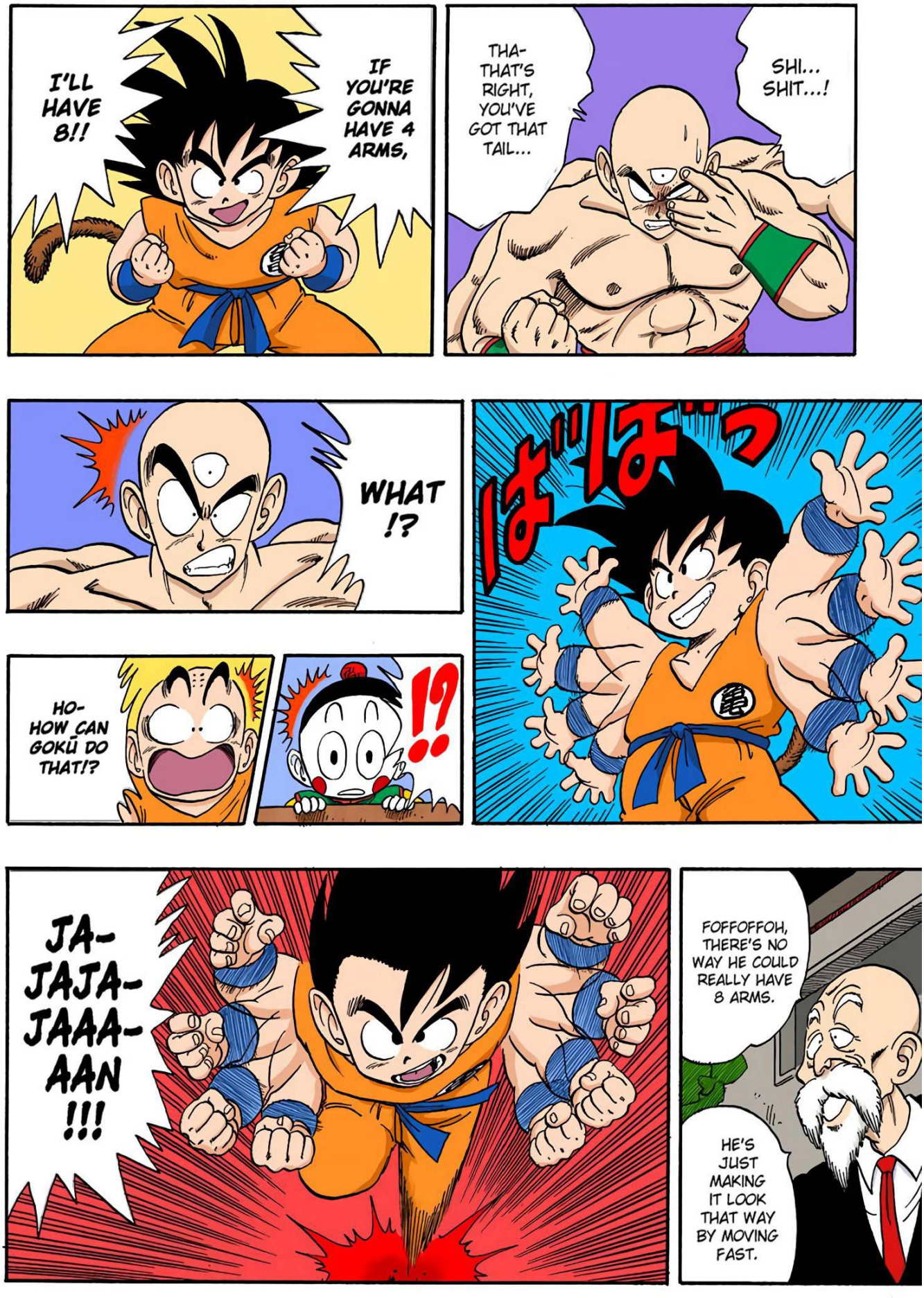

HAA-AAAAH !!!
ZU ZU

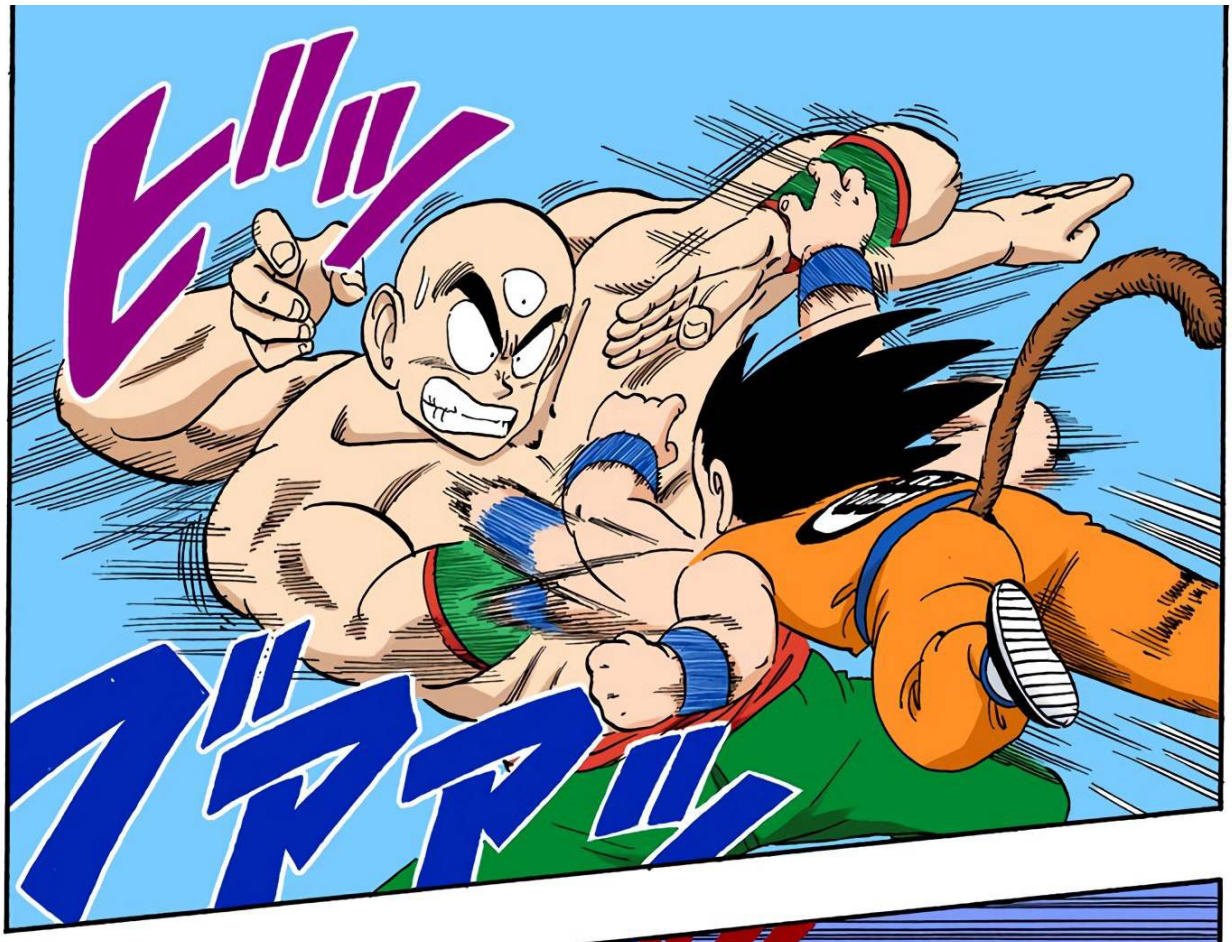
THI-THI-THIS IS ASTONISHING!! CO-CONTESTANT TIAN JINFAN HAS SOME-HOW INCREASED HIS ARMS TO 4...!! UN-UNBELIEVABLE, IT'S JUST LIKE MAGIC!!!

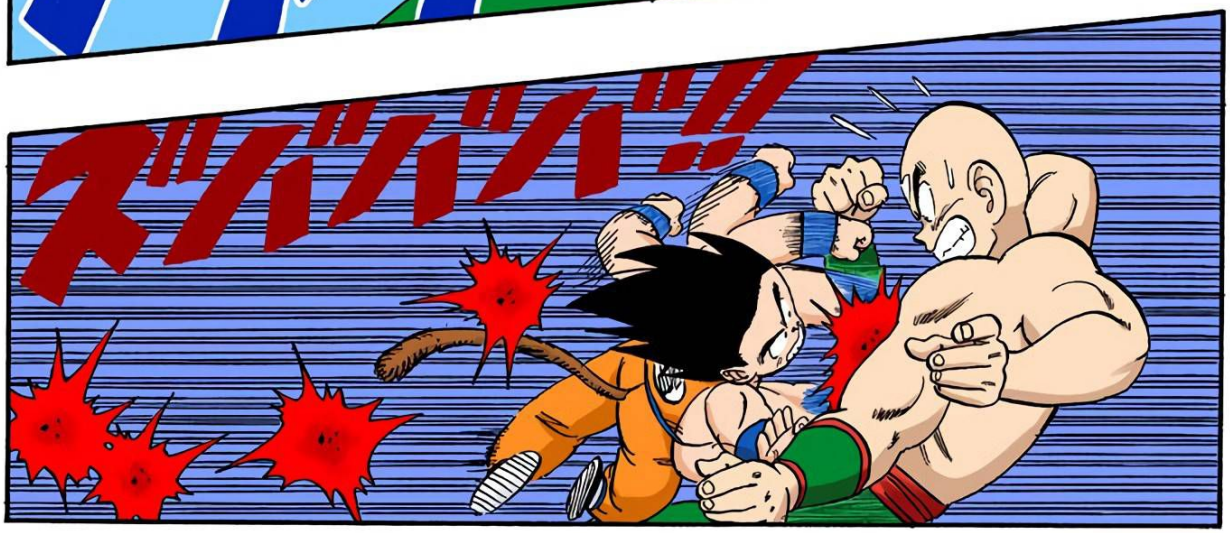

!!
ガッ
ガッ
ばっ
ギャフッ

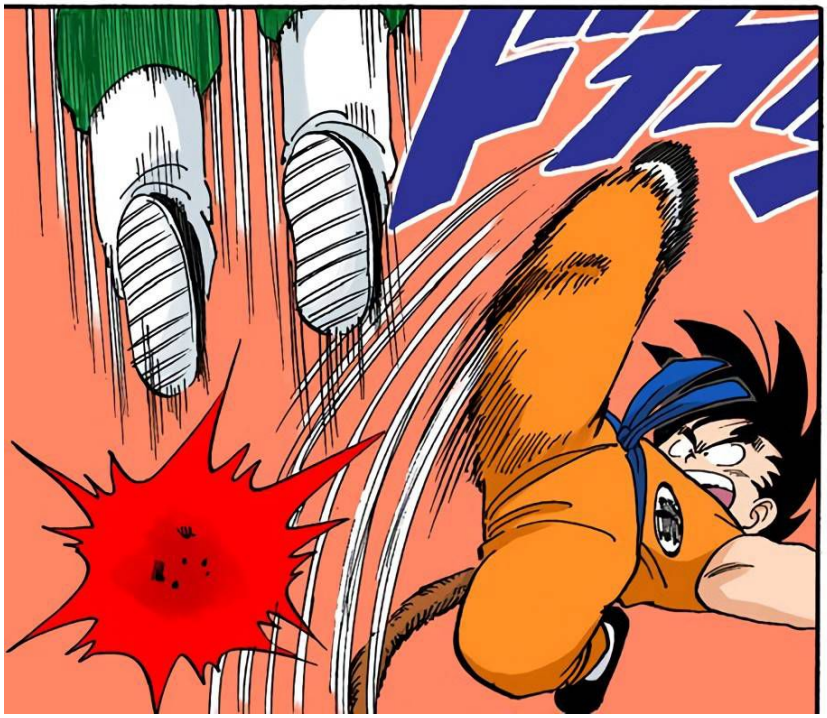

OWY-
YYYY!
ダッ
ナッ
WATA-
TATA-
TATAH
!!
AAH
!!!
ガッ
ガッ
ガッ

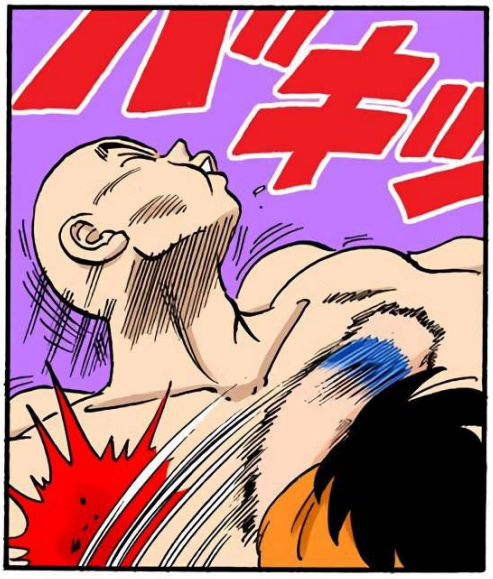

AH... GYA...
YOU LITERALLY CAN'T MOVE AN ARM OR A LEG!!
FUHA-HAHAHA ...!!
UH !!!
SNEER
HEHE-EEEH, BUT I'VE STILL GOT MA' TAIL!
KU-KUH !!

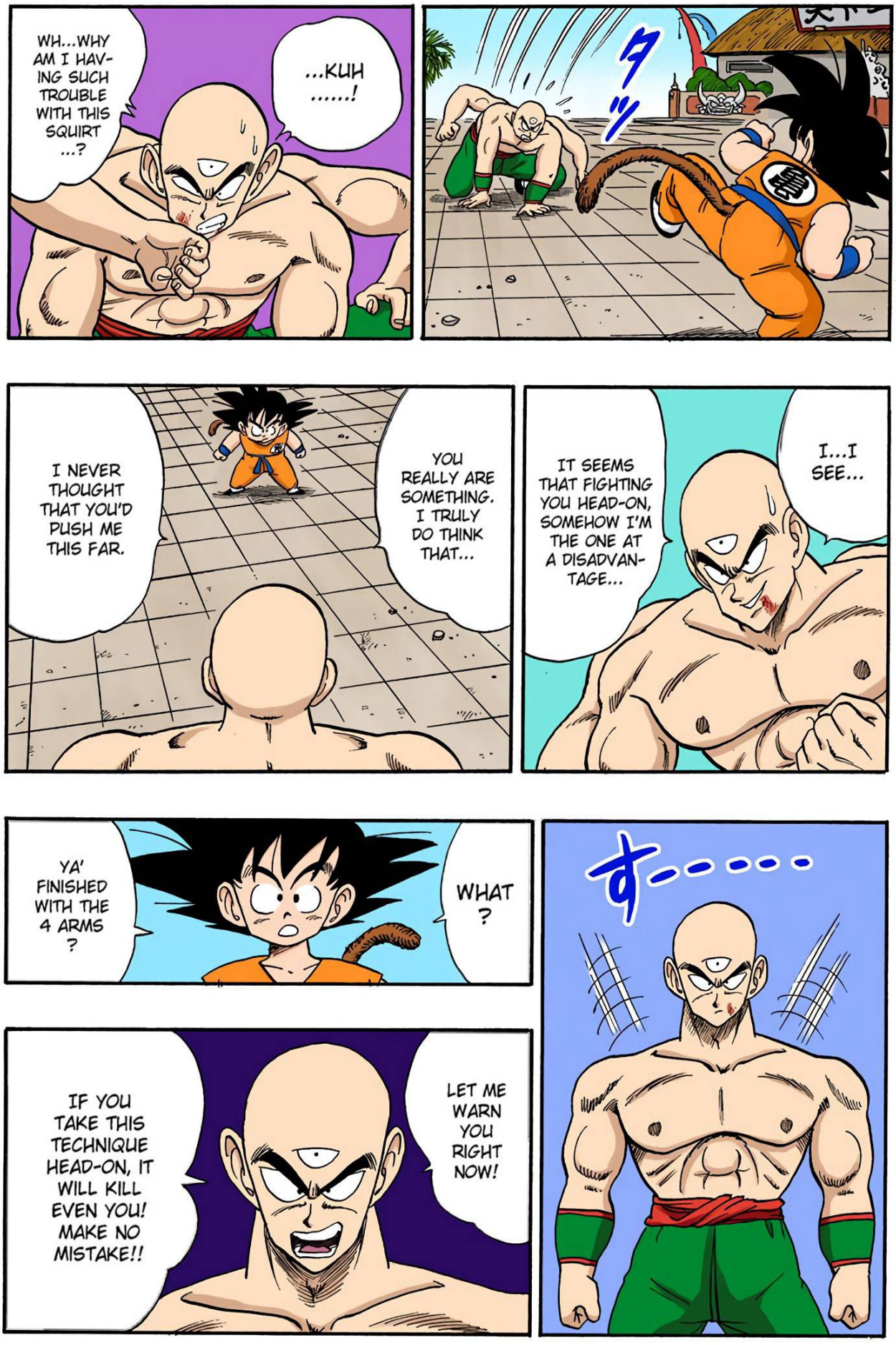

I'LL HAVE 8!!
IF YOU'RE GONNA HAVE 4 ARMS,
THA-THAT'S RIGHT, YOU'VE GOT THAT TAIL...
SHI... SHIT...!
WHAT !?
ばばばっ
HO-HOW CAN GOKŪ DO THAT!?
!?
JA-JAJA-JAAA-AAN !!!
FOFFOFFOH, THERE'S NO WAY HE COULD REALLY HAVE 8 ARMS.
HE'S JUST MAKING IT LOOK THAT WAY BY MOVING FAST.

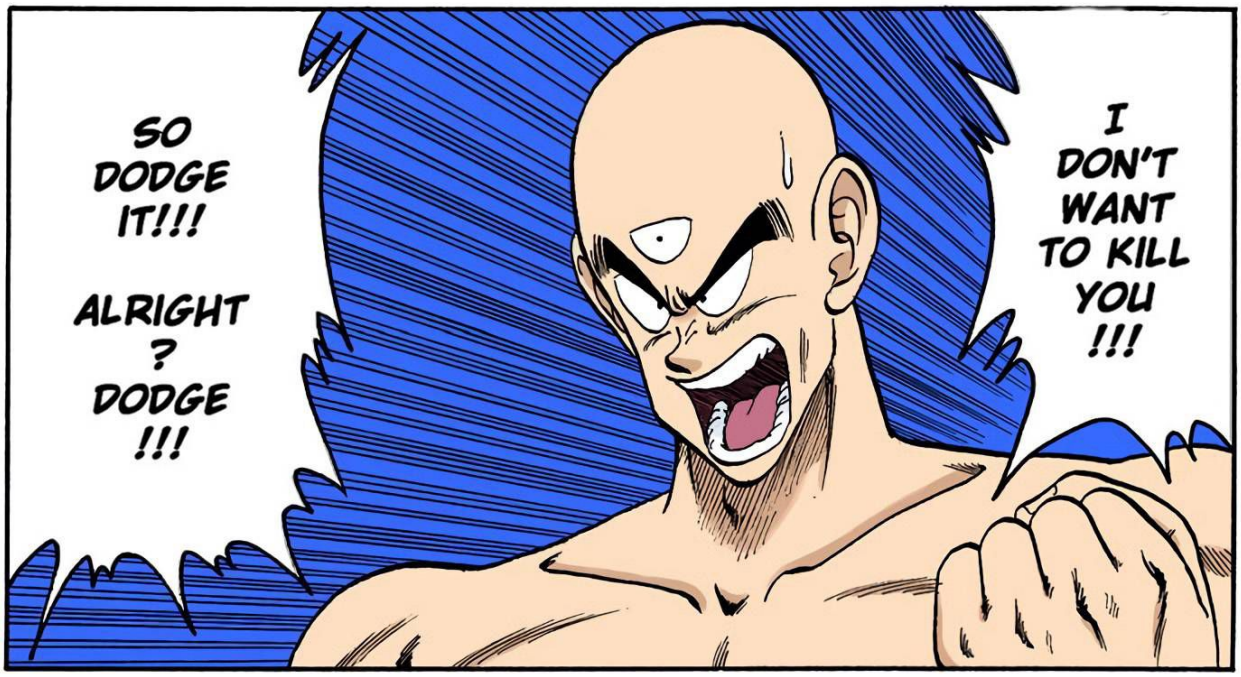

ヒュッ
グァアッ


ズバババ!!

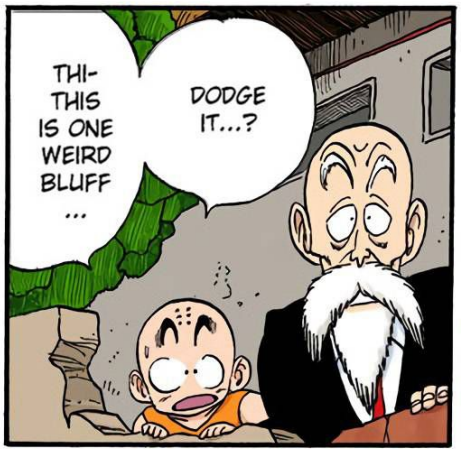

ドカ

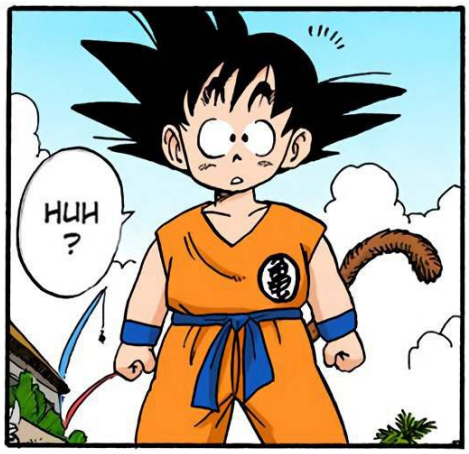

バキッ


WH...WHY AM I HAVING SUCH TROUBLE WITH THIS SQUIRT ...?
...KUH .....!
タッ
I NEVER THOUGHT THAT YOU'D PUSH ME THIS FAR.
YOU REALLY ARE SOMETHING. I TRULY DO THINK THAT...
IT SEEMS THAT FIGHTING YOU HEAD-ON, SOMEHOW I'M THE ONE AT A DISADVANTAGE...
I...I SEE...
YA' FINISHED WITH THE 4 ARMS ?
WHAT ?
す-----
IF YOU TAKE THIS TECHNIQUE HEAD-ON, IT WILL KILL EVEN YOU! MAKE NO MISTAKE!!
LET ME WARN YOU RIGHT NOW!


SO DODGE IT!!!
ALRIGHT ? DODGE !!!
I DON'T WANT TO KILL YOU !!!

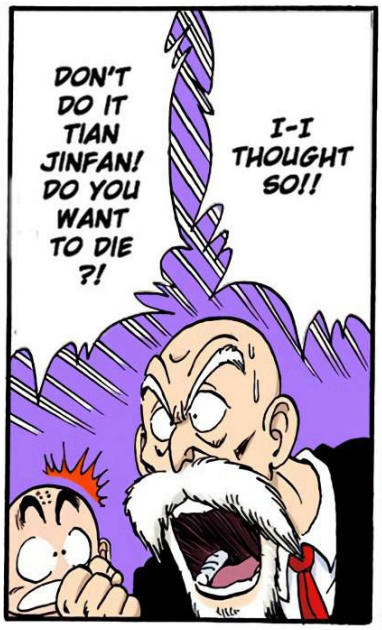
DON'T.... DON'T TELL ME...

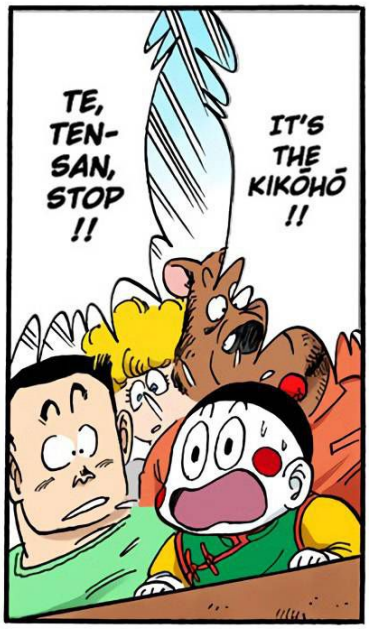

THI- THIS IS ONE WEIRD BLUFF ...
DODGE IT...?

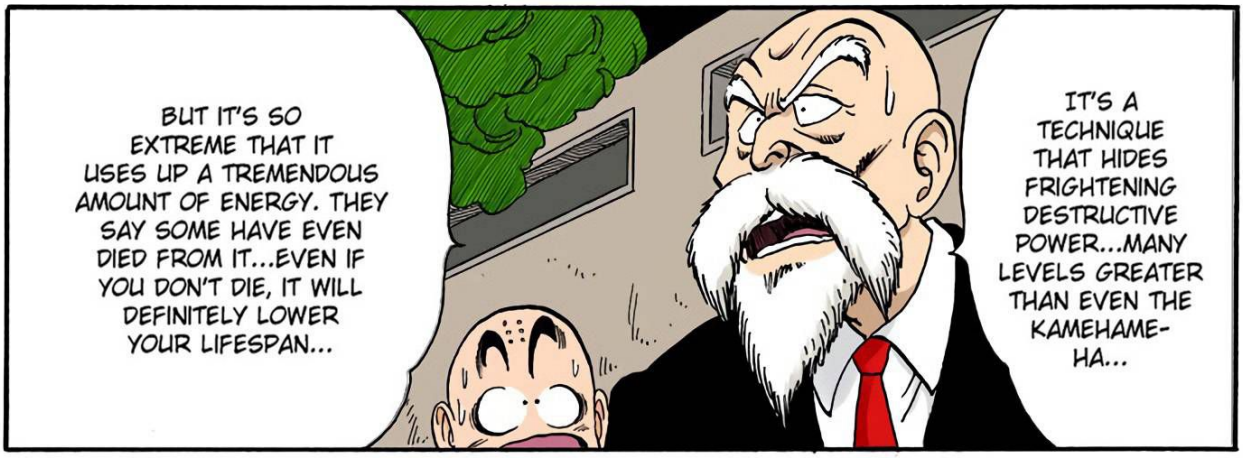

HUH ?

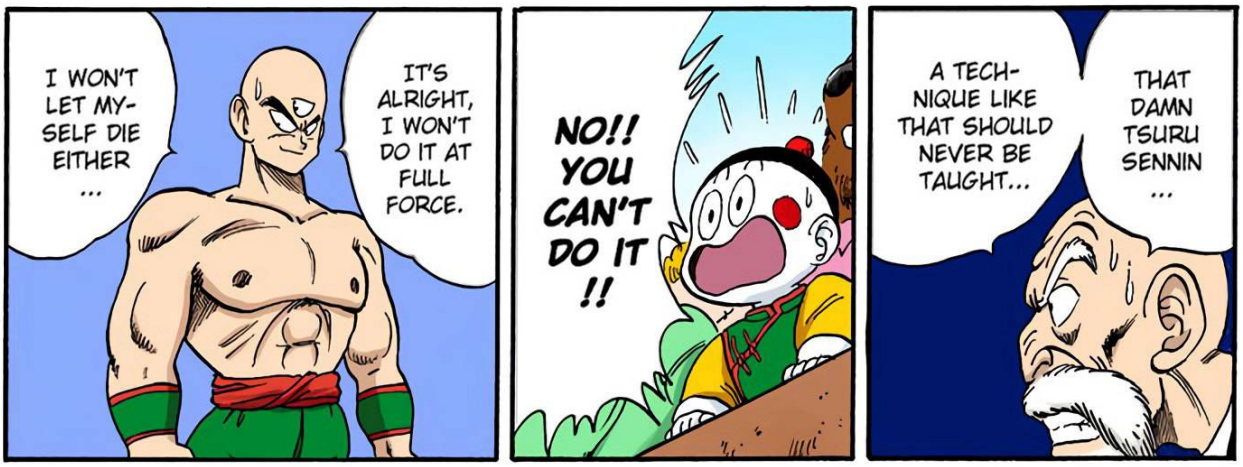
WHA... WHAT'S THAT?

MU-MUTEN ROSHI SAMA... WHAT ON EARTH IS THAT...?
I... I CAN'T BELIEVE HE'S CAPA- BLE EVEN OF THE KIKŌHŌ ...

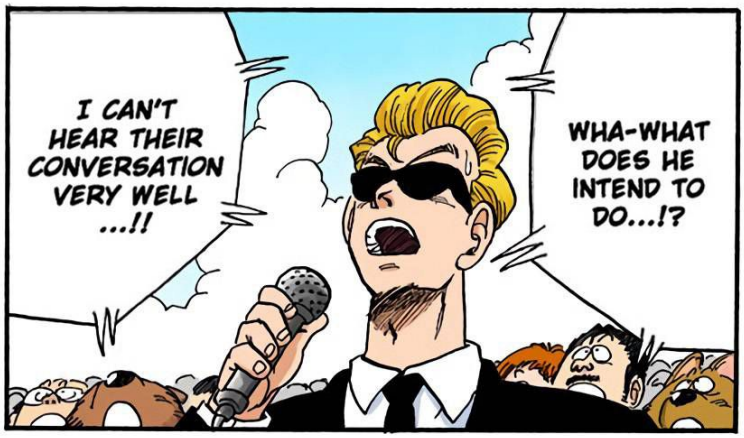

DON'T DO IT TIAN JINFAN! DO YOU WANT TO DIE ?!
I-I THOUGHT SO!!

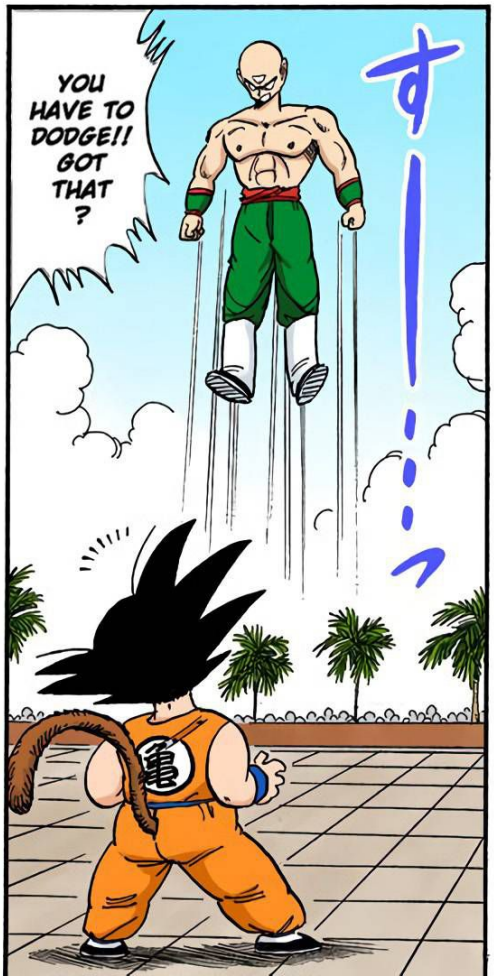

TE, TEN- SAN, STOP !!
IT'S THE KIKŌHŌ !!

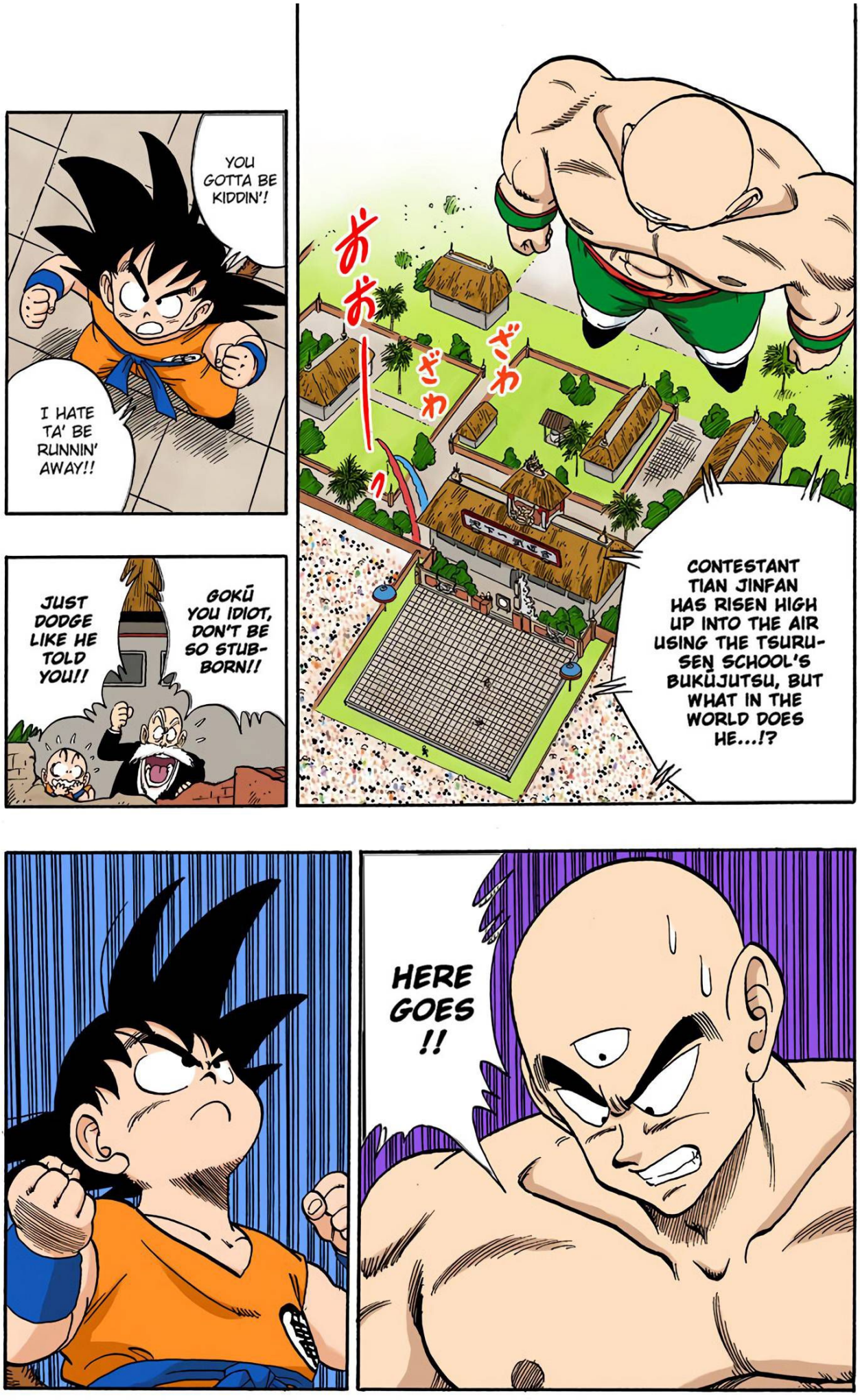

BUT IT'S SO EXTREME THAT IT USES UP A TREMENDOUS AMOUNT OF ENERGY. THEY SAY SOME HAVE EVEN DIED FROM IT...EVEN IF YOU DON'T DIE, IT WILL DEFINITELY LOWER YOUR LIFESPAN...
IT'S A TECHNIQUE THAT HIDES FRIGHTENING DESTRUCTIVE POWER...MANY LEVELS GREATER THAN EVEN THE KAMEHAME-HA...


I WON'T LET MY-SELF DIE EITHER ...
IT'S ALRIGHT, I WON'T DO IT AT FULL FORCE.
NO!! YOU CAN'T DO IT !!
A TECH-NIQUE LIKE THAT SHOULD NEVER BE TAUGHT...
THAT DAMN TSURU SENNIN ...

DON'T DO IT, I SAY!!!
DON'T !!!


I CAN'T HEAR THEIR CONVERSATION VERY WELL ...!!
WHA-WHAT DOES HE INTEND TO DO...!?

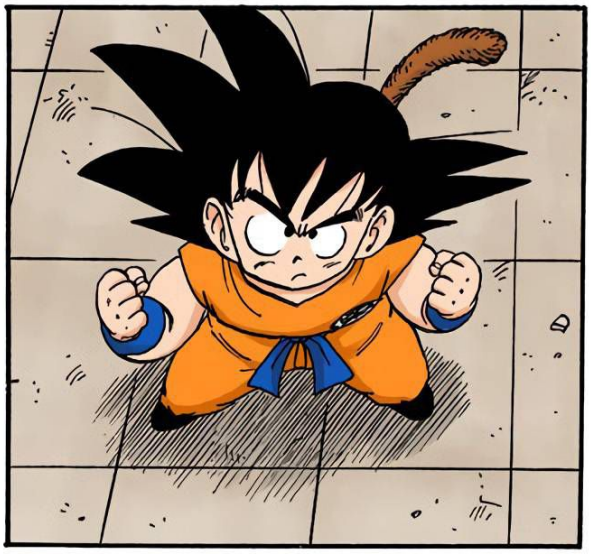

YOU HAVE TO DODGE!! GOT THAT ?
すーーー

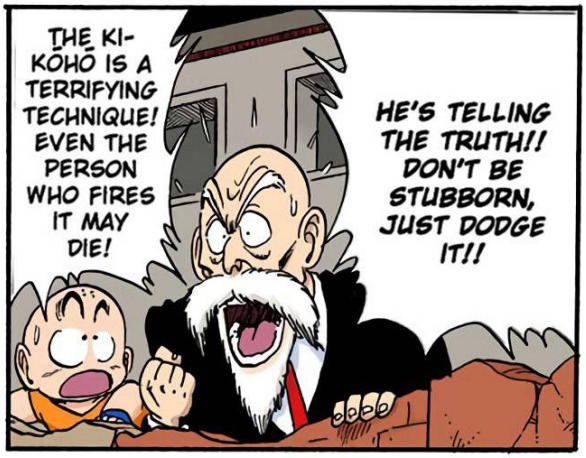

YOU GOTTA BE KIDDIN'!
I HATE TA' BE RUNNIN' AWAY!!
おおーっ
ざわ
ざわ
CONTESTANT TIAN JINFAN HAS RISEN HIGH UP INTO THE AIR USING THE TSURU-SEN SCHOOL'S BUKŪJUTSU, BUT WHAT IN THE WORLD DOES HE...!?
GOKŪ YOU IDIOT, DON'T BE SO STUB-BORN!!
JUST DODGE LIKE HE TOLD YOU!!
HERE GOES !!

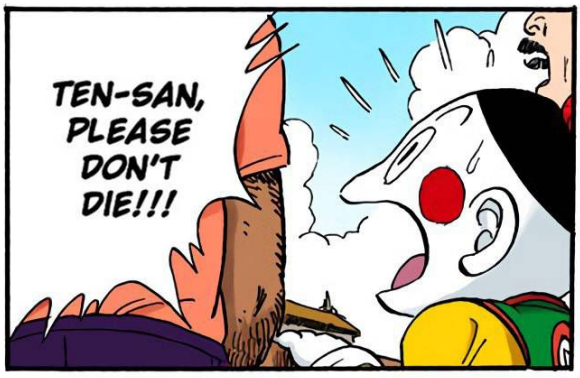
ドラゴンボール

DRAGON BALL

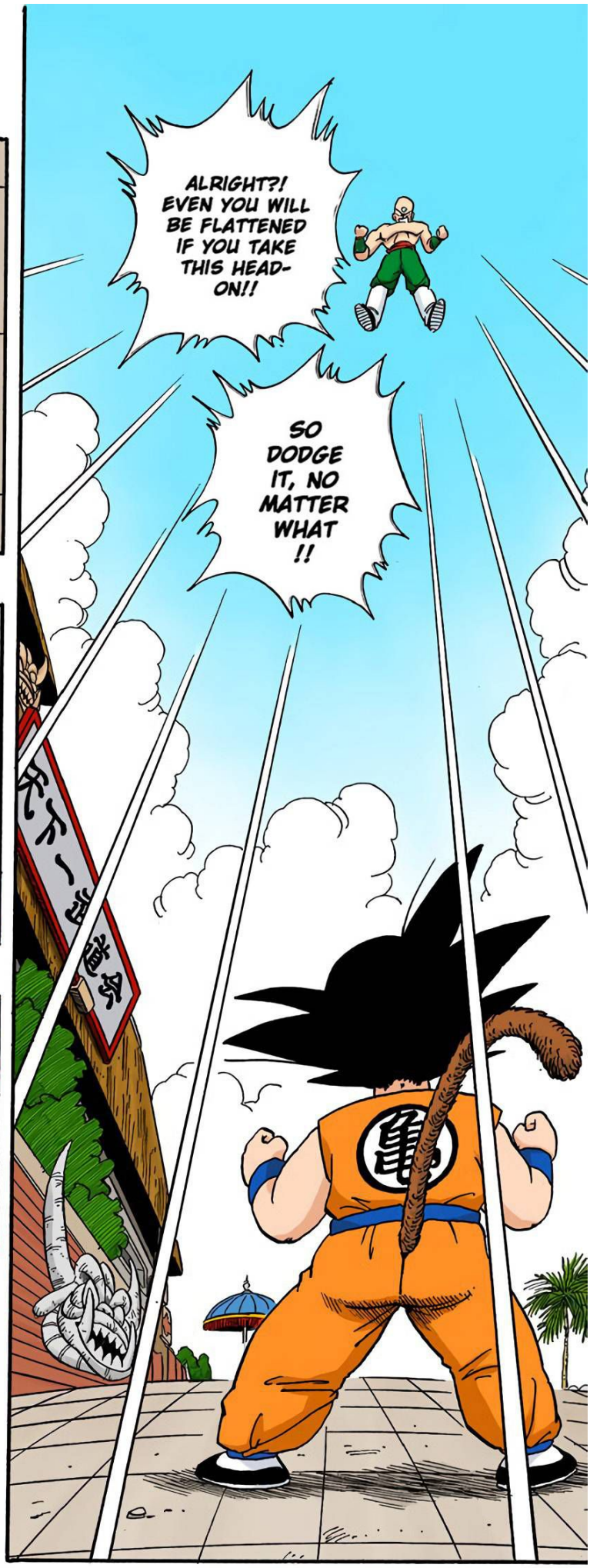
CHAPTER 133: THE DESPERATION MOVE

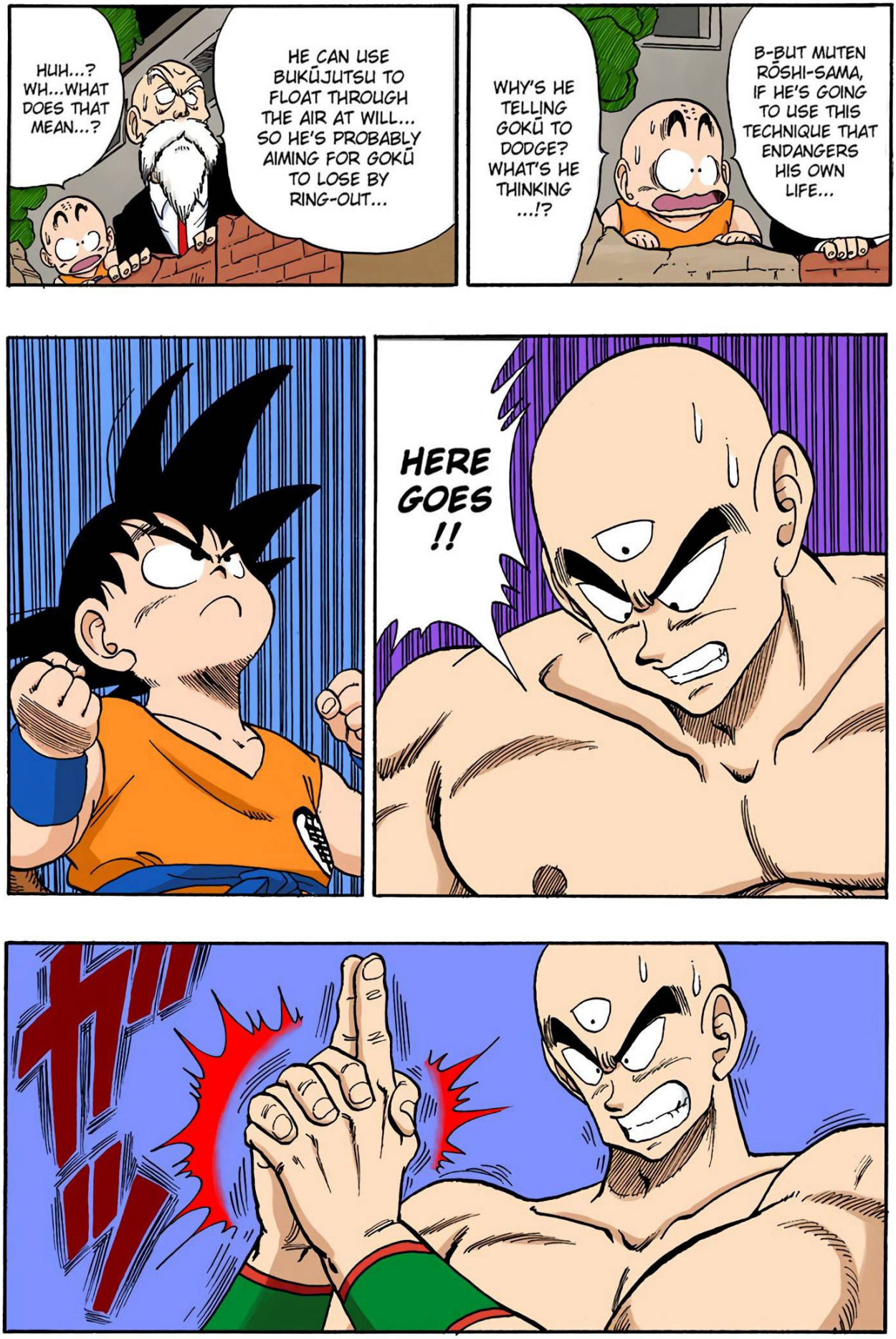


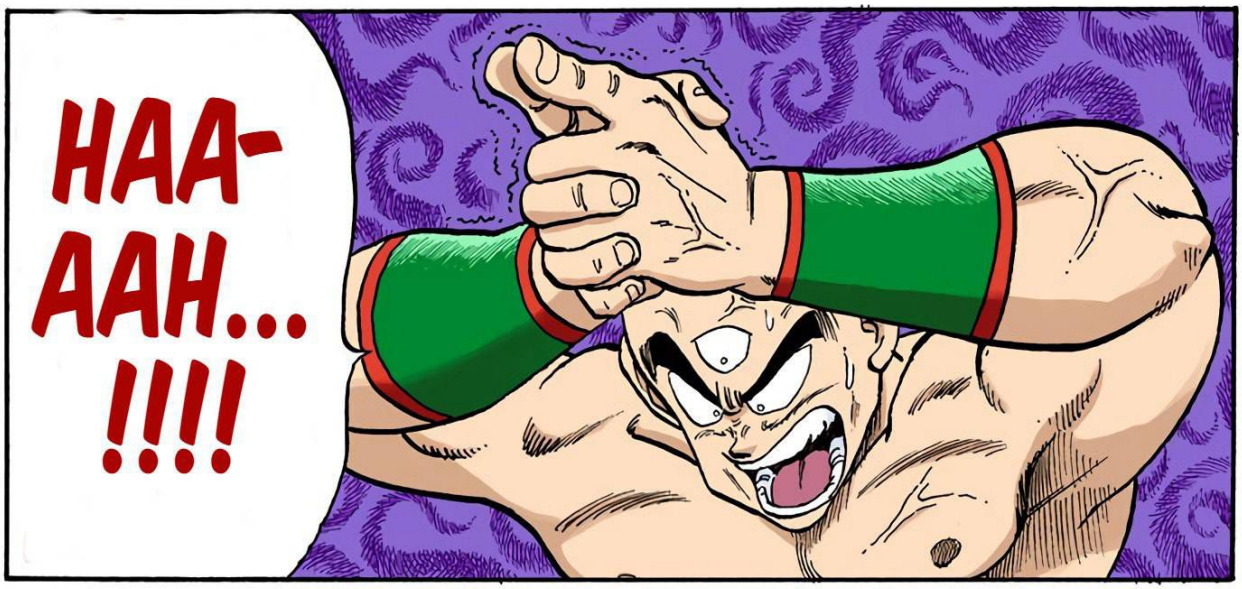

THE KI-KOHŌ IS A TERRIFYING TECHNIQUE! EVEN THE PERSON WHO FIRES IT MAY DIE!
HE'S TELLING THE TRUTH!! DON'T BE STUBBORN, JUST DODGE IT!!


TEN-SAN, PLEASE DON'T DIE!!!

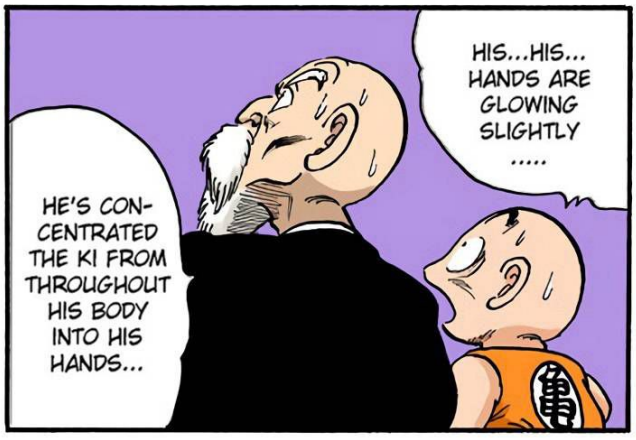
A-APPARENTLY HE'S GOING TO USE SOME AMAZIN' TECHNIQUE ...
WH-WHAT'S HE TRYING TO DO?


ALRIGHT?! EVEN YOU WILL BE FLATTENED IF YOU TAKE THIS HEAD-ON!!
SO DODGE IT, NO MATTER WHAT !!

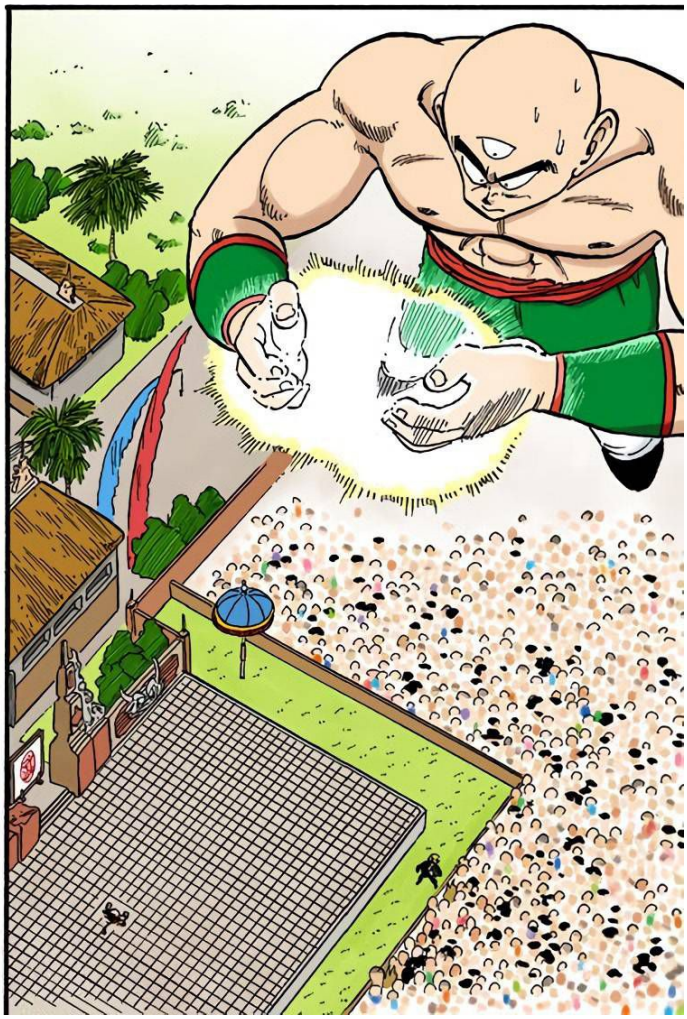

HUH...? WH...WHAT DOES THAT MEAN...?
HE CAN USE BUKŪJUTSU TO FLOAT THROUGH THE AIR AT WILL... SO HE'S PROBABLY AIMING FOR GOKŪ TO LOSE BY RING-OUT...
WHY'S HE TELLING GOKŪ TO DODGE? WHAT'S HE THINKING ...!?
B-BUT MUTEN RŌSHI-SAMA, IF HE'S GOING TO USE THIS TECHNIQUE THAT ENDANGERS HIS OWN LIFE...
HERE GOES !!
ガッ!!

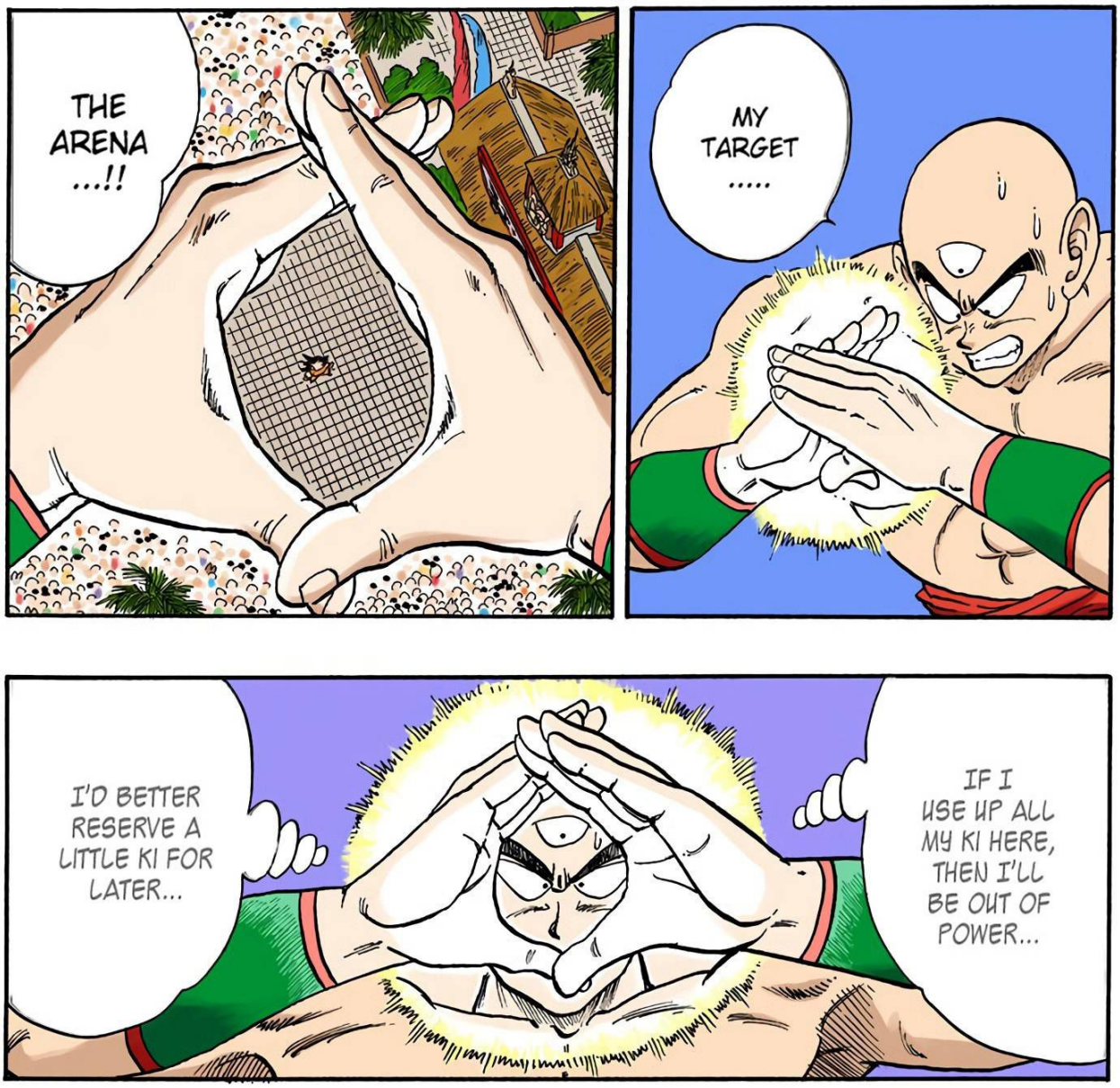

HAA-
AAH...
!!!!

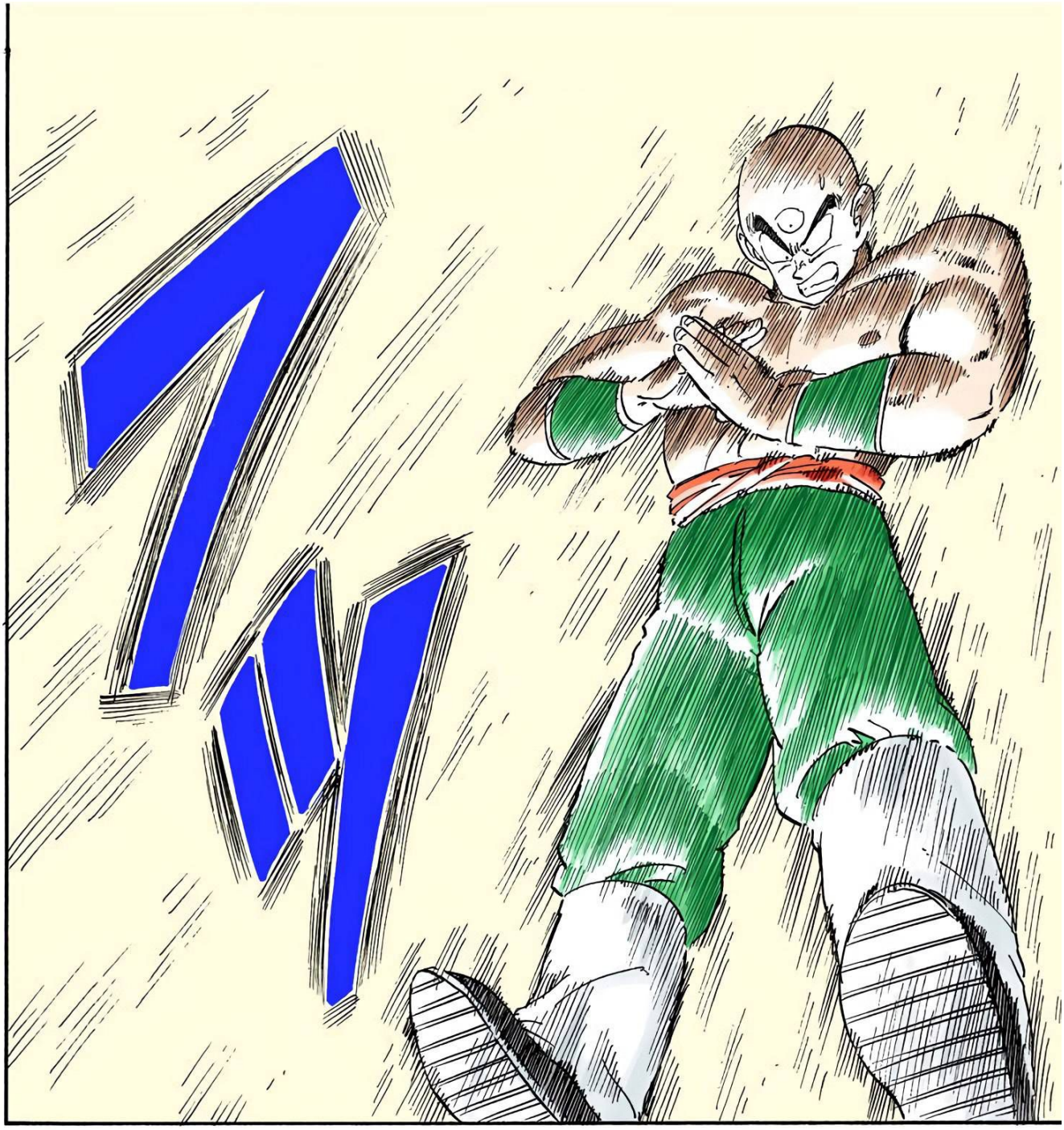
ド....

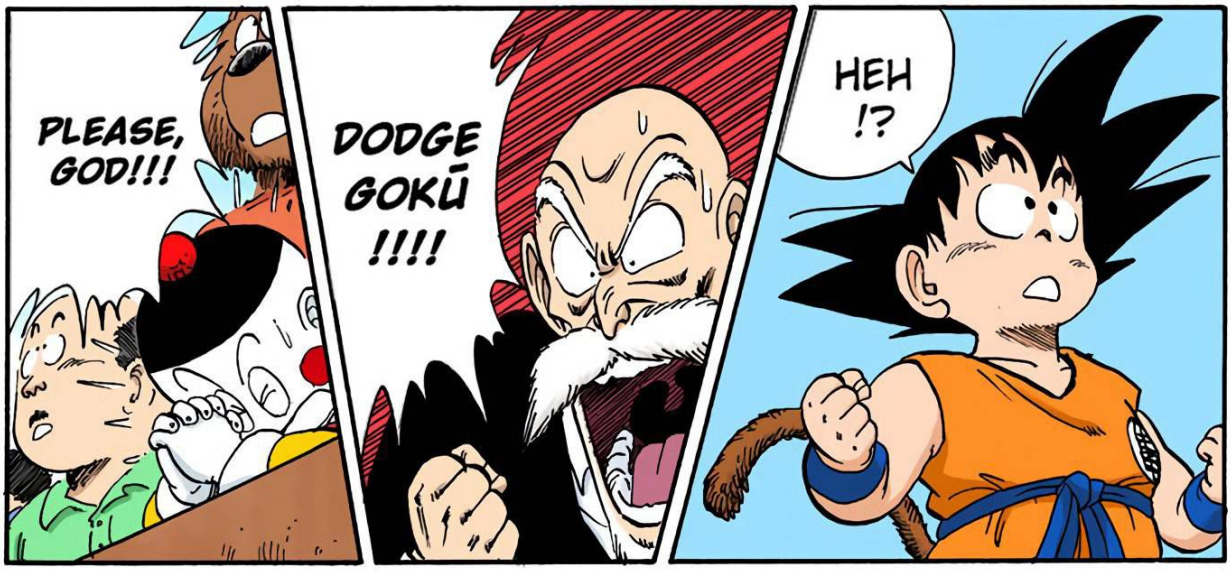

HIS...HIS... HANDS ARE GLOWING SLIGHTLY .....
HE'S CON-CENTRATED THE KI FROM THROUGHOUT HIS BODY INTO HIS HANDS...

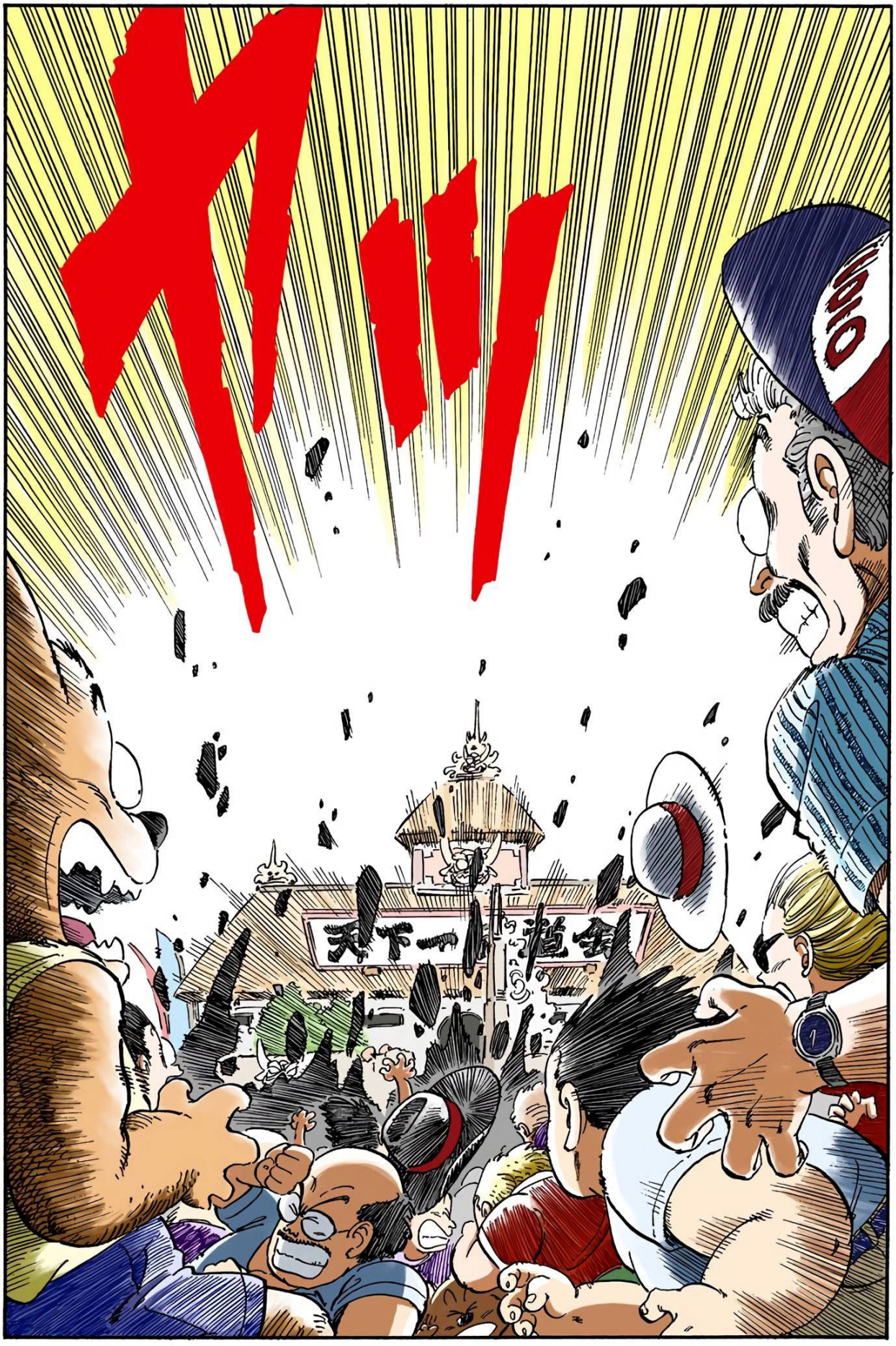
WHA...
WHAT AN IN-CREDI-BLE KI ...!!

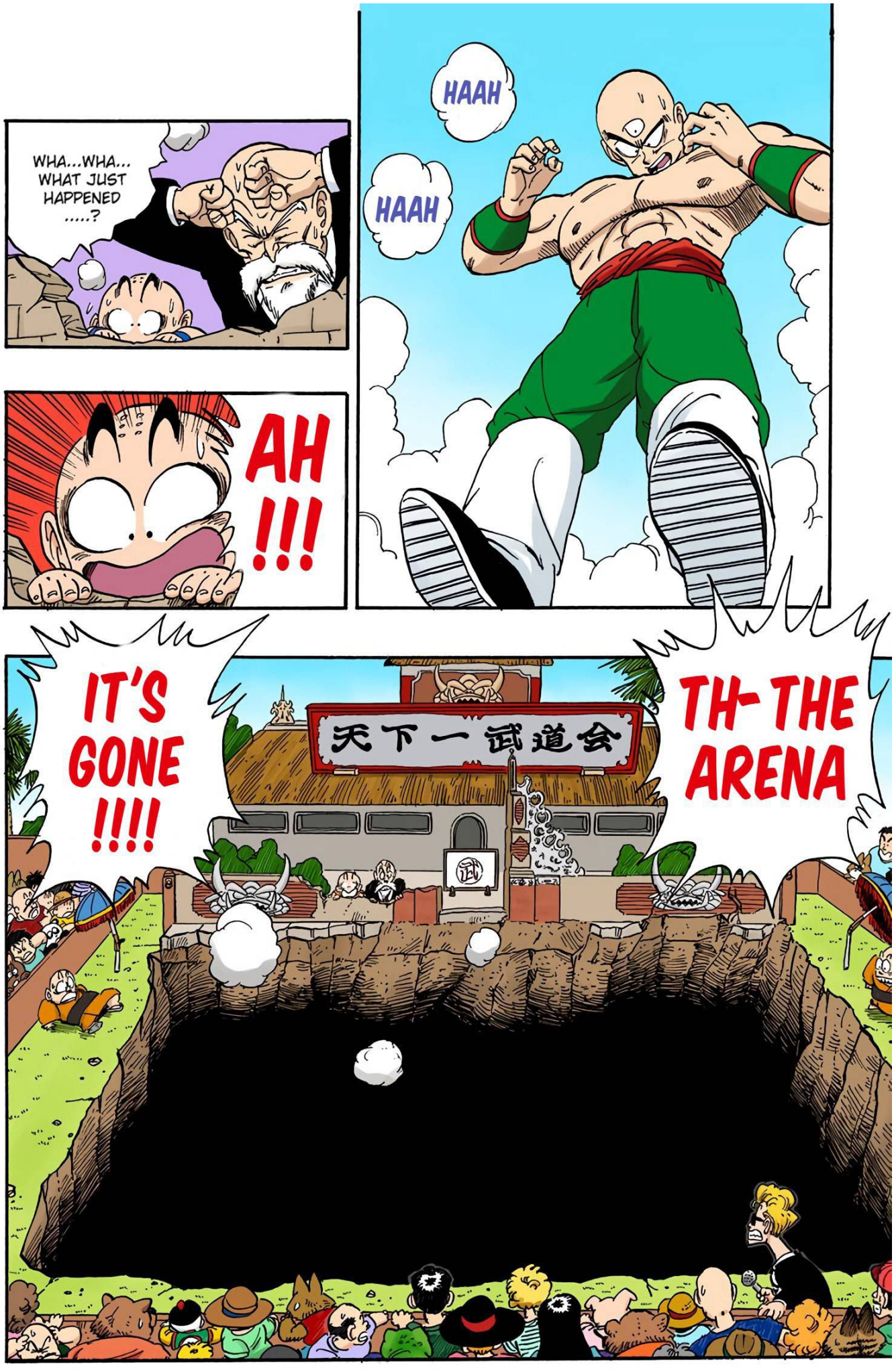


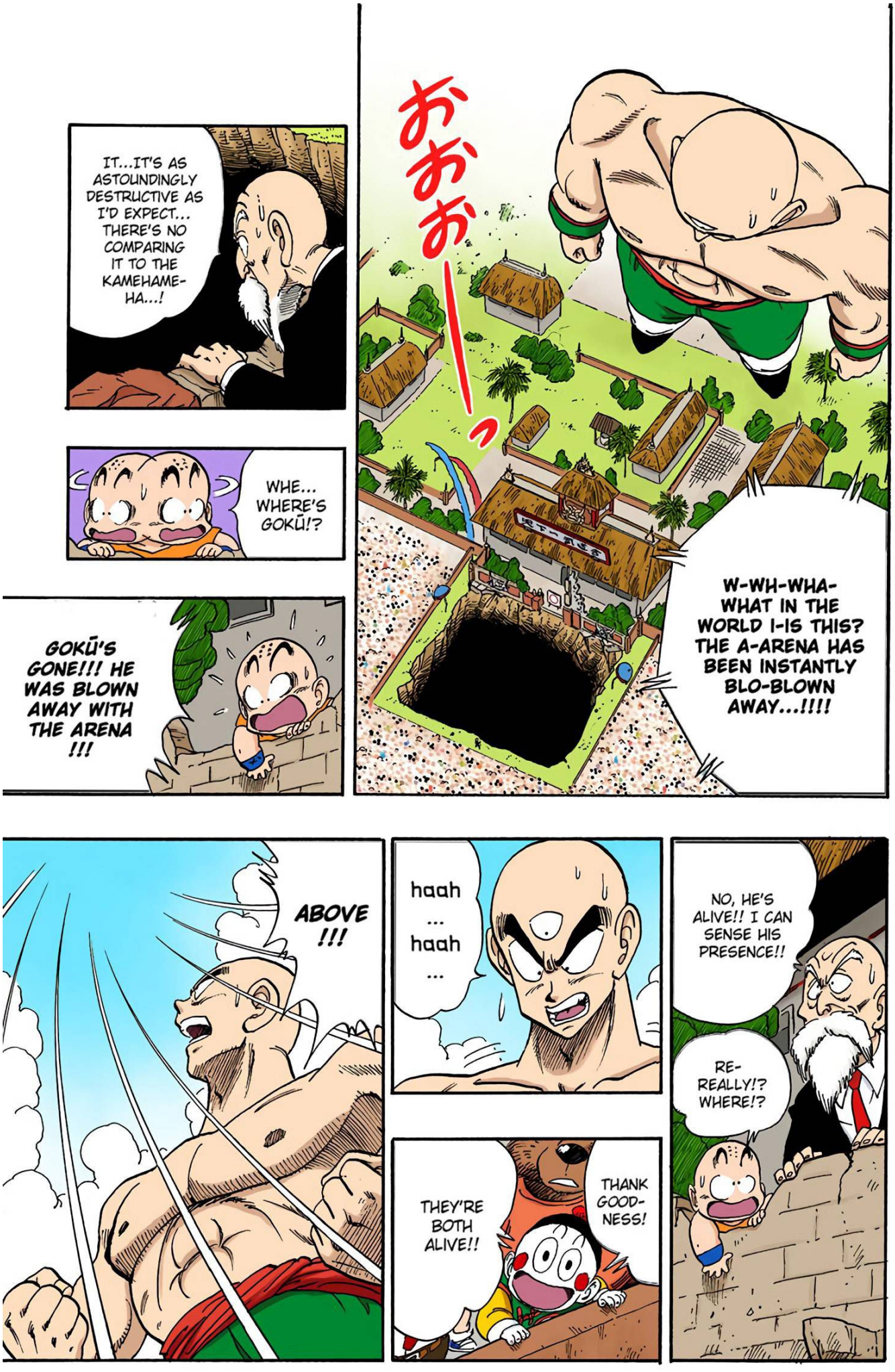

THE ARENA ...!!
MY TARGET .....
I'D BETTER RESERVE A LITTLE KI FOR LATER...
IF I USE UP ALL MY KI HERE, THEN I'LL BE OUT OF POWER...
KI KO HO !!!

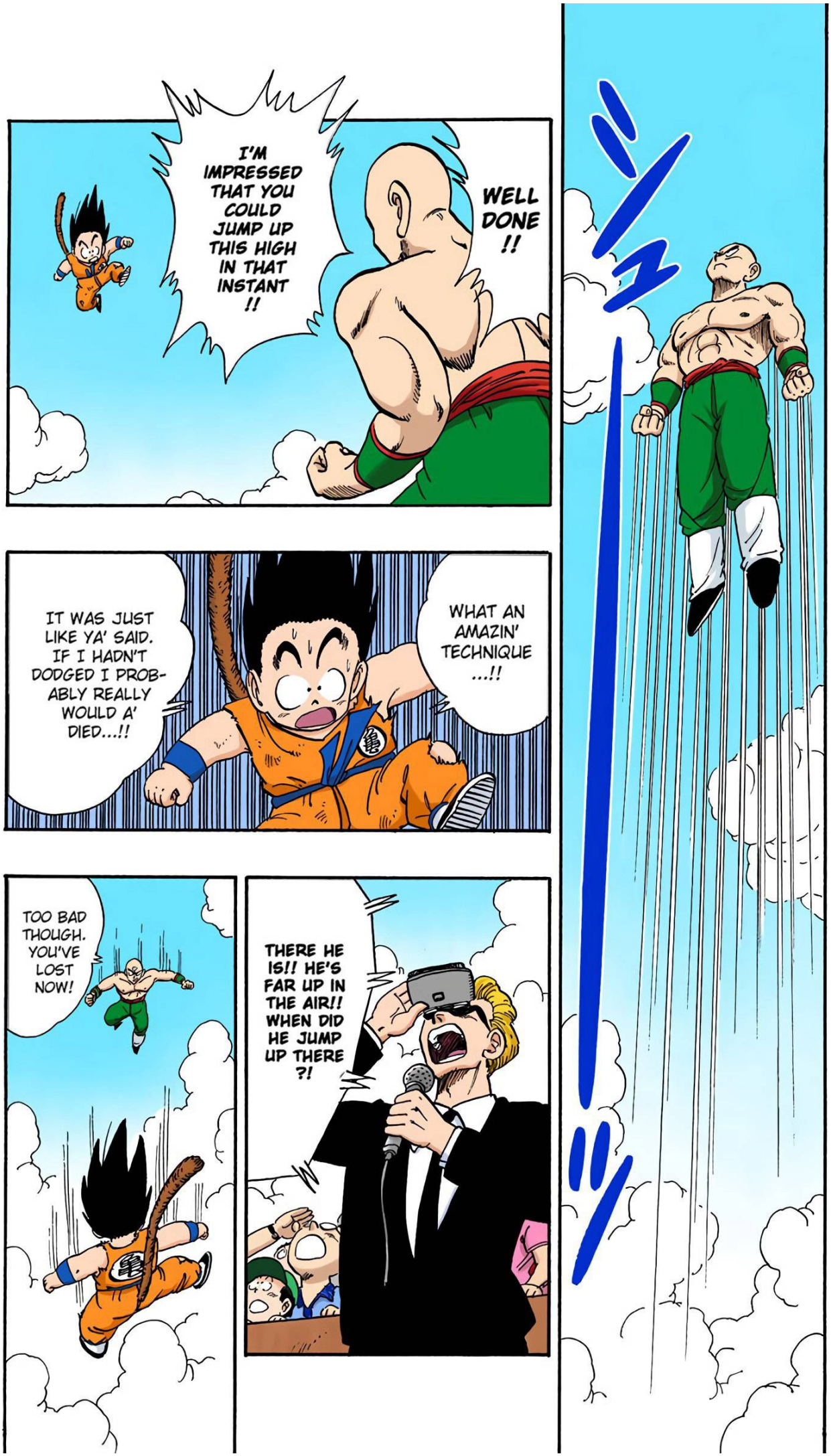


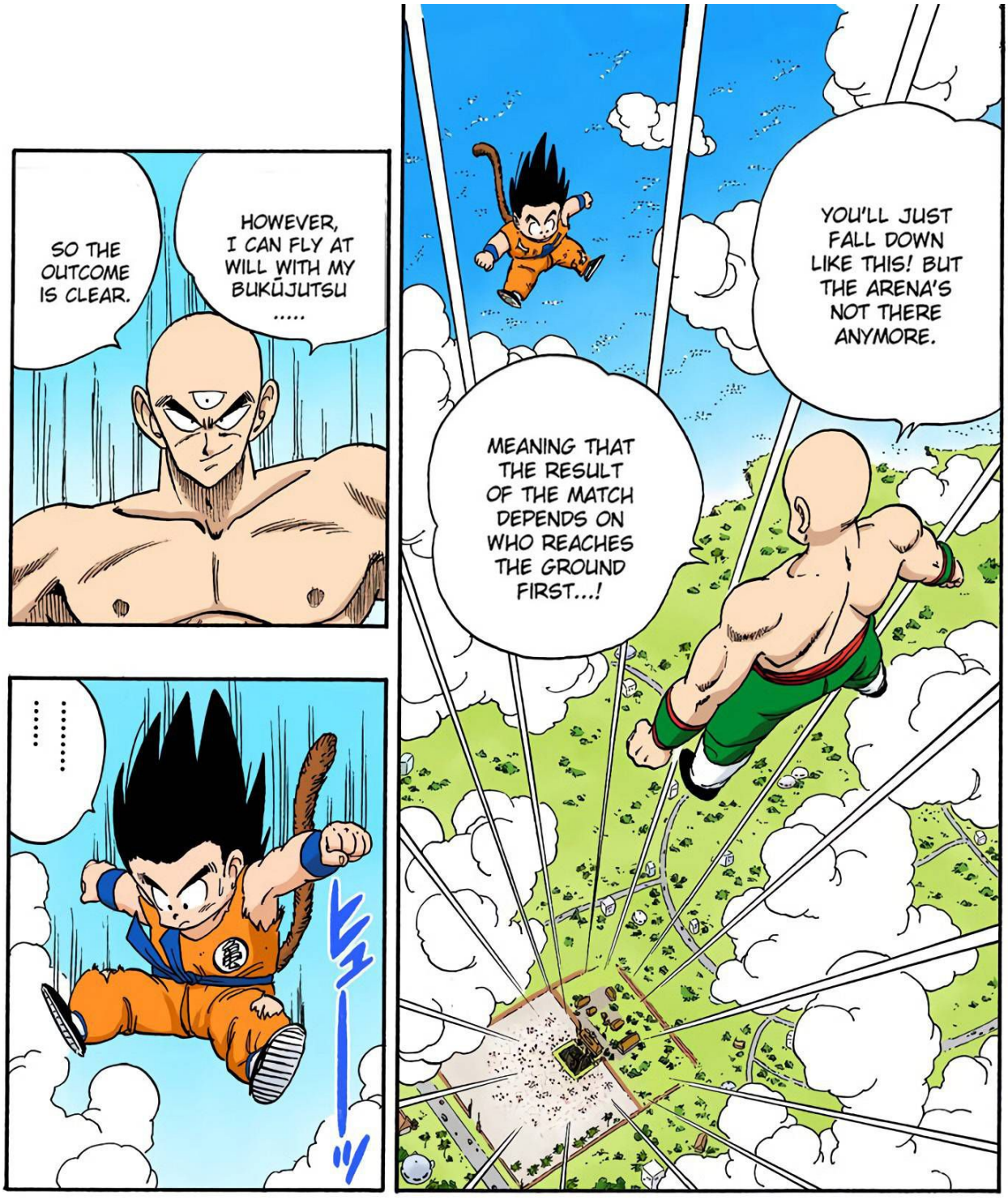

PLEASE, GOD!!!
DODGE GOKŪ !!!!
HEH !?

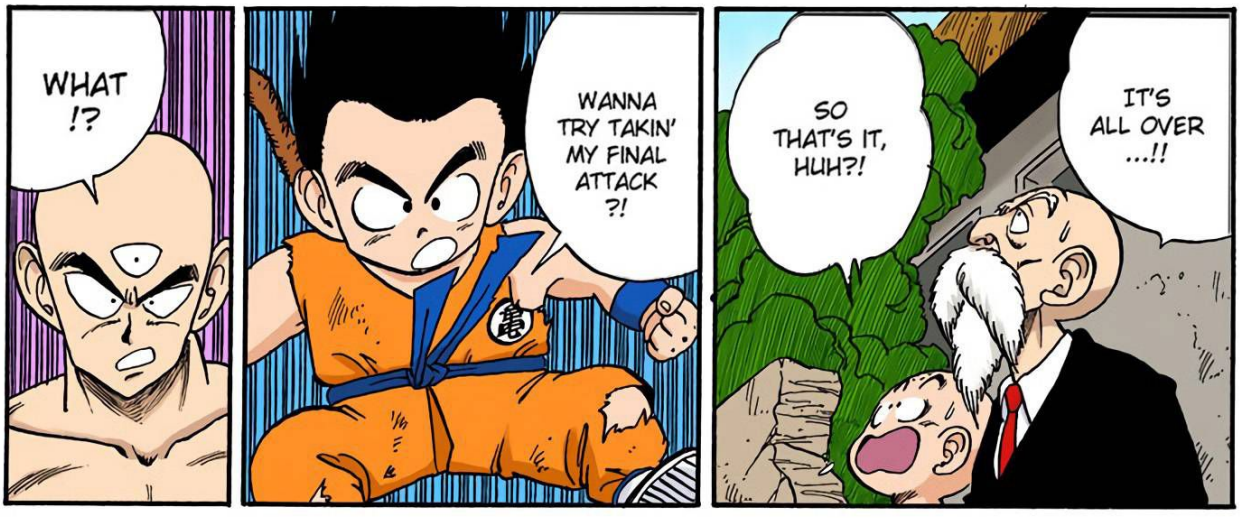

ガッ!!!
天下一武会

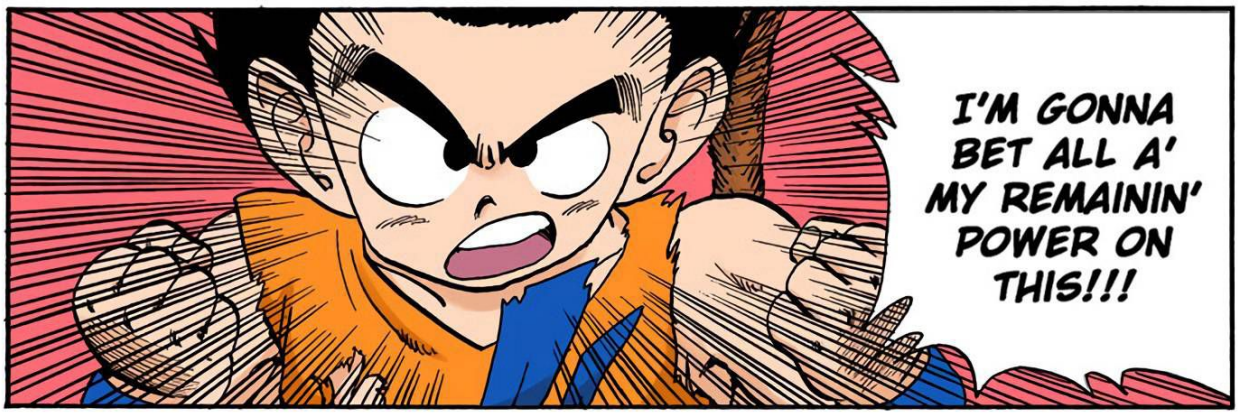

WHA...WHA... WHAT JUST HAPPENED .....?
HAAH
HAAH
AH !!!
IT'S GONE !!!!
TH-THE ARENA
天下一武道会

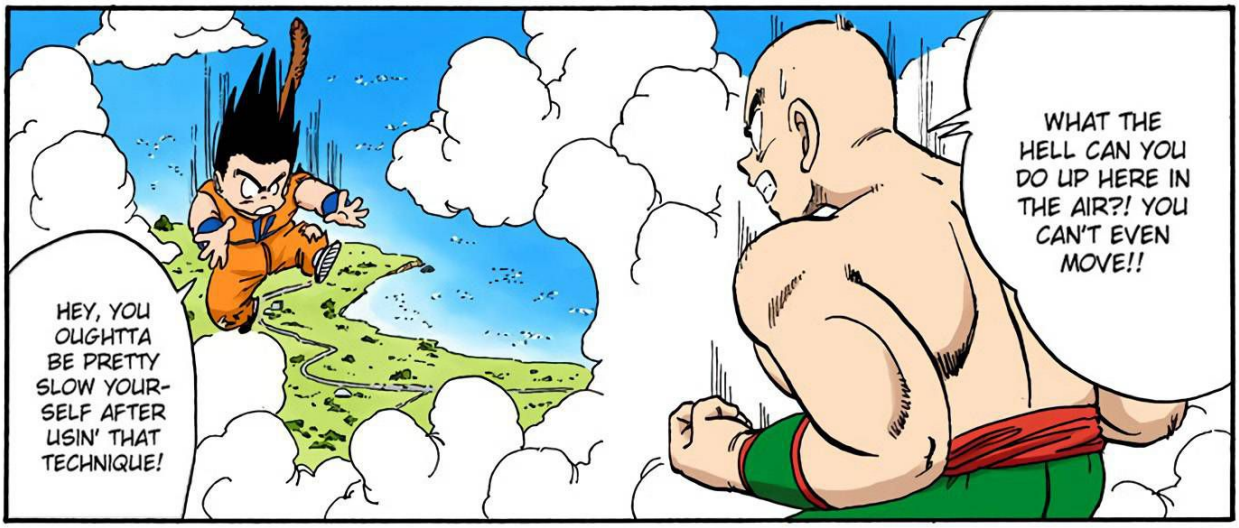

IT...IT'S AS ASTOUNDINGLY DESTRUCTIVE AS I'D EXPECT... THERE'S NO COMPARING IT TO THE KAMEHAME-HA...!
おおおーっ
WHE... WHERE'S GOKŪ!?
W-WH-WHA- WHAT IN THE WORLD I-IS THIS? THE A-ARENA HAS BEEN INSTANTLY BLO-BLOWN AWAY...!!!!
GOKŪ'S GONE!!! HE WAS BLOWN AWAY WITH THE ARENA !!!
ABOVE !!!
haah ... haah ...
NO, HE'S ALIVE!! I CAN SENSE HIS PRESENCE!!
RE- REALLY!? WHERE!?
THEY'RE BOTH ALIVE!!
THANK GOOD- NESS!

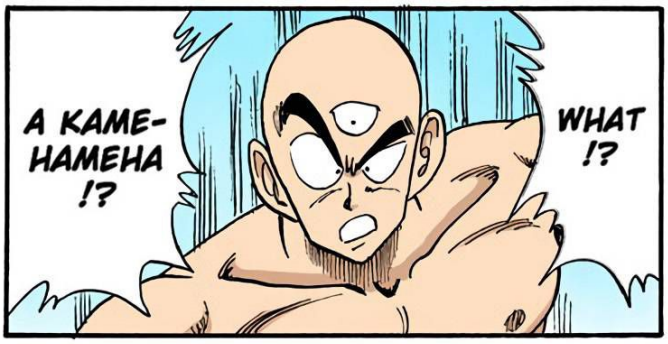

I'M IMPRESSED THAT YOU COULD JUMP UP THIS HIGH IN THAT INSTANT !!
WELL DONE !!
IT WAS JUST LIKE YA' SAID. IF I HADN'T DODGED I PROB-ABLY REALLY WOULD A' DIED...!!
WHAT AN AMAZIN' TECHNIQUE ...!!
TOO BAD THOUGH. YOU'VE LOST NOW!
THERE HE IS!! HE'S FAR UP IN THE AIR!! WHEN DID HE JUMP UP THERE ?!

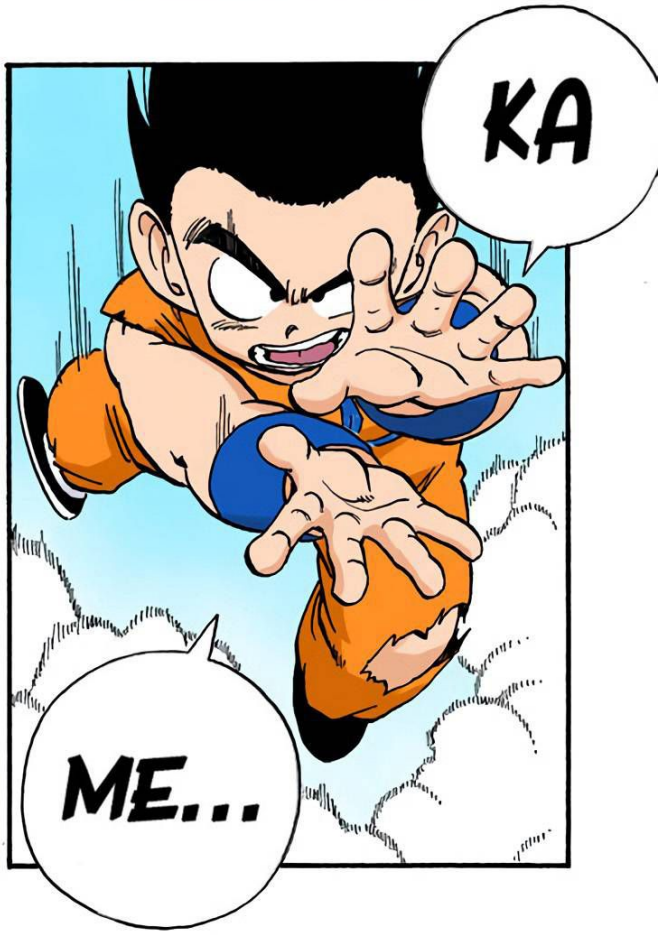

SO THE OUTCOME IS CLEAR.
HOWEVER, I CAN FLY AT WILL WITH MY BUKŪJUTSU .....
YOU'LL JUST FALL DOWN LIKE THIS! BUT THE ARENA'S NOT THERE ANYMORE.
MEANING THAT THE RESULT OF THE MATCH DEPENDS ON WHO REACHES THE GROUND FIRST...!
.....
ヒュー!!!

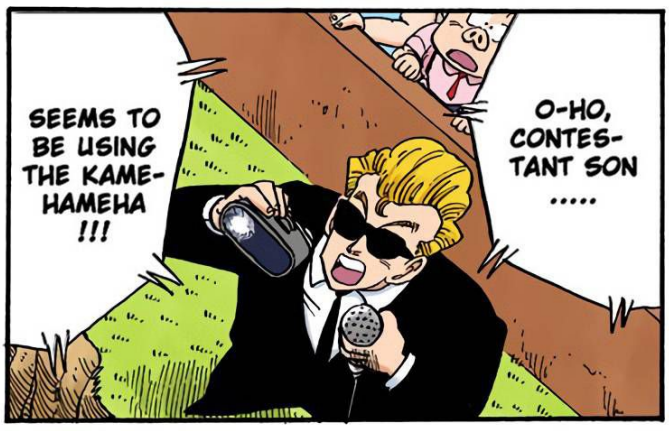

WHAT !?
WANNA TRY TAKIN' MY FINAL ATTACK ?!
SO THAT'S IT, HUH?!
IT'S ALL OVER ...!!

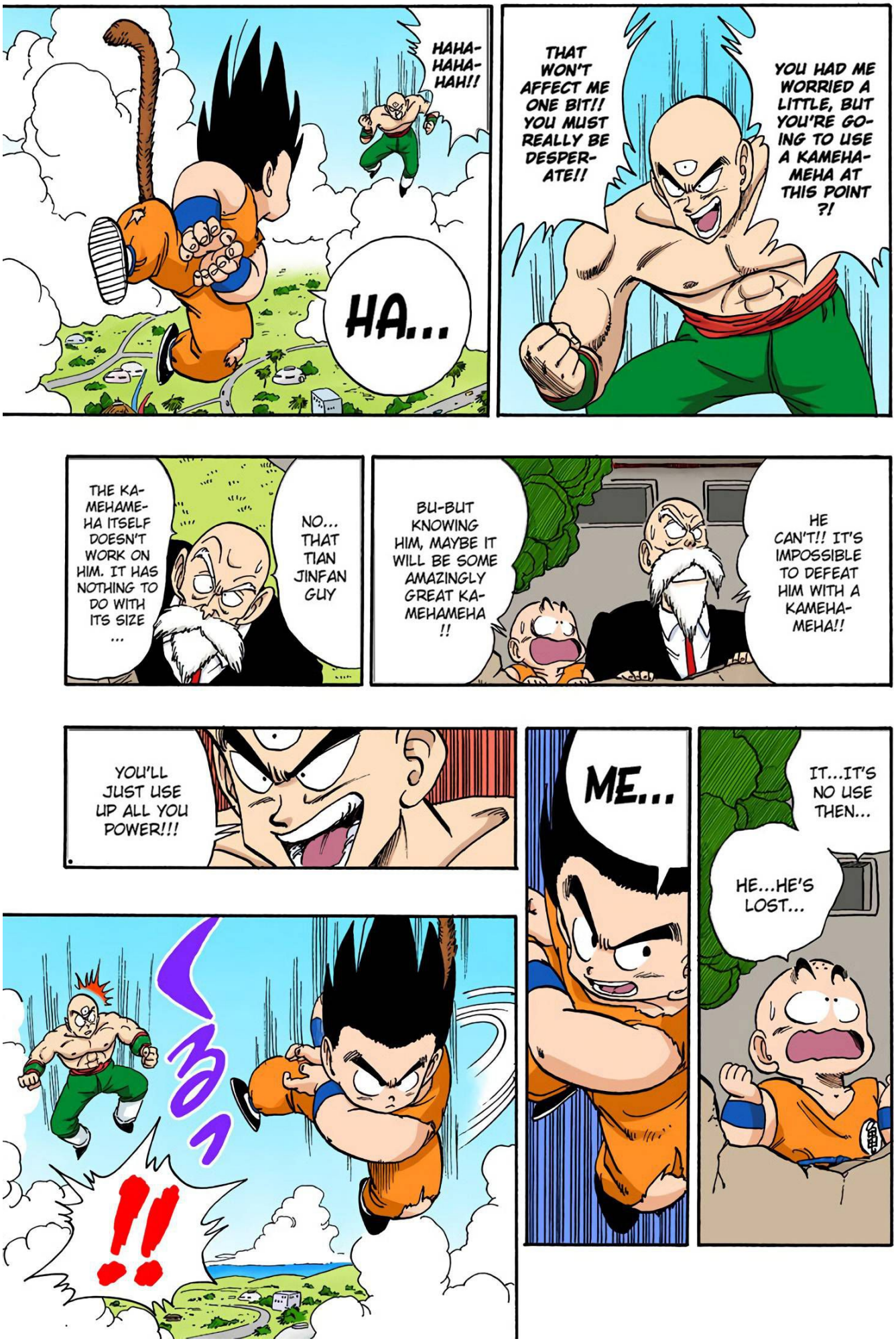

I'M GONNA BET ALL A' MY REMAININ' POWER ON THIS!!!

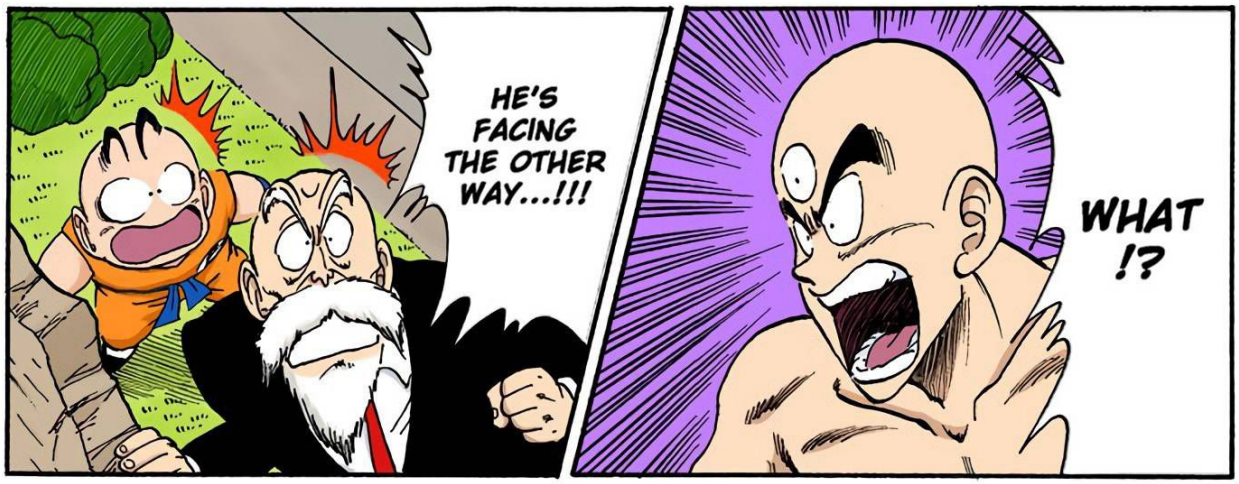

HEY, YOU OUGHTTA BE PRETTY SLOW YOURSELF AFTER USIN' THAT TECHNIQUE!
WHAT THE HELL CAN YOU DO UP HERE IN THE AIR?! YOU CAN'T EVEN MOVE!!


A KAME-HAMEHA !?
WHAT !?

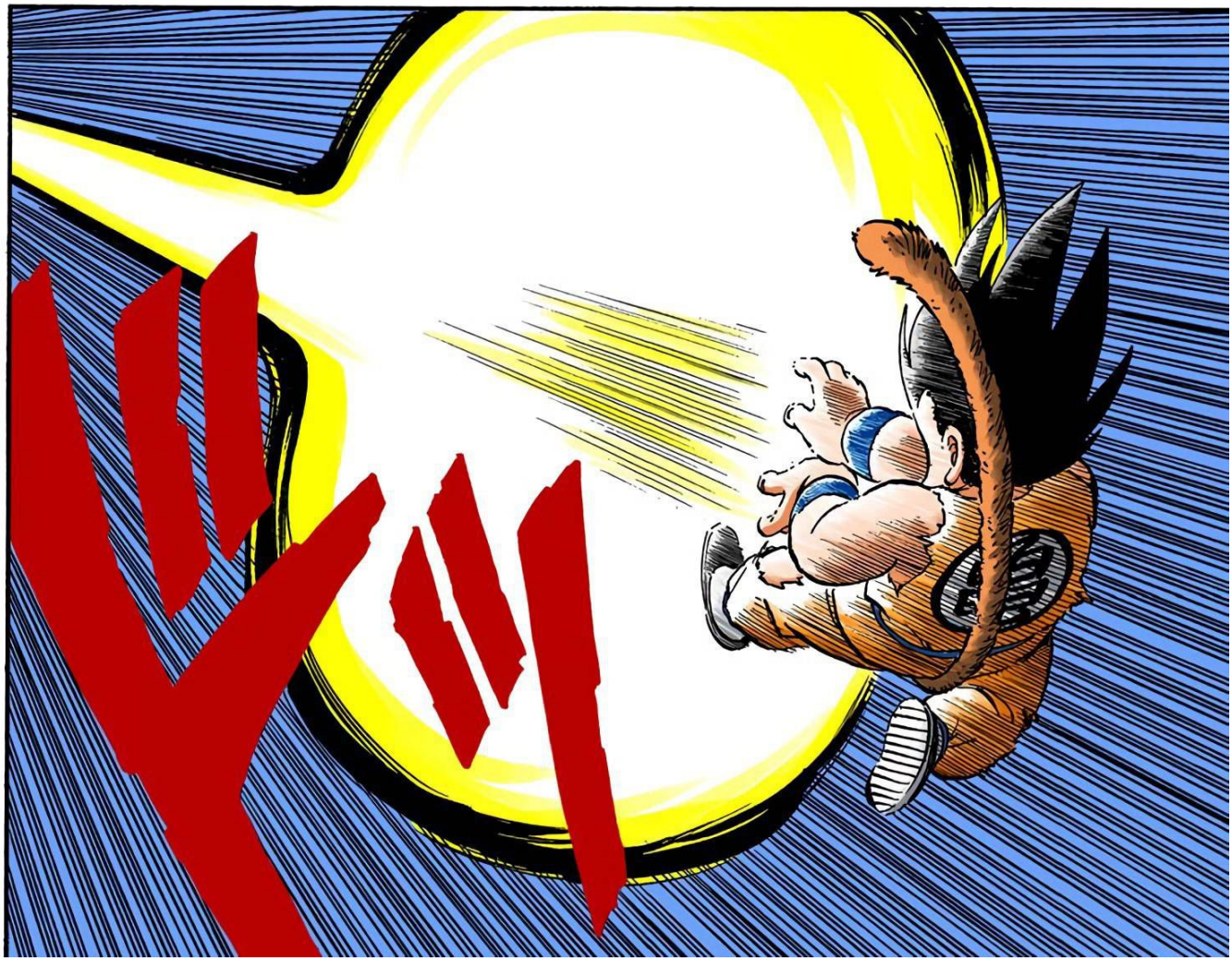

KA
ME...

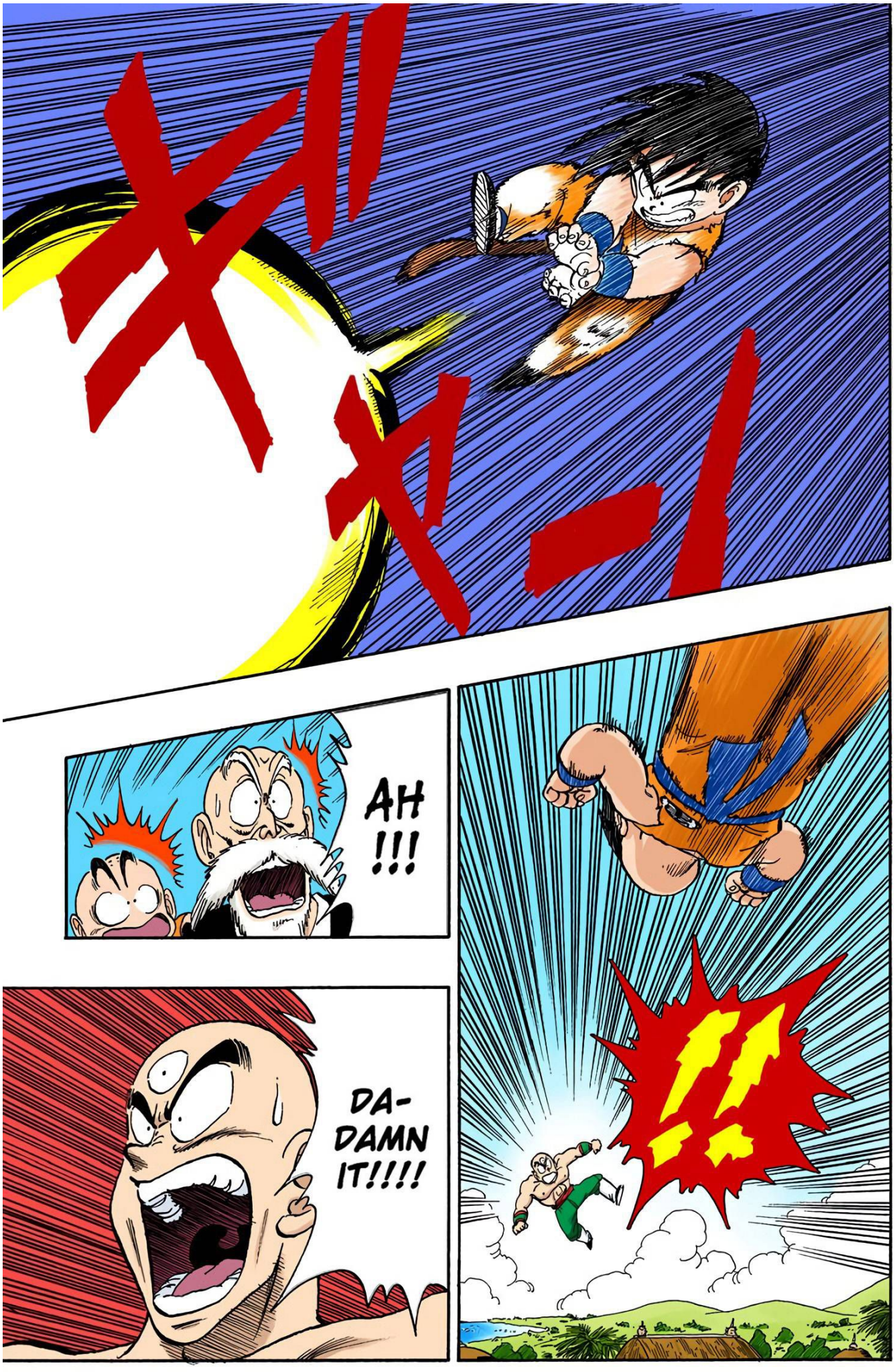

SEEMS TO BE USING THE KAME-HAMEHA !!!
O-HO, CONTES-TANT SON .....


HAHA-HAHA-HAH!!
HA...
THAT WON'T AFFECT ME ONE BIT!! YOU MUST REALLY BE DESPER-ATE!!
YOU HAD ME WORRIED A LITTLE, BUT YOU'RE GO-ING TO USE A KAMEHA-MEHA AT THIS POINT ?!
THE KA-MEHAME-HA ITSELF DOESN'T WORK ON HIM. IT HAS NOTHING TO DO WITH ITS SIZE ...
NO... THAT TIAN JINFAN GUY
BU-BUT KNOWING HIM, MAYBE IT WILL BE SOME AMAZINGLY GREAT KA-MEHAMEHA !!
HE CAN'T!! IT'S IMPOSSIBLE TO DEFEAT HIM WITH A KAMEHA-MEHA!!
YOU'LL JUST USE UP ALL YOU POWER!!!
ME...
IT...IT'S NO USE THEN...
HE...HE'S LOST...
!!


HE'S FACING THE OTHER WAY...!!!
WHAT !?

HAAAA !!!!

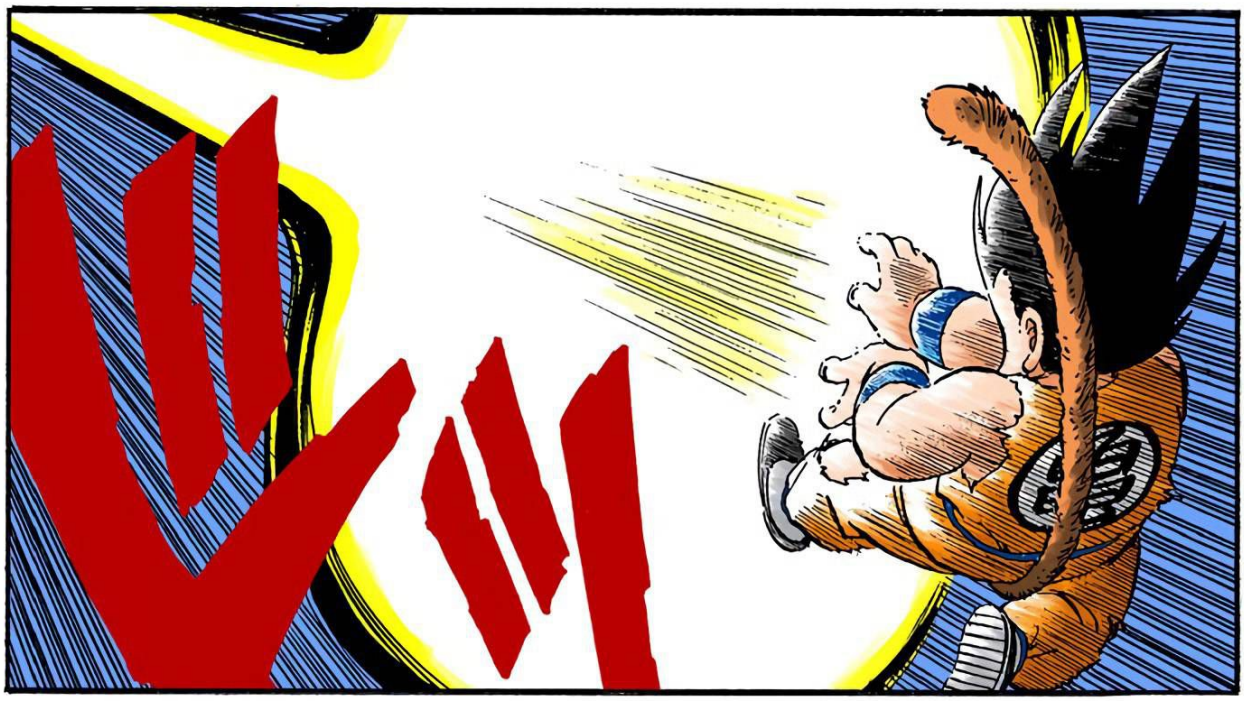


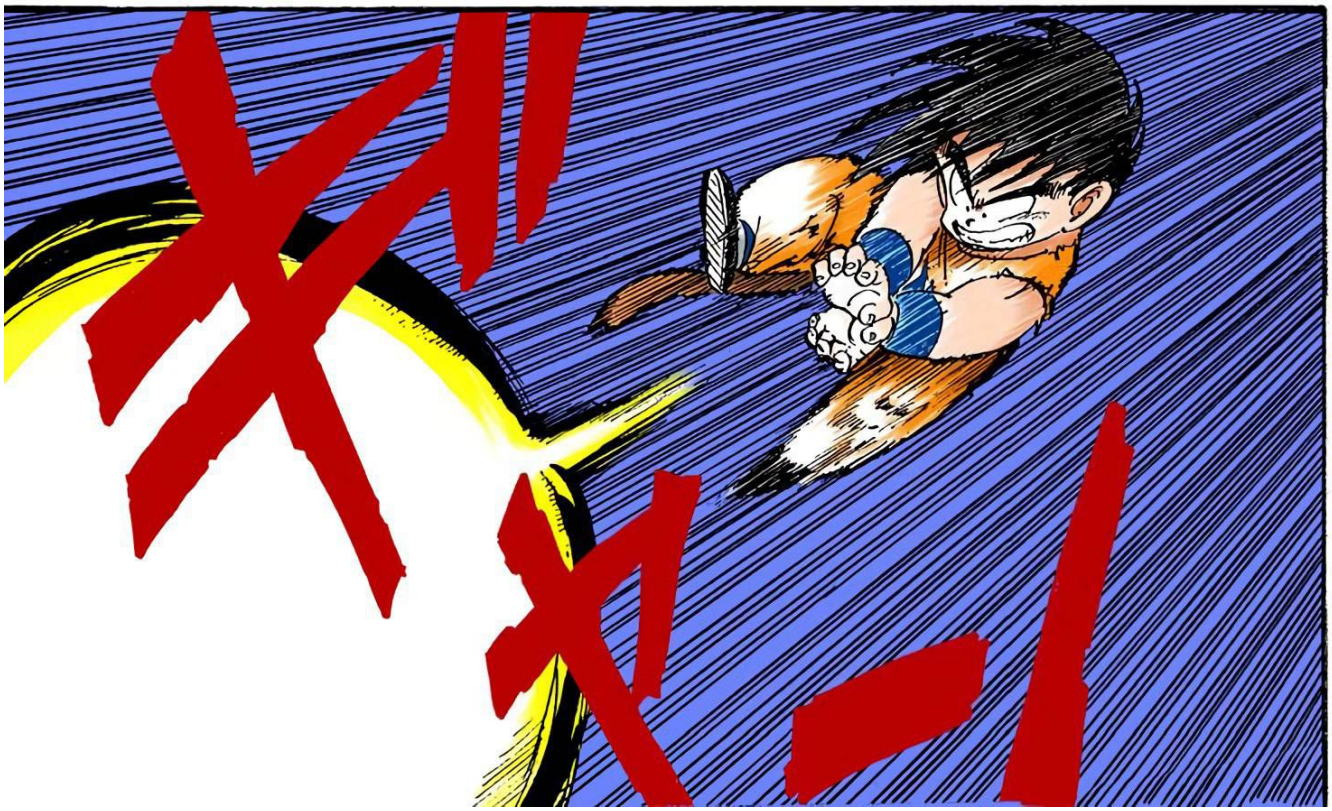

AH !!!
DA-DAMN IT!!!!

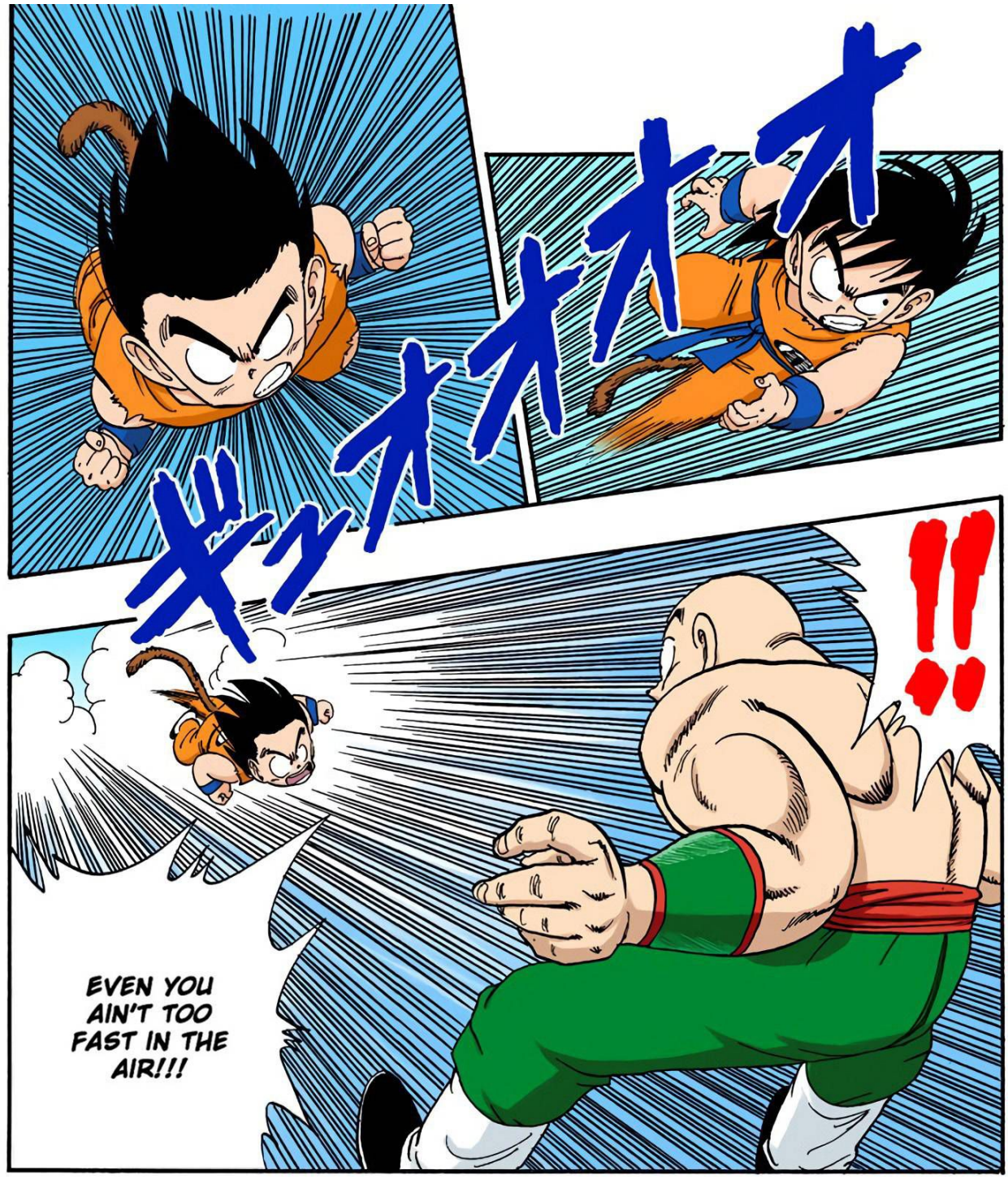
DRAGON BALL

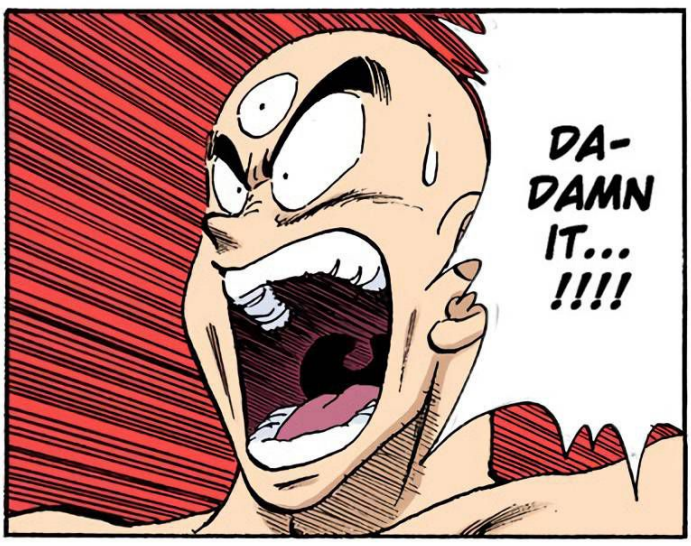
CHAPTER 134: UP IN THE AIR

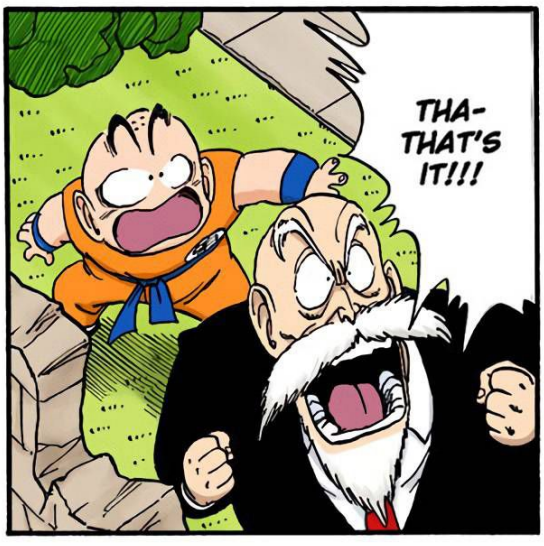
THERE'S NO ARENA ANYMORE!! GOKŪ'S BANKING THE LAST OF HIS POWER ALL ON ONE FINAL KAMEHAMEHA, WHICH HE FIRES BEHIND HIMSELF!!

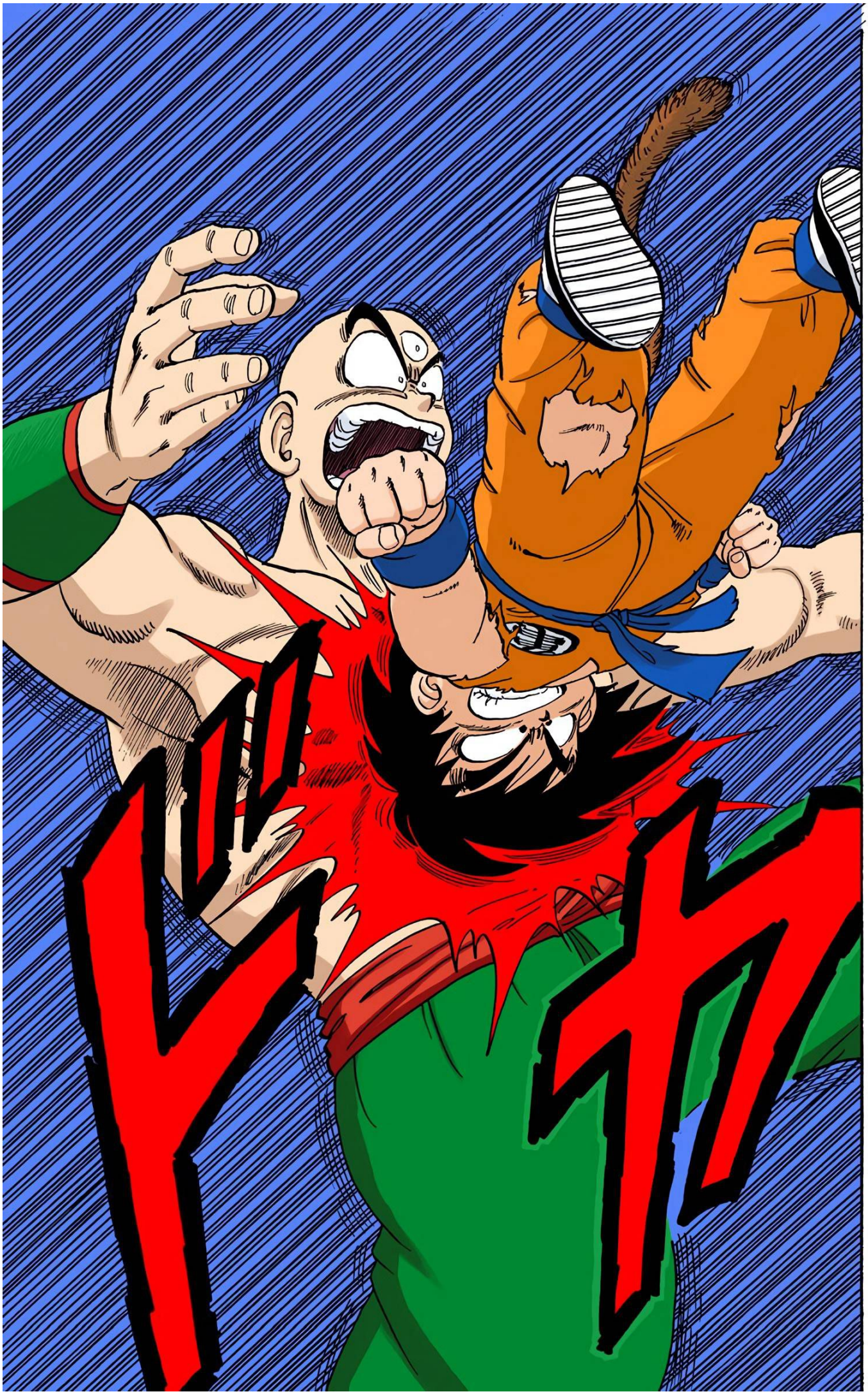


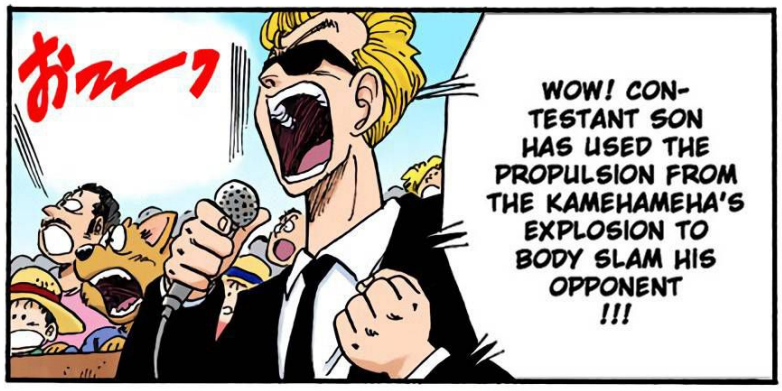



ギュオオオオ
!!
EVEN YOU AIN'T TOO FAST IN THE AIR!!!


DA-DAMN IT... !!!!

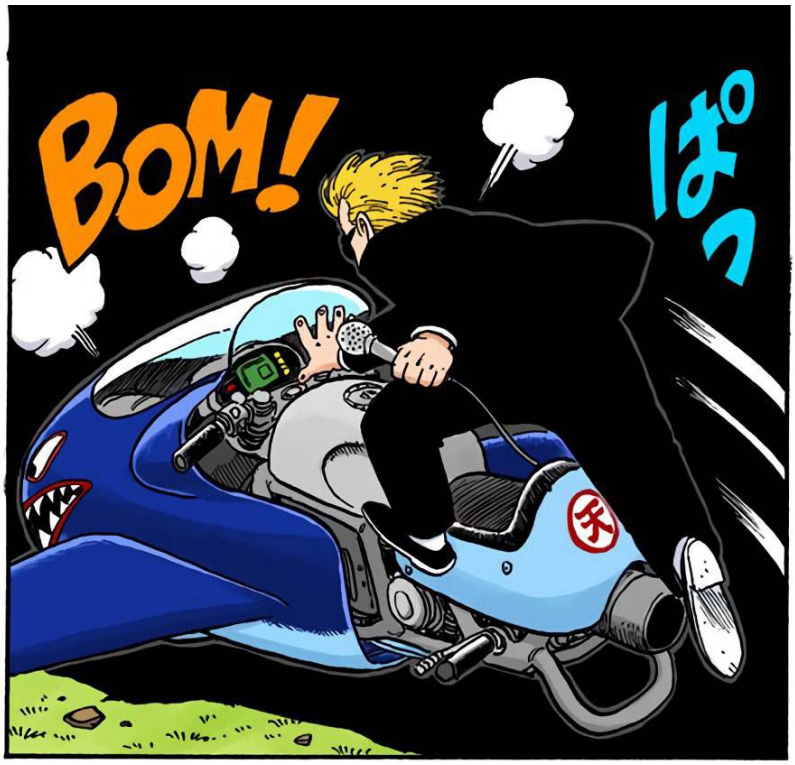

THA-THAT'S IT!!!



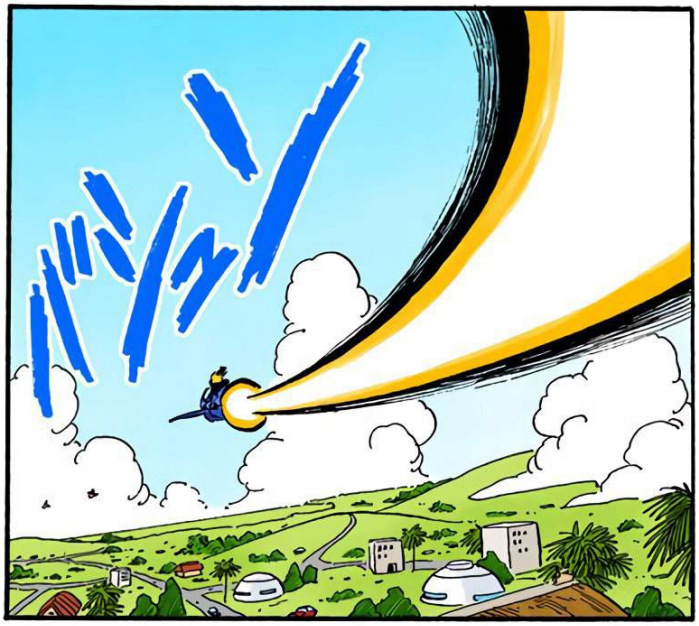

おー!
WOW! CONTESTANT SON HAS USED THE PROPULSION FROM THE KAMEHAMEHA'S EXPLOSION TO BODY SLAM HIS OPPONENT !!!

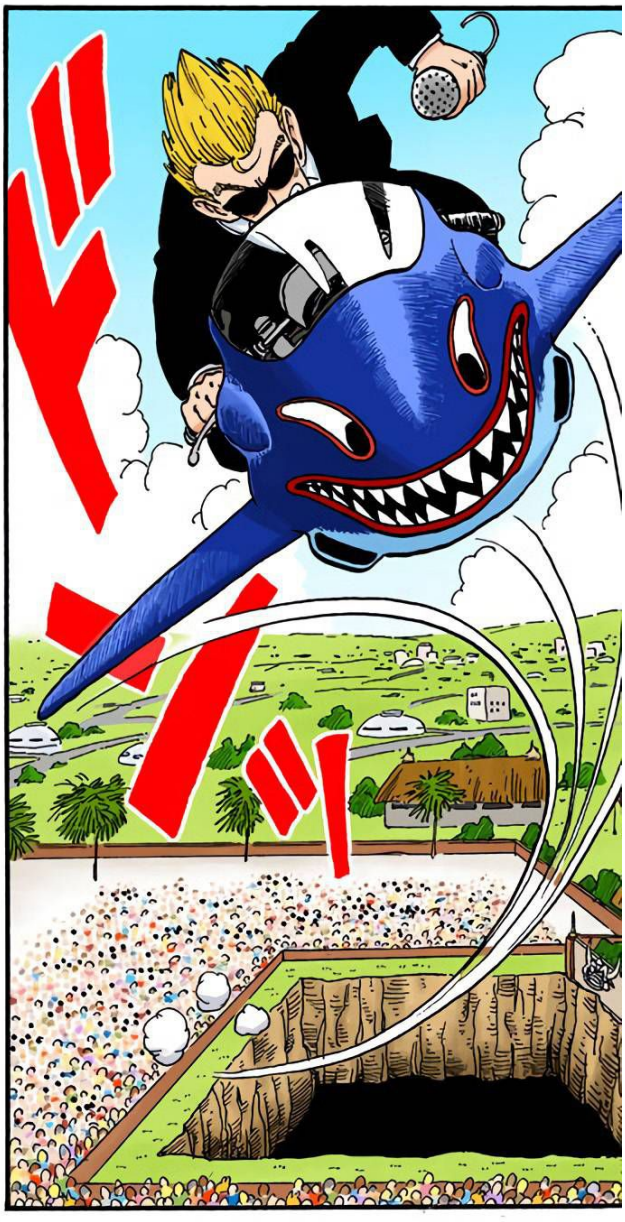
HE DID IT !!!

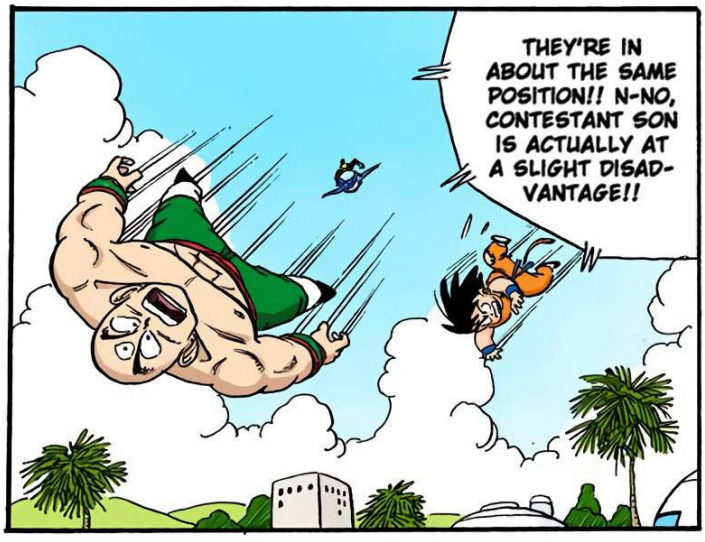
I'M NOT SO SURE.
WA-WAIT...
LOOKS LIKE TIAN JINFAN'S PASSED OUT!!! HE'S WON, HE'S WON!!!
TE, TEN-SAN !!!
HE'S FALLING AND FALLING !!
TH-THERE'S NO TELLING WHICH ONE WILL HIT FIRST!!!
BU-BUT CONTESTANT SON IS FALL-ING WITH HIM!!
KUH
KUKUH !!
OH, OH NO!! I USED UP TOO MUCH POWER INTO THAT KAMEHAMEHA, SO MY BODY WON'T MOVE!!

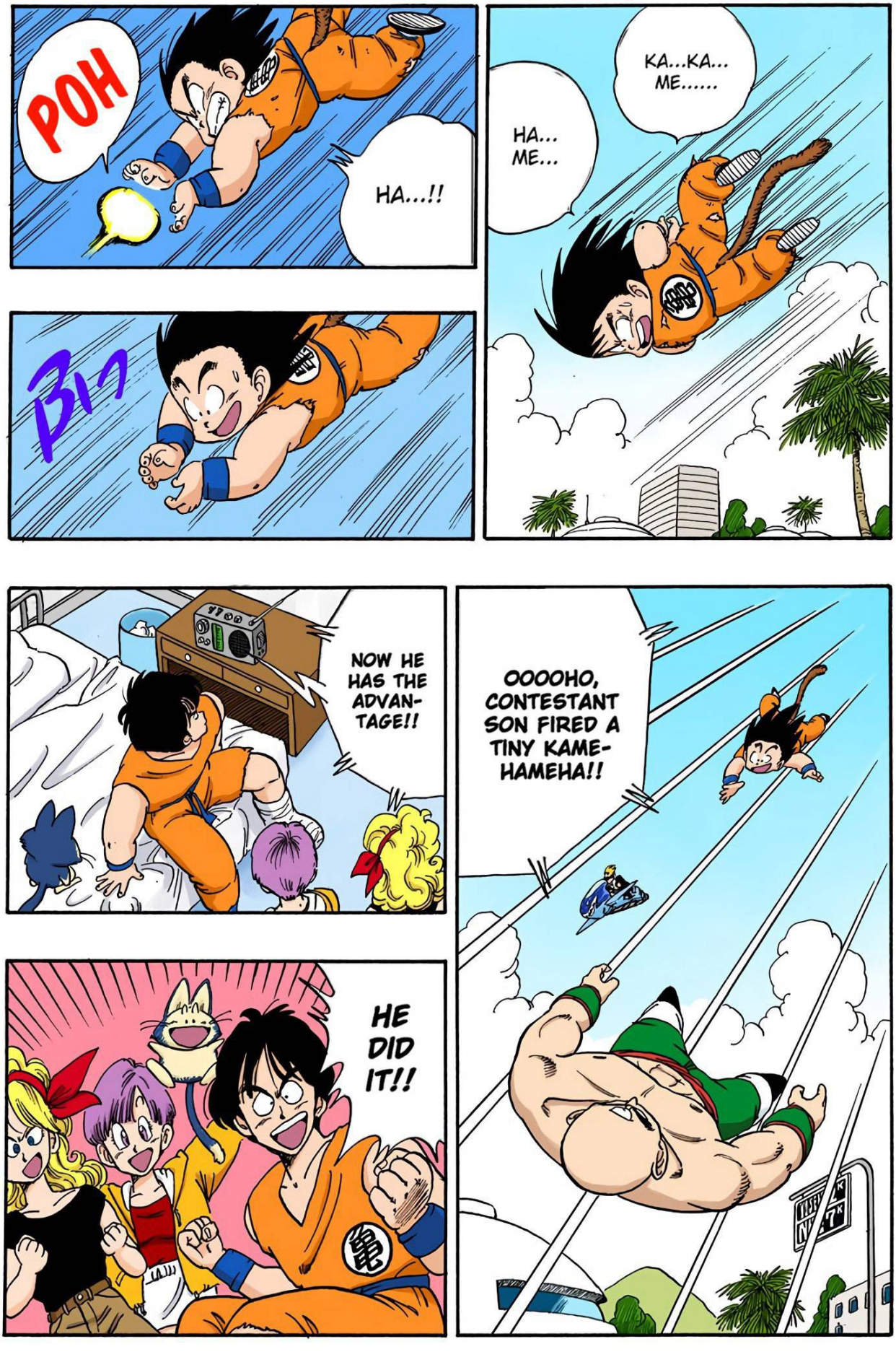

BOM!
ぱっ

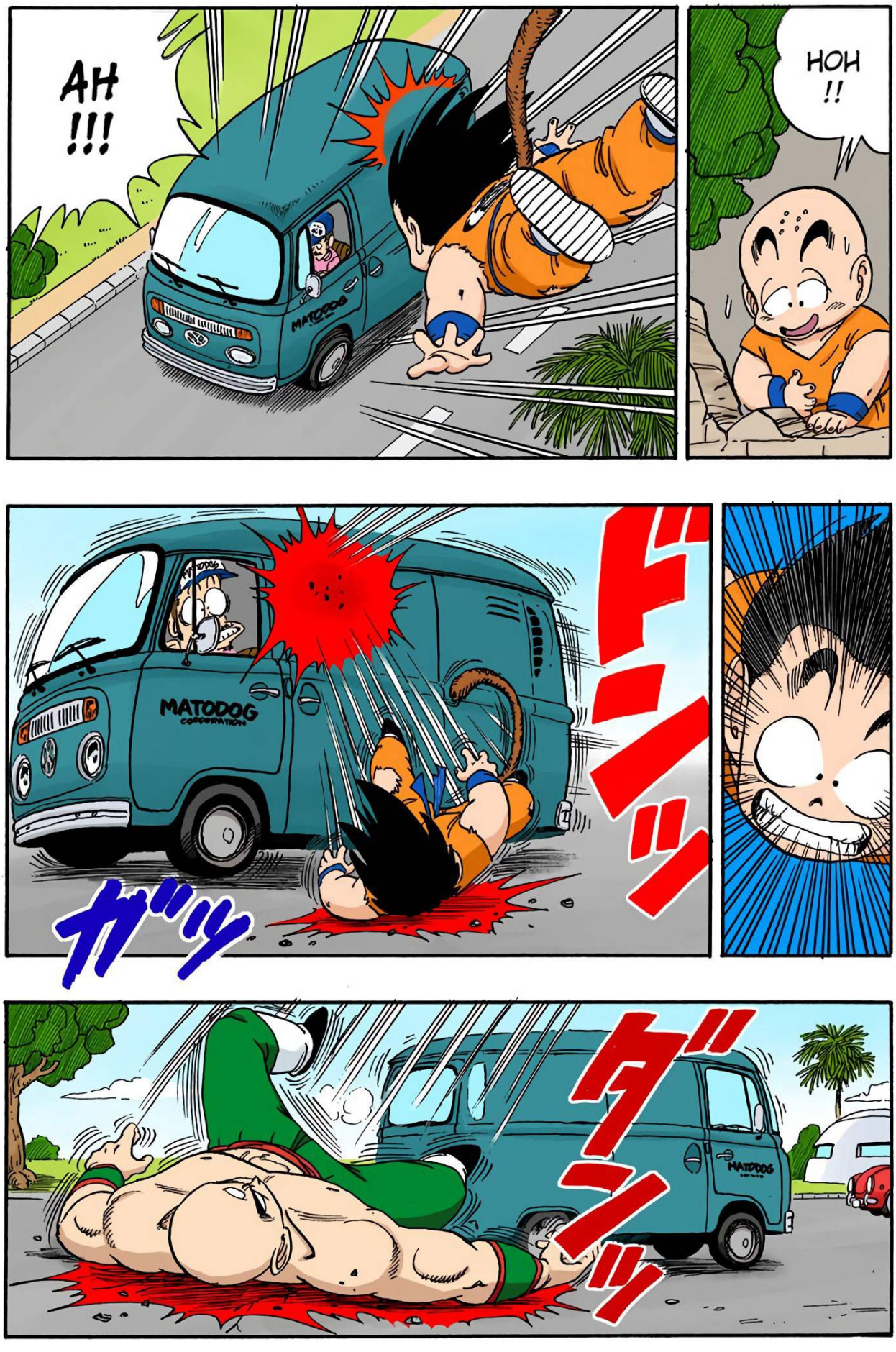
ポイッ
I'LL GO CONFIRM !!!

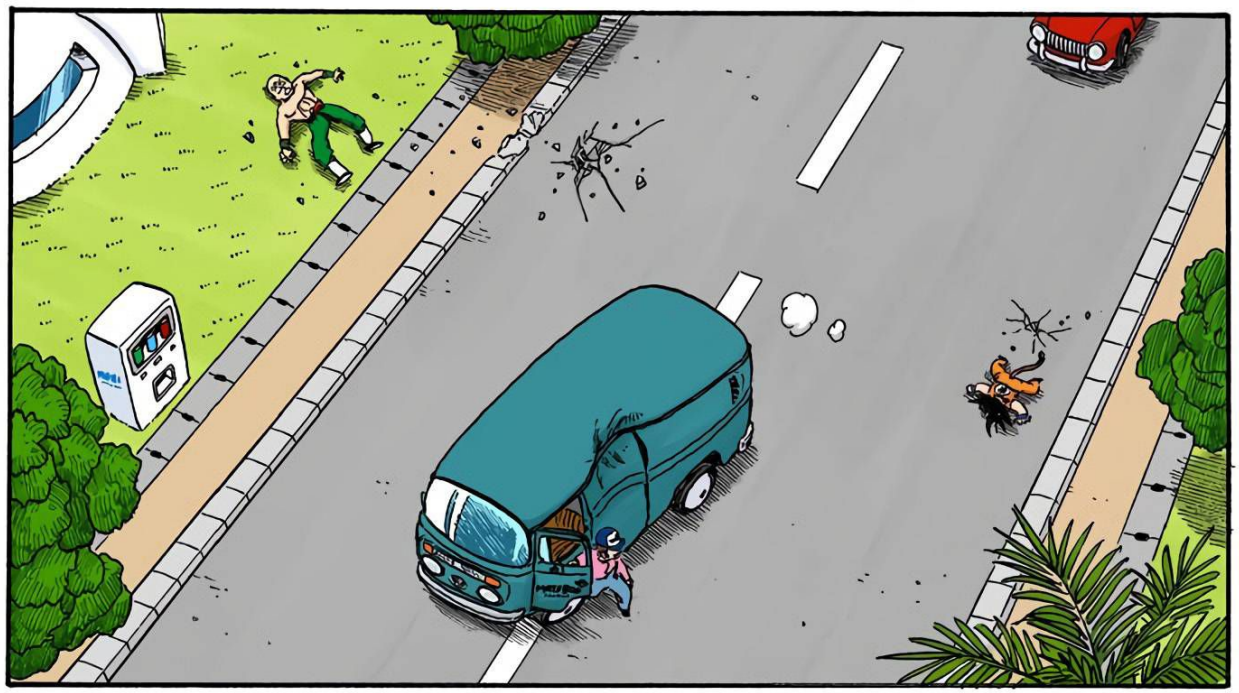

バシュー

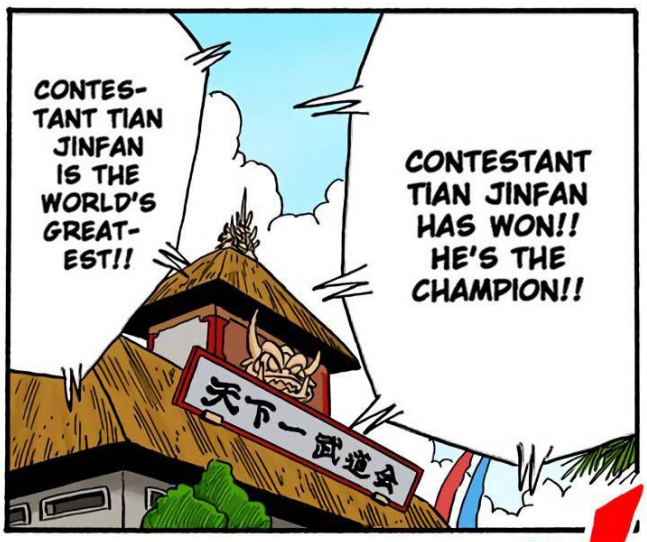

ドゴ

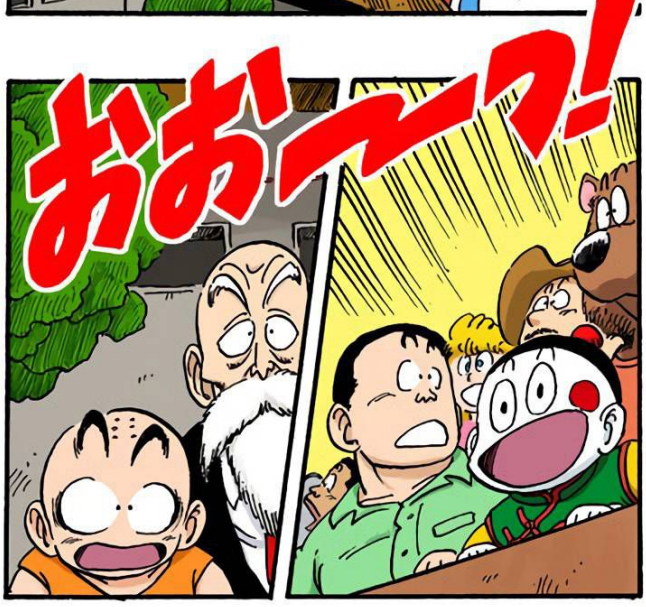

THEY'RE IN ABOUT THE SAME POSITION!! N-NO, CONTESTANT SON IS ACTUALLY AT A SLIGHT DISAD-VANTAGE!!

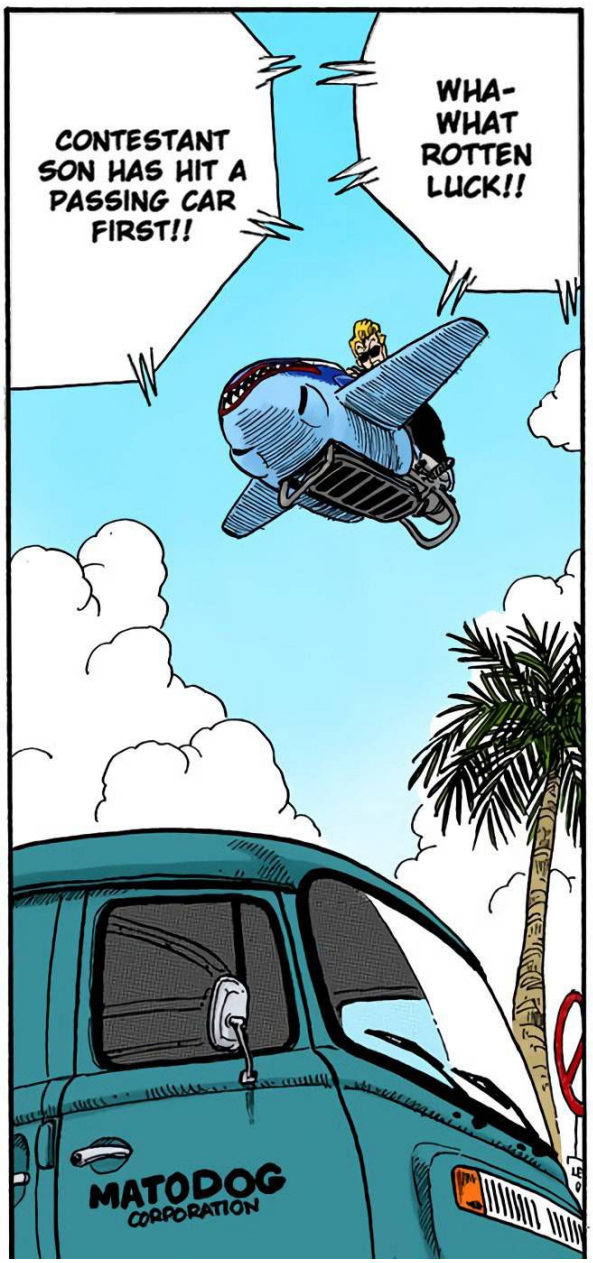

POH
HA...!!
KA...KA... ME.....
HA... ME...
BIG
NOW HE HAS THE ADVAN-TAGE!!
OOOOHO, CONTESTANT SON FIRED A TINY KAME-HAMEHA!!
HE DID IT!!

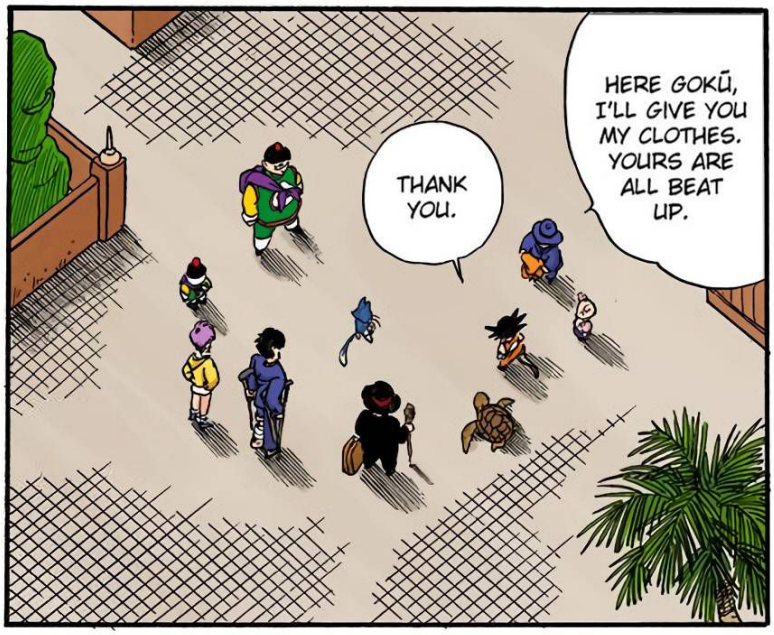

AH !!!
HOH !!
MATODOG
MATODOG CORPORATION
ドーンッ
ガッ
ダーンッ

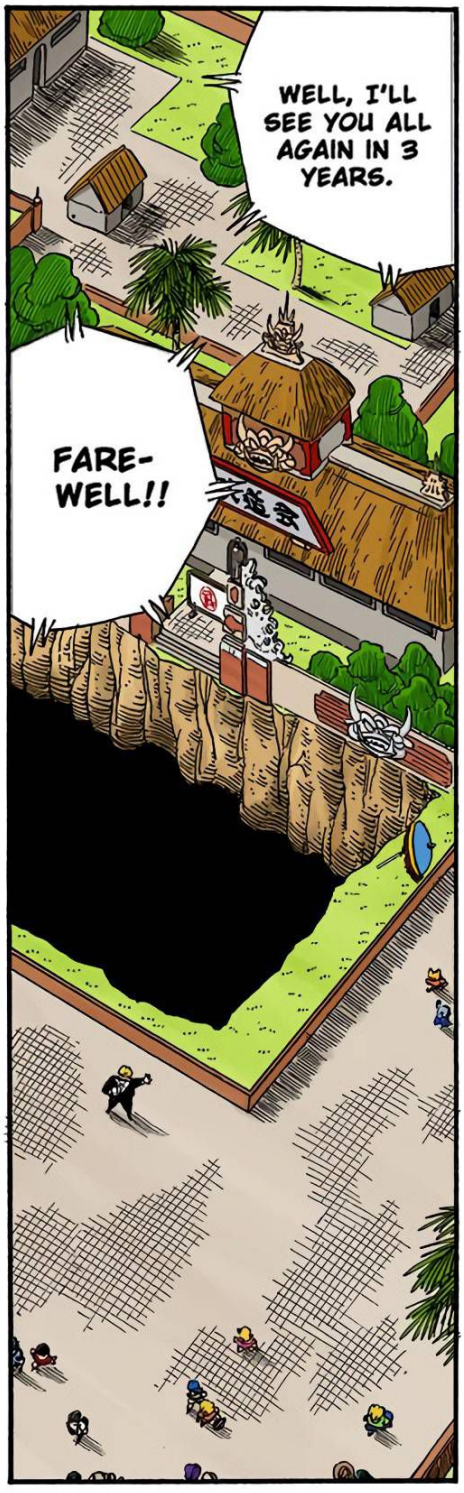


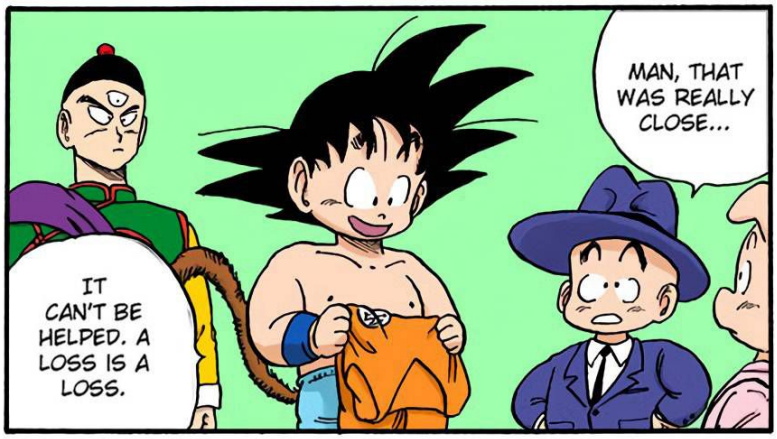

CONTES-
TANT TIAN
JINFAN
IS THE
WORLD'S
GREAT-
EST!!
CONTESTANT
TIAN JINFAN
HAS WON!!
HE'S THE
CHAMPION!!
天下一武道会

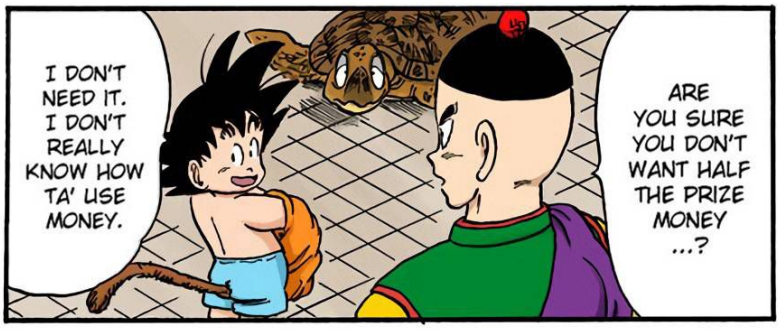

おおーっ!


WHA-
WHAT
ROTTEN
LUCK!!
CONTESTANT
SON HAS HIT A
PASSING CAR
FIRST!!
MATODOG
CORPORATION

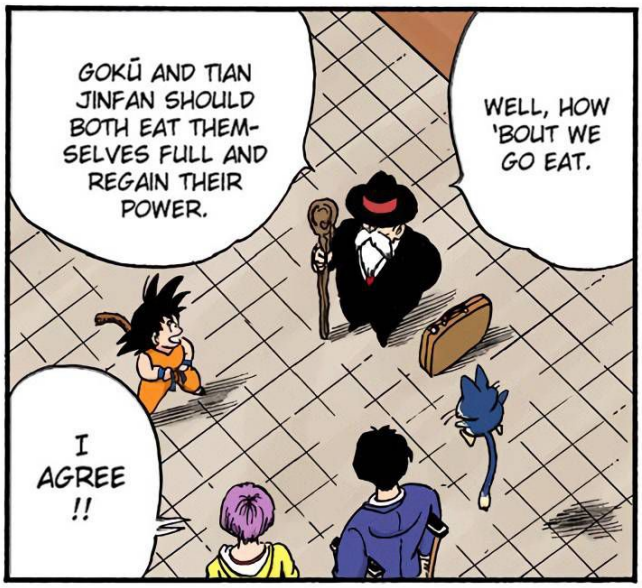

HERE GOKŪ, I'LL GIVE YOU MY CLOTHES. YOURS ARE ALL BEAT UP.
THANK YOU.

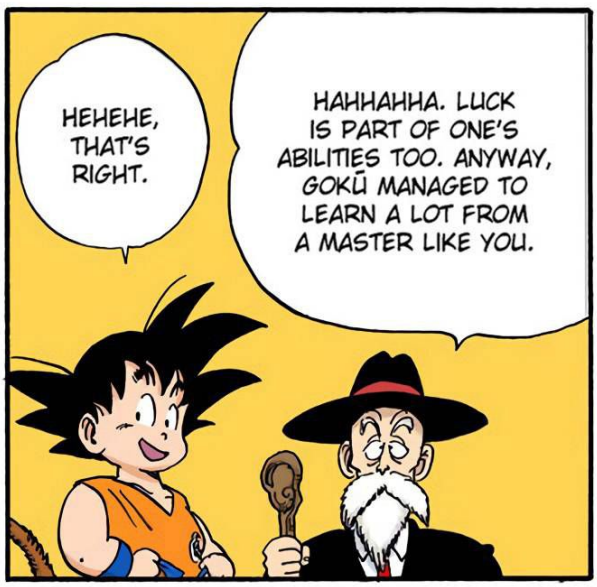

WELL, I'LL SEE YOU ALL AGAIN IN 3 YEARS.
FARE-WELL!!


MAN, THAT WAS REALLY CLOSE...
IT CAN'T BE HELPED. A LOSS IS A LOSS.


I DON'T NEED IT. I DON'T REALLY KNOW HOW TA' USE MONEY.
ARE YOU SURE YOU DON'T WANT HALF THE PRIZE MONEY ...?

I JUST WON BY LUCK...IN TERMS OF ACTUAL ABILITY, I'M SORRY TO SAY IT, BUT I LOST.
STILL, YOU HAVE A RIGHT TO TAKE IT.

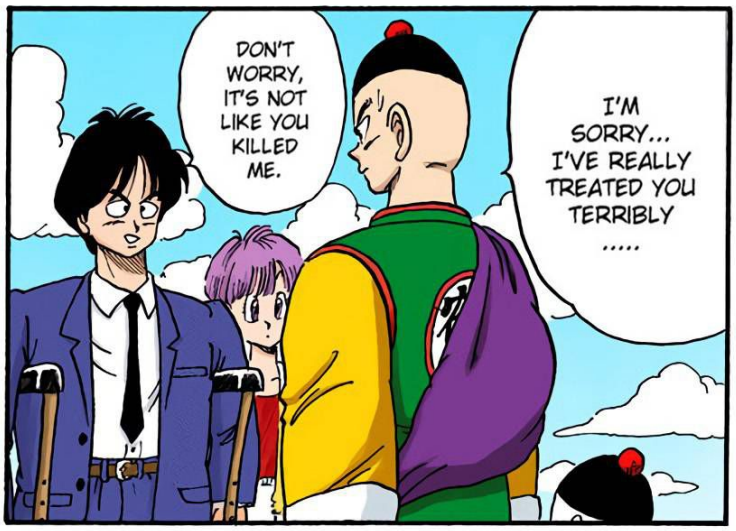

GOKŪ AND TIAN JINFAN SHOULD BOTH EAT THEMSELVES FULL AND REGAIN THEIR POWER.
WELL, HOW 'BOUT WE GO EAT.
I AGREE !!

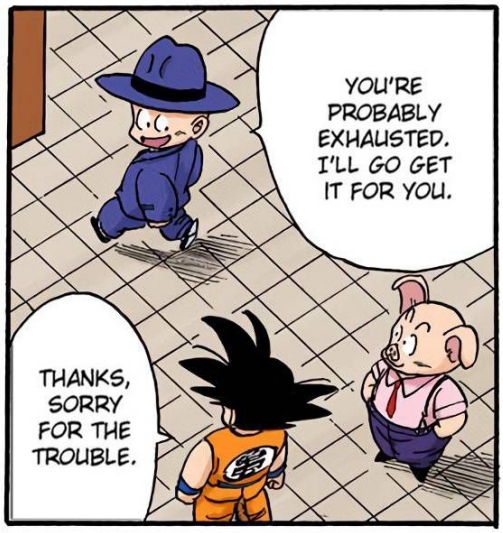

HEHEHE, THAT'S RIGHT.
HAHHAHHA. LUCK IS PART OF ONE'S ABILITIES TOO. ANYWAY, GOKŪ MANAGED TO LEARN A LOT FROM A MASTER LIKE YOU.

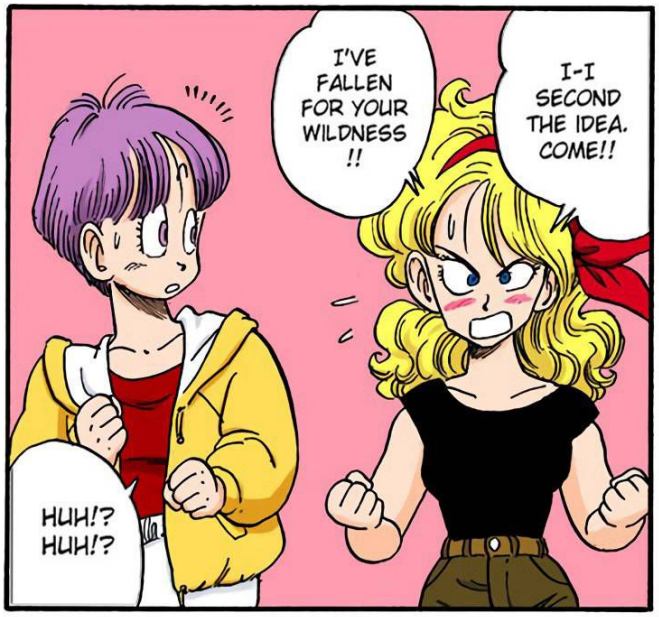
?
BETTER NOT. YOU WOULDN'T BELIEVE HOW MUCH SOME PEOPLE HERE CAN EAT.
HIHIHI ...

IN THAT CASE, I'LL TREAT YOU ALL.

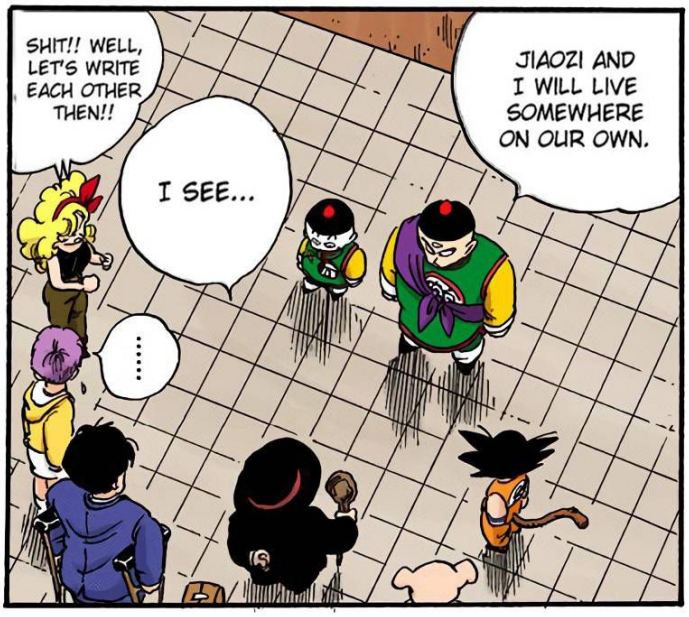
I FORGOT GRAMP'S DRAGONBALL AND THE NYOI-BŌ !!
OH, I CAN'T GO!!

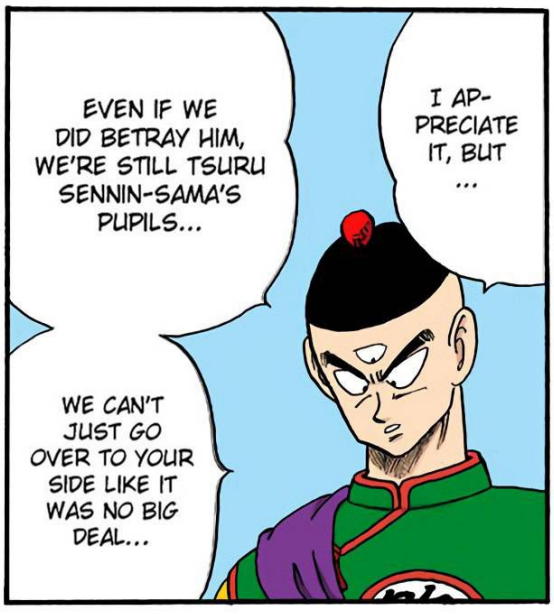

I'M SORRY... I'VE REALLY TREATED YOU TERRIBLY .....
DON'T WORRY, IT'S NOT LIKE YOU KILLED ME.


YOU'RE PROBABLY EXHAUSTED. I'LL GO GET IT FOR YOU.
THANKS, SORRY FOR THE TROUBLE.

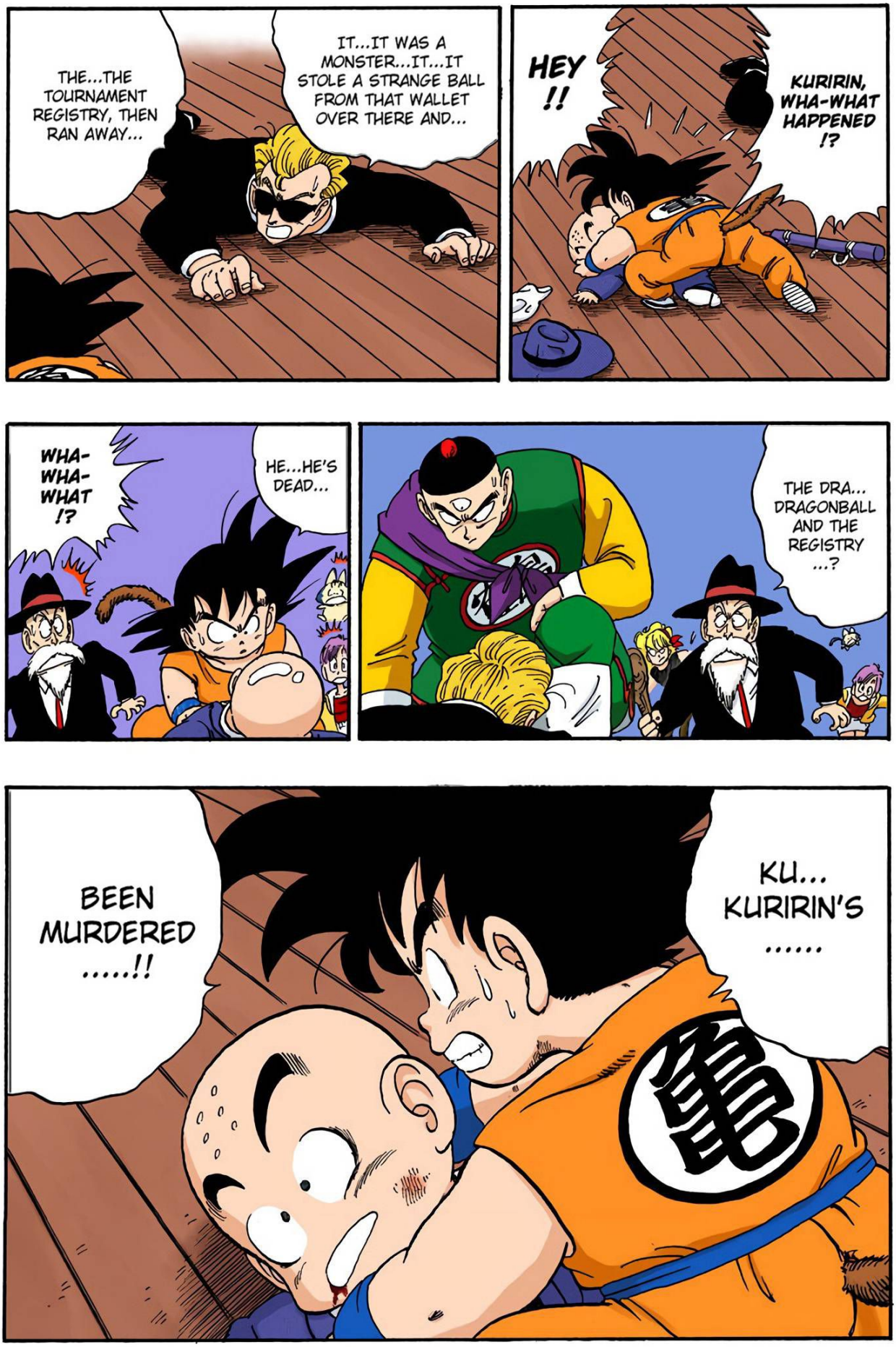

I-I SECOND THE IDEA. COME!!
I'VE FALLEN FOR YOUR WILDNESS !!
HUH!? HUH!?

BY THE WAY, WHAT DO YOU TWO PLAN ON DOING NOW? YOU DON'T HAVE ANY-WHERE TO GO, RIGHT?
IF IT'S AL-RIGHT, YOU'RE WELCOME TO STAY AT MY PLACE. HOW ABOUT IT?


JIAOZI AND I WILL LIVE SOMEWHERE ON OUR OWN.
I SEE...
.....
SHIT!! WELL, LET'S WRITE EACH OTHER THEN!!


I AP-PRECIATE IT, BUT ...
EVEN IF WE DID BETRAY HIM, WE'RE STILL TSURU SENNIN-SAMA'S PUPILS...
WE CAN'T JUST GO OVER TO YOUR SIDE LIKE IT WAS NO BIG DEAL...

THAT WAS KURIRIN'S VOICE!!
WHA- WHAT THE?!
GYAA- AAAA- AHHH !!!
ダッ
KURIRIN, WHAT'S THE MATTER?!
KU- KURIRIN !!!
AH !!!


THE...THE TOURNAMENT REGISTRY, THEN RAN AWAY...
IT...IT WAS A MONSTER...IT...IT STOLE A STRANGE BALL FROM THAT WALLET OVER THERE AND...
HEY !!
KURIRIN, WHA-WHAT HAPPENED !?
WHA-WHA-WHAT !?
HE...HE'S DEAD...
THE DRA... DRAGONBALL AND THE REGISTRY ...?
BEEN MURDERED .....!!
KU... KURIRIN'S .....

デジタルカラー版
DRAGON BALL　ピッコロ大魔王編
2巻

鳥山明

©BIRD STUDIO 1988, 2013

初版発行　1988年
デジタル版発行　2013年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

この作品は、著者カラー原画に加え、著者の原画をもとに集英社でデジタル彩色を行った特別編集版です。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信（インターネット上への掲載を含む）することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。